Limburgs Dagblad

Waterweg

Woensdag 23 oktober 1985. 67e jaargang nr. 250.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10



VAN DE HOOFDREDACTEUR

...akbaar maar goed bedoeld. Zo ...dt de conclusie van Financiën ...betrekking tot de zaak van de Happy Family". Belastingambtenaren hadden een hasjhandelaar belastingvermindering aangeboden in ruil voor belastende verklaringen over het jeugdhuis „Happy Family". Het ministerie komt met nauwkeurig uitgestippelde richtlijnen, die de grenzen aanduiden, waarbinnen tipgelden gegeven kunnen worden. Totaal anders dan de zogenaamde smeergelden dan wel steekpenningen ligt de sfeer rond die tipgelden. Want in een tipgeldzaak heeft een officiële instantie weliswaar discreet maar toch min of meer in een handel over informatie geld aan iemand, die een tip ... geven, die nuttig is voor de geldgever. Is er sprake van een grensverlegging in al die zaken. Tips bij opsporing van mensen, die een misdaad hebben begaan ...et daaraan gekoppeld een beloning zijn zo oud als de geschiedenis. De grenzen van het toelaatbare bij de beloning van een tipgever zijn altijd gegeven op een ... materiële basis. De hoogte van de som werd aangepast aan het belang van de inlichting. Of er ... meer principiële zin aan juistheid of onjuistheid gedacht werd. ... meestal afhankelijk van het gewicht of de feiten in de openbaarheid komen. Tipgeld in anonimiteit gegeven voor volgens de geldgever waardevolle inlichtingen ... in een maatschappelijk circuit, waarin deze zaken vaak ...sterend worden gebillijkt ...ar in het openbaar worden afgemaakt. Dat gebeurt met meer ...en zoals bijvoorbeeld de privacy, die omwille van dringende ...denen vaak toch geschonden wordt. Het telkens opnieuw grenzen trekken van wat wel en niet ...g om iemand met geld tot iets overreden, is duidelijk aan in... onderhevig. De roep om meer privacy via de wet ontstaat door de massale aanval daarop. ...ede Morgen, aan werkelijke vrijheid is niet te tippen.

Het weer

Droog en zonnig met een middagtemperatuur van rond 12 graden. Meest matige oostenwind.

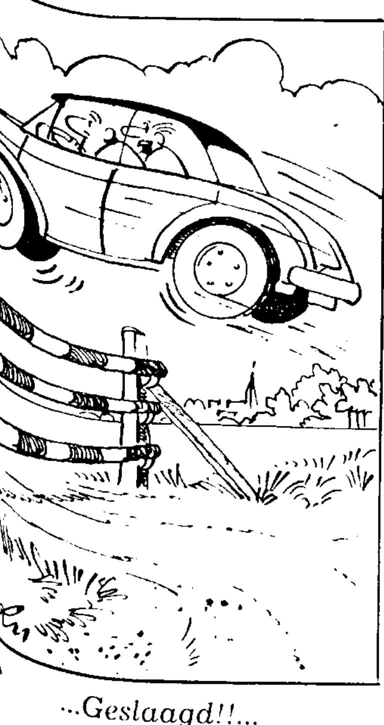
Donderdag t/m zondag: eerst nog droog en zonnig, tijdens weekeinde meer bewolking en kans op regen.

VANDAAG:
Zon op: 07.19 onder: 17.29
Maan op: 16.21 onder: 00.55
MORGEN
Zon op: 07.21 onder: 17.27
Maan op: 16.33 onder: 02.12

Koe

Koeien hebben hier en daar voorrang op auto's. Dat kreeg een Amsterdammer te horen van de politie nadat hij met zijn auto op de weg over de 'seedyk' bij het Friese Mak...um frontaal tegen een koe was gebotst. Gewend dat auto's stoppen, stak het beest ...e met roosters onderbroken weg over om kennelijk het ta... van de dijk te verruilen voor een grazig stukje berm. Op dit soort weggetjes moet ...le verkeer wachten tot zo'n beest is overgestoken. De controlerend veearts vermoedt dat het dier niet meer in de wei terugkeert. De wagen van de Amsterdammer werd totaal vernield. En zo wordt ook de mens wel koest.

Rijexamen wordt weer zwaarder



...Geslaagd!!...

Nationaal verkeersplan: voorlopig rijbewijs

LIMBURGERS WORDEN 'EEN DAGJE' OUDER

MAASTRICHT – Mensen boven 65 jaar maken thans 10,8 procent uit van de totale Limburgse bevolking. Verwacht wordt dat dit percentage in 1990 zal zijn gestegen tot 12,4 en in 2000 zelfs tot 14,7. Relatief het sterkst groeit binnen deze bevolkingsgroep het aantal hoogbejaarden van 75 jaar en ouder: van 4,1 procent in 1985 naar 4,7 procent in 1990 en 6,0 procent in 2000.

Deze cijfers zijn ontleend aan het qua dagtekening op december 'vooruitlopend', maar reeds gisteren door het provinciaal bestuur in de openbaarheid gebrachte 'Ontwerpplan ingevolge de Wet op de bejaardenoorden'.

● Zie verder pag. 17

■ pag. 11 ■

Eén alarmnummer voor het hele land

DEN HAAG – Binnenkort beslist de ministerraad over definitieve invoering in ons land van een landelijk, uniform meldnummer. Invoering van dit alarmnummer (0011) zal niet alleen de hulpverlening bij verkeersongelukken, maar ook die bij andere calamiteiten, zoals brand en ernstige ziektegevallen, aanzienlijk kunnen verbeteren.

Invoering op korte termijn van het alarmnummer blijkt uit het gisteren openbaar gemaakte nationaal plan voor de verkeersveiligheid. Daarin wordt ook een onderzoek aangekondigd naar de mogelijkheid van invoering in ons land van een voorlopig rijbewijs. De maatregel is bedoeld om nieuwe rijders 'een betere start' te geven en wordt in het plan omschreven als een mogelijke maatregel tegen de extreem hoge ongevalsbetrokkenheid van vooral jonge beginnende gemotoriseerde verkeersdeelnemers.

Verkeersdoden

In het plan, aan de Tweede Kamer aangeboden door staatssecretaris Scherpenhuizen (Verkeer), wordt melding gemaakt van een verdergaande daling van het aantal verkeersdoden in ons land. Dit aantal verminderde van meer dan 3.000 doden in de jaren zeventig tot 1.615 vorig jaar. De voorlopige cijfers over de eerste helft van dit jaar geven de indruk dat opnieuw een belangrijke vermindering van het aantal verkeersdoden is bereikt. In het plan worden de directe kosten van verkeersongevallen geraamd op 4 miljard gulden.

Enkele andere belangrijke punten uit het nationaal plan: – kleinschalige voorlichting aan verkeersdeelnemers; – veel aandacht (in 1986) aan de bestrijding van alcohol in het verkeer; – stimuleren van het dragen van de autogordel en – nadruk op de technische aspecten (verlichting en reflectie) van de fiets.



Maas bijna 'waterloos'

● Evenals andere rivieren in Nederland (Rijn, Waal) kampt ook de Maas met laag water waar de scheepvaart meer en meer hinder van ondervindt. De meeste sluizen zijn nu dicht, zoals ook in Borgharen waar men evenals op andere plaatsen in onze provincie te voet de Maas kan oversteken. Voor de 'fijnproevers': de waterstand was gisteravond 37.64 boven NAP, gemeten beneden de sluis in dat Maasdorp. En dat is toch ruim 4 meter onder de 'normale' Maasstand in deze tijd van het jaar. Komt er op korte termijn geen regenval, dan kunnen begin november acute poblemen verwacht worden. Nu is de Maas, evenals dat bij het ontstaan van de Limburgse hoofdstad het geval moet zijn geweest een doorwaadbare plaats, een Trajectum ad Mosam. Tenminste achter Borgharen.

Bij herindelingen: Getal 10.000 niet langer voorwaarde

DEN HAAG – Het kabinet hoeft niet zonder meer op steun van regeringspartij CDA te rekenen wanneer bij nieuwe gemeentelijke herindelingsplannen onvoorwaardelijk de grens van 10.000 inwoners wordt gehanteerd. Het CDA-Kamerlid Mateman zei dinsdag in de Tweede Kamer bij de behandeling van de begroting Binnenlandse Zaken dat zijn fractie zich bij komende herindelingen een eigen lijn voorbehoudt wanneer er niet strikt wordt gekeken naar zogenoemde 'knelpuntgemeenten'.

Het CDA is het met de PvdA eens dat de provinciebesturen het voortouw moeten nemen bij herindelingen maar deelt geenszins de PvdA-opvatting dat 'Den Haag' provincies, die nauwelijks tot geen haast maken, wat meer achter de broek moet zitten.

De PvdA-er Hummel wil dat het rijk gezien de financiële problemen van een aantal Limburgse gemeenten na herindeling aldaar, in samenspraak met de Raad voor de Gemeentefiancien en de provincie, alsnog een tegemoetkoming geeft in de vorm van een startbijdrage met terugwerkende kracht. Hij diende daarover een motie in.

Minister Rietkerk reageert donderdag.

Zuiveringschap scheldt geen heffing kwijt

ROERMOND – Het Waterschap Zuiveringschap Limburg te Roermond wijst totdusver alle verzoeken om kwijtschelding van de zuiveringsheffing af en is van plan dat zo te houden. Dat blijkt uit een nota aan het algemeen bestuur van het schap die in de vergadering van dit bestuur op donderdag as. aan de orde komt. Jaarlijks komen er tussen de 400 en 500 verzoeken om kwijtschelding binnen.

Onlangs heeft het bestuur van het schap daarnaast ook een verzoek om een kwijtscheldingsregeling ontvangen van het Buro voor Rechtshulp in Zuid-Limburg: dit is mede de aanleiding geworden van de standpuntbepaling van het schapsbestuur.

● Zie verder pag. 17

CDA en VVD pal achter kabinet: PLAATSING RAKETTEN NIET TEGEN GRONDWET

DEN HAAG – CDA en VVD stellen zich pal achter het kabinet op: de eventuele plaatsing van kruisraketten in Nederland is niet strijdig met de grondwet. De beide regeringspartijen worden in die opvatting gesteund door klein rechts. PvdA en klein links daarentegen menen dat de voorgenomen plaatsing wel strijdig is met de grondwet en dat de daarover met de Verenigde Staten te sluiten overeenkomst door de volksvertegenwoordiging alleen kan worden goedgekeurd met tweederde meerderheid.

VVD en CDA hielden zich gisteren, in de eerste ronde van het debat over de hoofdlijnen van de met de VS te sluiten overeenkomst, angstvallig aan het advies dat de Raad van State op verzoek van het kabinet had uitgebracht. De Raad van State concludeerde eind 1983 dat plaatsing niet strijdig met de grondwet is.

Niettemin had de Raad toen nog geen definitief oordeel geveld, omdat de tekst van de overeenkomst nog niet beschikbaar was. Datzelfde standpunt namen gisteren CDA, PvdA en D'66 in. Dat definitieve oordeel van de Raad van State komt dit najaar, nadat het kabinet de beslissing tot plaatsing (op 1 november) heeft genomen en de tekst van de overeenkomst is vastgesteld. De volksvertegenwoordiging moet dan, nadat de Raad van State over die tekst heeft geoordeeld, instemmen met een goedkeuringswetje.

Zeggenschap

Volgens de PvdA'er De Vries is het zo klaar als een klontje dat Nederland door Amerikaanse wapens op zijn grondgebied toe te laten, nationale zeggenschap over inzet van die wapens prijsgeeft aan de vreemde mogendheid, i.c. de Amerikaanse president. CDA en VVD betoogden echter, dat Nederland zijn onafhankelijkheid juist via het NAVO-bondgenootschap kan garanderen.

Namens het kabinet antwoorden de ministers Van den Broek (Buitenlandse Zaken), Rietkerk (Binnenlandse Zaken) en De Ruiter (Defensie) de Kamer vanmiddag.

Oud honderdje uit circulatie

AMSTERDAM – Het oude bankbiljet van ƒ 100 uit 1970 met het portret van De Ruyter gaat verdwijnen. Tot 23 april volgend jaar kunnen de nog in omloop zijnde exemplaren worden ingewisseld bij de vestigingen van De Nederlandsche Bank, zo heeft deze bekendgemaakt. Het betreffende biljet draagt de handtekeningen van de toenmalige bankpresident dr J. Zijlstra en mr C.T. de Bijll Nachenius (secretaris van de bank). Op dit moment is het meest gangbare biljet van ƒ 100 al de zgn. snip.

Auto op strand gevonden Sittardenaar vermist in Frankrijk

SITTARD – Op een verlaten strand in de Camarque bij het Franse plaatsje St. Marie de la Mer heeft de gendarmerie al op 8 oktober de auto gevonden van de 28-jarige ir. Cretien Beaumont uit Sittard. Eerst verleden week werd groot alarm geslagen door de familie van de Philips-employee toen hij niet op het afgesproken tijdstip terugkeerde van vakantie.

DE JONGE ingenieur stond bekend als een zeer plichtsgetrouw werknemer.

VIA DE Sittardse politie is een vermissings-aanvraag gedaan bij Interpol, maar die kan verder weinig méér zeggen dan dat de auto van ir Beaumont is gevonden en dat alleen een surfplank met zeil wordt vermist.

DE VOORLOPIGE conclusie van de Franse politie is dat de Sittardenaar bij het surfen is verdronken. In de auto werden papieren en geld aangetroffen, zodat een misdrijf vooralsnog uitgesloten wordt.



Van kolenkelder tot Staargebouw

'Ik heb drie keer geleefd'

door theo pasing

TERWINSELEN - Wie kent hem niet in Limburg! De kleine kalende spring-in-het-veld, die zich maar op het podium hoeft te vertonen of er steekt spontaan gelach op. Een 66-jarige ras-artiest, die van gummi gemaakt lijkt. Die de soepelheid van zijn lichaam ook in zijn geest heeft bewaard. Zijn naam is Mathieu Loop, de Limburgse komiek.

Zaterdag 26 oktober heeft hij het gepresteerd om Limburg vijftig jaar lang op de knieën te houden. Van het lachen! Met zijn optredens als lid van de beroemde 'Sjeveemeter Jonge' of als speler van het Heerlens Streektheater of als conferencier bij talloze gebeurtenissen. Die dag viert Mathieu Loop een receptie, zoals zijn leven een feest was en is. Met vrienden uit binnen- en buitenland. Die receptie begint om 19 uur in de aula van de school van de Broeders Franciscanen aan de Pannesheidestraat 15 in Bleijerheide. Het einde van de receptie is om 20.30 uur gepland, maar of dat haalbaar zal zijn! Aangezien er een grote toeloop wordt verwacht is er een feestcomité gevormd, dat alles in goede banen gaat leiden.

Mathieu Loop is in 1919 in Schaesberg geboren. Al snel kwam hij in aanraking met theater in de algemene zin. „Mijn moeder kon goed voordragen. Als er feesten waren zat ik met grote ogen naar haar te kijken. Zij deed dat geweldig. Van haar heb ik veel voordrachten, die zij kon, geleerd. Bij de jeugdbeweging kwam ik automatisch in een kerngroepje terecht, dat bonte avonden organiseerde. Die vielen zo in de smaak, dat wij niets anders meer wilden".

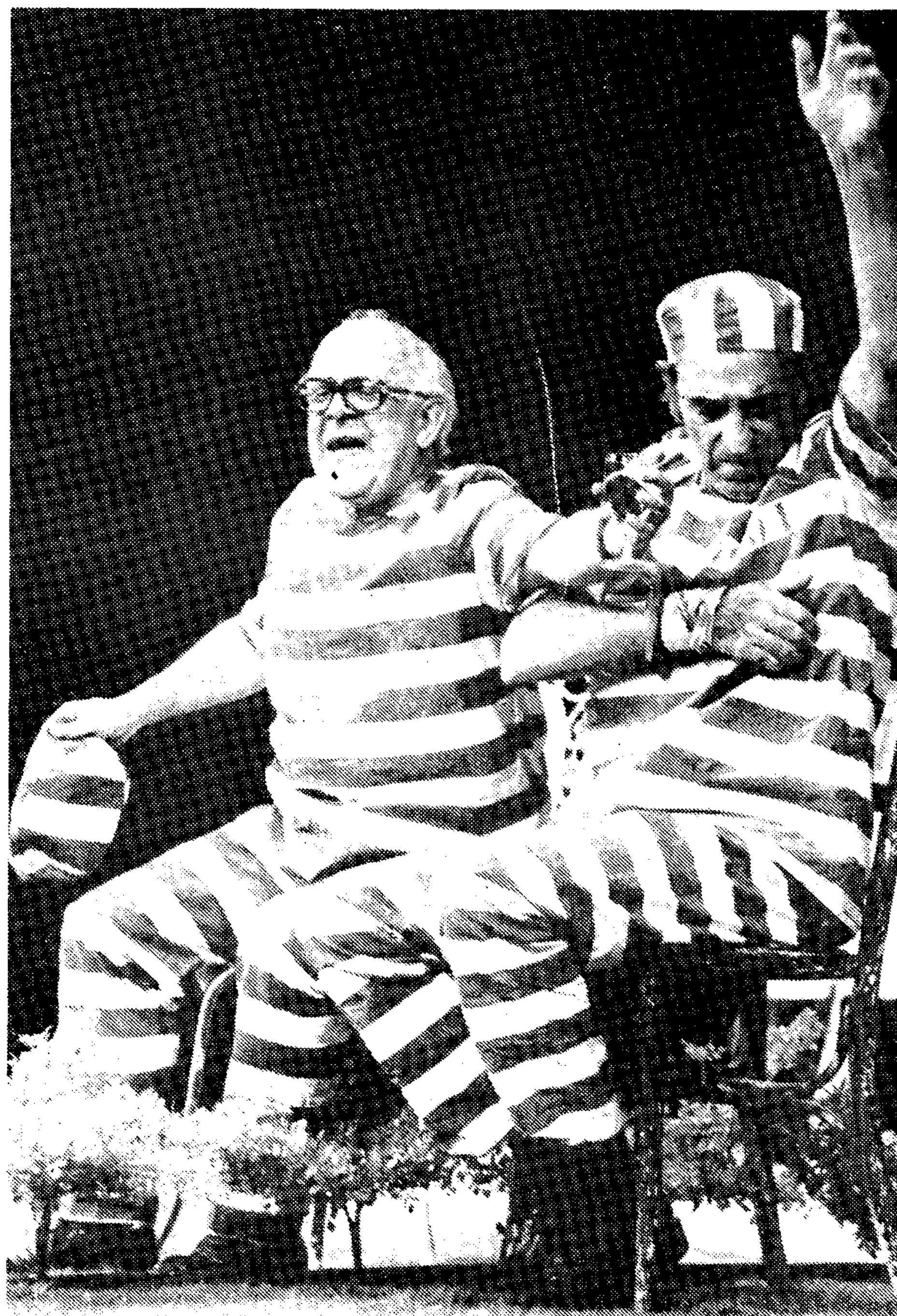
Dat kerngroepje uit de jeugdbeweging 'De Jonge Werkman' is bij elkaar gebleven en stilaan ontwikkelde zich hieruit de befaamde ontspanningsgroep "De Sjeveemeter Jonge". Naast Mathieu Loop bestond die groep uit Hans Keulen, Hein Loop en Mathieu Vondenhoff. „Tot 1942 zijn we met ons toen nog naamloos groepje doorgegaan. De Kultuurkamer maakte er een einde aan. Maar we lieten ons niet eronder krijgen. We gingen gewoon bij de mensen thuis".

Plezier

Het vijfentwintig jarig huwelijksfeest van de familie Paffen in maart 1942 is uiteindelijk de aanleiding geworden tot de oprichting van de komische 'Sjeveemeter Jonge'. „Als ik nu nog nalees wat ik er toen van gemaakt heb! Jonge, jonge, maar het was het begin. We hadden tenminste de vrije hand. Of het klopte en of het goed zat, het deed allemaal niets ter zake. Als de mensen maar plezier hadden. Van die tijd af zijn we bij elkaar gebleven. We werden overal gevraagd. In Vijlen, Valkenburg, Schaesberg. Overal bij feesten bij de mensen thuis. Daar werd goed voor ons gezorgd. Er waren sigaretten. Er was vla. Er was vlees. Als we drie feesten in de week hadden gehad waren we altijd met de calorieën bij. We moesten wel vaak tot zes uur 's morgens wachten. Want er was Sperrstunde. En om acht uur moest ik weer op kantoor zijn".

Bevrijding

De oorlog heeft toch nog een positieve bijdrage aan de totstandkoming van de 'Sjeveemeter Jonge' geleverd. Tijdens luchtalarm kroop het viertal altijd bij Mathieu Vondenhoff in de kelder. Daar werd de tijd gedood met het samenstellen van het programma. „In die kelder hebben we heel bijzondere dingen geschreven, bedacht en uitgeprobeerd. Toen de oorlog voorbij was hadden we een vooraad materiaal". In januari 1945 kon het viertal voor het eerst op een echt podium gaan staan. Dat was in het patronaat van Schaesberg, waar de eerste bonte avonden werden verzorgd. In die roes van de bevrijding groeide ook de faam van de 'Sjeveemeter Jonge'. In hun sketches, conferences en liedjes kon het publiek zijn vreugde kwijt. En Mathieu Loop en Hans Keulen, de twee tekstschrijvers van de groep, speelden daarop in. Herkenbare situaties werden omgezet in toneelscènes, die er dan bij het naar ontspanning hunkerende publiek als koek ingingen. Mathieu Loop: „In die tijd waren de mensen niet veeleisend. Wijzelf ook niet, omdat wij er ook plezier in hadden en dat was het belangrijkste. We kregen een pakje sigaretten als beloning. Meer wilden we toen ook niet. De bevrijding is voor mij de mooiste tijd geweest, die tot nu toe voor mij heeft bestaan. Het was een prachtig feest. We hebben zelfs dansen op straat georganiseerd. Ik stond aan de microfoon en draaide plaatjes". Nadat de vier komieken hun eerste beperkte ronde door Limburg hadden gemaakt werden zij tot hun verrassing door al die plaatsen, waar ze geweest waren, teruggevraagd. Er moest een nieuw programma gemaakt worden. En toen begon de trein te lopen. „Hans Keulen en ik voelden elkaar met schrijven en spelen zo goed aan, dat ik met Hans tot het laatste ogenblik de mooiste dingen heb kunnen brengen. We werden ineens op zoveel plaatsen gevraagd, dat het niet meer tot Zuid-Limburg beperkt bleef. Er kwamen aanvragen uit Midden-Limburg. Uit Noord-Limburg. De Limburgers uit Eindhoven kwamen. En toen kwam Hillegom en Lisse. De KRO met het "Gin-programma". Zo ging dat verder. Tot in Düren en Waterschei toe. We moesten op de gekste plaatsen optreden. Soms zaten we naast het slik in een kolenkelder en dan stonden we in het Staargebouw. Er is zelfs een periode geweest, dat we voor toneelverenigingen moesten optreden. Zij hadden zelf geen publiek, wat ze ook deden. Bij al die optredens had ik nog een volle dagtaak. Ik moest 's morgens om acht uur hier op de verbandkamer zijn. Daar was ik ook altijd trouw. Ik heb geen dag gemist. (Veertig jaar lang heeft hij bij de administratie van Staatsmijnen gewerkt.) Dikwijls kwam ik in de nacht om vier uur thuis. Want bij de show alleen bleef het nooit. Meestal had de organisatie dan een grote koffietafel laten aanrukken. Zoiets kon je toch niet afslaan".

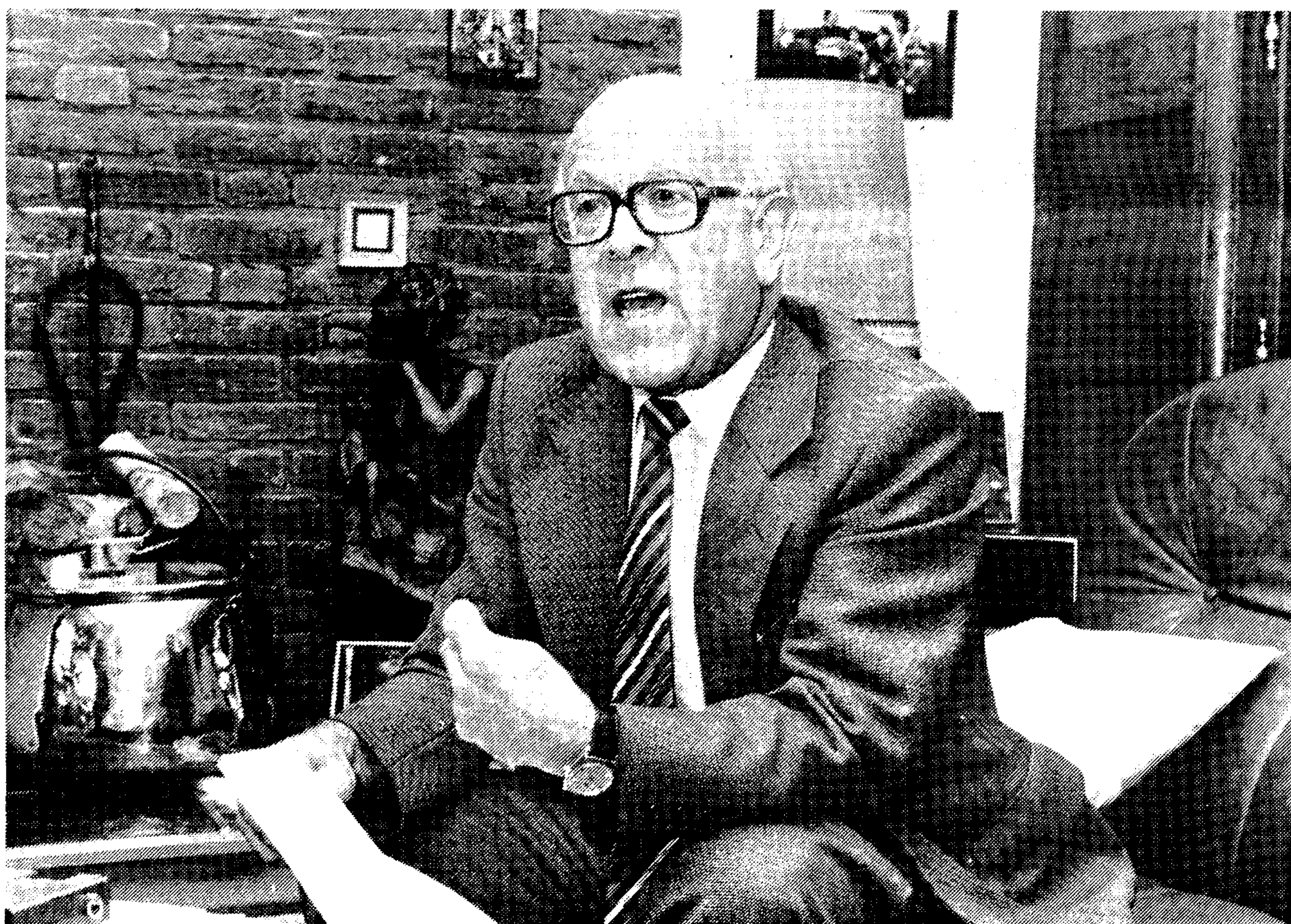


• *Mathieu Loop en Jo Haan in een komisch moment in een stuk van het Heerlens Streektheater.*

MATHIEU LOOP 50 JAAR HUMORIST

De dood van Hans Keulen in december 1972 was een gevoelige slag voor de 'Sjeveemeter Jonge'. Hoewel Mathieu Loop het tijdens de laatste ziektemaanden van Hans Keulen in zijn eentje op het toneel probeerde te redden („Dat was de beroerdste tijd voor mij") gaf hij het uiteindelijk op. Het duo Keulen-Loop ging door de natuur gedwongen uiteen. Voor Mathieu Loop braken er drie stille jaren aan. De fut was er een beetje uit. Piet Malherbe, de oprichter van het Heerlens Streektheater, haalde hem in 1975 bij het HST. Contacten lagen er uit het verleden, want in 1971-1972 waren de 'Sjeveemeter Jonge' als duo Keulen-Loop in een Masjerang opgetreden. Uit die medewerking van Mathieu Loop is een vaste verbintenis gegroeid, die tot op heden niet is afgebroken. Inmiddels heeft hij er aan 29 produkties meegewerkt en ongeveer 470 voorstellingen gespeeld.

Mathieu Loop heeft een gigantische hoeveelheid optredens verwerkt en een berg sketches, conferences en buutten geschreven. Acht jaar lang schreef hij de persoonlijke rubriek „D'r Kriebeleuris" in het Staatsmijn-Nieuws. Diverse bekende carnavalsschlagers zijn van zijn hand en ook nu is hij als bewerker van toneelstukken voor het HST nog actief. Ook op het organisatorische vlak weet hij zijn mannetje te staan. Een heel reeks voorzitterschappen heeft hij bekleed. Bij de buurtvereniging, bij voetbalvereniging Chevremont, de carnavalsvereniging De Mondmentjere. Hij is presentator van het Kerkraads Carvalsconcert en regisseur van de Kerst-inn. Bijna twintig jaar geleden - in 1967 - werd hij al voor zijn vele verdiensten door de Limburgse Vereniging van Karnavalsartiesten onderscheiden met de zilveren Toon Hermanslegpenning. „Ik heb zoveel in mijn leven gedaan, dat ik waarschijnlijk drie keer geleefd heb". Die dadendrang is voornamelijk uit nieuwsgierigheid voortgekomen. Alles wilde Mathieu Loop zelf uitproberen. „Ik heb me steeds afgevraagd. Zou ik dat kunnen? En dan ging ik aan de slag. Als ik het eenmaal onder de knie had was ik tevreden en begon ik weer aan wat anders".





• **MATHIEU LOOP**
...'De bevrijding is het mooiste feest uit mijn leven geweest'....

in gespre

• Euthanasie

De media, waaronder ook het
burgs Dagblad maar ook de
ring, hebben het maar druk m
onderwerp euthanasie. Daar h
niets op tegen. Alleen: het we
ven van één geval schiet mij
eens in het verkeerde keelga
wel om het volgende. Euthana
geen moord maar wordt er wel
in verband gebracht. Euthana
Euthanasie en moord is moord
Ik ben zelf bij een stervende o
zoek geweest om haar troost e
getelheid te brengen. Ik ben
mijn familie getuige geweest
bij ik een stervende begeleidde
Eén zaak is mij duidelijk gewo
en wel het volgende. Ieman
met het volle verstand afs
neemt en naar het einde vraagt
dit niet krijgt, zo'n mens lijdt o
tend onder deze sterfsituatie en
geval moet eigenlijk verboden
den. Het is onmenselijk de doo
mensen zolang mogelijk uit te
len.

P. PENNINGER **KERKR**

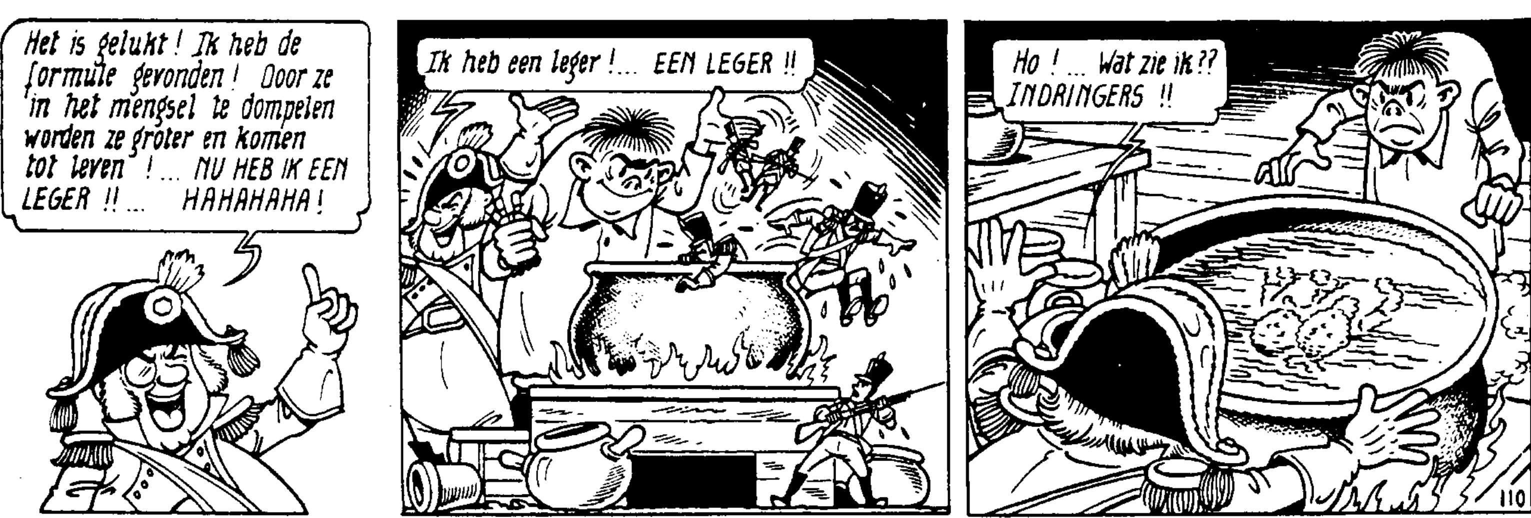
Oplossing van gisteren

- d - - - k
- e s p a r
- v e r g a
g i r o - a
- a p p e l
s t e e - -
- i n r ij d
i e t - s o

unaniem
bijbelse figuur
processie
delfstof
hap
vrouw van tsaar
grondstof
op geen enkele plaats
patates frites
bijbelse figuur
insekt
Japanse gordel
bazige vrouw
inwilliging
woestijn in Mongolië
vismand
zwangere

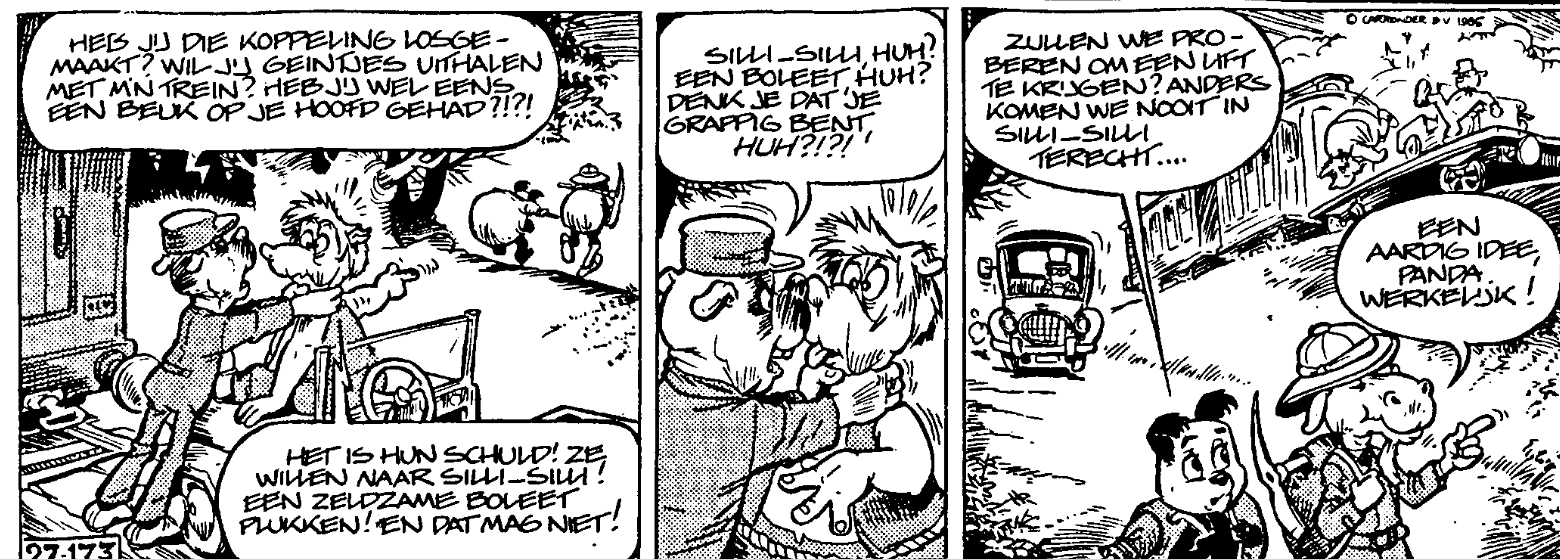
de mooie millirem





Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp.

panda



recept

door hub meijer

Kruidkoek

Benodigdheden: 250 g zelfrijzend bakmeel, 50 g boter, ½ theelepel kruidnagelpoeder, 2 theelepels gemberpoeder, 2 theelepels kaneel, ½ theelepel nootmuskaat, 2¼ dl melk, 150 g bruine basterdsuiker, wat peper en 1 dessertlepel cacao.

Laat moeder de oven aansteken en draai de knop op stand 5 (220°C.). Leg een zeef op een grote kom en zeef er het bakmeel, de basterdsuiker en de cacao door, doe er het gemberpoeder, de kaneel, de nootmuskaat, het kruidnagelpoeder en een heel klein beetje peper bij. Smelt de boter in een pannetje op een laag pitje en laat hem bijna afkoelen, maar moet nog wel vloeibaar zijn. Maak in het meel een kuiltje, giet daarin de gesmolten boter en roer deze zorgvuldig door het meel. Doe er daarna scheutje voor scheutje de melk bij en blijf roeren tot je een mooi glad deegje hebt. Als er klontjes in het deeg blijven zitten krijg je witte puntjes in je koek.
Beboter de cakevorm en giet er het deeg in. Zet de vorm op het rooster middenin de voorverwarmde oven en laat de koek in ongeveer 90 minuten gaar worden. Hij is gaar als je er met een breinaald in prikt en er geen deeg aan de naald blijft hangen. Draai de oven uit en haal de vorm er uit. Vergeet niet ovenwanten te gebruiken want de vorm kan nog heel warm zijn. Keer de cakevorm met inhoud pas om als de koek geheel is afgekoeld.

Uitgeversmaatschap
Limburgs Dagblad

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitte
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739
advertenties: 045-73988

Bijkantoren:
Brunssum 045-
Geleen 04494
Hoensbroek 045-
Kerkrade 045-452932/
Maastricht 043-
Schaesberg 045-
Roermond 04750
Sittard 04490
Valkenburg 04406

Telex:
redactie
overige afdelingen

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal
per maand

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

ZATERDAGAVOND 2 NOVEMBER
en
ZONDAGMIDDAG 3 NOVEMBER

2e INTERNATIONALE

CAMEL indoor motor cross



urohal maastricht

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

ENIETEN IN DE VOORVERKOOP

f 10,- REDUCTIE OP EEN PASSE- PARTOUT (2 dagen)

OF

f 2,50 REDUCTIE OP EEN DAGKAART

Deelnemers aan deze 2e internationale



eurohal maastricht

★ U.S.A. ★ Jeff Hicks
★ U.S.A. ★ Mike Fisher
★ U.S.A. ★ Jim Holley

★ Finland ★ Pekka Vehkonen
★ Finland ★ Mika Kouki

★ Nederland ★ Dave Strijbos
★ Nederland ★ John v.d. Berk
★ Nederland ★ Gert-Jan v. Doorn

★ België ★ Georges Jobé
★ België ★ Peter Dirkx
★ België ★ Marc Velkeneers

PROGRAMMA:

2 november	aanvang training 16.30 uur aanvang wedstrijd 19.30 uur
3 november	aanvang wedstrijd 14.00 uur (geen training)

****

Vanaf vandaag zijn bij alle Limburgs Dagblad-kantoren gereduceerde kaarten in voorverkoop.
Op vertoon van uw vriendenpas betaalt u:
voor een dagkaart:

ƒ 22,50 (i.p.v. ƒ 25,–);

voor een passe-partout:

ƒ 40,– (i.p.v. ƒ 50,–);

Kinderkaarten (t/m 12 jaar) à ƒ 15,– zijn uitsluitend te koop aan de kassa Eurohal.

HEEFT U NOG GEEN VRIENDENPAS
Vul dan snel onderstaande bon in en stuur d... aan Limburgs Dagblad, afd. „Vrienden", postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bon Ondergetekende, ... van het Limburgs Dagblad, wenst lid te worden van de vereniging Vrienden van het Limburgs Dagblad. Als lid van voornoemde vereniging heb ik recht op de materiële voordelen welke aan het lidmaatschap verbonden zijn. Als lid heb ik geen verplichtingen met betrekking tot het afnemen van minimale of maximale hoeveelheden van de ... producten of diensten van de vereniging.

(Invullen met schrijfmachine of blokletters)

Naam en voorletter: ____________
Adres: ____________
Postcode: ____________
Woonplaats: ____________
Abonneenummer: ____________
Datum ingang: ____________
Handtekening:



Afgeven bij een van onze kantoren mag natuurlijk ook. Onze medewerk(st)ers zullen u dan meteen van een pasje voorzien.

ETA wilde Spaanse minister vermoorden

[MAD]RID – De Baskische terreur[orga]nisatie ETA had plannen in [een] vergevorderd stadium om de [Spaa]nse minister van Binnenland[se Z]aken, Jose Barrionuevo, met [gewe]ld uit de weg te ruimen. De ge[plan]de aanslag kwam aan het [licht] toen de politie het afgelopen [week]end het ETA-commando [...] in Guipuzcoa oprolde.

[...]aal werden tien mensen gear[reste]erd op verdenking direct of in[direc]t bij de acties van het ETA-[com]mando betrokken te zijn geweest. De drie leden van het commando worden verantwoordelijk gesteld voor de moord op drie mensen in de afgelopen twee jaar, de brandstichting in een olijfoliefabriek en een vijftigtal gewapende overvallen. De ETA had minister Barrionuevo willen vermoorden tijdens een van zijn talrijke bezoeken aan Baskenland. De Spaanse minister van Binnenlandse Zaken pleegt steevast acte de présence te geven wanneer een politieagent of Guardia Civil wordt doodgeschoten. Het is de tweede keer, dat er een plan wordt beraamd om Barrionuevo te liquideren.

In radicaal-nationalistische gelederen is Barrionuevo weinig geliefd vanwege zijn onvoorwaardelijke steun aan de Guardia Civil. Ook wordt hem in deze kringen verweten oogluikend gewelddadige represailleacties van het anti-terreurcommando GAL te gedogen.

Opbrengsten belastingen stijgen naar verwachting

DEN HAAG – In de eerste drie kwartalen van 1985 is 68,1 miljard gulden aan belastingen bij het Rijk binnengekomen, 3 miljard gulden meer dan in dezelfde periode vorig jaar. In het derde kwartaal kwam 850 miljoen gulden meer binnen dan in het derde kwartaal 1984. Voor bijna 700 miljoen komt dit voor rekening van de omzetbelasting. Willen de ramingen voor de belastingopbrengst over geheel 1985 worden gehaald (97,75 miljard gulden) dan moet de opbrengst in het laatste kwartaal eveneens 850 miljoen hoger zijn dan in het laatste kwartaal 1984, aldus het ministerie van Financiën gisteren.

Los van de omzetbelasting liggen de andere kostprijsverhogende belastingen in de eerste drie kwartalen op een soortgelijk niveau als vorig jaar. Alle kostprijsverhogende belastingen samen hebben in de eerste drie kwartalen 1985 4,5 procent meer opbrengst te zien gegeven als in dezelfde periode 1984. Bij de inkomstenbelasting lijkt volgens het ministerie het herstel in de opbrengst in het derde kwartaal te hebben ingezet. In vergelijking met vorig jaar kwam in dit kwartaal 250 miljoen gulden meer binnen.

In de eerste drie kwartalen van 1985 kwam 800 miljoen gulden minder aan loonbelasting binnen dan in dezelfde periode in 1984. De vennootschapsbelasting geeft een duidelijke stijging in de opbrengst te zien. Na de bijzonder hoge ontvangsten in het eerste kwartaal heeft ook het derde kwartaal in vergelijking met vorig jaar aanzienlijk meer opgebracht (700 miljoen gulden).

[A]ls werkgevers verzet tegen 36-urige werkweek staken

[F]NV: 'onorthodoxe aanpak' langdurige werkloosheid

[AMS]TERDAM – De FNV is bereid in te stemmen met 'onor[thod]oxe maatregelen' om langdurig werklozen weer in het [arbei]dsproces op te nemen, mits de werkgevers de blokkade [van] de invoering van de 36-urige werkweek opheffen. Een [en an]der zou door werkgevers en werknemers vastgelegd [moet]en worden in een centraal akkoord over de arbeidsvoor[waar]den in 1986.

[Dit a]anbod aan de werkgeversorga[nisatie]s deed vice-voorzitter Johan [Stekel]enburg van de FNV gisteren [op een] persconferentie in Amster[dam]. Volgens de FNV is het niet no[odzakelijk] dat er een compleet nieuwe lan[delijk] afsprak tussen vakbonden [en we]rkgevers wordt gemaakt. Er [zou v]olstaan worden met het aan[vullen] van het centraal akkoord dat [in 198]3 werd bereikt.

De vakcentrale hoopt op deze manier de weerstand in werkgeverskringen tegen een centrale afspraak weg te nemen. De werkgevers zien weinig in zo'n landelijke overeenkomst voor 1986, omdat zij weigeren in te stemmen met een algemene arbeidstijdverkorting tot 36 uur. Uit de gisteren gepubliceerde FNV-uitgangspunten voor de komende CAO-onderhandelingen blijkt dat de vakbonden aan dat korter werken vasthouden, maar bereid zijn vergaand tegemoet te komen aan de problemen die ondernemers daarbij signaleren.

Als voorbeelden van 'onorthodoxe maatregelen' met betrekking tot langdurig werklozen noemde Stekelenburg omscholing met behoud van uitkering en een loonkostensubsidie voor bedrijven die zo'n werkloze in dienst nemen. Wanneer de langdurig werklozen bovenop de normale personeelssterkte in bedrijven worden aangenomen, heeft de FNV ook minder moeite met tijdelijke dienstverbanden.

Ruimte

De FNV meent dat financieel bezien niets een verkorting van de werkweek tot 36 uur in het bedrijfsleven in de weg staat. Er is voor de vakbonden een vrij forse onderhandelingsruimte ontstaan doordat het kabinet besloten heeft de sociale premies voor de werknemers met anderhalf procent te verlagen. Daardoor alleen al kunnen de prijsstijgingen volgend jaar gecompenseerd worden, terwijl er verder door andere regeringsmaatregelen nog eens een loonsverbetering van anderhalf procent mogelijk is.

De vakbonden erkennen de organisatorische problemen bij de realisering van de 36-urige werkweek. Ze geven toe dat het onmogelijk is de 36 uur overal op dezelfde wijze in te voeren, en zijn bereid te praten over flexibelere vormen en aangepaste arbeidscontracten.

[K]LOZ wil lager [p]articulier [ta]rief huisarts

[UTR]ECHT – Het KLOZ, de organi[satie] van particuliere ziektekos[tenv]erzekeraars, wil het tarief [voor] een consult bij de huisarts [verla]gen van 23,70 tot 22 gulden. [Het ver]schil van 1,70 zou dan moe[ten] worden gebruikt voor het [...] waaruit de 'afkoop' van [de good]will van de huisartsen wordt [betaald]. Het KLOZ is bereid, gedu[rende] 16 jaar 30 miljoen gulden per [jaar] in dat fonds te storten.

[Tot] nu toe [...]als bij de ziekenfondsen zou[den wor]den [...]ten behoeve van het goodwill[fonds] de posten beroepsrisico en goodwill (rente over het be[drag] dat de huisartsen voor het be[...] van goodwill bij het overne[men v]an de praktijk hebben moeten [...] uit het honorarium moeten [worden] gehaald. Het KLOZ is be[reid] de 1,70 gulden per consult (on[geveer] 7,50 gulden per jaar) ook in [het] goodwillfonds te storten voor [bijna] kerden die de huisarts zelf be[...]. De Landelijke Huisartsen [Vere]niging heeft juist steeds aange[drong]en op een verhoging van de [parti]culiere tarieven. Het particulie[re] deel van hun norminkomen is ge[baseer]d op 3,5 consulten per parti[culie]re patiënt per jaar, terwijl dat er [in we]rkelijkheid gemiddeld maar [...] is, zo menen de huisartsen. Het [KLOZ] vindt echter dat het norminkomen los moet worden gezien van [de] consumptie'. „Als er bij V en D [...] klanten komen dan ver[...] verhogen ze de prijzen ook [niet]", aldus een woordvoerder van [het] KLOZ gisteren.

[G]eding tegen [W]alesa wegens belediging

[WAR]SCHAU – In Gdansk is een ge[ding] aangespannen tegen Lech Wa[lesa], de leider van het verboden [...] vrije vakverbond Solidari[teit]. Diverse kiescomités hebben [hem] aangeklaagd wegens beledi[ging], zei woordvoerder Jerzy Ur[ban] van de Poolse regering.

[De] comités voelen zich beledigd, zei [Urban]. Dit wegens cijfers over de [opkom]st bij de algemene verkiezin[gen die] Walesa doorgaf aan de [buiten]landse pers. Deze cijfers waren [lager] dan de officiële. De comités [voelen] zich in het bijzonder bele[digd] door de indruk zou zijn ge[wekt] dat zij de verkiezingen zouden [hebben] willen vervalsen, aldus Ur[ban]. Walesa kan worden veroor[deeld] tot twee jaar gevangenisstraf [of een] geldboete. Er loopt nog een [...] proces tegen hem.

Inwoners van Soweto op de vlucht voor de met traangas en hagel optredende politie.

Zuidafrikaanse politie schiet betogers neer

PRETORIA/NEW YORK – In woonsteden bij Johannesburg en Kaapstad is het gisteren opnieuw tot ernstige ongeregeldheden gekomen tussen zwarte betogers en de politie. Grote groepen zwarte betogers bekogelden politiewagens en vrachtauto's met stenen en molotov-cocktails. In de zwarte woonstad Nigel bij Johannesburg schoot een politieagent een betoger dood. Deze had zich tegen zijn arrestatie verzet, zo werd gezegd. In Soweto, de grootste zwarte woonstad van Johannesburg, raakten twee zwarte vrouwen zwaar gewond nadat de politie met hagel op een groep betogers had gemikt. Eerder op de dag had de politie twee zwarten doodgeschoten in de woonstad Crossroads. De politie in de Kaapprovincie gebruikte gisteren voor het eerst mitrailleurs die rubberkogels afschieten. President Kaunda van Zambia waarschuwde dinsdag in New York, voor een 'catastrofale explosie' in Zuid-Afrika wanneer het bewind in Pretoria de apartheid niet afschaft. Kaunda eiste van premier Botha de staat van beleg af te schaffen, de politieke gevangenen vrij te laten, Mandela in de eerste plaats, en onderhandelingen te beginnen met vertegenwoordigers van de onderdrukte zwarte bevolking. Het vrijlaten van de politieke gevangenen en het beëindigen van de staat van beleg werd ook geëist door de deelnemers aan de Gemenebest-conferentie.

Gokautomaat

(PUNT UIT)

Gokautomaat

● Voor zover in openbare gelegenheden geplaatste computerspelautomaten louter het karakter van een behendigheidsautomaat hebben, zal de overheid zich onthouden van regelgeving. Maar zodra het computerspel het karakter van een kansspel krijgt, zal het moeten vallen onder de richtlijnen van de Wet op de Kansspelen. Dat stellen de staatssecretarissen van Justitie en Economische Zaken voor in een aanpassing van het wetsontwerp tot herziening van de Wet op de Kansspelen dat thans bij het parlement in behandeling is.

Supporters

● *Bij de spoorwegpolitie is een conflict ontstaan over het aantal agenten dat mee moet met supporterstreinen. Dit is volgens de Vervoersbond FNV het gevolg van het verminderen van de bezetting per balkon van een 'gevaarlijk' treinstel: in plaats van twee agenten staat er nu slechts één. Het overlegorgaan (een soort ondernemingsraad) van de spoorwegpolitie en de bond zijn fel tegen deze halvering, omdat de veiligheid van de spooragenten in gevaar komt als zij elkaar in geval van moeilijkheden geen rugdekking meer kunnen geven.*

Bibliotheken

● **Wanneer het leenrecht wordt ingevoerd, mogelijk begin volgend jaar, wordt de contributie voor de openbare bibliotheek ongeveer 6,50 gulden per jaar hoger. Dit blijkt uit de memorie van antwoord van minister Brinkman (Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur) op het voorlopige Kamerverslag over de ontwerp-welzijnswet. Het leenrecht is onderdeel van de ontwerp-welzijnswet. Het leenrecht betreft de vergoeding die bibliotheken de auteur en uitgever van een boek zullen betalen bij het uitlenen.**

Privacy

● Als de Ziekenfondsraad daar morgen mee instemt, zal het privacy-reglement voor de ziekenfondsen, dat begin 1982 gedeeltelijk in werking is getreden, per 1 januari 1986 volledig worden ingevoerd. Dat betekent, dat de verzekerden ook inzage- en correctierecht krijgen.

Closetpot

● *Aanprijzing van een toiletreiniger door een closetpot met vrouwelijk gezicht en stem houdt geen vernederende gelijkstelling van vrouwen met closetpotten in. Een klacht over deze STER-reclamespot heeft de Reclameraad dan ook van de hand gewezen. Een klacht over een spot waarin een liedje voorkomt met de tekst 'In de hemel is geen bier, daarom drinken wij het hier', is evenmin met een enkel voorschrift in strijd. Met een 'hemel in godsdienstige zin' heeft dit niets te maken, aldus de Reclameraad.*

Vondsten

● **Het onderzoek naar de echtheid van de prehistorische vondsten door de amateur-archeoloog Tjerk Vermaning gaat niet door. Vermaning had gehoopt dat het grondonderzoek bij Eemster, uitgevoerd door beroepsarcheologen en betaald door de provincie Drenthe, zou uitwijzen dat hij geen vervalser is.**

Opgehangen

● In Iran zijn 14 gevangenen opgehangen, zo meldde gisteren de Iraanse krant Kayhan. De executies vonden plaats in de gevangenis van Kerman in het zuidoosten van het land. Dertien slachtoffers waren beschuldigd van het smokkelen van drugs. De veertiende werd door Kayhan omschreven als een contra-revolutionair.

Grieks protest

● *De Griekse premier Andreas Papandreou heeft gisteren bij de Amerikaanse ambassadeur 'krachtig geprotesteerd' tegen de 'schending van het luchtruim door vliegtuigen van het Amerikaanse vliegdekschip Saratoga'. Het vliegdekschip bevond zich in de Egeïsche Zee in verband met een NAVO-oefening. Maar volgens de regeringswoordvoerder heeft de Griekse luchtmacht drie maal Amerikaanse vliegtuigen in het Griekse luchtruim onderschept, nadat de NAVO-oefening was afgelopen. Griekenland deed niet mee aan de jaarlijkse oefening, omdat de NAVO het eiland Limnos van het oefengebied had uitgesloten. Het buurland en mede-NAVO-lid Turkije wil het eiland gedemilitariseerd hebben, maar Griekenland ziet dit als een poging om twijfel te doen ontstaan aan Athene's soevereiniteit in dit gebied.*

Genscher wil coöperatieve houding van VS

WASHINGTON – De Westduitse minister van Buitenlandse Zaken, Hans-Dietrich Genscher, hoopt dat de komende topontmoeting tussen de Amerikaanse president Reagan en de Sovjet-leider Michaïl Gorbatsjov zal leiden tot gemeenschappelijke oplossingen. Genscher zei gisteren in gesprekken met leden van het Amerikaanse Congres dat de VS vooral concrete tegenvoorstellen moeten doen en er naar streven om te komen tot een stabielere basis voor de Amerikaans-Russische verhouding. Ook moet Reagan zich in Genève inzetten voor een internationaal verbod op chemische wapens. De eventuele Westduitse deelneming aan het Strategische Defensie Initiatief kwam nauwelijk ter sprake. Daarover zal bondskanselier Kohl zich onderhouden met Reagan. Kohl woont morgen de door Reagan bijeengeroepen westerse top (de VS, Canada, Italië, Groot-Brittannië en Japan) bij.

Akkoord over vrijlating dochter Duarte

SAN SALVADOR – De regering van El Salvador en de opstandelingen die de dochter van president José Napoleon Duarte ontvoerden hebben een akkoord bereikt over vrijlating van de vrouw. Aartsbisschop Arturo Rivera y Damas, die bij de in Panama gevoerde onderhandelingen tussen de twee partijen heeft bemiddeld, maakte dit gisteren bekend. Hij wilde geen bijzonderheden over het akkoord meedelen.

Volgens bronnen die nauw bij de zaak betrokken zijn behelst het akkoord de basiselementen van de vorige week bereikte voorlopige overeenkomst. Deze elementen waren onder andere de vrijlating van 22 politieke gevangenen in ruil voor Ines Guadelupe Duarte Duarn en Ana Cecilia Villeda. De twee vrouwen werden op 10 september in de hoofdstad ontvoerd. De regering zou voorts hebben toegestemd in een vrijgeleide voor circa 100 gewonde guerillastrijders, zodat deze het land kunnen verlaten voor medische verzorgen. De opstandelingen zouden 23 ontvoerde burgemeesters in vrijheid stellen. Een en ander zou pas morgen zijn beslag krijgen.

Mensenrechten verdelen Europees Parlement

STRAATSBURG – Het Europees Parlement heeft gisteren met grote eensgezindheid vastgesteld dat slechts een-derde van de wereldbevolking in een land woont waar de rechten van de mens worden geëerbiedigd. Maar de leden van het parlement zijn het volstrekt oneens als het gaat om de vraag tegen welke landen het parlement op dit punt zijn stem moet verheffen. Het Europees Parlement nam dinsdag een resolutie aan van de Nederlandse socialiste Ien van den Heuvel, waarin nogal wat landen die de mensenrechten schenden met name worden genoemd. Het rapport van Van den Heuvel bevat gedetailleerde informatie over de situatie in deze landen.

Pogingen van linkse zijde om met name Nicaragua te ontzien hadden geen succes. Het land wordt op één rij met landen als Chili en El Salvador veroordeeld wegens folteringen en verdwijningen van burgers.

Het parlement spreekt zich ondanks pogingen van verschillende kanten de tekst af te zwakken ook duidelijk uit over enkele ACS-landen, zoals Oeganda, Ethiopië en Nigeria. ACS-landen zijn arme landen in Afrika, het Caribisch gebied en het gebied van de Stille Oceaan. Ze hebben een bevoorrechte handelsrelatie met de EG op grond van de zogenaamde Conventie van Lomé. Sinds vorig jaar is in deze overeenkomst ook een passage aan de mensenrechten gewijd, maar in de contacten, ook op parlementair niveau, ligt deze kwestie zeer gevoelig. EG-vertegenwoordigers worden er telkens op gewezen dat voor de ACS-landen in de eerste plaats een 'recht op ontwikkeling' geldt.

Ook Europees commissaris Peter Sutherland zei gisteren met nadruk dat de EG voorzichtig moet proberen een 'positief verband' te leggen tussen de mensenrechten en de ontwikkelingssamenwerking, en zichzelf nooit als rechter mag opstellen. Uitgangspunt, aldus Sutherland, is dat de humanitaire hulp nooit aan voorwaarden mag worden gebonden. De Ierse afgevaardigde Andrews vond dat het parlement de volgende keer ook moet kijken naar de schendingen van de mensenrechten in de EG zelf.

Braks verwacht hormonenverbod in alle EG-landen

LUXEMBURG – Minister van Landbouw ir G. Braks acht de kans groot dat per 1 januari volgend jaar in alle EG-lidstaten een verbod geldt voor het gebruik van natuurlijke zowel als kunstmatige groeihormonen in de veehouderij. Hij zei dat gisteren in Luxemburg. In de landbouwraad werd over die zaak geen besluit genomen. Maar Braks vindt het een belangrijke ontwikkeling dat de EG-commissie besloten heeft haar voorstellen omtrent het hormonengebruik te zullen herzien.

De commissie had voorgesteld om het gebruik van enkele natuurlijke hormonen in de Europese vleesproduktie toe te staan. Volgens de Nederlandse bewindsman was dat ook economisch gezien geen goed voorstel. „We hebben al een fors vleesoverschot. Dan moet je de produktie niet ook nog eens gaan stimuleren met groeihormonen", zo zei hij. Nederland, West-Duitsland, Italië en Griekenland verbieden reeds het gebruik van alle hormonen bij de vleesproduktie. Het feit dat de EG-commissie nu haar voorstellen gaat heroverwegen doet het ernaar uitzien dat een totaalverbod van hormonen voor de gehele gemeenschap dichterbij komt, aldus Braks. De minister hoopt dat er in november een besluit kan vallen zodat per 1 januari 'dit gemakkelijk te introduceren verbod' een feit zal zijn.

Zo'n maatregel zal overigens ook handelspolitieke gevolgen hebben. Als de gemeenschap voor haar eigen vleesproduktie het gebruik van groeihormonen verbiedt, kan zij niet toestaan dat geïmporteerd vlees wel met behulp van hormonen geproduceerd zou zijn. Derde landen zijn zich daar overigens wel van bewust, aldus Braks.

ALDI informeert ALDI informeert ALDI

NIEUW BIJ ALDI

Honig Erwtensoep, 1,5 liter voor 6 borden ... 1,99
Unox Rookworst, 250 gram ... 2,49
Kersenbonbons, 250 gram ... 4,75
Gechocolateerde hazelnoten, 200 gram ... 2,59
Speculaasstukken, 5 stuks, 235 gram ... 0,99
Kikkers en muizen, gechocolateerd, met fondantvulling, 17x17 gram ... 0,99
Gevuld speculaas, 240 gram ... 0,89
Boterbanketstaven, 2x100 gram ... 1,19
Marsepeinbroodje, 125 gram ... 1,19
Broodje nougat in marsepein, met volle melkchocolade, 150 gram ... 1,79
Chocoladesigaretten, 3 pack x 75 gram ... 0,99
Kleutertaai, 500 gram ... 1,79
Kruidnoten, 300 gram ... 0,89
Roomborstplaatjes, 200 gram ... 1,79
Studentenhaver, 200 gram ... 1,69
Pasteibakjes, 4 stuks, 100 gram ... 1,25

Vers uit de koeling

Kookworst, 500 gram ... 2,98
Schouderham, gesn., prijs per 100 gram ... 1,35
Boterhamworst, gesn., prijs per 100 gram ... 0,88
Cervelaatworst, gesn., prijs per 100 gram ... 1,03
Gesneden palingworst, 150 gram, vacuumverpakt, prijs per 100 gram ... 0,99
Gesneden bacon, 150 gram, vacuumverpakt, prijs per 100 gram ... 1,99
Ontbijtspek, gesneden, prijs per 100 gram ... 1,25
Kalfsleverworst, 250 gram ... 0,89
Boerenleverworst, 500 gram ... 2,29
Paté, 3 soorten, 250 gram ... 2,49
Filet Americain, 125 gram ... 2,09
Brie à la cremière, 250 gram ... 3,45
Paturain, 80 gram ... 1,95
Boursin, 150 gram ... 3,35
Magere yoghurt, naturel, 1 liter ... 1,09
Volle vruchtenyoghurt, assorti, 150 gram ... 0,59
Volle yoghurt, naturel, 1 liter ... 1,45
Chocoladepudding, met slagroom, 200 gram ... 0,55
Chocolade/vanillepudding, 500 gram ... 1,39
Kwark, naturel, 450 gram ... 1,49
Gemarineerde haring, pot, 6 à 7 stuks, zoetzuur, 720 ml, 400 gram ... 2,45
Rolmops, pot, 4 stuks, zoetzuur, 550 ml, 275-300 gram uitlekgewicht ... 1,99
Gestoomde makreel, 125-250 gram, prijs per 100 gram ... 0,53
Gemarineerde Zeeuwse mosselen, 370 ml ... 1,79
Huzarenslaatje, 150 gram ... 0,79

Wij verzoeken onze klanten de glasverpakkingen zonder statiegeld niet in de vuilnisbak te deponeren, maar naar de glascontainer te brengen die in de buurt van onze filialen staan opgesteld.

Aardappelsalade, kilo ... 3,85
Borrel- of satéballen, 200 gram ... 1,95

Zoetwaren

Van Houten superreep, melk-, puur-, of nootchocolade, 80 gram ... 0,99
Scholetta chocoladetablet, melk, puur of hazelnoot, 100 gram ... 1,19

Bounty Mini, 400 gram ... 4,45
Milky Way 'Mini's', 400 gram ... 4,45
Mars, 6 pack à 62,5 gram ... 3,55
Mini-bros, 125 gram ... 2,79
Snickers, 6 pack à 55 gram ... 3,55
Nuts, 3 pack à 47 gram ... 1,59
Gevulde musketkransjes, 200 gram ... 1,79
Raider, 6-pack ... 3,25
Lion, 3 pack, 105 gram ... 1,55
Sinassticks/Ananaspuntjes, 200 gram ... 1,69
Smarties, 16 minidoosjes, 180 gram ... 2,65

Rode Bieten, zoetzuur, schijven, ¾ glas, geen statiegeld ... 0,99
Rode kool met stukjes appel, ¾ glas, geen statiegeld ... 1,09
Appelcompôte met stukjes appel, glas, 360 gram, geen statiegeld ... 1,09
Gepelde tomaten in saus, 400 gram ... 0,85
Gesneden champignons, blikje, 170 gram ... 1,39
Kersen op sap, zonder pit, ¾ glas, 720 ml ... 1,99
Aardbeien, ½ literblik ... 1,49

WINTERKOST BIJ ALDI

ERWTENSOEP
1/1 blik, extra gevuld
1,59



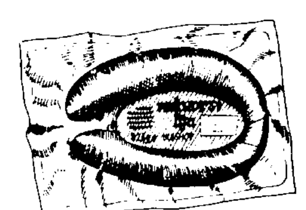
ZUURKOOL
500 gram
0,45



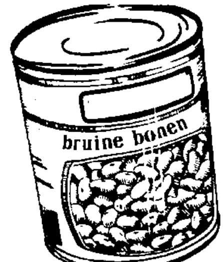
SPLITERWTEN
500 gram
0,69



ROOKWORST
225 gram
1,05



BRUINE BONEN
500 gram
1,35



ERWTEN MET WORTEL BLOKJES
1/1 blik
0,99



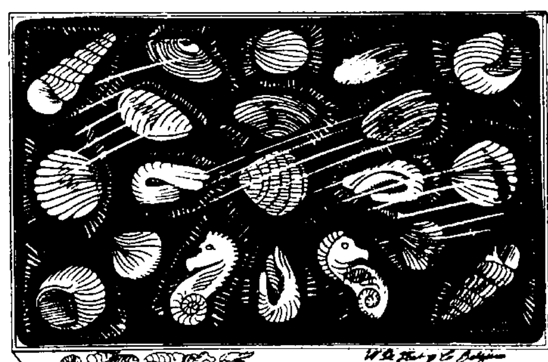
Capucijners, 1/1 blik ... 0,79
Gekookte achterham, blik, 453 gram ... 4,95
Gerookte rauwe ham, kiloprijs ... 15,45
Mager gerookt spek, ca. 250 gram, kiloprijs ... 7,95

VERS BIJ ALDI

Aardappelen, 5 kilo ... 0,99
Golden Delicious, Italiaanse oogst, 2 kilo ... 2,49
Uien, klasse 2, 2 kilo ... 0,59
Hollandse winterpeen, klasse 1, kilo ... 0,59
Sinaasappelen, Argentijnse oogst, 10 stuks in net ... 2,49

Chocoladefiguren, melk/puur, 150 gram ... 2,09
Côte d'Or, gevulde reep, ass., 3x47 gram ... 1,89
Bonbonbloc, normaal of krokant, 125 gram ... 1,69
M en M's chocolade of pinda, 300 gram ... 3,25
Chocoladies, diverse smaken, 150 gram ... 1,95
Bonbons de Luxe, 200 gram ... 1,99
Uniek-Assorti, cacaofantasie, 150 gram ... 1,49
Belgische bonbons, box, 250 gram ... 3,95
After Eight, 200 gram ... 2,98
Vruchtennougat, 200 gram ... 1,89
Originele Engelse drop, 400 gram ... 1,99
Zachte Zaanse drop, tum-tum, hoestmelange, 225 gram ... 1,19
Red Band Top Drop, 3 pack à 40 gram ... 1,25
'Centen' drop, toefzak, 270 gram ... 1,69
Dropparade, 400 gram ... 1,99
Venco gemengde drop/ dierentuindrop, 500 gram ... 3,15
Tamara chocoladetoffees, 200 gram ... 1,99

NIEUW BIJ ALDI



LUXE ZEEFRUIT BONBONS
in schelpvorm, 250 gram
6,45

Kersenbonbons, 250 gram ... 4,75
Winegums/Colaflesjes, zak, 250 gram ... 1,69
Knotslollies, draagtas, 20 stuks, 300 gram ... 2,49
Donald Bubblegum, 14 stuks, 68,5 gram ... 1,29
Ben-Bits, diverse smaken, 3 pack à 16 gram ... 1,95
Stimorol, 5 pack à 16,8 gram ... 1,89
Gechocolateerde hazelnoten, 200 gram ... 2,59
Marsepeinbroodje, 125 gram ... 1,19
Roomplaatjes, 200 gram ... 1,79

Groente-/vruchtenkonserven

Appelmoes, tetrapak, 720 ml ... 0,69
Appelmoes, ¾ pot, geen statiegeld ... 0,79
Appelmoes, ½ blik, Hollandse produktie ... 0,89
Doperwten extra fijn, ½ blik ... 0,89
Doperwten zeer fijn, ½ blik ... 1,19
Erwten met wortelblokjes, ½ blik ... 0,99
Doperwten/Wortelen e.f., Kings Crown, ½ blik ... 1,39
Wortelen e.f., ¾ glas, geen statiegeld ... 0,99
Witte bonen in tomatensaus, ½ blik ... 1,19
Gebroken sperciebonen, ½ blik ... 0,95

Vlaaivulling, kersen, ½ literblik ... 1,99
Fruitcocktail, op zware siroop, ½ blik ... 2,59
Griekse Perziken, Yellow Cling, op lichte siroop, ½ blik ... 1,75
Ananasstukjes, op zware siroop, 567 gram ... 1,89
Ananas, 10 hele schijven, op zware siroop, 567 gram ... 2,09
Mandarijnen, hele partjes, 312 gram ... 0,99

Koek en Biskwie

Rol Fourré, vanille, 250 gram ... 0,99
Kano's of Amsterdammertjes, 6 stuks, ca. 280 gram ... 0,99
Spritssterren, 8 stuks, 200 gram ... 1,39
Kokosmakroontjes, 200 gram ... 1,59
Kokosmakronen, 6 stuks, 275 gram ... 1,59
Allerhande koekjes, 300 gram ... 2,19
Roomboterkletsmajoors, 185 gram ... 1,79
Speculaas, 400 gram ... 0,95
100% Boterkrakelingen, 150 gram ... 1,49
Bokkepootjes, 150 gram ... 1,49
Pencees, 8 stuks, 365 gram ... 1,45
Gevulde koeken met amandel, 6 stuks, 300 gram ... 1,39
Troetelschijven, 8 stuks, 200 gram ... 1,59
Tompoezen, 6 stuks, 225 gram ... 2,98
Hazelnootgebak, 5 stuks, 250 gram ... 1,69
Hotelcake, 500 gram ... 1,89
Negerzoenen, 9 stuks, 162 gram ... 1,49
Pennywafels, 8 stuks, 150 gram ... 0,89
Koffiekoekjes, 350 gram ... 1,65
Langevingers, 150 gram ... 0,95
Kit-Kat, 6 pack, 120 gram ... 1,39
Theebiskwie, ca. 175 gram ... 0,49
Chocboterbiskwie, 125 gram ... 1,85

Papierwaren/Non Foods

1600 vel toiletpapier, crèpe, 4x400 vel ... 1,99
Tissue toiletpapier, 12x200 vel, 2-laags ... 5,45
Luxor keukenrol Tissue, gedecoreerd, 2 stuks à 64 vel ... 1,99
Zakdoekjes, 100% celstof, 10x10 stuks, 4-laags ... 1,59
Broekies broekluiers, tot 10 kilo, 40 stuks ... 14,95
Lunchzakjes, plastic, 100 stuks, 18x24 cm ... 0,69

ALDI aktueel

Deze artikelen willen wij speciaal onder uw aandacht brengen. Verkoop zo lang de voorraad strekt!

VOETMATTEN
met anti-sliplaag in de kleuren: grijs, beige, bordeaux-rood, groen en blauw
3,25

GLOEILAMPEN
set à 6 stuks, 60, 40 en 25 Watt. Grote fitting. Gemiddelde brandduur: 1000 uur
3,75

KINDERJACK
gevoerd, met capuchon, 65% polyester/35% katoen. Waterafstotend. 'Diolen'-kwaliteit. In mooie dessins en kleuren. Verkrijgbaar in de maten 116 t/m 164
39,50

AMARYLLIS
geprepareerd voor bloei met Kerst, opgepot, bolmaat 28/30 cm. Bloeit met 2 stelen en 8 bloemen. Verschillende kleuren.
4,95

RALLEYAUTO
'Polistil', in blisterdoos. Schaal 1:25. Verschillende modellen o.a. Golf, Ferrari, Audi, Ford Capri, Nissan en Lancia
5,75

SPEELGOED-AUTOOTJES
diverse natuurgetrouwe modellen. 2 tot 4 stuks per verpakking.
6,75

Broekies met elastiek, vanaf 10 kilo, 36 stuks ... 14,95
Nefa zelfhechtend verband, 20 stuks ... 1,29
Nefa inlegkruisjes, 30 stuks ... 0,95
Pedaalemmersets, 40 stuks, 44x56 cm ... 1,39
Aluminiumfolie, 20 meter ... 2,49
Mini panty's, 3 pack, ass., 36/44 ... 2,79
Panty met zadelkruis, ass. 46/52 ... 1,69
Onbespeelde cassettes, Philips, CHF-60, 2 stuks ... 4,95

ALDI INKOOP-TIP

De onderstaande artikelen behoren niet tot ons vaste assortiment. Wij raden u aan een bepaalde hoeveelheid op voorraad te nemen.

CACAO
pak à 250 gram
2,45



Prijswijzigingen tengevolge van overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden.



'KWALITEITSBEWIJS' IN ALLE ALDI-MARKTEN

Test u op vrijdag 25 oktober in alle ALDI-Markten







'CHATEAU' CHOCOLADETABLET

3 soorten: hele amandelen in kwaliteits-roomchocolade, druiven en hele hazelnoten in volle melk-chocolade, hele hazelnoten in pure chocolade, tablet à 200 gram

2,95

Met deze test willen wij u de mogelijkheid bieden dit artikel te proeven om u van de kwaliteit te overtuigen!

DE GEWOONSTE ZAAK VAN DE WERELD ALDI MARKT

● **HOENSBROEK,** Kouvenderstraat 69 ● **KERKRADE,** Niersprinkstraat 4a / Akerstraat 38b ● **SCHAESBERG,** Hoofdstraat 128
● **CUIJK,** Kaneelstraat 44 ● **HEERLEN,** Corisbergweg 199 / Corneliusplein 1 / Spoorsingel 40-42 ● **GENNEP,** Zandstraat 44

Randstad ongerust over vermindering regionaal beleid

[H]AARLEM – In een [ge]zamenlijke brief [aa]n de vaste kamer[co]mmissie economi[sch]e zaken hebben [de] gemeenten Haar[lem] en Leiden hun [be]zorgdheid uitge[spr]oken over de [voo]rgenomen ver[min]dering van de [sub]sidie voor de [sti]muleringsregeling voor het [...] regionale econo-mie zoals vastgelegd in de nota Regionaal Sociaal-Economisch Beleid 1986-1990.

In de brief wordt gesteld dat de regering kennelijk van plan is om de subsidieregeling voor het 'voorwaardenscheppend beleid' (ter aanmoediging van de economie) voor de jaren 1989 en 1990 geheel te schrappen. Een voorspoedig economisch herstel is alleen te verwezenlijken vanuit een gezonde regionale en plaatselijke ontwikkeling, zo schrijven Haarlem en Leiden.

Daarbij moeten de economische mogelijkheden, vooral die van de Randstad, ten volle worden benut. De Randstedelijke economie heeft immers een 'motorfunktie', zo wordt gesteld.

Minister Ruding wordt onwil verweten

[K]onsumenten Kontakt kraakt bankkartel

[DE]N HAAG – Konsumenten Kontakt zegt het ongehoord te vin[den] dat het zogeheten 'bankkartel' niet wordt aangepakt. De af[spra]ken die de banken onderling hebben gemaakt zijn zeer na[delig] voor de consument. De consumentenorganisatie verwijt in [het] blad 'Koopkracht' minister Ruding (financiën) dat deze de [ban]ken de hand boven het hoofd houdt.

[...]iende begin 1984 een klacht in [...] de banken op grond van de economische mededinging. De [...]menten van de Nederlandse [...]iersvereniging, waartoe alle banken zich hebben verplicht, schaden het algemeen belang, zo vindt de organisatie.

Sedertdien heeft staatssecretaris Bolkestein (economische zaken, verantwoordelijk voor de mededinging) getracht een onderzoek naar het bankkartel van de grond te krijgen. Volgens KK is die poging stukgelopen op de onwil van minister Ruding.

De afspraken tussen de banken hebben grote consequenties voor de consument. Alleen al de afspraak over rentevalutering, waarbij de banken overeenkwamen bij iedere overschrijding minimaal een dag rente te berekenen, kost de gezamenlijke rekeninghouders minimaal ƒ 400 miljoen per jaar, zegt Konsumenten Kontakt. De gebruikers van Eurocheques betalen samen ieder jaar ƒ 34 miljoen meer dan volgens KK noodzakelijk is. Ook dat is het gevolg van de onderlinge afspraken.

KK wil dat op korte termijn een onderzoek wordt gestart naar het bankkartel. Zolang dat bestaat zijn de consumenten beter af met de gelddiensten van de PTT. Deze instellingen werken onafhankelijk van het bankkartel. Bij de Postchèque- en Girodienst en de Rijkspostspaarbank doet men niet aan rentevalutering.

[G]rotere rol voor olie uit China

[SAN] FRANCISCO – China is naar [voren] gekomen als een van de ster[ke n]ieuwe spelers in het spel van [de w]ereldoliemarkt, zo luidt een [...]e in het energierapport van [Bank of] America (de op een na grootste [b]ank in de Verenigde Staten). [H]et rapport wordt geconclu[deer]d dat China weliswaar steeds [...] van zijn eigen olie nodig [heeft] om de economische groei op [peil t]e houden, maar dat China een [...] olie-exporteur zal blijven [...]at het de inkomsten hieruit [nodig] heeft.

[De s]nelle toeneming van de Chine[se oli]e-export heeft de olie-industrie [...]t, omdat de meesten in deze [indus]trie China nog steeds zien als [...]and dat nog in de onderzoeks[fase] verkeert, in plaats van als een [...]ende macht op de oliemarkt", [verkl]aarde Julian Gaspar, een van [de o]pstellers van het rapport. Hij [wees] er op dat China de sterkere [conc]urrent van Indonesië in het ge[bied] van de Pacific blijkt te zijn en [boven]dien is opgeklommen tot een [van d]e grootste olieleveranciers van [...]n.

Geen gelijk Amerikaanse wijnboeren

WASHINGTON – De commissie voor internationale handel in de Verenigde Staten (ITC) heeft een klacht van wijnproducenten in Californië tegen de import uit West-Europa afgewezen. De Californische wijnboeren hadden beweerd oneerlijke concurrentie te ondervinden van wijnen uit Frankrijk, Italië en West-Duitsland, maar de ITC heeft bij een onderzoek geen overtredingen van de Amerikaanse bepalingen kunnen vaststellen.

[B]EURS-[O]VERZICHT

[K]alm

[AM]STERDAM – Op een in het [alg]emeen niet zo geanimeerde [effe]ctenbeurs (totale omzet [slec]hts ƒ 550 miljoen) werden de [pijl]werpers dinsdag op de le[vens]middelenfondsen gericht. [In n]avolging van de overne[mings]roes en de geruchten[stroo]m rondom deze fondsen in [Wal]l Street en in Londen wer[den] veel beleggers geïnspireerd [hun b]elangen in deze waarden te [vergrot]en. Dit leidde tot fors hoge[re k]oersen.

[In d]e actieve markt werd Heine[ken] bij een omzet van ƒ 36 mil[joen] ƒ 3,60 hoger gewaardeerd op [17]6,50 en Wessanen ƒ 2,50 op [9]0,50. Maar ook elders in deze [sect]or haastte men zich om nieu[we] posities op te bouwen. Zo [won] CSM ƒ 3,50 vooruit naar [17]0,50 evenals Bols naar [10]4,70, Meneba ƒ 3 naar ƒ 85 en [Nutr]icia ƒ 2 naar 162.

[Buit]en deze specifieke sector [ware]n er nog enkele uitschieters [naar] boven. Hiertoe behoorde [opni]euw Fokker met ƒ 2,70 voor[spro]ng op ƒ 82,70. Hiermee [heef]t dit fonds de verliezen van [ee]r deze maand (dieptepunt [...]) helemaal ongedaan ge[maa]kt.

[Voo]r moest men voor Holland [Ame]rika Lijn ƒ 24 meer uitgeven [...]544, steeg Landré en Glin[derma]n ƒ 8,50 tot ƒ 164,50, Hol[land]-Kloos ƒ 10 tot ƒ 410 en [Wink]elgroep Twenthe ƒ 3,80 [tot] 113,80. Maar ook fondsen [als W]ereldhave (+ ƒ 3), Scheeps[hypoth]eekbank (+ ƒ 6,50) en En[...]onius (+ ƒ 5) lieten zich niet [onbe]tuigd.

[Da]nks de wat povere omzet [was] duidelijk dat koopjesja[gers] het gemunt hadden op laat[bloei]ers zoals Heineken (tot voor [de] buitenstaander bij de haus[se] mogelijke fusiekandidaten [onde]r het motto 'beter op tijd [dan] te laat' en echte goedkope [aanbi]edingen die waren ontstaan [door] verkopen eerder in dit na-

Sedert 1980 twintig procent minder aan kleding besteed

Daling kledingverkoop nu tot staan gebracht

Van onze redactie economie

DEN HAAG — De bestedingen aan kleding zijn sinds 1980 flink gedaald. Rekening houdend met prijsstijgingen heeft die daling zeker 20 procent bedragen. Nu lijkt deze negatieve ontwikkeling tot staan gekomen. In de sector textiel zijn weer hogere omzetten genoteerd. In 1984 werd in ons land voor ongeveer acht miljard aan kleding gekocht.

De kleinere kledingzaken in ons land zullen zich naar verwachting steeds meer gaan richten op de verkoop van betere kleding. Door de opkomst van de kledingsupermarkten (niet te verwarren met textielsupers) zullen zich de nodige verschuivingen voordoen in de markt voor bovenkleding. Dit staat in een rapport over de kledingspeciaalzaak van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf.

De nieuwe kledingsupermarktketens komen met een breed pakket actuele kleding tegen sterk concurrerende prijzen. Ze streven naar een marktaandeel van ongeveer 5 procent binnen een tot twee jaar. Omdat ook het bestaande grootwinkelbedrijf de factor prijs weer sterker beklemtoont, zal het midden- en kleinbedrijf zich meer op de hoogwaardige kleding moeten gaan richten.

De Nederlandse vrouw besteedt gemiddeld ƒ 800 per jaar aan kleding. Bij de man ligt dit bedrag op ƒ 600. Bij vrouwen nemen deze bestedingen toe met het 65e jaar gemiddeld toe met de leeftijd. Vrouwen van 50 tot 65 jaar besteden van alle Nederlanders het meeste geld aan kleding. Bij mannen liggen de bestedingen het hoogste in de leeftijdsgroep van 30 tot 50 jaar. Zowel bij mannen als bij vrouwen nemen deze bestedingen na het 65e jaar af. Maar voor mannen geldt dit sterker dan voor vrouwen.



● *Paul Soons, zilveren directeur in zijn eigen bedrijf in Amby*

ROLLUIKEN- EN ZONWERING-BEDRIJF

Zilveren jubileum bij 'Soons, Amby'

AMBY – Komende vrijdag is de heer Paul Soons een kwart eeuw directeur van het vooral in Zuid- en Midden-Limburg bekende rolluiken- en zonweringbedrijf 'Soons-Amby'. De 'firma Soons' bestaat inmiddels 92 jaren, en veertig jaar geleden, in 1945, begon Paul Soons in het bedrijf dat toen door zijn moeder werd geleid. Van oudsher een bekende naam in de timmerwereld, daarna een begrip in de wereld van rolluiken en zonweringen. Het bedrijf biedt op dit ogenblik werk aan 21 mensen, maar de economische recessie is er nog steeds merkbaar. De stilstand in de neergaande economische lijn die bij enkele mammoetbedrijven al werd begroet, is nog niet tot deze in verhouding kleine onderneming doorgedrongen. Niettemin wordt er gefeest.

Leo Soons – de grootvader van Paul – uit Schinnen legde in 1893, toen hij naar Amby bij Maastricht kwam, de basis voor het bedrijf. Vermaardheid kreeg de zaak door zijn fameus timmerwerk voor 'de boer': karren, maar vooral karrewielen. Maar de timmerfabriek maakte bijvoorbeeld ook alle kozijnen voor het Gouvernement aan de Bouillonstraat in Maastricht. In de bloeitijd werkten er 40 mensen. Nu, zo'n 60 jaren later wordt er nog altijd vakkundig timmerwerk geleverd bij Soons Amby.

In 1945 trad Paul Soons in dienst bij het bedrijf. Een 'self-made man', zoals nu wordt gezegd. In 1960, nu 25 jaar geleden, nam hij het bedrijf over, werd er directeur. Twaalf man had hij in dienst en het bedrijf [...] met de goeie tijd mee. De grootste verbouwing kwam tot stand in 1968 toen de hele oude fabriek tegen de grond ging en op dezelfde plaats een gloednieuw bedrijf verscheen. In 1970 werd de naam gewijzigd in Soons BV. „Tot een jaar of zeven geleden heb ik niet anders meegemaakt dan dat de levertijd te lang was ! Dat ligt nu wel even anders. Vroeger maakte ík de prijs, nu doen de klanten het....".

Service

Het belangrijkste werkgebied van de firma Soons is Limburg beneden Roermond. Maar men komt uiteraard in heel Nederland en ook in het buitenland. Er werken nu 21 mensen en de helft ervan is service-monteur. „Kwaliteit en service" zijn de beide begrippen die onze naam dragen. Daar zullen we ook nooit concessies aan doen. De klant moet weten dat hij het allerbeste krijgt".

Naast zijn werk als directeur van het bedrijf is de heer Paul Soons beschermheer van de harmonie St.-Walburga, erebestuurslid van de Ambyse voetbalclub – na in de muziek en achter de bal vele jaren zijn sporen te hebben verdiend – en een goede bekende in de kegelwereld. Maar hij was ook mede-oprichter van de bekende studiekring Thomas More, afdeling Maastricht.

Honda komt met Legend

TOKIO – De Japanse autoproducent Honda heeft in Tokio zijn nieuwe model 'Legend' gepresenteerd. De auto heeft een zescylindermotor met een inhoud van twee of 2,5 liter en is samen met het Britse autoconcern BL (het voormalige British Leyland) ontwikkeld. De 'Legend' moet Honda toegang verschaffen tot de markt voor wagens in de hogere middenklasse en zal in november in Japan en in april volgend jaar in de VS op de markt worden gebracht. De 'Legend' is vermoedelijk pas in de herfst van 1986 in Europa te koop.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noterin[...]gen goud en zilver op dinsdag o[m] 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles [in] kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 31.050-ƒ 31.55[0], vorige ƒ 30.980-ƒ 31.480 bewerkt ve[r]koop ƒ 33.130, vorige ƒ 33.060 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 555-ƒ 625, vorige ƒ 555-ƒ 625; bewerkt verkoop ƒ 66[0] laten, vorige ƒ 660 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,92	3,04
Engelse pond	4,12	4,42
Belgische frank (100)	5,39	5,69
Duitse mark (100)	110,75	114,7[5]
Italiaanse lire (10.000)	15,90	17,90
Portugese escudo (100)	1,50	2,00
Canadese dollar	2,12	2,24
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	135,25	139,75
Zweedse kroon (100)	35,75	38,75
Noorse kroon (100)	35,75	38,75
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. shilling (100)	15,85	16,35
Spaanse peseta (100)	1,76	2,01
Griekse drachme (100)	1,45	2,15
Finse mark (100)	50,50	53,50
Joegoslav. dinar (100)	0,60	1,30
Ierse pond	3,34	3,64

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op d[e] Amsterdamse wisselmarkt per giste[ren] middag:

US dollar	2,97925-98175
Pond sterling	4,2725-2775
Duitse mark	112,835-885
Franse frank	36,980-7,030
Belgische frank	5,5705-5755
Zwitserse frank	137,425-475
Japanse yen	138,07-17
Italiaanse lire	16,685-735
Zweedse kroon	37,525-575
Deense kroon	31,100-150
Noorse kroon	37,595-645
Canadese dollar	2,18475-18725
Oostenr. shilling	16,0550-0650
Ierse pond	3,4870-4970
Spaanse peseta	1,8430-8530
Australische dollar	2,0900-1000
Antilliaanse fls.	1,6900-7000
Surinaamse fls.	1,6450-6750
Saoedi riyal	1,6550-6950

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	216,00	216,[illegible]
Algemeen-lokaal	216,40	217,[illegible]
Internationals	215,50	215,[illegible]
Industrie	192,20	194,[illegible]
Scheep- en luchtvaart	209,10	208,50
Banken	348,00	346,5[illegible]
Verzekering	597,60	599,[illegible]
Handel	194,10	195,10
CBS-oblig. index	109,60	109,2[illegible]
Rendem. staatslening		
waarvan 3-5 jaar	7,01	7,06
5-8 jaar	6,67	6,68
8 jaar en langer	7,03	7,08
nieuwste drie	7,04	7,08
rend. BNG-leningen	7,16	7,18
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	7,01	7,02

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonis[ch] avondverkeer kwamen dinsdagavon[d] de volgende koersen tot stand (tuss[en] haakjes de laatste notering van dinsdagmiddag):

Akzo 121,00-121,20 (121,20)
Kon. Olie 187,80 g+b-188,80 (188,80)
Philips 48,20-48,40 (48,30)
Unilever 329,00-329,50 (329,00)
KLM 53,50-53,80 (53,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelde[n] van gisteravond te New York luide[n] volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, [20] spoorwegen en overig transport, [15] nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1364.25	657.65	154.95	551.[illegible]
Hoogst	1374.66	666.55	156.75	557.[illegible]
Laagst	1356.18	654.38	154.54	548.[illegible]
Slot	1364.36	662.22	156.24	553.[illegible]
Winst/ verlies	+0.22	+3.28	+1.29	+1.[illegible]

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

AEGON	94,80	94,60
Ahold	262,50	265,00
Akzo	120,60	121,20
A.B.N.	500,00	499,00
Alrenta	148,60	148,70
Amev	71,00	72,50
Amro-Bank	86,20	86,00
Ass. R'dam	125,50	125,70
Bhrm.Tet.	100,50	101,50
Bhrm.Tet.85	98,00	98,50
Dordtsche P.	175,10	175,30
Elsevier-NDU	136,00	136,50
Fokker	80,00	82,70
Friesch Gr.H.	56,30	56,60
Gist-Broc.	219,50	220,00
Heineken	172,90	176,50
Heineken H.	158,50	163,50
Hol.Bet.Gr.	119,50	124,20
Hoogovens	62,00	61,80
KLM	54,20	53,50
Kon. Olie	189,80	188,80
Nat. Nederl.	79,00	79,60
N.M.B.	196,50	195,50
Nedlloyd Gr.	180,00	179,70
Oce-v.d.Gr.	340,00	340,00
Ommeren Van	26,30	26,40
Pakhoed Hold.	65,40	66,00
Philips	48,40	48,30
Robeco	77,30	77,30
Rodamco	153,40	153,00
Rolinco	69,90	69,80
Rorento	46,70	46,80
Unilever	328,40	329,00
Ver.Bezit VNU	222,20	224,20
Volker Stevin	28,70	28,90
Wessanen	88,90	90,50
W.U.H.	92,50	92,50

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	109,90	109,70
8 Asd.R.84-92	108,50	108,50
6¾ Amro 73	11,50	111,00
8¼ a.i.r. 85	106,50	105,50
11 Bredero 81	114,00	114,00
6¾Br/Mol85	114,00	114,50
6¼Buehrm.73	121,00	121,00
7¼Buehrm.76	121,00	121,00
7 CreditLBN 74	101,00	100,00
7¼Furness73	110,00	110,00
6 Hoogov. 85-95	108,30	108,30
8¾ KNSM 75	114,10	113,70
8¾ KBB 75	142,50	141,50
9 Meneba 74	173,00	173,00
7¾ Natr.72	218,00	220,00
6½ Nijv.85	114,00	114,20
10 Pont 74-89	104,00	104,00
7½ Proost71	175,50	175,00
6½ Rolinco 71	96,50	96,50
8 Sanders 72	101,50	100,00
8¾ S'ma 76	498,00	–
14 SHV 81	174,50	174,50
8¾ Stevin76	99,50	99,50
9 VMF-Stork 76	127,00	126,50
8¾ Volker78	99,00	99,00
8½ Volker78(au)	–	–
8¾ WUH 75	105,40	105,30

Binnenlandse aandelen

ACF-Holding	228,50	229,00
Asd Rubber	8,25	8,15
Amst.Rijtuig	360,50	361,00
Ant. Bouw	81,00b	82,00b
Ant. Verff.	335,00a	330,00a
Audet	127,20	128,00
Aut.Ind.R'dam	99,00	99,00
BAM-Holding	56,00	55,20
Batenburg	663,00	670,00
Beek, Van	190,00	192,50
Beers' Zonen	220,00	220,00
Begemann	43,00	44,00
Belindo	429,00	424,20
Berkel's P.	38,10	38,00
Blyd.-Will.	633,00	638,00
Boer De, Kon.	166,00	166,00
Bols, Kon.	103,50	104,00
Borsumy Wehry	483,00	471,00
Boskalis W.	15,60	15,40
Braat Bouw	214,00	214,00
Breevast	215,00	217,00
Breevast c	215,00	216,00
Bredero	169,00	167,00
Bredero c	161,00	164,00
Br/Molijn c	99,00	99,20
Burgman-H.	1350,00b	1330,00
Calv-Delft c	452,00	453,00
Calv pref	2630,00	2630,00
Centr Suiker	168,00	168,50
C.S.M. cert	166,00	170,00
Ceteco	330,50	333,50
Ceteco cert.	334,00	334,80
Chamotte Unie	26,00	25,00
Cindu-Key	60,70	61,50
Claimindo	424,50	423,50
Cred.LBN	90,00	88,70
Deli-My	110,00	109,80
Desseaux	104,00	105,70
Dordtsche pr.	172,00	171,80
Dorp-Groep	197,00	198,00
Econosto	89,00	87,00
EMBA	345,00	347,00
Eriks hold.	217,00	217,00
Furness	58,00	58,80
Gamma Holding	172,00	174,50
Gamma pref	24,10	24,10
Gelatine D.	193,00	191,00
Gerofabriek	49,80	49,80
Giessen-de N.	131,00	130,00
Goudsmit Ed.	73,00	74,00
Grasso's Kpn.	148,50	149,50
GTI-Holding	81,00	80,70
Hagemeyer	44,50	44,80
Hoek's Mach.	82,50	83,60
Holdoh Hout	233,00	233,50
Holec	230,00	232,00
Holl.Am.Line	620,00	650,00
Holl.Sea S.	3,82	3,82
Holl. Kloos	400,00d	430,00
Hunter D.	58,00	57,70
Hunter D.pr.	5,00	5,00
IHC Caland	28,80	28,40
Industr. My	71,80	72,50
Ing.Bur.Kondor	416,00	416,00
Intern.-Muller	58,00	59,80
Kempen & Beg.	134,00	130,00
Klene's Suik.	830,00	830,00
Kluwer	150,00	150,50
KBB	65,80	66,00
KBB (cert.)	65,80	65,80
KBB (pref.)	20,50	20,50
Kon.Ned.Pap.	104,50	107,00
Koppelpoort Hold.	199,00	201,50
Krasnapolsky	177,00	176,00
Landr & Gl.	256,00	267,50
Leidsche Wol	247,60	245,20
Macintosh C.	78,20	79,00
Maxwell Petr.	433,00	430,00
Medicopharma	248,00	249,50
Meneba	82,00	84,80
MHV Amsterdam	7,15	7,15
Moeara Enim	818,00	815,00
M.Enim OB-cert	10100,	10400,
M.Enim WI-cert	2250,00	2230,00
Mulder Bosk.	78,00	78,50e
Mynbouwk. W.	102,00	102,00
Naarden Int.	47,00	47,00
Naeff	157,00b	–
NAGRON	35,30	35,00
NBM Bouw	10,80	10,90
NEDAP	108,00	109,00
Ned.Scheepsh.	130,00e	138,50
Ned.Springst.	8000,00	8000,00
Norit	164,20	164,20
Nutricia	149,00	150,00
Nyv.-Ten Cate	90,80	90,00
OTRA	189,00	189,50
Palembang	125,00b	125,00e
Palthe	110,00	110,00
Pont, Kon.	57,40	58,00
Porcel. Fles	122,00	122,00
Pronam	94,00a	93,00
Proost en Br.	442,50	439,00
Rademakers	140,00a	140,00
Ravast	28,70	28,70
Reesink	414,00	410,00
Riva	1960,00	1960,00
Riva (cert.)	1950,00	1950,00
Rommenhoeller	1075,00	1075,00
Sanders Beh.	118,50	118,50
Sarakreek	37,00	37,20
Schuitema	602,00	598,00
Schuppen	218,00	215,00
Schuttersv.	52,00	54,00
Smit Intern.	40,30	40,50
Telegraaf De	248,50	245,00
Text.Twenthe	110,00	117,00
Thomassen Dr.-V.	61,10	61,40
Tw.Kabel Hold	509,00	510,00
Tw. en Gudde	61,50	61,70
Ubbink	161,00	162,80
Ver.Glasfabr.	572,00	570,00
VMF-Stork	245,00	244,50
Verto	68,10	68,20
VRG Gem.Bez.	99,00	99,20
Wegener's	65,00	66,00
Wegen. cert.	58,50	59,80
Westhaven Asd	319,50	319,50
Wolters Samsom	274,50	276,00
Wyers	54,00	55,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	283,00	285,50
Alg.Fondsenb.	191,00	192,00
America Fund	261,00	258,00
Bever Belegg.	31,30	31,80
Bin.Bel.f.V.	136,80	136,80
BOGAMIJ	153,50	152,70
Chemical Fund	27,40	27,40
Colon. Growth	29,80	29,80
Eur.Ass. Tr.	5,50	5,50
Goldmines (1)	1130,00	1110,00
Holland Fund	54,50	54,90
Interbonds	675,00	675,00
Japan Fund	36,50	36,60
Lev.Capit.H.	162,50	166,50
MK Int.Vent.	53,00	53,00
N.Y.Ind.Ind.	1365,00	1360,00
Obam, Belegg.	156,50	156,50
Old Court D.	98,50	98,50
Orco Austr. M.	45,00	45,40
Rentalent Bel.	1156,00	1157,00
Rentef.Ned.W.	104,90	104,90
Rentotaal NV	26,40	26,50
Sci/Tech	10,40	10,40
Technology F.	32,90	32,90
Tokyo Pac. H.	136,50	137,50
Vance,Sanders	18,50	18,50
VIB NV	87,00	87,00
Viking Res.	43,50	43,50
Wereldhave NV	177,00	180,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,00	107,00
3½ EngWarL	34,50	35,30
9 EIB 75-90	104,20	104,20
7¾ EIB 72	100,60	100,50
5¾ EIB 65	97,80	97,80
8 IntAmDev71	100,00	100,00
7 IntAmDev68	101,00	101,00
8¼ IBRDev71	100,20	100,20
4 Norsk Hyd37	94,00b	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	44,30	43,50
Amer. Brands	57,50	58,00
Amer. Expres	43,80	43,60
Amer. Motors	3,10	3,00
Am.Tel.& Tel.	20,90	20,90
Ameritech	89,40	89,50
ASARCO	17,30	18,35
Atl. Richf.	64,00	63,60
BAT Industr.	2,70	2,85
Bell Atlantic	89,20	88,50
Bell South	38,90	38,00
Bethl. Steel	16,60	16,50
Boeing Comp.	45,30	44,00
Burroughs	55,00	54,75
Chevron Corp.	38,00	38,40
Citicorp.	43,00	42,60
Colgate-Palm.	30,80d	29,80
Control Data	18,30	17,80
Dow Chemical	34,90	35,80
Du Pont	59,10	59,00
Eastman Kodak	43,40	43,00
Exxon Corp.	52,70	53,10
Fluor Corp.	15,80	15,20
Ford Motor	47,30	47,40
Gen. Electric	60,10	60,00
Gen. Motors	69,50	68,30
Gillette	66,30	67,00
Honeywell	60,60	60,10
Int.Bus.Mach.	127,90	127,90
Intern.Flavor	33,90	34,30
Intern. Paper	46,90	46,80
ITT Corp.	35,30	35,00
Litton Ind.	87,50	86,00
Lockheed	45,70	45,30
LTV Corp.	5,70	5,70
Minnesota Mining	78,80	78,50
Mobil Oil	30,10	30,25
N.Am.Phill.	32,70	32,70
Nynex	81,90	81,70
Occ.Petr.Corp	33,50	33,50
Pac. Telesis	70,70	71,50
Pepsico	62,80	62,80
Philip Morris C.	75,60	74,30
Phill. Petr.	12,60	12,60
Polaroid	35,60	36,10
Quaker Oats	55,50	–
RCA Corp.	45,00	45,00
Reynolds Ind.	26,00	26,00
Saralee	39,00	–
Schlumberger	33,10	33,50
Sears Roebuck	33,50	33,50
Southw. Bell	76,70	76,70
Sperry Corp.	46,95	47,10
Tandy Corp.	34,70	33,90
Texaco	38,00	38,60
Texas Instr.	93,20	93,00
Union Carbide	60,00	59,00
Union Pacific	48,50	48,50
US Steel	30,70	30,70
US West	76,00	76,60
Warner Lamb.	36,50	37,25
Westinghouse	39,70	39,50
Woolworth	50,60	52,50
Xerox Corp.	48,30	47,40

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	36,50	37,00
Am. Home Prod.	159,00	165,00
Am. Motors	9,20	9,10
ATT Nedam	62,30	63,20
ASARCO Inc.	51,00b	–
Atl. Richf.	187,20	187,50
Boeing Corp.	132,30	132,00
Burroughs	161,50	162,00
Can. Pacific	99,30	99,80
Chevron Corp.	109,00	113,00
Chrysler	110,70	111,00d
Citicorp.	127,30	126,50
Colgate-Palm.	92,50	90,00
Control Data	58,00	57,00
Dart & Kraft	111,00	113,30
Dow Chemical	103,50	–
Eastman Kodak	127,00	125,50
Exxon Corp.	156,00	157,00
Fluor Corp.	46,50	46,00
Ford Motor	141,80	143,30
Gen. Electric	176,20	176,00
Gen. Foods	330,00	–
Gen. Motors	202,20	201,20
Gillette	196,00	201,00
Goodyear	76,50	76,00
Inco	34,30	33,00
I.B.M.	370,00	372,00
Int. Flavors	99,00	100,50
ITT Corp.	102,20	101,50
Kroger	129,00	–
Lockheed	136,00	125,00
Merck & Co.	335,50	332,00
Minn. Min.	234,00	–
Nabisco Br.	240,00	–
N.Am.Philips	95,60	96,00
Pepsi Co.	190,00	185,00
Philip Morris C.	220,00	218,00
Phill. Petr.	35,10	35,10
Polaroid	100,00	102,50
Procter & G.	171,20	178,50
Quaker Oats	174,00	170,00
RCA Corp.	132,00	132,00
Schlumberger	101,00	97,50
Sears Roebuck	100,50	100,00
Shell Canada	50,00	48,50
Sperry Corp.	140,00	141,00
Tandy Corp.	102,00	99,50
Texas Instr.	280,00	274,00
Union Pacific	144,00	–
Un. St. Steel	90,20	90,10
Westinghouse	114,30	115,30
Woolworth	148,00	53,80
Xerox Corp.	138,00	135,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	720,00	710,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	518,00	535,00
Amer. Express	37,00	–
Bever Bel.	3,90	3,70
Bever Bel. 1/10	0,37	0,37
Bredero VG 83	29,00	29,00
Bredero VG 84	20,30	20,20
Gist-Brocades	61,50	61,50
Honda motor co.	770,00	780,00
Hunter Douglas	27,10	27,50b
K.L.M. B	485,00	490,00
K.L.M. warr. 85-92	315,00	313,00
MK Int. Vent.	5,30	5,30
Nat.Inv.Bank	42,50	40,00
Nat.Nederl. 76	2700,00	2660,00
Nat.Nederl. 78	2330,00	2338,00
Philips Gem.B	57,00	55,20
Philips 85-89	162,00	159,00
VNU Ver. Bez.	578,00	585,00
W.U.H.	15,30	15,50

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	97,50	97,50
11⅞ Aegon84	104,00	104,00
15½ AEGON82	108,00	108,00
13 Amev 85-89	98,25	98,25
13 Amev 85-90	98,25	98,25
10 Amev85	98,50	98,30
13 Amro-Bank82	108,00	108,30
10¾ Amro 83	101,35	101,00
9 BMH ecu 85-92	101,30	101,50
11 CC Rabo83	102,50	103,90
9 CCRabo 85	103,50	–
7 CCRabo 84	104,75	104,75
11 DSM 84	102,60	102,60
8¾ DSM 76	96,50	96,50
8¼ DSM 77	98,00	98,00
10⅛ EEG-ecu 84-90	105,00	104,70
9¾ EIB-ecu 85-95	104,60	104,65
12¼HlAirl.F	105,00	105,00
HollAirl.warr.	22,50	22,50
12 NIB(A)85-90	103,45	103,45
11¼ NGU 83	104,80	104,80
11¼ NGU 84	103,75	103,75
10 NGU 83	102,80	102,80
6¾ Phil.83	88,20	88,20
9¾ Unil.80	100,00	100,00
9¼ Unil.79	100,65	100,65
4¾ Akzo 69	116,00	116,00
5½ Amro 69	250,00	–
5¾ Gist 69	322,00	323,00
5¼ Hoog.68	97,00b	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	12,80	12,60
7⅛ RSV 69	79,50e	79,50

OPTIEBEURS

agn	p	jan	95,00	220	3,10	[illegible]
ah	c	jan	270,00	113	7,00	[illegible]
akz	c	jan	120,00	428	5,90	[illegible]
akz	c	jan	130,00	234	2,30	[illegible]
akz	c	apr	130,00	149	4,60	[illegible]
akz	p	jan	110,00	175	1,60	[illegible]
akz	p	jan	120,00	429	4,40	[illegible]
akz	p	apr	110,00	160	2,30	[illegible]
akz	p	apr	120,00	124	5,80	[illegible]
akz	p	jul	110,00	160	4,80	[illegible]
akz	p	jul	120,00	202	8,50	[illegible]
dgx	c	dec	305,00	137	3,60	[illegible]
dgx	c	dec	350,00	210	0,30a	[illegible]
dgx	p	dec	295,00	180	6,60	[illegible]
gd	c	feb	340,00	115	10,30b	[illegible]
hei	c	jan	160,00	557	15,50	[illegible]
hei	c	jan	170,00	621	7,70	[illegible]
hei	c	jan	180,00	845	4,20	[illegible]
hei	p	jan	160,00	119	1,50	[illegible]
hei	p	jan	170,00	297	4,00	[illegible]
hei	p	jan	180,00	165	8,00	[illegible]
hei	p	apr	170,00	126	5,00	[illegible]
ho	c	jan	60,00	193	4,80	[illegible]
ho	c	jan	65,00	133	1,80	[illegible]
ho	c	jan	70,00	141	0,80	[illegible]
ho	c	apr	65,00	200	3,20	[illegible]
ho	p	jan	60,00	116	1,90	[illegible]
klm	c	jan	55,00	278	3,20	[illegible]
klm	c	jan	60,00	115	1,50	[illegible]
klm	c	jan	65,00	465	0,70	[illegible]
klm	p	jan	50,00	150	1,20	[illegible]
ned	p	jan	180,00	118	5,00	[illegible]
nla	c	nov	140,00	3500	0,80a	[illegible]
nln	p	nov	115,00	1000	2,80	[illegible]
phi	c	jan	45,00	134	4,50	[illegible]
phi	c	jan	50,00	600	1,60b	[illegible]
phi	c	jan	55,00	173	0,50	[illegible]
phi	c	apr	50,00	270	2,90	[illegible]
phi	p	jan	45,00	273	1,10	[illegible]
phi	p	jan	50,00	566	2,90	[illegible]
phi	p	jul	50,00	122	4,30	[illegible]
rd	c	jan	190,00	438	6,60	[illegible]
rd	c	jan	200,00	369	3,20	[illegible]
rd	c	jan	210,00	383	1,10	[illegible]
rd	c	apr	200,00	150	6,20	[illegible]
rd	c	apr	210,00	217	3,00	[illegible]
rd	p	jan	190,00	125	4,60	[illegible]
uni	c	jan	360,00	166	2,10	[illegible]
uni	c	apr	360,00	226	5,00	[illegible]
uni	p	jan	320,00	140	7,00	[illegible]

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
09.35 -11.00 Schooltelevisie. Met om 09.35 Engels basisonderwijs Klas 6. afl. 1: Save Planet X (1). 10.00 Nieuws uit de natuur, afl. 2. 10.30 Lief en leed, afl. 2: Made in Britain (1).
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 VARA's Filmclub. Vanmiddag met: Gil en Julie, Belgische tekenfilmserie: Goudvissen, kinderserie; Teddy Hangoor, Poolse poppenserie; Knobbel en zijn vrienden, tekenfilmserie. Afl. 11: De ontdekkinsreis.
14.55 Pippi Langkous. Zweedse kinderserie. Afl.: Pippi zet een uitstapje op touw. Pippi, Annika en Tommy ontdekken een geheimzinnige grot, waar ze allerlei vreemde geluiden horen.
15.20 Op Weg (Auf Achse). Duitse kinderserie met o.a. Manfred Krug, Rüdiger Kirschstein, Herbert Fux en Monica Bleibtreu. Afl. 4: Boeven onder elkaar. Willers en een paar collega-chauffeurs worden in Anatolië door een gemaskerde bende overvallen en beroofd. Het hoofd van de bende bleek op de hoogte te zijn van de geheime geldbergplaats van Willers; dat zet hem aan het denken.
16.10 Zo jong als je je voelt. Engelse komische serie. Afl.: Oost-west - thuis best! Met o.a.: Julia McKenzie, Anton Rodgers en Ann Beach. Eigen haard is goud waard vinden de Fields, totdat de belastingaanslag in de bus glijdt.
16.35 Sportlaan 80. De beste American Footballwedstrijd van de National Football League in Amerika.
17.05 VARA's Clipparade. Wekelijks clipprogramma gepresenteerd door Adeline van Lier.
17.30 Journaal
17.46 Büch. Programma over boeken gepresenteerd door Boedewijn Büch.
18.25 Engels voor Gevorderden (Follow Through), les 2 (herh.)
18.55 De Fabeltjeskrant. Kinderprogramma.
19.00 De Snorkels. Tekenfilmserie. Afl.: Schandalen met vandalen en De verrader verraden.
19.23 Zeg 'ns AAA. Samenvatting van de belangrijkste gebeurtenissen van het afgelopen seizoen uit deze komische serie. Met o.a. Sjoukje Hooymaayer, Manfred de Graaf, Hans Cornelissen en Monique Rosier.
20.00 Journaal
20.28 Natuur is overal, zeggen ze. Een uitzending van de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten.
20.33 Rotterdam (1). Rinus. Een Rotterdammer plaatst een bom in het stadsvernieuwingskantoor. De reacties van de ambtenaren van volkshuisvesting blijven niet uit.
21.00 Pisa. Vandaag een iets langer satirisch programma van Henk Spaan en Harry Vermeegen.
21.25 Rotterdam (2). Turkse video. Een illegale gastarbeider heeft problemen; zijn dochter is bevriend met een Surinamer en zelf is hij vervult van heimwee. Videobanden vol oude Turkse verhalen doen hem de werkelijkheid vergeten.
21.55 Achter het Nieuws. Aktualiteitenrubriek.
22.30 De Konsumentenman. Frits Bom met informatie voor de consument.
23.20 Rotterdam (3). Het wonder van Rotterdam. Een oude sympathieke sloper haalt uit oude slooppanden alle bruikbare dingen en drijft daar handel mee. Op een dag vindt hij een oude spiegel en een brief.
23.50 Simon Carmiggelt vertelt uit eigen werk zijn verhaal 'Vader' uit de bundel 'Mag 't een ietsje meer zijn?'
00.05 -00.10 Journaal

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 VPRO's Weide Wereld. Met om:
15.30 Punky Brewster. Amerikaanse kinderserie. Afl. 4: Punky's eigen kamer.
15.56 Blikskaters! Kinderprogramma waarin kinderen hun eigen reportages maken over onderwerpen die hun na aan het hart liggen.
16.12 Lange Jaap. Jeugdliteratuur gepresenteerd door Benny Bos. Afl. 4: Meneer Beck gaat even een krant kopen.
16.31 Theo en Thea. Kinderprogramma.
16.42 Verhalen van de zwarte kraai. Afl. 2: Het meisje en het groene monster.
16.53 Kleuterclips. Met: Meester Warhoofd, Zweedse animatiefilm. Afl. 2. Wie redt Joppe? Deel 4: De brievenbus. Wil kwak kwak. Vanmiddag: De dokter. De babysitter. Afl. 4: Een bal voor de olifanten.
17.40 TEMA: Gebruik en misbruik van geneesmiddelen.
18.10 Staatsloterij. Tweede trekking van de 750e loterij.
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Politieke partijen. Uitzending van de G.P.V. (Gereformeerd Politiek Verbond).
19.22 Van Gewest tot Gewest. Met vanavond o.a. (onder voorbehoud) de volgende onderwerpen. De lokatie; De scheppers van de Peel; Broerekerk: de ruïne blijft staan; Boekje open over Drentse Havezaten.
20.20 Nederland C. Cultureel magazine.
21.30 Beeldspraak: Sublieme momenten. Programma met en over geïmproviseerde muziek, van J. Bernlef en Kees Hin.
22.30 Journaal



22.45 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
23.00 Studio Sport
23.55 -24.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.10 -09.40 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
09.45 ARD-Ratgeber. Das internationale TV-Kochbuch. De Italiaanse keuken: Artisjokken en aardappelen.
10.00 Heute
10.03 WISO. Economisch magazine.
10.35 Die Schwarzwaldklinik. Tv-serie, afl. 1: Die Heimkehr. (herh.)
12.10 Report
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Frei sein zu glauben und zu denken. Afl.: Die Hugenotten, filmreportage.
16.55 Florian 14. Filmserie voor kinderen. Deel 4: Een brandweer voor Griekenland. Florian 14 en de bemanning zijn al een tijdje Bij de grens van Griekenland, maar de stemming op de brandweerauto is slecht want de douane doet moeilijk en ze mogen het land niet in.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Levin und Gutman. Duitse tv-serie. Afl.: Mirjam.
19.00 War was, Rickie? Duitse tv-serie. Afl.: Zum Aufhängen zu schade.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Die Dornenvögel (The Thornbirds). Australische tv-serie naar de roman van Colleen McCullough. Met in de hoofdrollen: Richard Chamberlain, Rachel Ward, Jean Simmons, e.a. Regie: Daryl Duke. Ralph vertrekt naar Europa. Op Drogheda woedt een brand waarbij Paddy om het leven komt. Maggie besluit, na gehoord te hebben dat Ralph als bisschop is geïnstalleerd, met de arbeider Luke te trouwen.
21.50 Brennpunkt. Reportage over het 40-jarige bestaan van de UNO.
22.30 Tagesthemen. Actualiteitenprogramma.
23.00 Einsatz in Manhattan (Kojak). Afl.: Die Erpressung. Met: Telly Savalas, Dan Frazer, Kevin Dobson, e.a. Regie: Jim McAdams. De vrouw van Kojak's baas wordt ontvoerd door de gangster Steiner. Tegen hem heeft Kojak voldoende bewijsmateriaal om hem voor jaren achter de tralies te laten verdwijnen.

● *TELLY SAVALAS, vanavond weer op het scherm als inspecteur Kojak in "Einsatz in Manhattan" - Duitsland 1, 23.00 uur.*

23.45 Nieuws
23.50 -23.55 Nachtgedanken. Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Nicole - Oder die Zeit heilt. Aflevering uit de serie 'Bettkantengeschichten'. (herh.)
Aansl.: **Nieuwsoverzicht**
16.35 Tao Tao. Tekenfilmserie voor de kinderen. Afl.: Die verschwundenen Lichterelfen.
17.00 Heute
Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en muziek.
17.55 Trio mit vier Fäusten. Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Heissbegehrt und tiefgefroren (1). Met in de hoofdrollen: Perry King, Joe Penny en Thom Bray. De hulp van de drie detectives wordt ingeroepen door een rijk echtpaar, wier zoon William in Californië leeft omdat hij een 'ster' wil worden. Zij moeten de verloren zoon opsporen en dat blijkt een levensgevaarlijke opdracht te zijn.t



● *CAROLE REGNIER en RENE SCHÖNENBERGER in een scène uit het tv-spel "Mainglück" - Duitsland 2, 23.35 uur.*

18.15 Onderbreking voor **Nieuwsoverzicht**
18.55 Mittwochslotto - 7 aus 38
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● Die Schwarzwaldklinik Duitse tv-serie. Afl. 2: Hilfe für einen Mörder. Met in de hoofdrollen: Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn, e.a. Regie: Alfred Vohrer. Uit medische noodzaak wordt de moordenaar Ocker eerder gopereerd dan mensenredder Lug wiens toestand onvoorzien verslechterd. Een reporter, die tevens in de kliniek ligt, maakt dit publiekelijk bekend. Prof. Brinkmann wordt ter verantwoording geroepen.
20.15 Kennzeichen D. Duits allerlei uit oost en west
21.00 Hotel. Amerikaanse serie gebaseerd op de roman van Arthur Hailey. Afl.: Diamanten. Met: James Brolin, Anne Baxter, Connie Sellecca, e.a. De actrice Anna Bronti komt beladen met juwelen naar het St. Gregory hotel. Ondertussen probeert Adam, de bekende juwelendief, haar vertrouwen te winnen en wordt Peter verliefd op Adam's dochter.
21.45 Heute-Journal
22.05 Die Sport-Reportage: Europacup voetbal, 2e ronde, samenvattende reportages van de thuiswedstrijden.
22.35 Mainglück Duitse televisiefilm met Carola Regnier, Carla Egerer, René Schönenberger, e.a. Regie: Udo Serke. Twee zusters besluiten naar de grote stad te vertrekken en daar hun dromen te realiseren. De werkelijkheid blijkt echter heel anders te zijn dan ze gedacht hadden.
00.35 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (32)
08.10 Schooltelevisie
09.10 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
09.40 -12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II: The Football Match. Engels, les 24.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Ich stelle mich.... Gespreksprogramma. Vandaag: Daniel Goedevaert, voorzitter van de Ford-Werke Duitsland.
21.45 Eff-eff. Programma over vrije tijd en fitness.
22.30 Die Geschichte der Adèle H (L'histoire d'Adèle H.). Franse speelfilm uit 1975. Met in de hoofdrollen: Isabelle Adjani, Bruce Robinson, Sylvia Marriott, e.a. Regie: François Truffaut. De dochter van Victor Hugo heeft een geobsedeerde liefde voor luitenant Pinson. Zij blijft hem, ondanks zijn desinteresse, zo achtervolgen dat het een obsessie wordt.
00.05 Wereldkampioenschap Schaken 1985. Karpow - Kasparow.
00.35 Nieuws

Duitsland 3/SWF

17.25 Schooltelevisie
18.00 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.30 Telekolleg II: The football match. Cursus Engels, les 24.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Satt 3. Nieuwsoverzicht voor jongeren.
20.15 Sammelsurium. Kultureel magazine.
21.00 ■ Ein Herr ohne Kleingeld (Le Baron de l'écluse). Franse speelfilm uit 1959. Met in de hoofdrollen: Jean Gabin, Micheline Presle en Jean Desailly. Regie: Jean Delannoy. De allang niet meer zo rijke Baron Antoine leeft nog steeds als een koning. Weer eens platzak krijgt hij de kans een jacht door te verkopen waarvoor hij een behoorlijke provisie kan krijgen. Bij deze transactie komt hij zijn oude geliefde Perle weer tegen.
22.30 Das romantische Zeitalter. Documentaire serie van Reiner E. Moritz en Jean-Louis Fournier. Afl. 14: Das Romantische Zeitalter und seine Kinder.
23.15 Nieuws

België/BRT 1

17.30 De trofee van de TV. Cursus over het basketbalspel in veertien wekelijkse lessen, met een interscholenwedstrijd om de Trofee van de TV. Les 7: Wilrijk-Eeklo (meisjes).
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. Afl. 70. (herh.)
18.05 Zeppelin. Informatief kindermagazine. Presentatie: Rafaël Troch.
18.30 ■ Kapitein Zeppos. Vlaamse jeugdserie. Afl. 13: Pokken. Met: Senne Rouffaer, Raymond Bossaerts, Vera Veroft e.a. (herh.)
19.00 Uitzending door derden. Programma van de Katholieke Omroep.
19.40 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: Leren autorijden op een teleoefenterrein.
20.15 Namen noemen. Spelprogramma waarbij twee panels, samengesteld uit bekende personen, via kryptische omschrijvingen eigennamen raden. Presentatie: Kurt van Eeghem.
21.00 Leven met borstkanker De diagnose. Eerste en inleidend programma van een reeks over borstkanker. De volgende thema's komen aan bod: De symbolische en emotionele betekenis van vrouwenborsten in onze samenleving; Angst die alarmsignalen doet ontkennen; Borstzelfonderzoek: Wanneer en hoe doe je het, wat voel je in een gezonde borst, welke afwijkingen kun je ontdekken?; Symptonen; Probleem van de diagnose-stelling; Wat betekent het te horen dat je borstkanker hebt? Presentatie: Paula Semer.
21.45 Eiland. Maandelijks magazine over kunst. Interviews met o.a.: Jo Crépain, Belgisch architect en Jean-Claude Galotta, Frans danser-choréograaf. Presentatie: John Thielemans.
22.50 -23.10 Nationale Loterij, Paardenkoersen, Journaal en Coda: "Soms, op dagen van volmaakt en zeer scherp licht" van Fernando Pessoa uit "Gedichten".

België/BRT 2

19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische tv-serie. Afl. 24. Met: Peter Philps, Alexander Fowler, e.a.
19.25 Tijdrover: Zwartje, de postduif. Vijfde van tien programma's over duivenmelken.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal en programma-vooruitblik
20.10 Videomatch. Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.20 ■ De engel van de verdelging (El Angel Exterminador). Mexicaanse speelfilm uit 1962. Met in de hoofdrollen: Silvia Pinal, Enrique Rambal en Jose Baviera. Regie: Luis Bunuel. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling).
21.50 -22.30 Wien, nicht du allein. Concert in het kader van het Festival van Vlaanderen vanuit de Koningin Elisabethzaal in Antwerpen. Filharmonisch Orkest van Vlaanderen o.l.v. Emil Tsjkakarov. Symfonie no. 9 in C gr.t., D 944 (grosse), van Franz Schubert.

België/RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
16.50 Nouba Nouba. Gevarieerd kinderprogramma. Presentatie: Claire Diez en Philippe Drecq.
17.50 Carrefours. Gevarieerd kinderprogramma. (Met om 17.53 Dancin' days, tv-serie. 18.22 La roue de la fortune, spelprogramma. 18.24 Invités. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.32 Micro-défi, spelprogramma. 18.49 Minute Papillon, konsumententips. 18.51 Servicerubriek.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie. Afl.: Een grap van de agent.
19.30 Journaal
20.00 C'est à voir. Informatief magazine rond een bepaald thema. Vandaag: Le Sida (A.I.D.S.).
21.05 Miami Vice. Amerikaanse politieserie, afl. 2. Met o.a. Don Johnson, Philip Michael Thomas en Michael Talbott. Regie: John L. Moxey. Sonny Crockett en Ricardo Tubbs proberen in contact te komen met een onderwereldfiguur die zich bezighoudt met het verhandelen van porno-films.
22.00 Coup de film. Nieuwe films gepresenteerd door Terry Focant.
22.05 Cargo de nuit. Programma voor jongeren tussen 15 en 35 jaar.
22.40 Lottotrekking
22.45 Journaal
23.05 -23.15 Informations, réflexions etinterrogations Laïques

België/RTBF 2

15.30 Teletekst magazine
19.00 La pensée et les hommes. Een programma over filosofie en levenskenmoraal.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 -21.30 Camera Sports. Gevarieerd sportprogramma.

SKY Channel

08.45 Dennis. Komische serie. Afl.: Dennis and the Bike.
09.15 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
10.00 ●● Sky Trax - Monsters of Rock.
10.45 ●● Sky Trax - The UK Top 50 Show.
11.40 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
12.30 ●● Sky Trax - Monsters of Rock.
13.15 ●● Sky Trax - The UK Top 50 Show.
14.10 Skyways. Dramatische tv-serie. Afl.: TYhe waiting Game.
15.10 Family. Dramatische tv-serie. Afl.: See Saw.
16.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
16.45 ●● Sky Trax - Young, Free and Single.
17.35 ●● Sky Trax - The All American Hot 100 Show.
18.30 The Brady Bunch. Komische serie. Afl.: Call me irresponsible.
19.00 The Flying Nun. Komische serie. Afl.: The Rabbi and the Nun.
19.30 Nanny & The Professor. Tv-serie. Afl.: The Communication Gap.
20.00 The Greatest American Hero. Komische serie met o.a. William Katt, Robert Culp en Connie Sellecca. Afl.: My Heroes have always been Cowboys.
20.55 From Here to Eternity. Slotaflevering van deze mini-serie.
22.35 International Motor Sports. Gevarieerd motorsportmagazine met o.a. beelden van de Grote Prijs van Frankrijk te Le Mans.
23.40 ●● Sky Trax. The All American Hot 100 Show.
00.30 -01.00 ●● Sky Trax - Young, free and single.

● *Vanavond een samenvatting van de belangrijkste gebeurtenissen uit "Zeg 'ns AAA" van afgelopen seizoen, met o.a. MONIQUE ROSIER en HANS CORNELISSEN - Nederland 1, 19.23 uur.*

SSVC

12.10 Mooncat and Co. Kinderprogramma.
12.30 News and local Weather
12.55 Schools. You and Me/Starting Science.
13.30 -13.55 Raw energy. Serie over schoonheid en gezondheid, afl. 2: Lunches.
16.40 Birthday Time
Aansl.: **Alphabet Zoo.**
16.55 Play School
Aansl.: **Birthday Time.**
17.20 The Kwicky Koala Show. Tekenfilmserie over een slim koalabeertje.
17.45 News and local Weather
18.00 Superted. Tekenfilmserie.
18.10 The Prince and the Princess of Wales - talking informally
18.50 The Krypton Factor. Televisiequiz met Gordon Burns.
19.15 For Valour. Eerste van zeven programma's over het Victoria Cross en de moedige mannen die het verdienden.
19.40 Coronation Street. Tv-serie.
20.05 The Brothers McGregor. Komische tv-serie.
19.30 The Lenny Henry Show. Muziekprogramma.
21.00 News and Weather
21.25 Falcon Crest. Amerikaanse tv-serie over de machtsstrijd binnen een verdeelde wijnbouwersfamilie.
22.10 -23.10 Whistle test. Gevarieerd programma met muziek, filmreportages en interviews.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Sound and Vision. Popmuziek met Gary.
08.00 14.00 en 20.00 Sit tight. De muziekscene in Australië.
09.00 15.00 en 21.00 Boogie Box. Nieuwtjes, muziek en interviews uit de wereld van de dans.
10.00 16.00 en 22.00 News Flash. Martin zoekt naar popnieuws in de kranten van de afgelopen dagen.
11.00 17.00 en 23.00 Chart Attack. De Music Box hitlijst, gepresenteerd door Simon en Sunie.
12.00 18.00 en 24.00 Gaz + Edwina

TV 5

19.00 Cocoricocoboy. Amusementsprogramma met Stephane Collaro en de Playmates.
19.30 La mule du corbillard. Televisiefilm van Claude Vadja. Met in de hoofdrollen: Madeleine Robinson en Jean-Marc Thibault.
21.00 Joffre-Gallieni. Televisiefilm van Jacques Floran, met o.a. Didier Flamand, Louis Arbessier en Xavier Depraz. Een jongeman zoekt documenten over de generaals Joffre en Gallieni. Hij heeft daarvoor een speciale interesse omdat hij uit een familie komt waar de mannen, van vader op zoon, steeds voor een militaire carrière kozen.
22.00 -22.30 Journaal

Europa TV

18.00 Programma-overzicht
18.05 Tic Tac. Tekenfilmserie, afl. 19.
18.10 Bolke de Beer. Tekenfilmserie, afl. 19.

18.20 Ali Baba. Kinderprogramma, afl. 2.
18.48 Europa TV - Sportreportage (2).
20.30 Europees weerbericht
20.32 World Watch. - Nieuws
20.40 Wonderen van de wereld of der water. Documentaire serie.
21.08 Concert: De Negende Symfonie van Schubert
22.06 World Watch - Nieuws
22.14 Europees weerbericht
22.16 -22.10 Programma-overzicht voor donderdag

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Zwei von der Dienststelle Tv-serie. Afl.: Mitgefangen - Mitgehangen. Met o.a. Don Adams, Rupert Crosse en Bruce Gordon.
17.35 Typisch RTL - Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd amusementsprogramma.
18.15 Da-da-damals. Oldies gepresenteerd door Iff Bennett.
18.35 Auto - Auto. Serie rondom de auto. Afl.: Sehen und gesehen werden. Tips over verlichting van de auto.
18.53 7 Vor 7 - Newsshow. Nieuws, weerbericht en sport.
19.22 Karlchen: der Rtlümmel vom Dienst
19.30 Delvecchio. Tv-serie met Judd Hirsch, Charles Haid, Michael Conrad e.a. Afl.: Auf dem Kriegspfad.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Und du mein Schatz fährst mit! Duitse speelfilm van Georg Jacoby. In de hoofdrollen o.a.: Marika Rökk, Hans Söhnker, Alfred Abel en Leopoldine Konstantin.
22.08 Wer bin ich? Vrolijk spelprogramma met beroepen raden.
22.30 Weerbericht
22.38 Horoskoop
22.43 -22.45 Betthupferl.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ =zwart/wit programma
●● =stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE
Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 56
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL PLUS: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
SKY CHANNELL: Sateliet
MUSIC BOX: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO
Hilversum 1: 4 (88,2) en 17 (92,1 mhz)
Hilversum 2: 402 m (747 khz)
Hilversum 3: 445 m (675 khz), FM: 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 en 102,1)
Hilversum 4: FM 25 en 39
Hilversum 5: 298 m (1008 khz)
ROZ: FM 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 - 102,1)
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 mhz)
BRF: FM 5 (88,5 mhz)
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

RADIO

Hilversum 1
7.03 Ook Goeiemorgen. (7.30 en 8.30 Veronica Nieuwsradio). 9.03 Muziek terwijl u werkt. (10.30 Veronica Nieuwsradio). 11.03 Kletskop. 12.03 Will Wil Wel. 13.06 Nederland Muziekland. 14.03 Kletsmajoor. 14.15 Douce France. 14.30 Middenin. 17.03 Hier en Nu-woensdagmagazine. 17.55 Mededelingen. 18.06 Met Teddy aan tafel. 19.02 In 't voorbijgaan. 19.07 Leger des Heilskwartier. 19.25 NCRV-Woensdag-Sport. 20.03 Hobbyscoop. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07 Vandaag... donderdag.

Hilversum 2
7.06 De Rode Draad. (7.06, 7.35 en 8.11 Dingen van de dag). 9.00 Hoor Haar-Magazine. 10.33 Leef-tijd-genoeg. 11.33 De Rode Draad. (11.33 en 12.36 Dingen van de dag). Overheidsvoorlichting: 12.16 Franco huis. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 14.00 De Schuurpapier. 14.33 Wel en Wee. 15.00 Leef-tijd-genoeg. 15.33 Het zout in de pap Magazine. 16.00 Joke, hoorspel. 16.33 NOS-Ombudsman. 17.36 Tijdsein. 18.10 NOS-Midweekmagazine. (18.13 Frontaal. 18.35 Wereldwijzer. 19.15 Randstad en Regio). 19.30 Hollanditis: ziekte of geneesmiddel (3). 20.03 Licht en uitzicht. 20.40 De Bijbel open. 21.05 De Mossad, hoorspel. 21.30 Van U wil ik zingen. 21.58 EO-Metterdaad hulpverlening. 22.00 Vragen naar de weg. 22.15 De schoolagenda. 22.35 EO... in de Regio. 23.05 Zicht op Israël. 23.30-24.00 Verhaal.

Hilversum 3
7.03 Ronduit music-time. 9.03 Muziek motief. 10.03 Gospelsound. 11.03 Country Trail. 12.03 De Wilde Wereld. 15.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 16.04 De Nationale Hitparade. 18.04 De Avondspits. 19.02 The John Peel Show. 20.02 Frontlijn. 21.02 Backline. 22.02 Gonzo Radio. 23.02-24.00 Heartlands. Afl.: Stood-up.

Hilversum 4
7.00 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet. Nederlands Kamerorkest: Klassieke en hedendaagse muziek. 12.00 De orkestmuziek van Bach (11). 12.30 Promenade. 13.02 Liederen van Debussy. 13.30 Kerkconcert. 14.00 Telefoonnummer 39211. 15.30 Puur cultuur. Oude jazz: Jack Teagarden. 15.45 Muziektheater. Fragmenten uit 'Boccaccio van Suppé. 16.30 Grand Piano Festival. Klassieke pianomuziek. 18.02 Vervolg Grand Piano Festival. 20.00 AVRO's Platen Publieksprijs Klassiek 1985. 21.15 Een reis vol gevaren, hoorspelserie. 22.15 Nederlandse kamermuziek. 23.12-24.00 Vergeefse moeite, hoorspelserie. (4).

Hilversum 5
9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Follow through, Engels voor gevorderden. Les 3. 10.00 RVU Taalrevue. 10.30-11.10 Schoolradio. 17.30 De Pina Colada Show. 18.00 De Duvel is oud. P.P.: 18.20 Uitzending van de RPF. 18.30 Proeflokaal. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans/Arabisch. 19.30 Spaans). 19.40 Medelanders Nederlanders: Sedjarah Kesabaran. Deel 7.

ROZ
07.30-08.00 Ochtendeditie: nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 12.30-13.00 ROZ tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ Aktueel. 18.20-19.00 Radio Muskiet, gevarieerd programma.

BRT 2
5.30 Goede morgen, morgen. 7.12 Klaproosters. 8.12 Servicetelefoon. Programma waarin luisteraars terecht kunnen met allerlei vragen. 10.03 Met de deur in huis. (10.30 Het schurend scharniertje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985. 13.10 Made in Germany. Duitse schlagermuziek gepresenteerd door Harrie Cremers. 14.00 Vrijaf. Jong geluid voor de schoolvrije namiddag. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. Swingende eigentijdse popradio met actuele hits. 22.05 Radio Tropical. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Chansons, Lieder, Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.45-20.00 Orgel- en Koormuziek.

Luxemburg/RTL
5.30 Guten morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.06 Prima. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer, Musik zum Träumen.

„We zingen niet alleen in de kerk, maar we doen ook populaire concerten"

Revival van het knapenkoor 'De Lentebloempjes'

(Van onze showpagina-redactie)

MARGRATEN – Het bruist van activiteit bij het knapenkoor 'De Lentebloempjes' uit Margraten. Tot en met januari 1986 hebben de 35 zangertjes (in leeftijd varierend van 6 tot en met 14 jaar) met hun dirigent Guus Frissen een bomvolle agenda. Omroepen als de E.O. en de TROS 'lonken' naar dit in 1964 opgerichte koor voor TV-programma's als 'De Bluf-show' met Hans Kazan. En er is nog veel méér. Je kunt spreken van een 'revival' van het enige knapenkoor dat Zuid-Limburg rijk is. De hernieuwde activiteiten bij 'De Lentebloempjes' zijn mede te danken aan voorzitter Harry Ferenschild, die tevens als p.r.- man voor het koor stevig aan de weg timmert.



...n mooie dinsdagavond. Herfst ...85. 'De Lentebloempjes' repete...n opnieuw in de oude school aan ... Rijksweg in Margraten. Eén van ... drukste verkeerswegen in Limburg, van Maastricht naar Vaals. ...t gesprek met Harry Ferenschild ...mt meteen op gang: „We zijn blij ...et die ruimte, maar iedere keer ...oeten onze jongens deze drukke ...ijksweg oversteken. Een ander lo...al zou dus wel welkom zijn".

...De zangertjes komen vooral uit ...argraten. Maar ook in Berg, Reij...erstock en Gulpen zitten 'Lente-...loempjes'. In leeftijd varieert men ...an 6 tot en met 14 jaar. Net zoals bij ...e befaamde Wiener Sängerknaben ...men, ondanks een bestaan van al ... jaar, regelmatig aan vervanging, ...q. vernieuwing toe. En daarmee ...oen we dan meteen een duik in de ...eschiedenis van het koor dat niet ...leen heel wat (muzikale) noten op ...ijn zang heeft, maar zowel in binnen- als buitenland een uitstekende ...eputatie.

Talent

„Wie de naam Lentebloempjes laat ...allen", zo zegt Harry Ferenschild, ...enkt meteen aan 'Meister' Moonen ...an Hub. Vanhautem. Die hebben ...eel wat goodwill voor het koor ge...weekt". In dat verband mag ook ...og even opgemerkt worden dat uit 'De Lentebloempjes' het nodige ta...ent is voortgekomen. En daarbij ...mag je dan denken aan Hub Delam...oye (die als solist internationale ...riomfen viert) en Sjefke Pietersma. ...egenwoordig staan 'De Lente...loempjes' onder leiding van Guus ...rissen. Gastdirigent (een vaste nog ...el) is Marcel Arbeel, een rot in het ...k. Men werkt koortsachtig aan de ...iculatie (uitspraak) van de zan...rs. Dat moet ook wel, want de ...chte G' is mooi, maar in sommige ...len mag die ook wel eens wat har...r over de tong gaan. Dat was bij...orbeeld het geval tijdens uitvoe...gen van George Bizets' opera ...armen' met het LSO en het Opera...zelschap. 'De Lentebloempjes' ...s voor een keertje de rol van de ...aatjongens toebedacht. Succes ...d men in alle schouwburgen van beide Limburgen.

Populair

...e Lentebloempjes hebben een ...en lijfblad 'Het Notenkrakertje' ... ook in het knapenkoor heeft ieder zijn eigen rol. Zo wordt het instrumentarium beheerd door Bèr Bastiaan, Will Willems (hoofdkassier bij de bank) is penningmeester, Walter Bröcker is jurist en 'moeder Els' (Loo) is costumière. Zij al jaren en jaren bij het koor. De kleuren waarmee de zangertjes zijn uitgedost, kent ze van buiten. Grijze broeken, witte overhemden, grijze strik en een bordeau-spencer. Dat zijn de emblemen waaraan 'De Lentebloempjes' herkenbaar zijn. En nu we het er toch over hebben. De Rabobank van Margraten heeft eens diep in de geldbuidel getast om 'De Lentebloempjes' van nieuwe jacks te voorzien.

Repertoire

We praten over het repertoire van 'De Lentebloempjes'. Alleen maar geestelijke liederen in de kerk? Harry Ferenschild: „Je moet je aanpassen aan de tijd. Wat dat betreft is het passé dat je alleen in de kerk zingt. Neen, we geven ook heel wat populaire concerten. En natuurlijk blijft een feit dat vaak een beroep op ons koor wordt gedaan voor het opluisteren van missen. We hebben er trouwens een heel emotioneel liedje bij: 'Bedankt, lieve ouders'. De zakdoeken worden dan vaak uitgehaald.

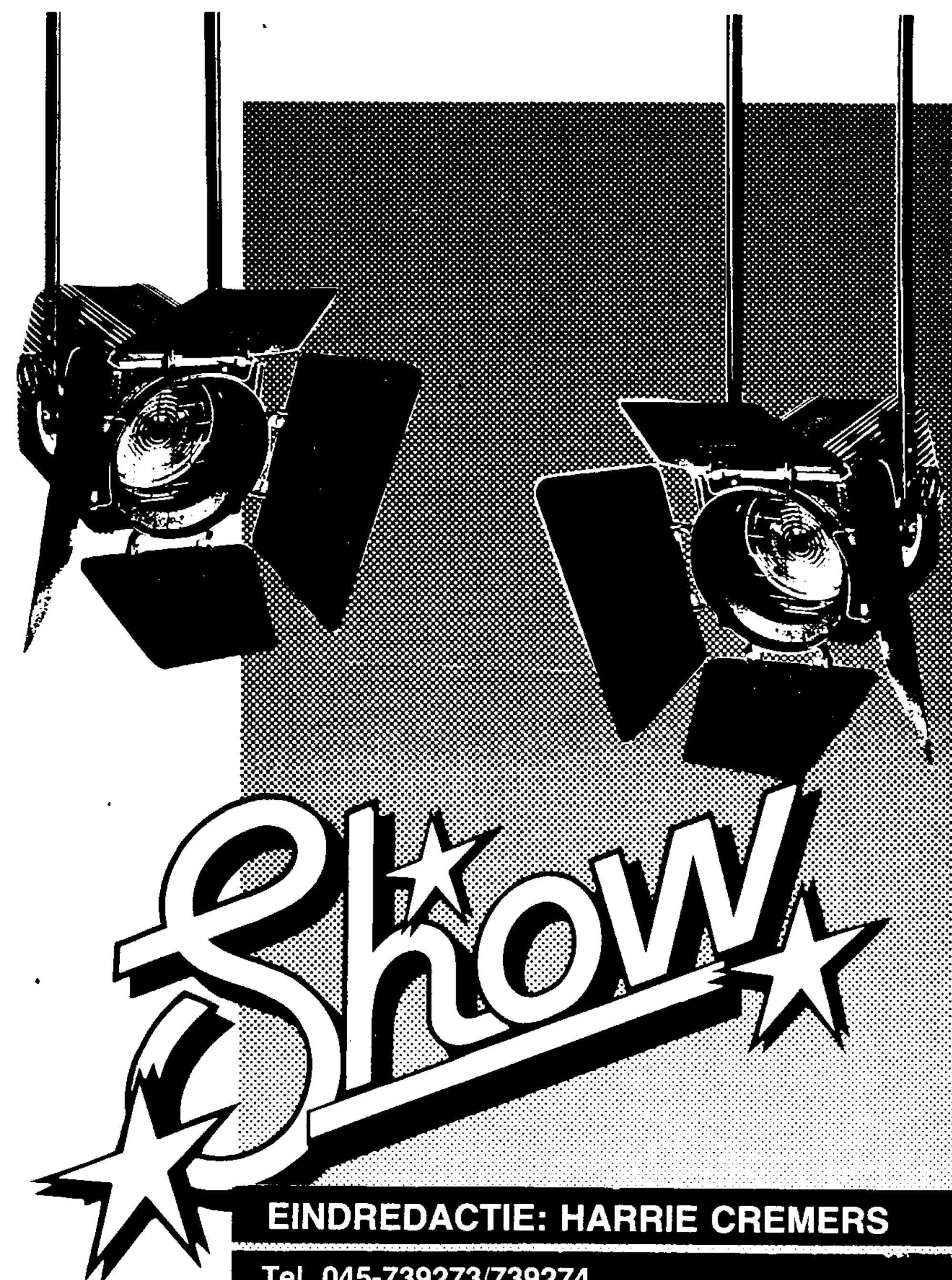
Harry Ferenschild schrijft een groot deel van de huidige activiteiten ook toe aan zijn echtgenote Francien. Die heeft het secretariaat onder haar hoede. Voor geînteresseerden hier het adres: 'De Lentebloempjes, Pastoor Brouwersstraat 9, Margraten, telefoon ☎ 04458–1834.

De Ouderraad vindt Harry zeer belangrijk en in dat verband ook even opmerken dat de vorige voorzitter van het koor Gerrit Vissers (nu lid van verdienste) nog steeds bijzonder veel werk achter de schermen verricht.

Zoals gezegd 'De Lentebloempjes' laten weer van zich horen. Binnenkort zijn ze te horen bij de jubilerende 60-jarige KRO op een vrijdag op Hilversum 1 tussen 12.00 en 14.00 uur vanuit de schouwburg in Venlo. Met Ted de Braak. Het is nog geen kerstmis, maar voor die hoogtijdagen wordt op dit moment overigens al druk gerepeteerd. Met 'De staar' zijn 'De Lentebloempjes' op 22 en 26 december te beluisteren in het Staargebouw van Maastricht.



● HARRY FERENSCHILD *(voorzitter en p.r.-medewerker) ...„zonder steun van je vrouw hoef je vandaag de dag niet meer aan dit werk te beginnen"...*



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273/739274



● DE LENTEBLOEMPJES

...bruisend van activiteit, hier met dirigent Guus Frissen tijdens een van hun repetitie-avonden op een mooie herfstavond in Margraten...



● *'De Lentebloempjes' als straatjongens in de opera 'Carmen' van Bizet. Op deze foto een scène met Christian, Eelco en Maarten.*

Geen komische play-back-show op televisie

HILVERSUM/GELEEN – Nederland krijgt in de toekomst op televisie geen komische Play-Back-Show te zien. Het niveau van de humor, die potentiële kandidaten het team van productiebureau Joop van de Ende tot nu toe voorschotelden, reikt niet verder dan een slappe André van Duin-imitatie. „De humor ligt in ons land duidelijk niet voor het oprapen", aldus Rein Sluik. „Jammer, want het leek ons een leuke verandering van de huidige formule, het gewone play-backen vanartiesten. Ik ben bang dat de hele zaak dus in de prullemand verdwijnt. Oude lolbroeken hoef je niet op het scherm te brengen".

Met deze uitspraak trekt Rein Sluik een streep door de rekening van veel Nederlanders die hopen ooit met een komische act beroemd te worden. „Wij dachten met deze formule sluimerend talent naar boven te halen". De komische, en inmiddels beroemde act van de klokkenluider van André van Duin vindt dus geen opvolging. „Nee, maar je kunt nooit weten. Uiteraard haalt een kandidaat het niet met gekke bekken trekken en slagroomtaarten smijten".

Rein Sluik stelt nog eens duidelijk dat alle provinciale voorrondes dieoveral in het land plaats vinden niets te maken hebben met de uiteindelijk uitzending van de Play-Back-Show. „Helaas wordt de kandidaten nog wel eens gesuggereerd dat zij een kans maken op een televisie-optreden. De enige weg die zij echter kunnen bewandelen, en dat geldt ook voor de soundmix, is een inschrijving bij de KRO.

Voor belangstellenden geven wij nog even het adres: KRO, Postbus 9000, 1201 DH in Hilversum.

Poolse dansgroep 'Syrena' op TV

BRUNSSUM – Op deze woensdag zal de Vara-televisie opnamen uitzenden van de Poolse zang- en dansgroep 'Syrena' uit Brunssum. Al eerder werden hiervoor opnamen gemaakt met het fraaie kasteel van Vaalsbroek als décor. Hiervoor moest een dans worden ingestudeerd op de muziek van de 'Spaanse wals' van Moszkowsky die als tune dient voor het programma 'De Konsumentenman', vanavond om 22.30 uur op Nederland 1. Het optreden van 'Syrena' op TV werd door de Vara gehonoreerd met een tegenprestatie. De hele zang- en dansgroep is uitgenodigd om op kosten van deze omroepvereniging de Willem Ruisshow in Eindhoven bij te wonen.





● BOUDEWIJN DE GROOT

Boudewijn de Groot maakt TV-serie over popmuziek

(Van onze RTV-redactie)

...ERLEN – Boudewijn de Groot ...akt op dit moment voor de IKON een vierdelige tv-serie over popmuziek onder de titel Ondertonen in Nederland. Het vierluik wordt in april volgend jaar uitgezonden. De muziek die in de serie wordt belicht is niet die van de hitlijsten en de videoclips, maar is muziek die ergens voor staat. Zo wordt er aandacht besteed aan de muziek uit de alternatieve circuits, aan de popcultuur van Turkse en Marokkaanse jongeren en aan meer verborgen aspecten van de popcultuur zoals heavy metal, popcollectieven, anarchopunks en gospel.

AVRO en TROS juichen nieuw journaalplan VVD toe

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – AVRO en TROS zijn enthousiast over de uitspraak van VVD-mediaspecialist M. Hermans over een journaal door de omroeporganisaties. Hermans deed deze uitspraak in een AVRO-radioprogramma. De VVD wil, aldus Hermans, de monopoliepositie van het ANP en het NOS-journaal doorbreken. Veronica onthield zich van commentaar.

Een woordvoerder van de AVRO verklaarde dat zijn omroep een dergelijk plan al eerder heeft gelanceerd. De ideeën van VVD'er Hermans spreken deze omroep dus aan. Een voorwaarde voor de AVRO is echter wel dat dergelijke journaals op basis van vrijwilligheid ontstaan. „Iedere verplichting op dit punt terrein wijzen wij af", aldus een woordvoerder. Verder ziet de AVRO de ontwerp-Mediawet als eerste prioriteit. „Pas als die rond is, kunnen we over de invulling gaan praten".

De TROS heeft haar mening over het VVD-plan nog niet uitgewerkt. Directeur Cees den Daas heeft wel laten weten het een aardige gedachte te vinden en het plan, globaal gezien, leuk te vinden.

De NOS heeft geen bezwaar tegen eventuele concurrentie, zo liet een woordvoerder weten. „Een voorwaarde daarbij is natuurlijk wel dat het huidige journaal niet aangetast wordt". De NOS zet overigens wel een vraagteken bij het feit dat een dergelijk plan door een politicus gelanceerd wordt.

Uni overhemd in diverse kleuren. Polyester/katoen. **12.-**



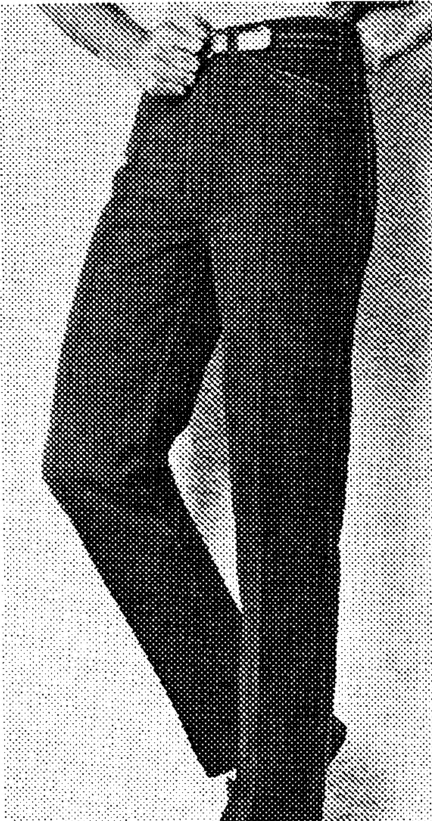
Flannel shirt met ingeweven ruit. Katoen. **18.-**



V-hals pullover in tal van kleuren. Acryl. **19.-**



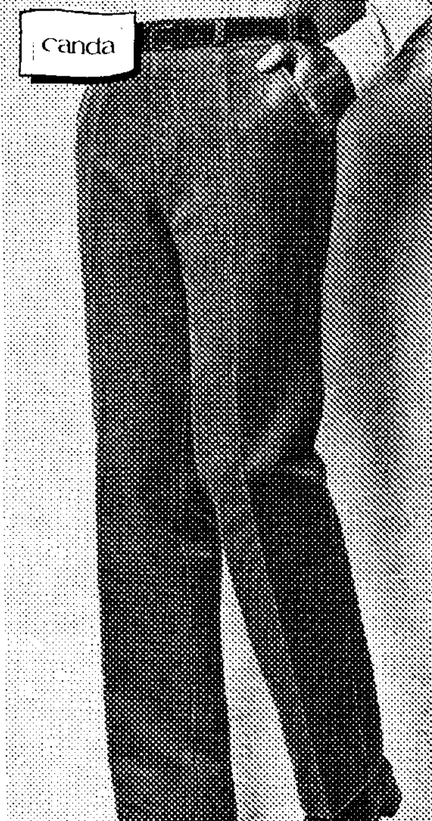
Fancy jeans van aangeruwde katoenen twill. **32.-**



Licht en superwarm chintz blousonjack. Polyester/katoen. **57.-**



Canda stretch corduroy broek met riem. **67.-**



Warme wintertrui in 't bekende schippersmodel. Acryl. **22.-**



Hoera, de honderdste:

100 Weken Prijsbewijs!

Bij de honderdste Prijsbewijsaanbieding hebben we wat te vieren. Deze week dubbel zoveel aanbiedingen. Stuk voor stuk absurd lage prijzen.

Prijsbewijs



Lief gebreid jurkje in wit met pastels. Acryl. 56-80 **13.-**

Warmgevoerde laars met rits en slijtvaste zool. 26-30 **35.-**

Superwijd jongensjack van zwarte gewatteerde katoen. 158-176 **79.-**

Groot katoenen overhemd met ingeweven blokruit. 158-182 **29.-**

Katoenen jongensbroek in ruim bandplooimodel. 158-182 **39.-**





Gewatteerde jongensblouson in houthakkersruit. Acryl/wol. 158-176: **79.-** 128-152 **69.-**

Sweatshirt met tekstprint. Polyester. 158-182: **19.-** 128-152 **17.-**

Breedrib corduroy jongensbroek van katoen. 128-182 **39.-**

Meisjesjack van sterk katoen met gewatteerde voering. 158-176: **69.-** 128-152 **59.-**

Patentsteek pullover. Acryl. 128-152 **19.-**

Katoenen meisjesbroek in bandplooimodel met achterzak. 128-152 **19.-**



Supermodern katoenen meisjesjack met paisley voering. 98-122 **59.-**

Paisley meisjesblouse van 100% katoen. 86-122 **19.-**

Bij 't jack passende broek. Katoen met flannel rug. 92-122 **39.-**.

Sportief jack van 'gevulde' polyester/katoen. 36-44 **57.-**

Jongens jacquard p... over met d... kleurig blo... dessin. Ac... 128-152 **15.-**

Katoenen canvas jongensbr... met extra ... zakken. 128-152 2...

PBM



Tweekleurige jacquard pullover met bloemmotief. Acryl. S-M-L **39.-**



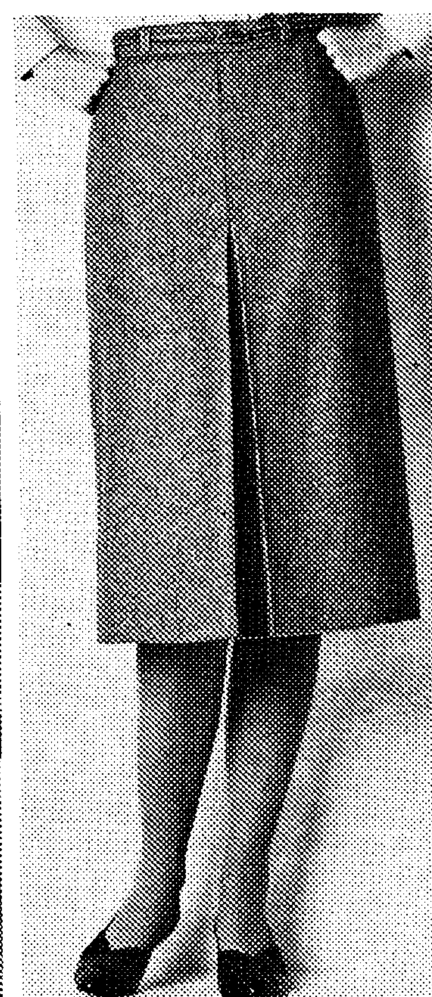
Grote print-blouse met stropdas. Katoen. 36-44 **39.-**



Tweedbroek in ruim bandplooimodel. Incl. ceintuur. 36-44 **59.-**



Vleermuispullover in vele kleuren. Wol/angora/polyamide. 42-48 **25.-**



Gevoerde stolpplooi tweedrok met ceintuur. Pol./wol. 42-50 **49.-**



Gevoerde plooirok van visgraatmotief polyester. 42-50 **59.-**



Mooie herfstmantel van gewatteerde poplin. 36-44 **98.-**

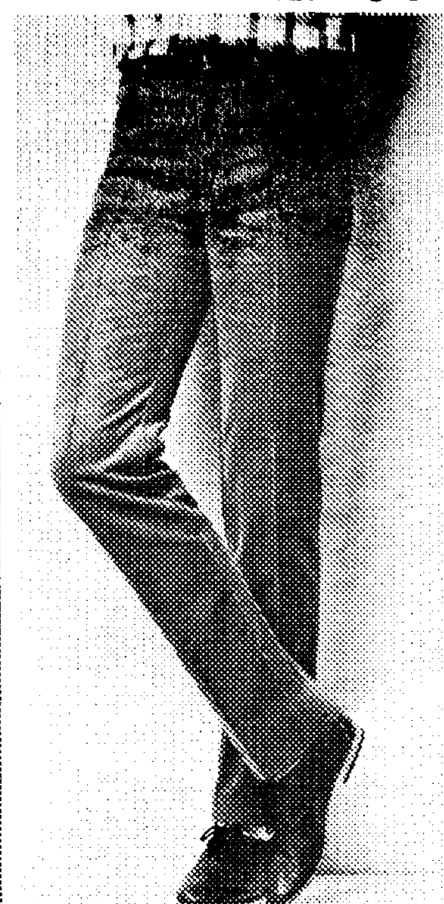
C&A

C&A is tòch voordelig

Sweatshirt, katoen/acryl. S-XL Joggingbroek. S-XL **20.–** **24.–**



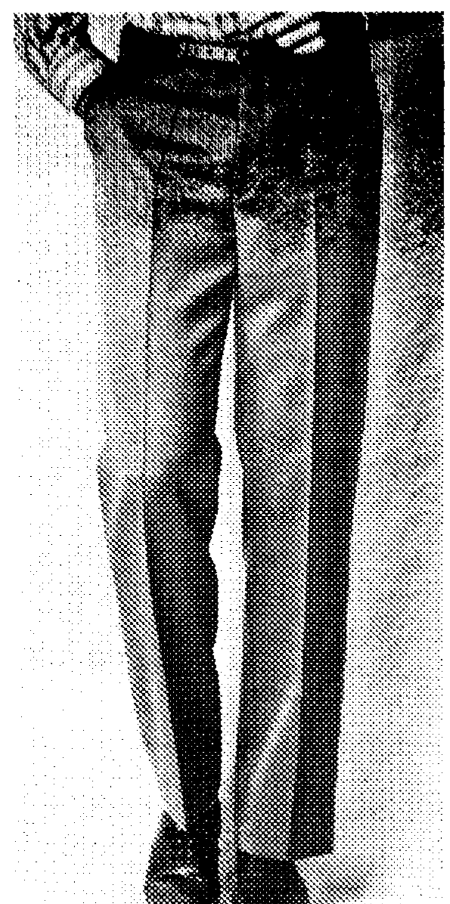
Corduroy broek in vlot jeansmodel. Katoen. **27.–**



Winters gevoerde chintz regenjas. Polyester/katoen. **89.–**



Comfortabele pantalon, polyester/wol. Incl. riem. **52.–**



Katoenen flannel shirt met ingeweven streep. **22.–**



Behaaglijke autocoat van gewatteerde poplin. Polyester/katoen. **77.–**



2-Delig kostuum van polyester/wollen kwaliteit. **125.–**



En als klap op de vuurpijl:

viert feest!

Extra kadootjes.

Om het prijzenfeest kompleet te maken vindt u op alle afdelingen onverwacht laag geprijsde najaarsmode.



Tweekleurige blokruit jacquardpullover. Acryl. **27.–**

...oenen ...nnel ...gensehmd. ...eweven ...dessin. ...122 **...9.–**

...ywarmer- ...-broek set. ...oenen ...duroy. ...122 ...Delig: **49.–**

Zacht aangeruwde meisjespullover in sweatshirtstijl. Acryl. 92-122 **12.–**

Meisjesbroek met rimpeltaille. Ongesneden katoenen corduroy. 92-122 **29.–**

Fantastisch jongensjack. Stevig katoen met flannel ruitvoering. 92-122 **59.–**

Bijpassende broek in jeansmodel. Katoenen canvas. 92-122 **25.–**





Jongensjack in wijd blousonmodel. 'Gevulde' polyester/katoenen chintz. 128-152 **59.–**

Sweatshirt met letterbadge. Polyester. 158-182: **22.–** 128-152 **19.–**

Jinglers fancy jeans. Bandplooimodel van katoenen twill. 128-152 **42.–**

Poplin meisjesmantel met capuchon en teddybontvoering. Polyester/katoen. 86-122 **55.–**

Witte meisjesblouse van polyester/katoen. 86-122 **19.–**

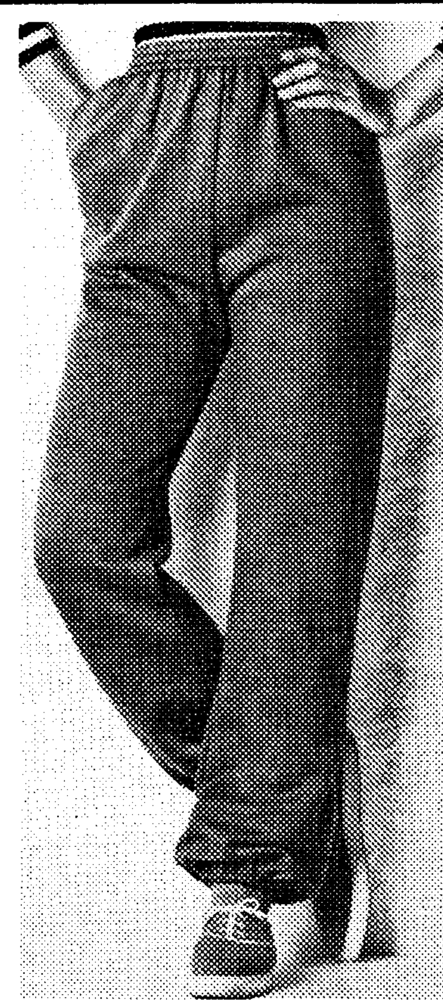
Leuke flannel overgooier. Polyester/acryl kwaliteit. 92-122 **19.–**





Teddybont meisjesjack. Superwarm en lekker groot. Acryl/polyester. 128-152: **49.–** 158-176 **59.–**

Wijde katoenen twill meisjesbroek met elastische band. 128-152: **35.–** 158-176 **39.–**



Joggingbroek in vele kleuren. Katoen/polyester. S-M-L **20.–**



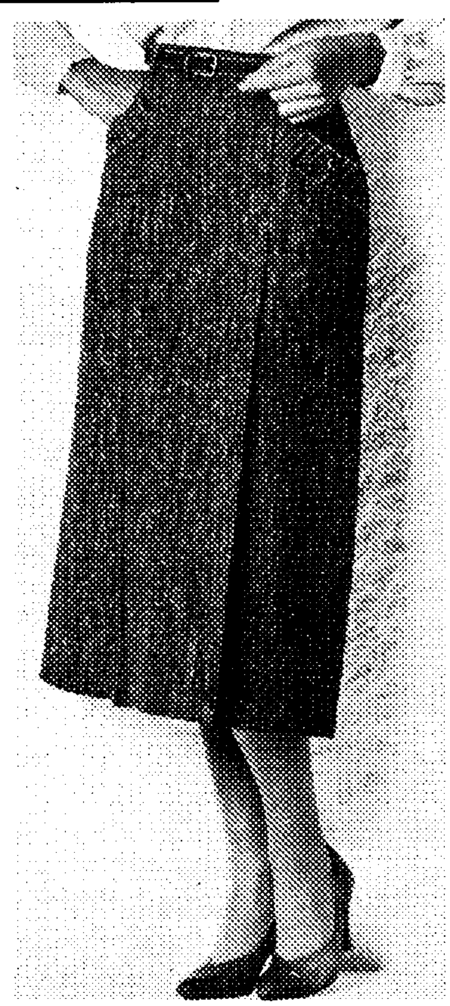
Mooie pullover met kraagje en kabels. Acryl. M-L-XL **22.–**



Struktuurtricot overhemdblouse. Polyester. 38-48 **19.–**



Jersey pantalon met elastische band. Acryl. 40-50 **25.–**



Zwart/wit tweedrok met ceintuur. Wol/acryl. 42-50 **29.–**



Vlotte regenmantel van warmgevoerde poplin. 38-44 **89.–**



Modieuze 3/4 flausch jas. Wol/viscose. 36-44 **140.–**

C&A

C&A is toch voordeliger!

Winkelcentrum 't Loon is nu al leuk dankzij de gloednieuwe C&A

Aangeb. betrekkingen

Dactylo uitzendburo
heeft direkt werk voor (m/v)
erv. glaszetters
timmerlieden
bekend met machinale houtbewerking
erv. strijksters
produktiemedewerkers
op afroep basis bij een opdrachtgever in de regio Brunssum. Leeftijd 17 tot 22 jaar
Voor nadere informatie kunt u kontakt opnemen met mevr. Berkers. Kennedylaan 66, Kerkrade-Eygelshoven. Tel. 352059/353592 of mevr. Dumont, Mozartstraat 29 Sittard. Tel. 04490-23266/25878.

Gevr. TOPVERKOPER in occasion-autohandel, parttime of full-time, liefst met ervaring, eigen vervoer en telefoon. Br. o. nr. Ho 802 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

ASSISTENTE gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Gevr. voor discotheek vrouwel. BUFFETHULP, ca. 18-25 jr. Tel. 04405-2967.

Met spoed 2 MEISJES gevr. voor privé. Bellen v.a. 16 u. tel. 045-353769.

Wij zoeken met spoed erv. RESTAURANTKELNERS, lft. ca. 30 jr. voor parttime in weekeinden. Kasteel Doenrade, tel. 04492-3232. S.v.p. schrift. te solliciteren.

DAMESKAPSTER (KAPPER) gevr. met enige jaren ervaring Maison Chic, tel. 04494-45614.

Jong dynamisch elektr. bedr. zkt. voor dir. VERKOPERS/STERS voor verkoop van excl. produkten. Zeer hoge provisie. Tel. 045-419191.

Saunacub Rustica vr. nog enkele MEISJES. v.d. Weijerstr. 9 Kerkrade-West tel. 045-412762 of 215876.

PRIVECLUB vr. met spoed meisjes. Bel even voor inl. 04494-45098.

GRITEBAKKER m/v gevr. voor weekenden zelfst. kunnen werken, leeftijd geen bezw., zonder erv. onn. te refl. Br.o.nr. GE 090 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Nette vr. BUFFETHULP v.a. 20 jr. Zonder erv. onn. te soll. 045-461602.

HULP i.d. huishouding gevr. omgev. Aken/Richterich. Tel. 09.49.241.171822 v.a. 10 uur.

Gevr. betrekkingen

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-221459.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans. Tel. 045-457961.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, 045-441693.

Ter overname gevr. besl. VENNOOTSCHAP bouwwerkzaamheden. Br.o.nr. HK 807, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. betrekkingen

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

SCHILDERS kunnen nog buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

GEVELRENOVATIES, Gevelreinigen, verbouwingen, uitkappen en invoegen, dak- en timmerwerken, balkonreparaties. Alle vochtproblemen, sier-, spuit- schilder- en alle tegelwerken. H. Habets-Reinders. Vrijbl. prijs. 043-628651.

Geen MAN in huis of wel in huis (voor alle werkz.h.) is er iets met uw huis of tuin, ik kom gratis bij u huis, tel. afspr. 045-250876.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Uw CV-KETEL reinigen en al uw c.v.-sanitair en dakwerkz. 045-423346.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap vrijblijvende prijsopgave en advies, Stratenmakersbedrijf Nico Gerards, tel. 045-313956.

Uw TUIN winterverzorgen, snoeien enz. Bel tijdig 045-272093. Na 18.00 uur.

De **NOBELMEUBELGROOTHANDEL** geeft meer korting en meer voor uw meubels aan geld terug als u deze inruild op nieuwe, als wie dan ook. Hoek Nobelstr. Kap. Berixstr. 2, Heerlen.

Dakdekkersbedr. DAKKO RUBO, voor dakrep. en vern. van: pannen, platte daken, lood- en zinkwerken, dakkapellen, isolatie, schoorstenen, tel. 045-310741, Gatestr. 37, Nieuwenhagen.

Vrouw v. middelb. leeft. zoekt huish. WERK voor 2 à 3 ochtenden p.wk. omg. Heerlen. Br.o.nr. HK 812 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Modestoffen Tummers
Exclusieve
Bruidsstoffen
Damesstoffen
Communiestoffen
Kerkstr. 302, Brunssum-Promenade. 045-272677

Zonnehemels
gebogen zonnehemel met 1.80 m lange snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief reeds vanaf ƒ 1198,-. Ook met Wolff-lampen leverbaar.
Van Erp
Sittard, Putstraat 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastraat 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456999.

VERBOUWING en dakwerk groot of klein. Tel. 045-722468.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Houthandel Skansen. De voordeligste HOUTHANDEL in Limburg. Tel. 04459-1369.

VLOERPLANKEN, rabatdelen, afrasteringsplanken, vuren en eiken balken, iepen, eiken, noten, kersenhout, zagen en schaven op maat. Houthandel Skansen, Frombergerweg 4 Voerendaal, tel. 04459-1369 na 18 u. 045-724103.

Te k. Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN voor maar ƒ 3,50. Elke week kans op ƒ 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo-spel.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,-; zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,-. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

STUDER REVOX
Revox B 285
Nieuw
STUDER REVOX
ELECTRONIC SERVICE KREUTZ
Kerkplein 39, Schaesberg Landgraaf

???Goed GELUID nodig??? Power boxen voor miniprijzen. "AAA-winkel", Rumpenerstr. 116, Brunssum.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. Reuniegebouw - Geleen. 30% goedkoper dan elders. Wilhelminastraat 3A. Open di. t/m vr. van 9 tot 17 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

BIELSEN eiken 260 cm lang van ƒ 40,– nu voor ƒ 35,–; Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze demonstratiekeukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Lopenweg 2, Echt. 04754-5434.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart-wit vanaf ƒ 75,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV's grote sort. met gar. Alle bekende merken. Philips grootb. va. ƒ 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

KLEUREN-TV'S - video's en Hi-Fi stereo. Van Uden in Hoensbroek enorme sortering en keuze tegen aantrekkelijke prijzen en wat ook belangrijk is eigen technische dienst. Videorecorders vanaf ƒ 798,– 66 cm KTV met afst.bed. vanaf ƒ 1498,–. Betaling in termijnen is ook mogelijk. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, 045-212655/214793.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Weg. omst.hed. te k. KLEUREN-TV. Wilgenstr. 7, Heerlen-Nrd. Passart.

Nostalgisch hout winkelint. gesch. v. vele doeleind., veel laden op kleine mtr. 2, ZONNESCHERM, 7 mtr. breed 1½ mtr. hoog, 1.40 mtr., uitval, vaillant badk., verw. op schoorsteen, Etna gasverwarming, z.g. minikachel, op schoorsteen, t.e.a.b. Te bez. na tel. 045-722420.

De beste, de mooiste, de goedkoopste POTKACHELS, openhaardkachels, allesbranders, houtkachels, kolenkachels, fornuizen, kolenconvectors, antieke kachels, vindt u nog steeds bij de vakman v.a. ƒ 250,– „De Kachelsmid", Walem 21, tel. 04459-1638.

Te k. KLEUREN-TV speelt prima. wilgenstr. 7 Passart-Heerlen Nrd.

Koopje 1175 SINGELS v.d. jaren '60 sam. voor pr.pr. ƒ 1000,-. Per stuk ƒ 1,25. Tel. 045-243007.

Nieuwe VHS VIDEORECORDER 12 prog. front lader v.a. ƒ 1299,–, kleur. t.v. 56 cm 16 prog. topmerk v.a. ƒ 1149,–, hoogste inruil prijzen, boxen Jamo 300 W ƒ 398,–, F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651.

Te k. WINTERAARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. v.a. ƒ 0,25 p. kg afgeh. m. 100 kilo g.a. ƒ 0,20 p. kg poeder gratis, uien 5 kg ƒ 2,–, wortelen 5 kg ƒ 2,50, 20 kg ƒ 5,–, Veendrick, ingang kasteel A'rade.

Te k. div. zware barok MEUBELEN, tel. 045-712204.

DAKPANNEN rode Mulder, moeten weg! Slechts ƒ 0,15. Indien zelf gehaald en opgeladen, tel. 045-425297 b.g.g. 414446.

Te k. VIDEO 2000 matchline, 3 mnd oud ƒ 2350,– voor ƒ 850, 04402-75048.

VIDEORECORDER 2340 z.g.a.n. ƒ 998,-. N u. P. Schunckstr. 14 lerbaan.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied..
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

WIJN-/BIERBEREIDING, alle benodigdheden. Bij Puur O Sana, Heigank 112, Nieuwenhagen, tel. 045-312575. Geopend v. di. t/m zat. van 13.00 tot 17.30 uur.

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes ƒ 0,25 p.kg, gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Ravan, Amstenrade, tel. 04492-1859/1570 na 17.00 uur.

Meubelinruil
Tot ƒ 1.500,– terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuw.
Nergens beter en zo goedkoop
Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels.
De Nobel Meubelgroothandel, hoek Nobelstraat-Kap. Berixstraat 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

BANKSTEL wit modern ƒ 425,–; gasfornuis ƒ 100,–; ijskast ƒ 125,–; kleine wasmachine ƒ 150,–; Amerikaanse ijskast (groot) ƒ 450,–. Tel. 045-725595.

Prachtige velours GORDIJNSTOF vanaf ƒ 19,95 p.m. Ook vitrages, prima naaister. Veloursshop Nobelstr. 32C Heerlen tel. 045-714161.

„Piccolo's..."
zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.
Waar...
kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:
Sittard
Sigarenhandel Augustus v. Neer, Markt 18
Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43
Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80a
Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22
Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

KACHELHOUT te koop, 2½ m3, dennen schaaldelen, ƒ 75,–. Gratis bezorgd. Tel. 04459-1675 of 2763.

FAILLISSEMENT: buro's, kasten, stoelen etc. al vanaf ƒ 75,–; Inl. Emly Handelsond. 04498-54510.

VLOERKLEDEN, wol of katoen, ideaal op tegel-parketvloer, Léon Janssen, Kerkstr. 298, Brunssum, 254818.

FAILLISSEMENT: IBM en Olivetti Elektr. typemachines al vanaf ƒ 375,–; Inl. Emly Handelsond. 04498-54510.

Weekaanbiedingen

Woensdag
3 Bosche bollen ƒ 3,98
Vrijdag + zaterdag
gr. abrik. riempjesvla ƒ 7,95
midd. advokaatvla ƒ 8,95
boerenhoevebrood ƒ 2,35
Alle brood wordt gratis gesneden
Bakkerij Coumans
Kouvenderstr. 86 Hoensbroek. Tel. 045-212656.

Groot assortiment rijkbloeiende
kamerplanten
o.a.: orchideeën, tillantia's, cactussen enz. enz.
Speciale weekendaanbieding:
3 kamerheide voor ƒ 10,-
en
3 bossen droogbloemen voor ƒ 10,-
Tuincentrum Tan
Vaesrade 100, Nuth. Tel. 04492-1212
Donderdag koopavond!!!

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739384.

Consumentenbond:

Kruideniers willen schade door gifwijn niet vergoeden

DEN HAAG – Nu het schandaal met het giftige diethyleenglycol in Oostenrijkse wijnen weer in vergetelheid raakt, ondervindt de Consumentenbond in Den Haag de grootste moeite bij het claimen van schade.

De kruideniers die verdachte Oostenrijkse wijnen in ons land verkochten, zegden in de eerste opwinding tot toe eventuele slachtoffers schadeloos te zullen stellen. Nu de Consumentenbond namens enkele tientallen mensen daadwerkelijk aanklopt, geven de grutters nul op rekest.

Enkele honderden mensen, leden en niet-leden, hebben zich in de zomermaanden bij de Consumentenbond gemeld, omdat zij gezondheidsklachten hadden gekregen na het drinken van Oostenrijkse witte wijn. In enkele tientallen gevallen lijkt het medisch verband tussen de klachten - meest nierklachten - en de wijn aanwezig te zijn.

Dat wil echter, volgens de Consumentenbond nog niet zeggen dat het bewijs keihard valt te leveren.

Gezien de toezeggingen die destijds werden gedaan, menen wij dat het redelijk is wanneer mensen om een schadeloosstelling voor ziekteverzuim en medische kosten vragen, met wellicht ook nog wat genoegdoening voor het geleden leed. We hebben van het begin af beseft dat het niet om kolossale bedragen zou gaan. Niettemin geven de vlotte toezeggers nu ineens niet thuis, aldus een woordvoerder.

De Consumentenbond volgt bij zijn aanspraken de gebruikelijke weg door de verkopers verantwoordelijk te stellen. 'Die moeten op hun beurt hun leveranciers aanspreken. Je kunt van een consument niet verwachten dat die op zoek gaat naar de oorspronkelijke gifmengers in Oostenrijk.'

Universiteit Nijmegen interviewde 3200 burgers uit de regio

Veel mensen zoeken geen hulp bij ziekte en problemen

NIJMEGEN – Een op de vijf volwassenen met medische klachten probeert deze zelf met geneesmiddelen te verhelpen, terwijl een aantal van hen wel degelijk medische behandeling nodig heeft. Ruim 7 procent kampt met ernstige psychische problemen, waarvan de helft geen professionele hulp inroept. Voor het oplossen van psycho-sociale problemen (bijvoorbeeld op het gebied van relaties, seksualteit, alcohol en werkloosheid) zoekt 30 procent van de volwassenen voornamelijk hulp bij de huisarts en niet bij andere beroepshulpverleners.

Dat blijkt uit een onderzoek onder ruim 3.200 mensen tussen de 18 en 65 jaar in Nijmegen en omgeving, dat is uitgevoerd door de vakgroepen sociale geneeskunde, sociologie en sociale psychiatrie van de katholieke universiteit (KU) in Nijmegen. Volgens de onderzoekers, die financiële steun kregen van het Praeventiefonds, is er sprake van een representatieve studie naar het ziekte- en hulpzoekgedrag onder volwassenen.

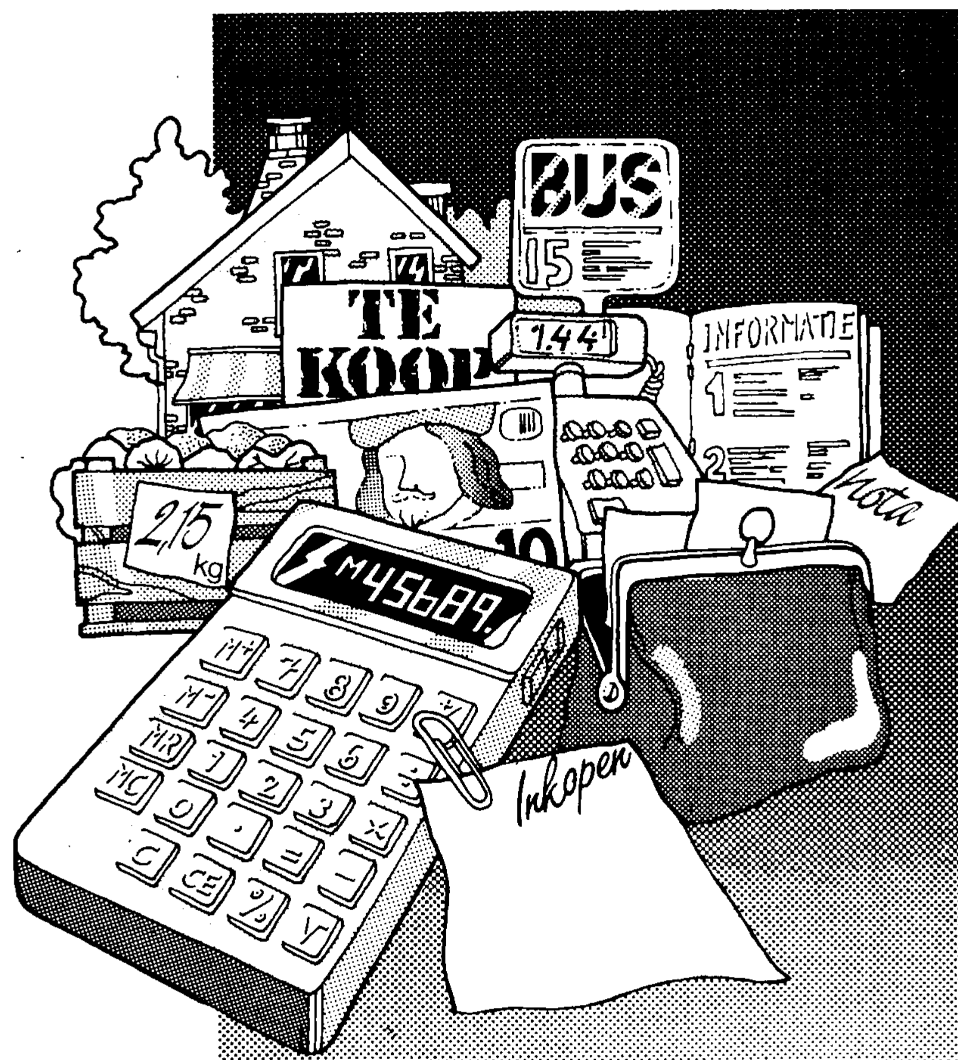
Alternatief

De kennis van gezondheidsvoorzieningen blijkt volgens de onderzoekers bij de meeste mensen opmerkelijk laag. Er wordt bovendien nauwelijks gebruik gemaakt van alternatieve geneeskunst (homeopaat, acupuncturist, magnetiseur). Vier van de vijf ondervraagden bleken hun gezondheid goed tot zeer goed te vinden, slechts vier procent vindt deze in het algemeen slecht.

Meer klachten dan gemiddeld hebben weduwen en weduwnaars, gepensioneerden en gescheiden mensen, mensen met lage opleidingen en vrouwen. In de stad Nijmegen blijkt het aantal klachten hoger dan in tien omliggende plaatsen.

Volgens de onderzoekers blijken WAO-ers, langdurig zieken, gescheiden mensen, weduwen en weduwnaars meer ernstige psychische problemen te hebben dan gemiddeld. Het aantal probleemgevallen stijgt bovendien naarmate de leeftijd toeneemt. Voor wat de oorzaken van psycho-sociale problemen betreft, worden zorg over de toekomst en over veranderingen in de maatschappij het meest genoemd. Als belangrijkste oorzaken noemden veel mensen echter persoonlijke problemen, zoals de verhouding met de partner, eenzaamheid, sexualiteit en problemen met vrijetijdsbesteding.

Over het algemeen blijkt men wel op de hoogte te zijn van voorzieningen als wijkverpleging, kruisverenigingen en schoolartsen, maar veel minder van bijvoorbeeld maatschappelijk werk. Ook ontbreekt volgens de onderzoekers inzicht met betrekking tot het werk van GG en GD en regionale instituten voor geestelijke gezondheidszorg (Riagg's). 'Vooral voorlichting aan lager opgeleiden en mensen met lagere inkomens is wat dit betreft dringend noodzakelijk', aldus de onderzoekers.



CONSUMENT

Eindredactie: Jos van Wersch

De 'nieuwe' Ruud Geels

● Geels 'vroeger'

● Geels anno 1985

● Ruud Geels, ooit een van Neerlands beste goalgetters in het betaald voetbal, heeft als eerste Nederlander een nieuwe haardracht. In zoverre dat hij zich een 'hairfusion' heeft laten aanmeten, een revolutionaire, nieuwe methode om het probleem van kaalheid of kaler worden natuurgetrouw tegen te gaan. Het is geen pruik, geen transplantatie en geen toupet, hulpstukken die maar al te vaak voor iedereen zichtbaar zijn. Deze nieuwe haartoevoegingsmethode 'gedraagt' zich net als gewoon groeiend haar. Je kunt er mee in de wind, onder de douche en zwemmen (24 uur per dag). Voor meer informatie: 020-460840.

Kaas uit het vuistje het meest populaire hapje

Nederlander steeds grotere kaasgenieter

door hub meijer

HEERLEN – Wie over kaas spreekt, zou dit eigenlijk met een zekere schroom en eerbied moeten doen: kaas is immers een van de oudste voedingsmiddelen. In de fameuze Ilias van Homerus lezen we reeds over kaas, evenals in de geschriften van Aristoteles. Er zijn kaasvormen in Neder-Egypte gevonden, die reeds een zekere perfektie in de bereiding van kaas verraden. Ook de Perzen, de Grieken en de Romeinen kenden de kaas. In de middeleeuwen kwam de kaasmakerij tot grotere perfektie. Het waren vooral de monniken, die inzagen, dat de melk en de kaas als voedsel de grootste waarde hadden en zich gingen toeleggen op het perfektioneren van de kaasmakerij.

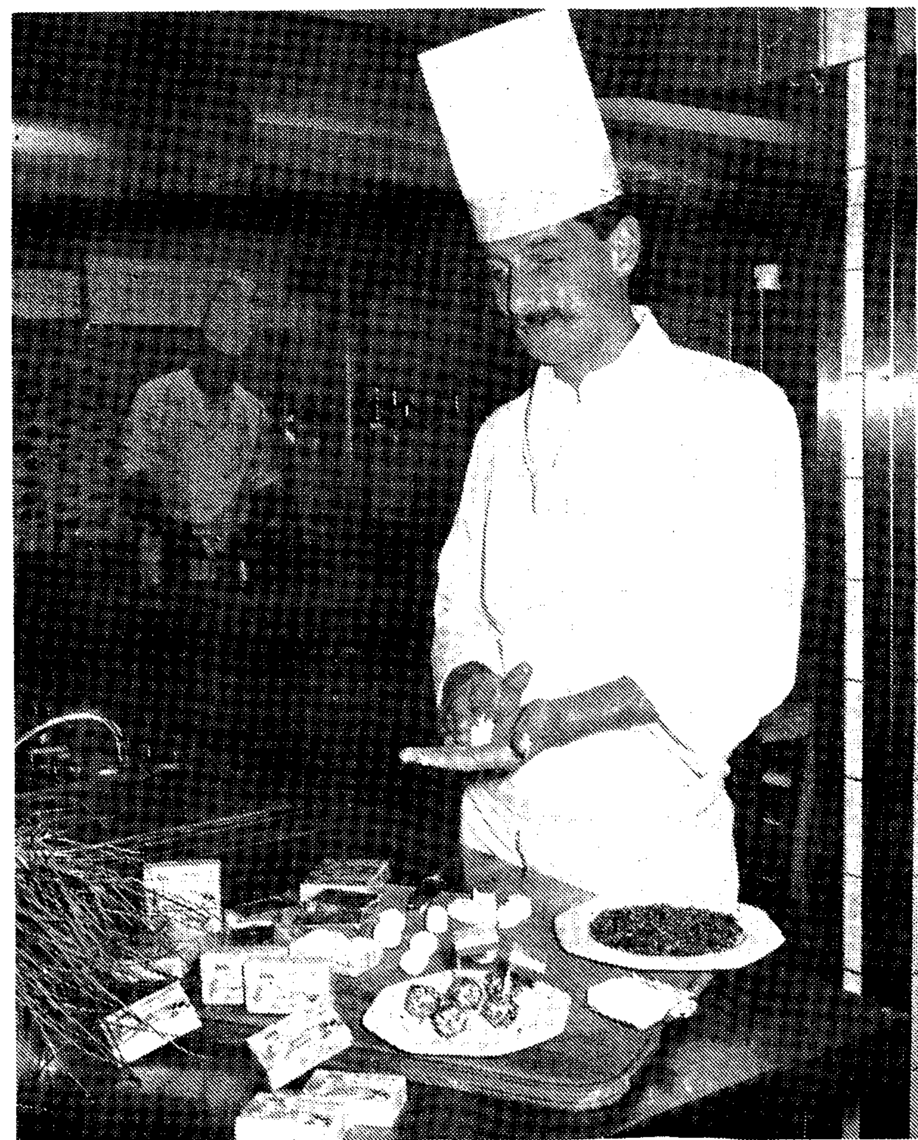
Toen in de Gouden Eeuw de Zeven Provinciën naast haring, koek en brandewijn als voornaamste exportartikel kaas verbreidde op zijn wereldveroverende reizen, was dit vooral te danken aan de arbeid van die gewijde leermeesters.

Kaasproduktie

Kaas maken is nog altijd een oud ambacht dat in ere wordt gehouden. Op veel plaatsen in de Nederlandse weidegebieden maken boer en boerinnen nog hun eigen kaas. Dat gebeurt met een reeks traditionele handelingen waarin in de voorbije honderd jaar eigenlijk niet zoveel is veranderd. Bij het maken van kaas op de boerderij wordt gewerkt met zogenaamde 'rauwe melk'. Dat is melk van de eigen veestapel die niet is gepasteuriseerd. Dit in tegenstelling tot de kaasproduktie in de fabriek, waarbij vrijwel altijd melk van verschillende boerderijen wordt gebruikt; die melk wordt bovendien afgeroomd en gepasteuriseerd voordat er kaas van wordt gemaakt. Beide kaasproducenten gaan er prat op dat ze werken met eigen recepten. Dat 'geheime' zit vaak in kleine dingen: een iets andere bewerkingstijd, een klein verschil van temperatuur, een beetje stremsel meer of minder. In sommige gevallen zijn zulke recepten gebonden aan een streek. Daardoor kunnen binnen één kaastype ook herkenbare verschillen in smaak optreden.

Leeftijd

Smaken verschillen en ze verschillen zeker in het land van de Nederlandse kaas. Van de 43 Nederlandse kaassoorten is er niet één die exact hetzelfde smaakt. Daarbij komt dat een groot aantal van die 43 soorten verkrijgbaar is in leeftijdscategorieën die variëren van jong tot overjarig en ook die verschillen hebben invloed op de smaak. **Jonge kaas** is tenminste **vier weken** oud, **jong belegen acht weken. Belegen kaas** is tenminste **vier maanden** oud terwijl de **extra belegen** minimaal **zeven maanden** oud moet zijn. **Oude kaas** is tenminste **tien maanden** oud en de **overjarige** ruim **een jaar.** Vier bekende namen verwijzen naar seizoenen waarin de kaas is gemaakt. De **Meikaas** wordt gemaakt als de koeien net weer in de wei zijn of in de stal worden gevoed met vers lentegras. **Graskaas** is alle kaas die bereid wordt in de tijd dat de koeien in de wei staan. Kaaskenners beschouwen deze soort als de lekkerste. De **Septemberkaas** wordt gemaakt in de periode die volgt op het hooien. Uit de melk die de koeien dan geven, wordt een kaas bereid van hoge kwaliteit en die zich uitstekend leent om langdurig te rijpen. Tenslotte de **stal- of hooikaas**, die wordt gemaakt in de tijd dat de koeien op stal staan.



● Chef-kok De Ridder van Restaurant Dorrius bezig met de bereiding van 'Rederijker kaasballetjes met bieslook'.

Consumptie

Nederlanders worden steeds grotere kaasliefhebbers. We zijn niet alleen méér kaas gaan eten, we zijn ook gaan variëren met kaas. Werd vroeger kaas vooral op brood gelegd, tegenwoordig is kaas uit het vuistje het meest populaire hapje van Nederland. En wij gaan steeds meer kaas verwerken in warme en koude gerechten, zoals de tosti, de panpizza, de omelet en de salade. Ook de kaasexport blijft groeien. De totale uitvoer groeide tot en met september van dit jaar met 4 procent. Het aandeel naar West-Duitsland nam toe met 14 procent, naar Italië met 43 procent en naar Frankrijk met 7 procent. Het hoofdelijk gebruik van kaas in ons land is van 1980 tot 1984 met 700 gram gestegen.

Assortiment

De Nederlandse kaasmakers hebben intussen ook niet stilgezeten. Naast de traditionele Goudse, Edammer, Leidse en Friese kaas is een reeks nieuwe kazen ontwikkeld. Westland Kaasexport BV uit Huizen draagt aan deze ontwikkeling reeds jaren een steentje bij. Haar specialiteit omvat de Westberg, een milde gatenkaas, nootachtig zoet van smaak. De Pompadour peper, fijne kruiden en komijn. Een volle, zuivere en kruidige kaas. Verder de Beerendshoeve, een unieke natuurzuivere kaas, gemaakt van ongesteriliseerde melk met een écht ouderwetse smaak. Een kaas, die na enkele weken rijping een zeer eigen karakter heeft ontwikkeld is de Boterkaas. Maar ook de Maaslander is vol en zuiver van smaak. In april van dit jaar kwam het Rederijkertje op de markt, een spraakmakende veelzijdige verse roomkaas. En sinds kort is er de Old-Amsterdam, een geelachtige kaas, die pittig, vol en zuiver van smaak is en een konstante kwaliteit heeft.

Al deze kaassoorten dragen het rijkskaasmerk, dat tijdens het produktieproces op de kaas wordt bevestigd. Het bevat onder meer informatie over het vetgehalte van de droge stof, de soort kaas, de producent en het controlestation waaronder het producerend bedrijf ressorteert en een serienummer dat onder meer aangeeft wanneer de kaas is gemaakt.

Het resultaat van de inspanningen van de Nederlandse kaasmakers is een aantal zeer smakelijke kazen, die niet alleen geschikt zijn voor ná de maaltijd, zorgen voor veel culinair genot maar ook als onderdeel van een kaasplateau bij een goed glas wijn.

Allerheiligenbloemen en wintergroenten in lift

door jan van lieshout

GRUBBENVORST – De vorst heeft toegeslagen; in bloemen- en in moestuintjes. Op de veiling was het onmiddellijk te merken. De prijzen van Allerheiligenbloemen en wintergroenten trokken aan. Ook kwamen de eerste „winterasperges" weer voor de klok. De schorseneren deden ƒ 1,50 tot ƒ 1,60 de kilo.

Gewild op de bloemenveiling zijn bij het naderen van Allerheiligen de chrysanten – de grafbloem bij uitstek in Nederland – en de Erica gracilis waarmee Duitsers rond 1 november het graf van hun dierbaren opfleuren. Omdat het voorjaarsgoed in de herfst nog bloeide als in de zomer, zaten de bloemenprijzen ver onder het niveau van vorig jaar. De grafbloemen deelden in de malaise. Maar gisteren kwamen ze uit het dal. De Erica ging van ƒ 1,75 tot ƒ 2,50 per stuk; de geplozen chrysant van ƒ 0,68 tot ƒ 1,– per stuk; de troschrysant van twee kwartjes tot een piek per tak dan wel van ƒ 1,50 tot ƒ 2,– per bos van vijf tot zeven takken.

Op de groentenveiling kwamen de laatste courgettes voor de klok. Zij kunnen absoluut niet tegen vorst. De laatste deden nog ƒ 1,25 tot ƒ 1,40 per stuk. Afgelopen is het nu ook met de bonen van de volle grond. Het gevolg was dat de prijs van de kasbonen omhoog ging. Voor de tweede kwaliteit betaalde de handel nog grif ƒ 5,20 de kilo, voor de beste Veense snijbonen ƒ 7,30.

In de lift zit ook prei. De prijs piekte gisteren naar ƒ 1,15 de kilo. De prei voor de binnenlandse markt is nauwelijks goedkoper. Door de goede nazomer is de prei dit jaar van uitzonderlijk goede kwaliteit. Was het geen uitzondering dat slechts eenkwart van de aanvoer exportwaardig werd bevonden, nu is dat al weken zeker driekwart. Gezien de goede prijs, die prei momenteel scoort, is te verwachten dat de dagaanvoeren spoedig boven 100 ton zullen zitten.



In stijgende lijn zijn ook de dagaanvoeren van witlof. Kwaliteit één ging tot ƒ 4,– de kilo, kwaliteit twee tot ƒ 3,30.

Ook spruitjes zitten weer boven een piek de kilo. Opmerkelijk in de koolsector was voorts de forse klim van boerenkool. Er was gisteren een hoogste druk van acht dubbeltjes de kilo.

Sla blijft goedkoop. Het kropje uit de kas – nipt 230 gram – ging van ƒ 0,15 tot ƒ 0,28; de krop van de vollegrond – eens zo zwaar – tot ƒ 0,28. Duur werd ijsbergsla. De korpulentste kroppen waren goed voor een piek.

Duur zijn ook de komkommers. Lag de prijs begin deze maand op ongeveer een dubbeltje per 100 gram, gisteren was dat het dubbele. De vijftigers kwamen aan een gulden, de zestigers aan ƒ 1,20 per stuk.

Voorts trok de prijs van tomaten aan. Voor de ronde was er gisteren een hoogste druk van ƒ 9,50 per kistje van zes kilo, voor vleestomaten een hoogste druk van ƒ 12,50.

Op de fruitveiling kwamen de laatste aardbeien voor de klok. Ook zij kunnen niet tegen vorst. De laatste Rapella's gingen tot ƒ 5,20 per pondsdoosje, de laatste Ostara's tot ƒ 2,30 per twee-onsdoosje.

Het hard fruit komt los. Vanwege de mooie nazomer rijpt het ooft sneller af dan andere jaren. De appelen worden goed betaald. Golden Delicious deed ƒ 1,30 de kilo, Rode Boskoop tot ƒ 1,70 en de fraaist ogende Cox's Orange Pippin meer dan twee gulden de kilo. Tot een rijksdaalder gingen Jonagold en Elstar. „Hadden we er maar meer", verzuchtten de kwekers. Als gevolg van vorst en hagel is de aanvoer de helft minder dan vorig jaar.

Op de champignonveiling tenslotte gingen de gesloten champignons tot ƒ 6,–, de gevliesde champignons tot ƒ 3,– en de industriekwaliteit tot ƒ 2,50 de kilo.



PARKEREN

Parkeren in de binnenstad is doorgaans niet zo prettig. De parkeergelegenheid is vaak beperkt en bovendien valt er haast geen plek te bedenken of er staat zo'n ergerlijke parkeermeter: de ene meter lust een gulden voor 80 minuten parkeren, de andere verslindt een kwartje voor nog geen kwartier.

Nu is dat leed nog wel te overwinnen als men in de stad boodschappen moet doen; men zorgt dat men terug is voordat de parkeertijd „om" is. Vroeger kon men in Heerlen bij regenachtig weer nog wel eens zonder risico de meter vergeten, maar sinds de parkeerpolitie met vier man om je auto heenloopt om óók bij regenweer een droog bonnetje op de natte voorruit te schuiven, is die gok wel erg prijzig geworden.

Neen, veel beroerder is het lot van de parkeerder, die in de binnenstad zijn brood moet verdienen. Als deze al een plaatsje vindt, begint het meedogenloze gevecht tegen de meter. Hoewel dat verboden is, zal hij steeds de meter moeten „bijvullen" en dus zijn werk moeten onderbreken. Op een 8-urige werkdag betekent dat menigmaal een sprintje naar buiten en dan nòg is de kans groot dat de parkeerwachter hem nét voor is geweest. Nog buiten adem telt hij dan spijtig de toch niet geringe boete neer.

En wat te denken van de winkelier, die in de binnenstad zijn handel moet laden of lossen? Van de parkeerder in een laadhaven wordt verwacht dat hij „onmiddellijk" laadt of lost. Als de winkelier zijn zaak niet meteen om de hoek heeft, maar eerst talrijke meters moet lopen, rijzen de problemen: moet hij eerst zijn waren uit zijn auto nemen, deze vervolgens uitstallen op straat, zijn auto gaan wegzetten om daarna terug te komen om zijn goederen, voorzover nog niet gestolen, naar zijn winkel te brengen?

Pas geleden bijvoorbeeld nog is een Heerlense ondernemer op de bon gegaan. 'Hij zou te lang in een loshaven hebben gestaan. Wel 20 minuten had hij volgens de verbalisanten zijn auto ter plaatse laten staan. Om 9.30 uur die ochtend hadden de twee parkeerwachters de auto gesignaleerd en het kentekennummer genoteerd. Al verbaliserend waren zij vervolgens de Geleenstraat afgelopen, om tegen 9.50 uur weer bij de auto terug te keren. De auto was intussentijd echter van de plaats geweest, zo betoogde de parkeerder tegen de Kantonrechter, hetgeen de verbalisanten was ontgaan, omdat zij de auto niet voortdurend in de gaten hadden gehouden. De man werd door de Kantonrechter dan ook zonder veel aarzelen vrijgesproken.

Tevreden verliet de man het Kantongerecht. Weliswaar was de zitting die ochtend behoorlijk uitgelopen en werd hij op de zaak node gemist, maar enfin, het recht had gezegevierd en daar ging het om. Toen hij vervolgens zijn auto wilde starten, bemerkte hij een bon op zijn voorruit. Parkeertijd overschreden!

Wacht u dus voor de parkeerwachter, hij wacht ook niet op u. En of dat straks, als de financieel krappe gemeente de boete mag behouden, anders wordt, valt zeer te betwijfelen.

Te koop aangeboden

Te k. WASAUTOM. Miele en AEG m. garantie, tev. rep. Tel. 045-325819.

Te k. 2-pers. witte SLAAPK. met toebeh. f 250,–; noten salontafel ovaal f 150,–; idem rond f 100,–; theekastje f 200,–; crossfiets. Tel. 045-725143.

Te k. pracht. antieke JACHTKAST puntgaaf f 2250,–. Tel. 04402-75048.

APPELS Cox, karmijn en Boskoop v.a. 0.50. Thull 18C, Schinnen.

Te k. aangeb. SLAAPK. compl. Pr. f 950,–; Tel. 045-462614.

Gr. LAROUSSE encyclopedie te k. 30-delig, nieuwpr. f 4800,– voor f 1475,–; 045-454628.

Te k. POTKACHELTJES f 200,–; Kunderkampstr. 9 Voerendaal tel. 045-751607.

Te k. ORGEL HB 310 z.g.a.n., t.e.a.b. Tel. 045-225459.

Op alle 1 en 2 pers. MATRASSEN 100% korting. Verder dekbedden, linnengoed, sierporselein, geschenkartikelen en nog veel meer. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstraat 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geopend van 10 tot 18 uur, donderdag koopavond. Tel. 045-215716.

Pracht BIELZEN f 35,-. Bezorgen mog. Houth. Impreg, 045-751687 (9-17 u.).

„DE SKIWERKPLAATS" voor onderhoud, verhuur, verkoop, inruil. Open dag. 4-6, op za. 10-12 + 3-5 uur en op afspr. Max Munnich Eikenderweg 16 Hrln. 045-711040 - 412886.

Te k. 2-drs. IJSKAST f 100,–; 4-pits gasstel f 75,–; gashaard f 150,–; Buta keukengeiser f 85,–; kl. diepvrieskist 200 l. f 150,–. Tel. 045-225937.

Te k. org. archit. KAST. 10 laden à 1.50 x 1.00 m, tevens modern. winkelinter. ± 4 m br. 20 laden + verlicht. vitrines. Tel. 04490-17534.

Te k. 6 donkerbruine rubfluweelen ZETELEMENTEN i.z.g.st. pr. n.o.t.k. Tel. dagel. tus. 17-19 u. 045-460791.

Afbr. STENEN, dakpannen, radiatoren, bielsen etc. Bouwbedrijf. 100, Brunssum. tel. 045-251964.

Weg. verhuizing COMMODE, ant. lamp, kolenkachel, 4-pits gasstel. Reeweg 115 Abdissenbosch-U.o.W.

WINTERAARDAPPELS 1e kwal. Rode Irene en witte. hazen. Etzenrade 2 Jabeek. 045-251202.

Te k. 1-pans VISOVEN Propaan Florigo. Tel. 045-753039 of 752747.

Te k. antieke 8-arm. HANGLAMP. Tel. 045-753034.

Mod. KINDERWAGEN ½ jr. oud m. toebeh. Tevens mod. bruidspak. Tel. 045-356674.

Te k. kleine DIEPVRIESKIST. Pr. f 100,-. Dorpstr. 77 Bingelrade.

Te k. eiken BANKSTEL m. losse kussens v.p. f 975,-. Tel. 045-320441 (na 16 uur).

Voor alle 2e hands MEUBELS (veel keus). Bankstel zwaar eiken, bankstel leer, barok bankstel enz. Af 12 uur Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. zw. PERSIANERJAS m. 42 na 18 u. Tel. 04494-42219.

Te k. KTV 66 cm 22 mnd. f 1000,–; eiken kast 2-dlg. 8 x 125x200x60/45 f 600,–; tel. 04497-1358.

Te k. BANKSTEL 3-1-1 (mohair) met losse kussens en kamerlamp 04498-52576.

FAILLISSEMENT: Olivetti Copieerapparaat f 1500,–; Inl. Emiy Handelsond. 04498-54510.

TUINHOUTSPECIALIST, zagerij Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 ± 600 m voorb. LD rcht. H'bk.

WINTERAARDAPPELEN v.a. f 0.25 p. kg. J. Vervoert, tel. 045-316122.

ZONNEHEMELS. Specialzaak Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer 04407-1554.

Auto's en motoren

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

Occasions met Bovag garantiebewijs en betrouwbare service o.a.: BMW 520 I '82, BMW 316 + LPG. Sierra 1600 + LPG. '84. Escort 1300 4d. '84. Escort 1100 Bravo '83. Opel Kadett 12 S combi '80. VW Derby GLS '81. Renault 5 TS '81. Taunus 16 Bravo '81. Taunus 16 combi + LPG '79. Horizon 1.3 GL '79, automatics: Vauxhall 1600 '79, Ascona 1600 + LPG '77, Honda Civic 1500 '75. Zaterdags tot 18.00 uur geopend. Autobedrijf W. Vorken, Nieuwstraat 20, „Hartje Hoensbroek", tel. 045-212459.

AUTOBEDRIJF biedt te koop aan: Opel Ascona 1.3, div. extra's, wit, type '80; Ascona 1.6 S oranje '78; Opel Kadett coup goudmet., als nieuw '79; Citroën Visa Club beige '81; Peugeot 504 diesel zilvermet. '79; Triumph Spitfire cabrio MK II. Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen. Inr., financ., gar. mog.

Te k. OPEL Kadett 13 S bwj. '81. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1308 GT '77, tel. 04493-1941.

AUTOLAND... Alleen al om de service!!!!!!!!! Rover 2300 S, '83, 1e eigen., kl. groen, lpg, f 19.500,–; Daimler Sovereign 4.2, '80, kl. groen, f 22.500,–; VW Passat C, '82, lpg, kl. blauw, f 11.500,–; Talbot Solara SX, '82, kl. rood, 5-bak, etc., f 8.750,–; Datsun Bluebird Combi 1.8 GL, '80, kl. blauw, f 8.000,–; Honda Accord Sedan, '82, kl. rood, nw. model, f 14.250,–; Peugeot 305 GL, '79, kl. ivoor, f 4.750,–; Ford Taunus 2.0 GL, '80, Aut., lpg, kl. grijs, f 7.250,–; Ford Capri 2.3 S, '79, kl. oranje, f 7.250,–; Ford Granada 2.3 Combi, '78, lpg, kl. wit, f 4.000,–; Ford Mustang Fastback Ghia, '79, lpg, blauw, f 7.250,–; Volvo 244 GL, '80, 1e eigen., kl. bruin, lpg, f 11.500,–; Volvo 345 GL, '80, 1e eig., kl. blauw, lpg, f 8.250,–; Volvo 244 GL, '79, m. lpg, kl. bruin, f 8.750,–; Ford Taunus 1.6 GL, '81, 1e eig., kl. groen, f 9.500,–; Ford Taunus 1.6 Combi, '80, kl. beige, lpg, f 7.250,–; Ford Granada 2.3 Combi autom., '78, kl. groen, f 5.000,–; Mitsubishi Colt GLX, 4-drs., '80, kl. bruin, f 9.000,–; Mitsubishi Galant GSL, '81, 1e eig., Autom., kl. bruin, lpg, f 10.500,–; Mitsubishi Galant GLX Autom., '79, kl. rood, lpg, f 5.250,–; Mercedes 350 SE, '77, Autom., kl. blauw, f 9.250,–; BMW 316, '78, kl. grijs, f 8.250,–; BMW 320, '77, kl. bruin, f 6.750,–; BMW 320, '79, kl. zwart, lpg, 323-i-uitv., f 9.500,–; Mazda 626 2.0 SDX, '82-'81, 1e eig., kl. rood, va. f 7.000,–; VW Jetta C Dies., '82, 1e eig., 4-drs., kl. grijs, f 13.500,–; VW Passat C, m. '82, 1e eig., kl. beige, f 9.900,–; VW Passat Dies., '79, kl. beige, f 6.750,–; VW Golf Dies., '79-'80, 1e eig., kl. grijs, 3× va., f 8.000,–; VW Derby LS, '78, kl. groen, f 3.500,–; VW Golf LD, '77, kl. rood, f 3.500,–; Alfa 2.0 GTV Savali, '81, 1e eig., kl. grijs, 35.000 km, f 12.500,–; Alfasud Combi, kl. groen, '79, uniek, f 2.750,–; Opel Manta SR Cavalier Hatchback, '80, 1e eig., kl. blauw, f 8.750,–; Audi 100 5 LS, '79, kl. bruin, f 5.500,–; Renault 5 Turbo, '83, kl. grijs, 8000 km, f 15.250,–; Renault 5 Alpine '78, kl. zwart, f 4.000,–; Triumph TR 7, '78, kl. rood, f 7.500,–; Opel Kadett 1.6 S Combi, 5-bak, met lpg, kl. zwart, '83, f 13.500,–; Audi 100 GL, '77, kl. groen, f 2.500,–; Toyota Starlet, m. '80, kl. groen, f 6.250,–; Datsun 120 A Coupé, '79, kl. rood, f 4.250,–; Citroën Dyane Bestel, '82, kl. beige, f 6.250,–; Citroen GSX, lpg, kl. rood, '78, f 2.500,–; Peugeot 305 SR Break, '82, m. lpg, kl. blauw, f 11.000,–; Peugeot 604 SL, '80, kl. blauw, f 5.750,–; Opel Kadett, '76, kl. blauw, f 1.500,–; Chevrolet Malibu, 6 cil., '79, lpg, kl. rood, f 7.250,–. Tal van goedkope inruilauto's v.a. f 300,–. Inkoop, inruil en directe financ. mogelijk. ANWB-keuring toegest. Unieke alle-inruilgaranties. „Autoland", Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-20454. Onder aan Windraakerberg.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

OPGELET! Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw AUTO ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239 tot 21.00 uur.

Auto Limburg een keer in lage prijzen. Kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf. MERCEDES 230 autom. blauw, nw.st. f 13.750,–; Peugeot 305 SR autom., stuurbekr. enz. '81 f 11.750,–; Mazda RX-7 metgroen '79 f 14.500,–; Nissan Silvia 180 SX inject. verlaagd '81 f 11.750,–; Alfasud 1.5 TI 5-bak, zwart get. gl. '81 f 9500,–; BMW 323 met.blauw, get. gl. '79 f 12.750,–; Mercury Capri autom. (mod. Mustang) '80 f 10.250,–; Nissan Cherry 1.5 GL coupé '81 f 12.750,–; Fiat 127 5-bak met.blauw get. gl. '82 f 8750,–; Ford Taunus 2.0 combi rood '82 f 12.500,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL combi '81 f 11.750,–; Mitsubishi Galant 1.6 GI Sedan '82 f 12.750,–; Opel Kadett 1.2 HB wit, '80 f 9900,–; Opel Ascona 1.9 S kopermet. '79 f 4750,–; Opel Commodore 2.5 S Berlina sportvelg. '79 f 9750,–; Renault 9 TL blauw 1e eig. abs. nw.st. 40.000 km '82 f 11.750,–; Renault 18 GTL blauw 5-bak '82 f 11.750,–; Renault 5 TL met.groen '83 f 9250,–; Talbot Solara 1.6 SX autom., stuurbekr. '81 f 8750,–; Talbot Horizon 1.5 GLS met.blauw '81 f 7750,–; Ford Taunus 1.6 Bravo 4-drs. '81 f 10.250,–; Toyota Carina 1.6 ST 5-bak, met.blauw '81 f 11.750,–; Mitsubishi Sapporo 1.6 met.goud '80 f 8500,–; Toyota Tercel coupé met.blauw '80 f 9250,–; Mazda 323 1.3 met.blauw, 5-bak '81 f 9750,–; Honda Civic 1.3 5-bak, met.grijs '81 f 10.250,–; Opel Kadett 1.2 S 5-bak, met.grijs '80 f 8250,–; Ford Taunus 2.0 GL 4-drs. nw.st. '80 f 9750,–; Ford Capri 2.0 S met.zwart '78 f 6250,–; Triumph TR 7 uniek '78 f 10.000,–; Honda Civic 1.3 5-bak blauw '80 f 8750,–; Toyota Corolla 1.6 DX liftback '80 f 9250,–; Citroën CX 2000 Reflex 5-bak blauw '81 f 9500,–; Citroën CX 2400 GTI 5-bak blauw '78 f 4250,–; Citroën CX 2500 D 5-bak, grijs '79 f 6500,–; Citroen GSA rood '81 f 7500,–; Citroën GS 1220 Club '79 f 3500,–. Plm. 25 auto's in de prijsklasse van f 500,– tot f 5000,–. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein (naast Macintosh). Zeer moderne werkplaats. Ook onderhoud + reparaties. Tevens ruilen wij uw werkplaats in. Tel. 04495-8474.

Auto Landgraaf biedt aan plm. 50 jonge AUTO'S van topkwaliteit tegen zeer concurrerende prijzen en met goede garantie. Kom kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom o.a.: Audi 100 CC 5 cyl. laatste nwe. model m.z.v. acc. V+A hoofdst., centr. vergr., stereo, stuurbekr. 5-bak, kl. champagnemet. 1983; BMW 520 i 6 cyl. injection m. schuifd., gekl. glas, elektr. spiegels, enz. kl. groenmet. 1983; Mercedes 240 TD stationcar m.z.v. acc. schuifd., centr. vergr., gekl. glas, dakimp., niveaureg., sportv., spoiler, set, zeer apart mooi 1981; Mercedes 250 automaat m. lpg, stereo, V+A hoofdst., gekl. glas enz. groenmet. 1981; Opel Senator 2.8 S automaat m. V+A hoofdst. gekl. glas, sportv. enz. kl. zilvermet. 1980; Rover car luxe jeep m. gekl. glas, leder inter. stereo, spec. striping v. 1e eigen. 78.000 km, kl. beige 1980; Ford Sierra 2.0 L 5-drs. kl. grijsmet., lpg-inst., striping enz. z. mooie auto 1983; Opel Ascona 1.6 luxe automaat, spec. uitv., kl. bruinmet. 1983; Opel Ascona 4-drs. kl. groen V+A hoofdst., 1e eig. 1983; VW Golf GTI, m. striping enz. kl. wit 1983; Renault 5 GTL v. 1e eig. 5 versn. radio, kl. bordeauxrood 1982; Fiat Panda 45S m. 5-bak, striping enz. 1e eigen. 1983; Citroën Visa Super E 4-drs. kl. rood als nwe. 1983; Renault GTD diesel kl. wit, z. mooie auto 1983; Mitsubishi Galant turbo diesel kl. rood met. niew type 1983; Mitsubishi Galant GI kl. roodmet. nw. type 1983; VW Passat diesel C uitv. kl. blauwmet. m. div. extra's 1983; VW Golf diesel kl. zilvermet. z. mooie auto 1979; Renault Fuego m. sportv. kl. bordeauxrood 1981; VW Polo Classic CL-uitv. m. radio 48.000 km, kl. rood 1982; BMW 318 kl. groen, 1e eig. div. acc. 1981; Talbot Solara GLS m. z.v. acc. 5-bak, V+A hoofdst., open dak, electr. venst. enz. kl. zilvermet. 1983; Lancer Beta 1600 m. 5-bak en z.v. extra's v. 1e eig. kl. rood, m. z.v. acc. 1982; Renault 18 TS m. 5-bak striping, kl. groen, gekl. glas, z. mooie auto 1982; Mitsubishi Sapporo GSR 2.0 ltr. m. 5-bak, stereo, striping enz. kl. antracietgrijsmet. 1981; Sapporo 2.0 automaat, kl. blauwmet. 1978; Mitsubishi Celeste 2000 GT m. 5-bak, stereo enz. 1978; Opel Rekord 2.0 S diesel 4-drs. 1980; Mitsubishi Sapporo GL m. lpg-inst. stereo, striping enz. kl. antracietgrijsmet. 1980; Mitsubishi Sapporo 2.0 automaat, kl. blauwmet. 1978; Mitsubishi Celeste 2000 GT m. 5-bak, 1978; Mazda 626 2.0 ltr. coupé, kl. zilvermet. z. mooie auto 1979; Talbot Horizon GLS kl. groenmet. 1978. Garantie boven 5000,-. Eigen werkplaats en erkend ANWB-keuringstation. Inruil, financiering mog. Donderdag koopavond. Auto Landgraaf Heerlerbaan 74-76 Heerlen. Tel. 045-424268.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

AUTO LANDGRAAF ruimt alle inruilauto's op tegen spotprijzen o.a. Audi 100 5 S 1979 groenmet., 3950,–; Audi 100 GLS kl. groen 1977 1950,–; Opel Ascona 1.6 S kl. beige 1977 2950,–; lada 1500 Gl m. lpg, kl. beige 1979 2750,–; Peugeot 504 GL automaat 1977 2950,–; Ford Escort sport m.z.v. acc. 1977 1950,–; VW Golf LS kl. rood 1965 1250,–; 3 x VW Golf 1975 100,– p.st. VW Polo kl. groen 1976 1500,–; Saab 99 LE kl. oranje 1976 1950,–; VW kever kl. oranje 1974 950,–; Renault 5 TL kl. oranje 1975 950,–; Opel Kadett kl. oker 1975 1250,–; Austin Allegro Special 1977 bruinmet. 1250,–; 2x Ford Taunus 1.6 1976-1977 v.a. 1950,–. Auto Landgraaf Heerlerbaan 74-76 Heerlen.

Autom. MITSUBISHI Lancer i.z.g.st. bj. 8e mnd. '77. Vr.pr. f 1650,-. Tel. 045-415528.

Mooie MAZDA 323 10e mnd. '77. Vr.pr. f 1850,-. Tel. 04k5-421753.

Te k. prachtige blauwe EEND 2 CV 6 sept. '78, verbr. 1 op 20. Doorstaat gegarandeerd iedere keuring. Vr.pr. f 1950,-. Horstplein 12 H'broek. Tel. 045-213565.

Te k. MERCEDES 230 type '78, schuifd,. stereo, lpg f 7250,-. Inr. stat.car. mog. 045-228825.

Te k. HONDA Civic bj. '79, geen 2e zo mooi f 3500,-. 045-726583.

Te k. OPEL Rekord type '80 in absolut. nwe. st. f 5450,-. Ied. keur. toegest. 045-219237.

Carrosseriedelen

Origineel - imitatie - overzet
Alle Europese en Japanse automobielen

Geevers Nuth

Tel. 045-244242

CORSA 12 S '85 en '84, Manta 16 S Hatchback type '79, Kadett Hatchback '81 en '80, Ascona 19 N '81, Ascona 16 S type '78. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. YAMAHA RD 400 '78, i.z.g.st. nieuw zuigers + cil., nieuwe banden, zeer mooi. Tel. 04493-1941, na 17.00 uur.

ALFA Romeo 2.0 GTV okt. '80 FII '79, orig. 35.000 km, kl. groen metall, sportvlg. Savali-uitv. f 9500,–. 04492-3234.

Te k. mooie HONDA Civic 8e mnd. '77. Vr.pr. 1850,–; Gladiolenstr. 109 Kerkrade-West.

GOLF 1300 L type '78 zeldzaam mooi f 3200,–; Opel Kadett 1200 SR Coupé type '76 in st.v.nw. f 2400,–; Datsun Cherry 1200 Sedan f 2200,–; Opel Manta 1600 S sportw. f 2900,–; Camaro 6 cyl. LPG f 1400,–; aanhanger 1000 kg '81 kl. grijs, orig. f 900,–; defecte motor nieuw erbij f 2200,–. Hommert 10A Nuth (bij tuincentr. Tan)

SEAT- en SUBARU-DEALER A.C.H. Jeugdbbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ronda 1.2 GLX '84; Seat Ronda 1.2 GL '84 en '83; Subaru 1600 Luxe '84 en '80; Subaru 1800 Stat.car 4WD Turbo '85; Innocenti 90L '81; Renault 5 TL '79; Volkswagen Golf '79; Fiat 128 '77; Fiat X1/9 '76; Talbot Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '81 en '79; Simca 1308 GLS '79; Solara 1.6 GLS '83; Peugeot 104 '79; Peugeot 305 SR '80 en '79; Sunbeam 1000 '79; Alfa Sud sprint '79; Renault R18TS '77; Lada 1600 L '80; Lada 1200 '79 en '77; Datsun Cherry 100A FII '79; Austin Allegro '78; Datsun 120Y '77; Opel Kadett autom. '77; Mitsubishi Gal. autom. '77. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. FORD Taunus 1600 L combi '79 i.g.st. Gunstige prijs. Tel. 04494-54808.

BMW 318 bwj. '77. Pr. f 5950,-. Tel. 045-216476 bgg 04492-3311.

Gevr. energieke POMPBEDIENDE die bereidt is om part-time in wisseldiensten één tankstation te runnen. Sollicitaties uitsluitend na telefonische afspr. Auto Limburg, Stein, tel. 04495-8474.

OPEL Senator 28 S autom. '79, LPG, stuurb., inruil, toercaravan 5 à 6 pers. mogel. Tel. 045-422217.

Te k. SUZUKI DR 250 bjr. '83 z.g.a.n., 14504 kmst. Te bevr. Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen, 9-17 u.

Te k. BMW type 323 I spec. getuned (zender) iets aparts. Inr. mogl. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

Te k. Opel ASCONA 2,0 L S type 4-drs. '80, pr. f 5250,–. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen Heerlen.

Te k. BMW 316 met LPG, vele acc. bj. '78. Caumerweg 70, Heerlerbaan, tel. 045-411786.

Te k. LADA 1200 '78 i.g.st. f 1250,–. Tel. 045-243409.

Koopje. Opel MANTA 19 S bj. '77 met LPG. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. MERCEDES 280 SE zilvermet. div. extra's, bj. '82. Diepenbrockstr. 1, Heerlen, bij DSM.

Te k. PEUGEOT 604 bj. '77 op LPG, vr.pr. f 1000,–. Tel. 045-712204.

Te k. originele CHEVROLET Van bus 8 cyl., autom., bj. '76. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. YAMAHA DT 50 met monoschok, bwjr. laat '84, in nw.st., vr.pr. f 1050,–. Heerenweg 338, Heerlen.

MERCEDES 220 D bwjr. '75 i.z.g.st., vr.pr. f 2500,–. P/a Moltweg 26, Sch'berg.

Te k. DATSUN 120 A F II bwjr. '78, pr.n.o.t.k. Tel. 045-424851.

Mooie RENAULT 14 bwj. '78. Vr.pr. 1650,–; Kleingraverstr. 38 Kerkrade-W.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

VALVOLINE motorolie SF CC 15 W 40, afname drum 60 l., p.l. f 2,70; afname vat 208 l. p.l. f 2,50. Prijzen excl. b.t.w. Af Heerlen, Oliehandel Hennen, Parallelweg 47.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op f 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

BEDRIJFSAUTO'S: Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Bij Donny kijken is kopen! Specialist in bestelauto's en bussen. Bedrijfsauto's in alle merken, typen en prijsklassen. Oók open laadbakken, chassiscabines, motorhomes en caravans. Oók steeds 20 luxe auto's in alle typen voorradig. Té veel om op te noemen. DONNY KLASSEN B.V., in- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 19.00 uur 611895, Maastricht.

Te k. DATSUN 120 A F 11 coupé, bwj. nov. 1978, i.z.g.st. t.b.v. Namidd. Driessen 13, Ubach over Worms, tel. 045-322066.

M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Opel Kadett C Caravan de l., '79; Opel Kadett City de l., '79; Opel Kadett, '78; Opel Kadett, '77; Opel Rekord 2 ltr. E Berlina Autom., m. kantelschuifd. en sportw., '78; BMW 320 I, 4 cyl., '77; Skoda 120 LS, '80; Black Arrow Dodge Aspin, '77; 4 lichtmet. velgen 5J×13, f 350,–. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

ALFA Guillietta type '79, lichte schade f 2950,-; Honda Civic 1.2 L 5-drs. met sportw. f 3750,-; Volvo 66 Variomatic f 1450,-; Ford Granada 2.0 GL 6 cyl. type '81, 4-drs. alle extra's, LPG f 6950,-; Ford Escort 1.3 autom. f 1750,-; Ford Escort 1.3 L '77 f 975,-; Kawasaki off the Road kent. '81 f 1750,-. Inr. mog. Ganzeweide 144, H'heide. 045-752313.

Autobedrijf MARTIN 1e klas ocassions: Ford Escort 1100 Lacer 11.000 km '85, Ford Escort 1100 luxe Bravo 5-drs., '82, Mitsubishi Colt 1400 GLX '81, Mercedes 240 diesel autom., '81, Fiat 127 spec. '82, auto's met garantie inr. + financ. eigen service. Pastorijstraat 106, Nuth, 045-242412.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Alfa Romeo Gulietta 1,3 bwj. '78 f 3950,–; Inl. 04498-54510.

Te k. gevr. hallo hallo f 500,– tot f 20.000,– voor uw AUTO ook schade of sloop, 045-460262.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Uitlaten en SCHOKBREKERS nu met 50% korting: bij aankoop materiaal gr. gebruik van de bruggen. Van Dijk, automaterialen, Schrieversheideweg 93, Heerlen, tel. 045-225229.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-325657. Ook 's avonds.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S teg. red. prijs, gratis afgeh. 045-753058 b.g.g. 045-752814.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. f 50,- tot f 3000,-. 04494-43481.

Met spoed te koop gevr. PERS.WAGENS, bestel, combi. Direkt kontant geld. Ook ruilen. Tel. 045-456963.

Moe gekeken en vergeleken, lang gezocht en nog niet gekocht, bij AUTOSELECT slaagt u direct!! Fiat Panda 34, bwj. '83, f 8950,–, Mitsubishi Galant 2300 GLX turbo diesel bwj. '82 f 12.650,–, Toyota Celica liftback XT bwj. '82, f 10.950,–, Mitsubishi Galant 1600 GL met LPG bwj. '82 f 9900,–, Toyota Corolla 1300 stationwagen 5-drs., bwj. '82 f 8950,–, Mitsubishi Galant 2300 GLX turbo diesel bwj. '81, f 10.250,–, Citroën CX 2400 Pallas 5 bwj. '81 f 9800,–, Peugeot 305 GLS stationwagen bwj. '81, f 8400,–, Honda Quintet 5-drs., met LPG, bwj. '81 f 8300,–, Renault 5 GTL bwj. '81 f 6950,–, Lada 2105 met LPG bwj. '81 f 5500,–, Honda Prelude bwj. '80 f 9975,–, Audi 80 LS 4-drs., bwj. '80 f 8750,–, Opel Ascona 1900 met LPG, bwj. '80 f 8500,–, Volvo 345 GL bwj. '80 f 8300,–, Honda Civic automatic bwj. '80, f 7750,–, en Civic 5-drs., luxe bwj. '80 f 7450,–, Ford Taunus 2000 GL 6-cylinder stationwagen bwj. '80 f 6950,–, Datsun Cherry 1200 GL met LPG bwj. '80 f 6950,–, Renault 18 TL stationwagen bwj. '80 f 6950,–, Toyota Carina 4-drs., de luxe met LPG, bwj. '80, f 6850,–, BMW 320 6-cylinder, bwj. '79 f 10.750,–, Camaro automatic met LPG bwj. '79 f 7950,–, Ford Mustang fastback bwj. '79 f 7950,–, VW Golf diesel bwj. '79 f 7750,–, Opel Ascona 2000 automatic bwj. '79, f 6850,– en Ascona 2000 S met LPG, bwj. '79 f 6850,–, Audi 100 GL 5/E bwj. '79, f 6750,–, Chèvrolet Monte Carlo automatic met LPG, bwj. '79, f 6450,–, Ford Taunus 1600 Ghia luxe bwj. '79, f 5850,–, Mitsubishi Galant 1600 GL bwj. '79, f 4850,–, Triumph Dolomite automatic bwj. '79, f 3475,–, BMW 525 bwj. '78 f 5750,–, Opel Ascona 1900 bwj. '78 f 5450,–, Opel Kadett 4-drs., bwj. '78, f 4975,–, VW Polo bwj. '78 f 4975,–, Mitsubishi Sapporo 2000 GSR coupé met LPG f 4850,–. Inruil en financiering mogelijk. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd. Autoselect, Trichterweg 109, Brunssum, tel. 045-229080 (bij Shell-benzinestation Treebeek).

Te k. BMW 323 I 1982 cypres groenmetall. get. glas, dubbele spiegel, sportvelgen, jubileumuitv. 04494-53029.

Mazda 323 AUTOMAAT 3-drs. type '79, 60.000 km. Auto is als nieuw 04498-56225.

Te k. CITROËN GSA Break Club, met trekhaak, kl. rood, bj. '80, km-stand 77.000. Pr. f 6.000,–. Renatusstr. 1, Brunssum. Tel. 045-254995.

Te k. BMW 323 I bwj. aug. '81 m. div. extra's. Kleine Stegel 2 Eygelshoven.

FORD Fiesta de luxe type '78 1100 cc 3-drs. kl. bruinmett. Vraagpr. f 3250,–; Tel. 045-462293.

Te k. FORD Escort bwj. '81, orig. 52.00 km, z.g.a.n. Mgr. Hanssenstr. 6 Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 133 zeer mooi 850cc, trekh. en radio na 12 u. f 650,–; Laurentiusstr. 3 H'heide-Heerlen.

FORD Capri II 1600 GL bwjr. '77, rood, met gar. f 2850,–; 04404-1317.

Te k. of event. te r. HORIZON i.g.st. bwjr. '79, pr. f 4000,–; Marchierstr. 22 Wijlre.

Te k. SIMCA 1000 bwj. '77. Op kopp.pl. na 100% in orde. Nic. Beetsstr. 154 Heerlen pr. f 250.

Te k. 2x LANCIA B Coupé (1.3 + 2.0L) bwj. '78, sl. car. voor liefh. Samen f 4000,–; 045-441058.

Te k. MAZDA 323 bwj. '78 i.g.st. km.st. ± 75.000. Vraagpr. f 3750,–; Olmenstr. 55 Ubach o. Worms.

OPEL Kadett special bwj. '76 i.z.g.st. event. op LPG, met trekh. enz. 045-420673. Vraagpr. f 1950.

RENAULT 20 TL T '77 bl.mett., pracht auto, div. extra's f 2450,–; 045-456724.

Te k. z. mooie OPEL Kadett bwj. '81 m. LPG. Keuring toegest. Gerardsstr. 44 Schaesberg.

3-drs.. zuinige donkerrode OPEL Kadett 1.2 de luxe city, nw. uitlaat, Philips radio, alle beurten gehad, i.z.g.st. Bwjr. '77. Vraagpr. f 3450,–; Te bevr. tel. 045-719691.

FORD Taunus 1600 GL '79, 4-drs., roodmetallic, vinyl dak, 100%. Ford Escort '79, kl. geel. pr. cond. Inr., financ. mogel. Autobedrijf Boschker en Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 045-751605.

CITROËN eend 2 CV 6 special type '83, kl. wit, weinig km. Inruil, financ. mogel. Autobedr. Boschker en Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 045-751605.

OPEL Kadett 5-drs. stationcar, type 1200 S bj. '81, kl. bruin, 55.000 km. Inr. financ. mogel. Autobedrijf Boschker en Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 045-751605.

TOYOTA Corolla coupé 3-drs. type '81, apart mooie auto, kl. wit. Inter. prijs. Inr. mogel. Autobedrijf Boschker en Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 045-751605.

MITSUBISHI Galant '79 kl. zilver, perf. cond., weinig km gel. Inr. mogel. Autobedr. Boschker en Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 045-751605.

Inruilkoopjes SIMCA 1308 GLS '78 f 1000,-; Honda Civic '78 kl. groen, motor defect f 1200,-. Autobedrijf Boschker en Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 751605.

Te k. MERCEDES 220 D bj. '71 ruilmotor 110.000 km, tech. en opt. i.z.g.st. met trekhaak. Keur. toegest. V. part. Tel. 045-411843.

Te k. MERCEDES 608 D met gesl. aluminium laadbak, pas A.P.K. gek. Vr.pr. f 4250,-. Inl. tel. 045-222235.

Te k. YAMAHA RD 350, km.st. 8000, bj.'85. Div.acc. I.nw.st. f 6500,-. Kerkraderweg 118 Heerlen.

Te k. BMW 520 bwj. '76. Vr.pr. f 2650,-. Tel. 045-321828.

Te k. CITROËN eend '77 54.000 km f 800,-. R. Kohl. 04455-2110 na 18.00 uur.

Te k. SUZUKI GS 750 bwjr. '79, 4 in 1 uitl. + sterw. Pr. n.o.t.k. Dorpstr. 47 Jabeek.

Te k. VW Golf 1100 type '77 i.z.g.st. f 1950,-. Tel. 045-710594.

FORD Granada 6 cyl. type '79 f 4800,–; Peugeot 305 GL '78 f 4200,–; Honda Civic '80 5-bak f 5900,–; Lancia Beta 2000 '78 f 2450,–; Ford 1600 '77 automaat met gas f 2900,–; Mazda 323 '77 automaat f 3800,–; Fiat 128 3-drs. '78 f 2500,–; Austin Princess 1800 HL '78 f 950,–. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 311078.

Te k. OPEL Kadett 1200 de luxe bwjr. '78, kl. lichtgroen, pr. f 4600,–. Pr. Hendrikstr. 4, Nieuwenhagen.

Te k. wegens vertrek TOYOTA Corolla de lux i.z.g.st. Leunissen, Achter de Winkel 298, Schaesberg 17.00-19.00 uur.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrl., tel. 721268 biedt aan: FORD Fiësta '84 1100 L f 14.000,–; Nissan Cherry '84 5-drs. 19.000 km f 14.750,–; Renault R4 GTL okt. '83 f 8750,–; Kever '83-'73; Kadett Hatchback '80 3-drs. alle extra's f 10.500,–; Kadett '79 D 2 stuks v.a. f 6900,–; Manta GTE '79-'77 v.a. f 4950,–; Rekord Berlina '81 alle extra's f 12.500,–; Golf GTI '79 5-bak z. mooi f 11.000,–; Honda Civic '78 5-drs. f 3750,–; Civic autom. '77 3-drs. f 2900,–; Rekord '78 4-drs. autom. f 5500,–; Mini '78 autom. 1e eig. 38.000 km f 3250,–; Kadett City '78.

Te k. DATSUN 120A bwj. '78 pr. f 2600,–; tel. 04494-51407.

Te k. HONDA Civic automatic '78; Opel Senator bwj. '81. Tel. 04490-18401.

Te k. weg. omst. CITROEN 2CV6 Club '83 km.st. 36.000. Napoleonbaan 24 Geleen.

Te k. HONDA Civic 1200 type '78 i.z.g.st. f 1850,–; 04499-3398.

Van part. te k. MINI 1100 spec. 63.000 km gel. i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. van 1e eigen. FIAT 127 i.z.g.st. 68.000 km gel. 04499-3398.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Ford Escort Automaat bwj. '77 f 3750,–; Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Accord 3-drs. bwj. '78 f 3950,–; Inl. 04498-54510.

Te k. mooie RENAULT TL Bwj. '80, gunstige p Tel. 04490-21759.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heer verkoopt en verhuurt m dan u denkt! (Verhuur z der borg). Tel. 045-41193

KANTELDEUREN of luiken bestellen (ook industrie): Straten, Voe daal. Bellen Tenelen 8-10. Tel. 045-750187.

Houthandel J. RINK BV, Eygelshovenerweg Waubach, tel. 045-31984 Heigank 149 N'hagen, 311892. Scherpe pr voor al uw bouw- en bouwwerk.

Dieren

Korth. en ruwh. TERR., dw.poedels, shire terr., tekkels. W 11a, Schin op Geul, 04 1237.

Te k. BRIARDPUPS uitm. ouders, m. st boom. Tel. 04752-1885.

Te k. SKYE-TERRI PUPS + Am. cocker nielpups m. stamb. 04 1885.

Te k. mooie Yorksh TERRIERS. Tel. 04 54002.

Beveilig erf en huis, m een ROTTWEILER th Ouders, stamboom en H vrij, röntgenologisch o derzicht te Utrecht, tel. 0 723768.

Te k. Mech. HERDER z gesch. v. terrein- of ma zijnbew. 045-721630.

PAPEGAAIEN te k. jo baby! Gr. roodst. en am ne. Inr. v.d. kw. mog. 04 49517.

Te k. Duitse HERD PUPS 4 mnd. m.z.g. stam ontwormd en alle enting Tel. 045-323976.

Te k. nest BOUVIE ontw., gecoup., pup spuit, met pap. Prijs f 50 Tel. 043-630871.

Te k. BULLTERRIER stamb., 3½ mnd. oud. 043-437264.

Te k. gevr. ± 3-jarig PAARD tel. 04493-1590 1017.

Staat ter dekking betrou bare ROTTWEILER (H.D. vrij, uitmuntend tentoonstelling. Tel. 352673.

Te k. DUITSE DOGW PEN met pap. Tel. 464172.

Te k. kruising Meche HERDER-Ierse wolfsho zeer geschikt v. bewak en dressuur. 045-228825.

Fietsen/bromfietse

Trap of brom naar een v de vele verkoopadres met het speciale Limbu Dagblad BINGO-VIGN en koop een of meerd Bingo-kaarten. Elke we kans op f 5000,–; Speel m en win met Limburgs D blad Bingo.

Te k. MAXI Puch zwart met verz. Vraagpr. f 25 Na 12 u. Laurentiusstr H'heide-Heerlen.

PUCH Maxi met verz. b '83 i.z.g.st. f 650,–; Schaepmanpl. 14 Molen Hrl.

Te k. PUCH Maxi bj. 0 i.z.g.st. Koopje. Tel. 226977.

8,29 en 30 oktober, van 14.00 tot 22.00 uur.

3-Daagse show van professionele Miele wasautomaten, droogautomaten, afwasautomaten, mangels en magnetrons in het Crest Hotel te Born.

Deskundige Miele-adviseurs tonen de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van machines voor instellingen en bedrijven.

Bel voor meer informatie Miele Nederland, afdeling bedrijfsapparatuur, Tel.: 03473-78883

Miele er is geen betere

Heerlense Cash & Carry Slagerij
(superieure kwaliteit in vers vlees)

REKLAME AANBIEDINGEN

...lse bief	18,90	per kg
...lse rosbief	16,90	per kg
...ogrib	12,90	per kg
...icandeau	12,95	per kg
...lscarbonade	6,95	per kg
...hakt half om half	6,95	per kg
...kke vleesribben	7,95	per kg
...mschijf	7,95	per kg
...ikenbouten	5,95	per kg

Rennemigstraat 25 - Heerlerheide

K.V.K. 38824

Grote verkoop uit faillissement

van een onzer cliënten

Partij exclusieve

SOLINGEN BESTEKKEN

Nu 70-delig bestek 18-10 edelstaal 23-24 karaat goudoplage hard verguld.

...prijs 3485,–
...r slechts........................ **675,–**

Met volledige garantie en certificaat van de fabriek Solingen. Slechts 2 bestekken per persoon, om doorverkoop te voorkomen.

...erkoop morgen, donderdag 24 oktober, van 12.00-21.00 uur in

Kasteel Hoensbroek
Klinkenstraat 110, Hoensbroek
Tel. 045-213976

Mooi kado voor St.-Nicolaas of Kerstmis.

... welkom. Entree vrij. Grote parkeergelegenheid.

Ja hoor. Etos heeft weer wat!
Lichtgevende nagellak in 8 Flitsend Felle kleuren.

Atrix Milk, 250 ml. ~~5,95~~ **4.95** — met geld terug aktie

Desert Flower Parfum Deodorant, 100 ml. ~~5,50~~ **3.95** — Nieuw

met gratis proefflakon crèmespoeling à 30 ml.

Natural Silk Shampoo, 150 ml. ~~7,45~~ **6.95**

Gallery Nitelites. Lichtgevende nagellak van Gallery in 8 flitsend felle kleuren **2.95**

PURPLE STREAK — SUNBURST — ELECTRIC BLUE — Nitelites Fluorescent 14 ml — Gallery Cosmetics Ltd 65 Aldwych London Made in England

Taft Hairspray, speciaal voor gepermanent haar 330 ml. **3.95** — Nieuw

Pampers — met bon voor gratis boetje

Pampers*, mini, normaal, super, maxi of maxi plus, draagkarton. *Niet in alle Etos filialen verkrijgbaar. **28.95**

Hansaplast Koortsthermometer ~~7,95~~ **6.95**

Hansaplast Pleisters, elastisch 2 meter x 6 cm. ~~5,39~~ **4.39**

Denivit Tandpolish Crème, 50 ml. ~~3,95~~ **3.45**

Elmex Fluoride Tandpasta, 75 ml. **3.25**

Tampax Tampons, 40 stuks ~~6,98~~ **5.95**

Kotex Brevia Inlegkruisjes; 50 stuks ~~3,49~~ **2.85**

etos/etos/etos — De drogist die je verwent met lage prijzen.

Akties geldig tot en met zaterdag 2 november 1985. Maar op is op. Prijswijzigingen voorbehouden.

Kerkrade, Niersprinkstraat 2F, Maastricht, Scharnerweg 112, Grote Staat 49, Heerlen, Bongerd 4.

WIE HEEFT ER NOG TIJD VOOR TWEE LEVENS?

Wie in één van de nieuwe Citroën BX Breaks gaat rijden ... bevoorrecht mens.

Niet alleen door de voortreffelijke rijkwaliteiten en de ...ende prestaties van deze prachtige BX Breaks. Vooral ook ... zo'n grote auto het symbool is van een mentaliteit: de ... van een BX Break maakt tijd vrij voor vrije tijd.

En de nieuwe Citroën BX Break biedt daar alle ruimte ... Citroën BX Break is een zeer representatieve, ont... ...rijdende zakenauto. Zuinig en met een minimum ...derhoud.

In z'n vrije tijd is de BX Break bovendien een zorgeloze alleslader met een inhoud van maar liefst 1,803 m³ en een capaciteit van 570 kg.

Dus ook grote hobbies passen er moeiteloos in. De drempelloze laadruimte is aan alle kanten mooi vlak, zonder obstakels, en even schitterend van afwerking als het interieur voorin.

In z'n prijsklasse is de Citroën BX Break de enige combinatiewagen met hydropneumatische vering.

Dit praktisch onverslijtbare en onderhoudsvrije veersysteem zorgt er voor dat de rijhoogte altijd constant is, ook bij zware of onevenwichtige belading.

Noch aan de besturing, noch aan het weggedrag merkt u hoe zwaar u beladen bent.

Een BX Break zakt niet door en helt niet over.

Test 'm zelf. Er zijn drie BX Break versies: twee op benzine en één op diesel. Zeer voordelige financiering en leasing mogelijk.

DE NIEUWE CITROËN BX BREAKS
Vanaf f 31.200,–*



* excl. afleveringskosten en anti-corrosiebehandeling

GULPEN: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, RIJKSWEG 113.
HEERLEN: AUTOBEDRIJF SONDAGH BV, WIJNGAARDSWEG, INDUSTRIETERREIN DE KOUMEN.
KERKRADE: AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN, STRIJTHAGENWEG 129.
MAASTRICHT: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, WILHELMINASINGEL 58-62.
SITTARD: AUTOBEDRIJF NIZET BV, INDUSTRIESTRAAT 14.

---

denk je nog aan de

open dag MOLLERINSTITUUT

Donderdag 24 oktober 1985 van 13.00 uur tot 18.00 uur Sportweg 10, Tilburg W.

Voor informatie kun je bellen:
013-635399

GELD NODIG?
Fin.kantoor **JORISSEN**

Pers. leningen netto in handen	36x	48x	60x	72x	Pers. leningen netto in handen	84x
5100	170,-	135,-	114,-	--	25000	435,-
10100	332,-	263,-	221,-	195,-	30000	520,-
15000	495,-	390,-	330,-	291,-	35000	609,-
20000	660,-	520,-	440,-	386,-	40000	695,-

ZEER GOEDKOPE TARIEVEN

Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. 2e hypotheken t/m 240 mnd. Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente). Overlijdensrisiko gedekt en arbeidsongeschiktheidsrisiko meestal gedekt (PL en CC). Wij zijn gediplomeerd kredietintermediair

Wij zijn verhuisd naar Schelsberg 54, Heerlen Tel. 045-721781/724132

VRIENDEN VAN HET *Limburgs Dagblad*

speciale reizigersaktie

Tussen 26 oktober en 3 november nóg voordeliger treinen

PER MEERMANSKAART

Deze week zijn bij alle Limburgs Dagblad kantoren – zolang de voorraad strekt – speciale afgiftebewijzen verkrijgbaar waarmee u bij alle NS-stations nóg voordeliger MEERMANSKAARTEN kunt kopen.

Al naar gelang het aantal personen dat per Meermanskaart reist, bespaart u tussen de VEERTIEN EN TWINTIG GULDEN!

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

In limburgs grootste woninginrichting alle merkartikelen in de

NAJAARSUITVERKOOP

met 10-20-30-40-50% korting.

INTERTEST BREED-RIBTAPIJT
35.-

DESSO BERBER + PLUS
NIEUW!
189.-

BERGOSS MERKTAPIJT
Ongekende prijs. 4 schitterende mooie kleuren
Nu 25% KORTING
Normaal 65.-
Uitverkoopprijs
Gratis leggen.
49.-

LOUIS DE POORTERE „MEXI-STAR" VELOURS
Zeer fijne kwaliteit voor zwaar gebruik. 8 schitterende uni kleuren.
Kost overal 244.-
Onze uitverkoopprijs
Gratis leggen.
189.-

NEDERLANDS LAAGSTE PRIJS EIKEN BROODKAST
1450.-

ZWAAR MASSIEF EIKEN BANKSTEL
1595.-

DESSO PRESIDENT
TRAPLOPER MET 50% KORTING
59.-

Alle karpetten van de grootste fabriekant **LOUIS DE POORTERE**
30% KORTING
170 × 240cm van 570.- voor 355.-
200 × 300cm van 750.- voor 525.-

DESSO KARPETTEN
150 STUKS MET 50% KORTING
170 × 240cm van 780.- voor 390.-

NU ROLLUIKEN KOPEN VOOR WARMTE EN UW VEILIGHEID!
Limburgs laagste prijzen te leveren in aluminium en P.V.C. bv. P.V.C. 120cm hoog en 100c breed Nu
195.-
200cm breed en 200cm hoog Nu
395.-
Plaatsen slechts 10 gulden.

VERTIKALE JALOUZIEEN
240.-

SLAAPKAMER MET EXTRA VEEL BERGRUIMTE
In poolwit of blank eiken. Ledikant 140 of 180cm breed met complete grote opberg achterwand. Nergens goedkoper! Gratis bezorgen en monteren. Nu reserveren voor slechts
1590.-

VITRAGES

VITRAZETTE MERKVITRAGES MET LOODVETER
NU MET 50% KORTING
9.50
11.50
15.50

OVERGORDIJNEN
4.50

VELOURS d'OREE
Meer dan 5000 meter prachtige zware velours in alle kleuren. Deze kwaliteit kost overal 32.-
Najaarsuitverkoop Nu
19.50
DEZE PRIJZEN VINDT U NERGENS!

UNI WEEFSTOF OVERGORDIJNEN
Fantastisch mooie gordijnen in effen kleuren grijs, blauw, beige. Normaal 12.-
8.50

SPECIALE AANBIEDING
KAMERHOOG GEDESSINEERDE OVERGORDIJNEN
In de kleuren beau en grijs. Normaal 39.90
Zolang de voorraad strekt
Nu voor slechts
18.50

DE ECHTE UITERST LICHTE PARADISE DEKBEDDEN
Zolang de voorraad strekt.
1-persoons van 115.- voor 89.-
2-persoons van 180.- voor 149.-

DE ECHTE DUCKY DONS DEKBEDDEN
Met doorstiksysteem, zodat de dons niet kan verschuiven.
1-persoons van 298.- voor 229.-
2-persoons van 415.- voor 335.-

ALLE AFDELINGEN MET KOOPJES EN KORTINGEN!

Industriestraat SITTARD
Tel. 04490/11743
meubelen, slaapkamers en bedden.
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Gér. Pfennings

Brandstraat SITTARD
Tel. 04490/12843
meubelen, tapijten, bedden, gordijnen en zonweringen.
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Woensdag 23 oktober 1985 ● Pagina 15
LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6444 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

...and

...Lijkt ons een veilig gevoel ...nent een brandweerman ...s te hebben. En gisteren is ...ken dat het niet bij een vei... ...voel hoeft te blijven. Bij ... brandpreventie van de ...lense brandweer Rob van ...Wiel, brak gistermorgen ...d uit. Nou, ja brand... De ...uts kwam in de buurt van ...gas terecht en vatte vlam. ...chtgenote van de brand...man riep hetgeen in zulke ...ties het meest voor de hand ...„Brand!" Rob vloog uit ...bed en met een handdoek ...e hij 'de brand'. Een ...dweerman in huis......een ...g gevoel.

...ok (3)

... politiek gebied ligt de ...tussen links en rechts niet ...even duidelijk. Want, zeg ...lf, hoe links is links en an...ds hoe.....maar dat kunt U ...k invullen. Maar in meer ...ete zaken is links heel ge... links en ......dat kunt U ...zelf invullen. En als het om ...klok op het nieuwe station ..., dan moeten we toegeven ...die inderdaad links op de ...we voorgevel staat. „Je ... dat zien vanuit het ge..., dus als je ervoor staat ...je je even omdraaien, dan ...e de juiste kanten te pak... We hebben er onze man ...Palemig op af gestuurd en ...eeft zich voor het gebouw ...draaid en is tot de conclu...komen dat die klok inder... links hangt en niet rechts. ...daarmee heeft de heer A. ...ders uit Heerlen gelijk" (zie ...ekolom gisteren), aldus ...man.

...lefoon

...j gelegenheid van de inge...name van de nieuwe tele...centrale van het ziekenhuis ...len hebben de telefonistes ...'boekje' uitgegeven met al... vreemde, leuke, soms ont...nde uitspraken van pa...en en andere bellers. Een ... daaruit: „Ik had graag ...deling waar je kindertjes ..., maar ik weet niet hoe het ... Iemand vraagt: „De plas... chirurgie, of hoe noemen ...at?". Een ander: „Ik ben ...gast bij Dr. Bijlsma". Wat ...t U van: „Mejuffrouw, mag ...e dokter die het meest op ...rink lijkt?". De namen van ...oren leveren ook nog wel ...een verbastering op. Dr. ...erbol werd: Dr. Lolliepop, ...olbroek en De Poppendok...n van Dr. Berfelo maakte ...Dr. Biverly, Dr. Berfaldo, ...elfédere of Dr. Buffelo.

...achtkamer

...Achthonderd Nederlanders ...n zonder dat ze het zelf we... in de wachtkamer om nog ...aar in het verkeer dodelijk ...erongelukken". Koel en za... rekende verkeersschout ...J. Bardoul, gisteren in het ...rdse kantongerecht, voor ...hij aan die sombere voor...ling komt. „De prognose is ...er in '85 in Nederland 1.600 ...eersdoden zullen vallen en ...zijn al op de helft. Dus..". ...leiding tot de uitspraak ... Bardoul was de rij van ...mobilisten die zich moest ...ntwoorden wegens het ...schrijden van de maxi...snelheid. Volgens de ver...sschout een van de belang...te oorzaken van ongeluk... met dodelijke afloop. Niets ...us natuurlijk, maar ieder...kan nu aan het aftellen ...n. Overigens had Bardoul ...ten zeggen: we zijn PAS op ...elft. Want als na tien van de ...alf maanden pas de helft is ...ikt, lig je bepaald achter op ...schema. Een macaber sche... dat wel.

...ax Tailleur

... lach om niet te huilen, ... moppentapper pur sang ... Tailleur ooit gezegd. Maar ...er de lach van Max schuilt ... verdriet omdat hij al meer ... 30 jaar reuma-patiënt is. ...roor heeft hij een stichting ...et leven geroepen, via welke ...vanuit Limburg – de 84-ja... Heerlense mevrouw R. Vij...ging dit jaar al voor de der...keer als oudste dame mee – ...afgelopen vijftien jaar veel ...patiënten naar het kuur... Badgastein in Oostenrijk ...en. Al die aktiviteiten wor...betaald uit de opbrengst ...de gebruikelijke kledingin...lingsaktie die vandaag en ...en in Maastricht plaats.... Het valt te hopen dat ve...un garderobe vernieuwen ... dit goede doel.

Sociaal-geografen boden afstudeerscriptie aan

Heerlen is niet zover als ondernemers denken

HEERLEN – Heerlen ligt voor het gevoel van ondernemers buiten deze stad veel meer buiten het centrum van Nederland dan objectieve cijfers uitwijzen. En juist dat gevoel weerhoudt vele ondernemers soms om een vestiging van hun bedrijf in Heerlen te openen. Destemeer omdat diezelfde ondernemers de positieve ligging van Heerlen ten opzichte van Duitsland, België en Noord-Frankrijk onderschatten. Dat concluderen de sociaalgeografen A. Flikweert en J. Giesberts, die onlangs afstudeerden op het onderwerp: de ligging van Heerlen. Gisteren boden zij hun afstudeerscriptie aan burgemeester J. Reijnen aan.

Echt veel nieuws zal de burgemeester niet ontdekken in de scriptie, als hij die leest. Veel van de conclusies die de twee sociaalgeografen hebben getrokken zijn al sinds jaar en dag bekend in Heerlen. Andere conclusies slaan de plank mis, omdat de twee niet op de hoogte waren van de Heerlense situatie. Zo wordt gesteld dat in Heerlen de industriële sector oververtegenwoordigd is en dat het gemeentebestuur er goed aan doet de aandacht te verleggen naar de dienstensector. Ieder die Heerlen een beetje kent, weet dat dat onzin is. Het blijkt echter dat Flikweert en Giesberts alle personeelsleden van DSM-Limburg in Heerlen hebben laten werken omdat hier het hoofdkantoor van dat bedrijf is gevestigd. en dat scheelt meer dan een slok op een borrel.

Toch is de heer J. Jurgens, Heerlens ambtenaar speciaal belast met de economische ontwikkeling, blij met het onderzoek: „Voor het eerst hebben we objectieve gegevens in handen waaruit zonneklaar blijkt dat Heerlen in Nederland gezien helemaal niet zo decentraal ligt".

Tekort

Uit het onderzoek blijkt dat hier gevestigde ondernemers Heerlen inderdaad niet zo ver van het economisch hart van Nederland vinden liggen. Dan gaat het niet alleen om de ligging, maar vooral om de economische kansen. De onderzoekers hebben ook vastgesteld dat in Heerlen een schreeuwend tekort is aan hoogopgeleide specialisten op allerlei gebied. Zij raden het gemeentebestuur dan ook aan voorwaarden te scheppen, zodat aan deze situatie een einde wordt gemaakt. Een andere aanbeveling is het snel realiseren van een goede doorgaande spoorwegverbinding met Duitsland. Al hier gevestigde ondernemers uiten dat als een van hun voornaamste wensen.

Maar ook zonder het onderzoek was het gemeentebestuur daar al achter, gezien de recente pleidooien voor het naar Heerlen halen van de informatica-universiteit en om de spoorverbinding van Antwerpen naar het Ruhrgebied via deze stad te laten verlopen.

● *De beide sociologen (r.) overhandigen hun scriptie aan burgemeester Reijnen.*

Baldadigheden in Kerkrade en Schaesberg

Brandweer Kerkrade had handen vol werk

KERKRADE/SCHAESBERG – De brandweer van Kerkrade is gisteravond drie keer moeten uitrukken voor kleine brandjes in Schaesberg. Omstreeks tien over negen ging een container met afval in de Dassenlaan in vlammen op, vijf minuten later een boom in Op Gen Steen en om kwart over tien sloegen de vlammen uit een kelder met een hoop oud papier aan Achter De Winkel. In alle drie de gevallen ging het om baldadigheid. De brandende boom werd door omwonenden al geblust voordat de brandweer arriveerde. Iets gevaarlijker zag het eruit in de Niersprinkstraat in Kerkrade, waar door middel van het aansteken van oude kranten in de brievenbus, het beproefde middel van een goeie bekende van brandweer en politie in Kerkrade, brand werd gesticht in het voormalig Chinees-Indisch restaurant Kow Loon. Het pand staat al geruime tijd leeg. Met twee hogedrukstralen was het vuur snel bedwongen.

Waterkwaliteit van de Kerkraadse beken haalt ruime voldoende

KERKRADE – De waterkwaliteit van de stromende beken in Kerkrade varieert van zeer goed tot matig, zo is uit onderzoekingen van het Waterschap Zuiveringschap Limburg gebleken. Het waterschap komt tot die conclusies in het jaarrapport over 1984. De onderzoeken van het WZL strekken zich uit over geheel Limburg, waarbij wordt opgemerkt dat de totale waterkwaliteit van de oppervlaktewateren in Limburg sinds de aanleg van zuiveringtechnische werken vanaf 1975 aanzienlijk is verbeterd.

In Kerkrade wordt de waterkwaliteit van de Anselderbeek als zeer goed aangemerkt, al wordt die kwalificatie voorbij het stuwmeer Cranenweyer vervangen door 'goed' en bij de monding van de Anselderbeek in de Worm als 'matig'. Goed is ook de waterkwaliteit van de Strijthagerbeek, terwijl de Worm maar een matige kwaliteit kent. Het feit dat het water van de Anselderbeek aan kwaliteit verliest voorbij het stuwmeer, is het gevolg van de bezinkfunctie van het meer. De Cranenweyer fungeert als een zogenaamd retentiebekken, waarin de door de Anselderbeek aangevoerde stoffen moeten bezinken. Daarvoor zijn in het eerste, iets hoger gelegen meergedeelte, schotbalken aangebracht, zodat de aangevoerde stoffen daar kunnen bezinken. Een functie die de Cranenweyer met verve vervult, terwijl het ook als kijk- en hengelwater een ruime voldoende haalt. Alleen als recreatiewater, buiten de vissport, en zeker als zwemwater is het meerwater ongeschikt. Er moet nog worden nagegaan hoe het bezonken slub te zijner tijd zal moeten worden verwijderd, hetgeen nodig is om een teveel aan voedingsstoffen en een daarmee gepaard gaande algenontwikkeling tegen te gaan. Gebeurt dat niet dan zullen stank, verkleuring en zelfs vissterfte de gevolgen zijn.

Dierenbescherming start deze week met campagne

Acties aangekondigd tegen komst proefdierencentrum

door els van der vaart

ONDERBANKEN – De Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren gaat zich deze week beraden over acties tegen de vestiging van een proefdierenbedrijf in Onderbanken. De organisatie wil de bouw van een nieuw laboratorium in Limburg kost wat kost voorkomen, omdat dit regelrecht in zou druisen tegen het regeringsbeleid dat de fok van proefdieren niet moet beperken. Volgens de vereniging staat vast dat een commerciële onderneming vanuit Onderbanken een gooi wil doen naar de buitenlandse markt voor proefdieren. Minister Deetman van Onderwijs heeft die opzet in antwoord op kamervragen vorige week ontkent. Volgens hem gaat het hier net om een regulering van de Nederlandse proefdierenfok en staan de onderhandelingen beslist niet in het teken van de buitenlandse afzet.

In een brief aan de ministeries van Onderwijs, WVC en Economische Zaken heeft de vereniging er onlangs voor gepleit het proefdierencentrum in Zeist voor negen miljoen gulden te renoveren. De resterende negen miljoen zouden dan in de ontwikkeling van alternatieve onderzoeksmethoden gestopt kunnen worden. Deetman heeft de vereniging laten weten dat die plannen weinig 'realiteitszin' bevatten. „Het centrum in Zeist voldoet niet meer aan de normen die de Raad van Europa voor de fok en huisvesting van proefdieren heeft opgesteld". De noodzakelijke verbouwing zou veel meer geld kosten dan de vereniging voorstelt.

Volgens Bert van Dijk van de Dierenbescherming in Den Haag ligt het er duimendik bovenop dat de exploitanten van het toekomstige proefdierenbedrijf in Onderbanken met name de Duitse markt op willen. „In Nederland lopen de afzetmogelijkheden immers met sprongen terug. Het is natuurlijk ideaal om zo dicht bij de grens een commercieel bedrijf op te zetten. Tot nu toe konden we ons niet volop met Onderbanken bezig houden, omdat onze prioriteiten op een ander vlak lagen. Vandaag sluiten we een campagne af, zodat we vanaf deze week onze aandacht op het proefdierenproject kunnen richten".

Druk

De vereniging zal via de bestaande politieke kanalen tegen het Limburgse proefdierenproject ageren. „Maar er zijn natuurlijk ook andere methoden om de politiek onder druk te zetten", aldus Van Dijk. Aan welke acties wordt gedacht kon hij nog niet zeggen. Wel zal de Dierenbescherming in haar protesten mogelijk aansluiting zoeken met een gelijkgezinde organisatie. Ook de Nederlandse Bond ter Bestrijding van Vivisectie heeft al bij de minister geprotesteerd tegen de plannen in Onderbanken.

In de beantwoording van de vragen die de kamerleden René Toussaint en Hans Alders (beiden PvdA) stelden, spreekt Deetman overigens van 'meerdere buitenlandse kandidaten' die geïnteresseerd zouden zijn in het proefdierenproject. Het zou hier gaan om een 'joint venture', waaruit geconcludeerd kan worden dat het project mogelijk door meerdere ondernemingen gedragen wordt. Daarbij kunnen de exportmogelijkheden voor de kandidaten een rol spelen, maar in de besprekingen met het ministerie wordt daar in ieder geval niet vanuit gegaan. Zo lang die onderhandelingen nog gaande zijn, wil het ministerie echter geen nadere mededelingen doen. In Onderbanken werd vorige week bekend gemaakt dat 'een Amerikaanse firma' binnenkort een oriënterend bezoek aan de gemeente zal brengen.

Aanzienlijke uitbreiding in PTT-huisstijl

Verbouwing postkantoor Brunssum kost zes ton

BRUNSSUM – Het hoofdpostkantoor aan de Raadhuisstraat in Brunssum zal voor zeshonderdduizend gulden worden verbouwd. De belangrijkste verandering die op stapel staat is de vernieuwing van het lokettenfront. Naar verwacht zullen de werkzaamheden in april volgend jaar zijn afgerond. Tot die tijd kan het publiek in een noodvestiging aan de Rumpenerstraat 2b terecht.

Het huidige hoofdpostkantoor krijgt een geheel nieuwe indeling. De vijf loketten zullen in de PTT-huisstijl worden verbouwd. In de vroegere bestellerszaal zijn een aantal administratieve ruimtes gepland, met een directeurskamer en een spreekruimte waar hypotheken kunnen worden afgesloten. Tenslotte zal de postbusruimte aanzienlijk worden uitgebreid, niet alleen in aantal maar ook in omvang.

ONTBIJT 'OP BAD'

De morgenstond.....

● HEERLEN – Een niet alledaagse gebeurtenis gistermorgen in het Sportfondsenbad in Heerlen. De vroege zwemmers, die geregeld een plons in het Heerlense overdekte bad nemen voordat ze aan een nieuwe dag beginnen, werden gisteren rond zeven uur door de directie vergast op een ontbijt. Dit in het kader van het 50-jarig bestaan van het Heerlense zwembad. Onder de 'ontbijters' bevonden zich twee lieden – de heren Scholtes en Viehoff – die reeds vijftientig jaar zeer geregeld in de vroegere uurtjes het zwemwater opzoeken.

Juwelenkraak

KERKRADE – Juwelendieven hebben afgelopen zondag een goede slag geslagen in een woning aan de Elisagracht in Kerkrade-West. Nadat een deur werd geforceerd en het hele huis was doorzocht, bedroeg de uiteindelijke buit 26.000 gulden aan sieraden. De totale schade is 32.000 gulden, want een videorecorder bleek ook niet te versmaden.

● *Het kloosterleven aan de Beersdalweg zal definitief tot het verleden horen.*

ZUSTERS FRANCISCANESSEN VERLATEN AGNESKLOOSTER

Kloosterleven in Beersdal ten einde

HEERLEN – Na meer dan 50 jaar komt er een einde aan het kloosterleven aan de Beersdalweg in Heerlen. De vijf overgebleven zusters Franciscanessen zullen het Agnesklooster per 1 november verlaten, waardoor het pand komt leeg te staan. Pastoor Duynstee van de parochie H. Antonius van Padua zal voortaan de naastgelegen kerk alleen moeten beheren. Het is voor de congregatie van de zusters Franciscanessen niet meer rendabel om voor vijf zusters het klooster aan te houden. Met het sluiten van het klooster gaat een deel van de mijnwerkershistorie in Heerlen verloren, want de zusters zorgden jarenlang voor het heil van de buitenlandse mijnwerkers in de 'kolonie' Husken.

In de beginjaren 30 werd het Agnesklooster en de kerk aan de Beersdalweg in de Vrank gebouwd. De eerste bewoners waren de broeders Franciskanen. Hun taak was het om samen met de kerk H. Antonius van Padua een parochie te vormen van de wijk Husken. Op dat moment stonden daar vele kleine huisjes die dienst deden als onderkomen voor Belgische vluchtelingen. De nieuwe beloofde wijk kwam er echter niet, want de huizen werden niet afgebroken. In de jaren 50 werden ze beschikbaar gesteld voor de gastarbeiders, die in de mijnen kwamen werken. Zo kwam het dat er in Husken mensen met allerlei nationaliteiten woonden, zoals Polen, Italianen en Joegoslaven.

Gemeenschapsband

De huidige bewoonsters van het klooster woonden toen nog in een pand aan de Grasbroekerweg. Ze werkten echter in de wijk Husken. Omdat het onderkomen aan de Grasbroekerweg in de jaren 50 een overgangshuis voor voogdijkinderen werd, boden de broeders hun klooster als vervangend onderkomen aan. Vanaf dat moment woonden de zusters in de wijk waar ze al jaren werkten. In 1932 bouwden ze er de meisjesschool Barbara en leidde ze de kleuterschool aan de Theresiastraat. Eveneens ontplooiden ze de kerk en waren actief in de bejaarden- en jeugdzorg. „Er was een enorm gemeenschapsband in die wijk. Iedereen beschouwde de buurt Husken als een soort achterbuurt, waardoor er onder deze mensen een hechte band ontstond. De verenigingen bloeiden enorm", aldus zuster Bertina.

Arm

Zuster Bertina weet zich te herinneren dat de beginperiode van het kloosterleven aan de Beersdalweg heel moeilijk verliep. „De broeders waren toentertijd ontzettend arm en er kwamen zeer weinig mensen naar de kerk". Door de inzet van de broeders en zusters kwam er stilaan meer leven in de buurt en werden er verenigingen opgericht. „We hadden toen de mooiste processie van Heerlen, waarvoor de hele stad uitliep. Maar toen definitief het doek viel over de mijnen, trokken de mijnwerkers weg. Na verloop van tijd werden de huizen afgebroken". Toen ging het ook snel bergafwaarts met de kerk en het klooster, terwijl de scholen kwamen leeg te staan. Later werd in de nabije omgeving de wijk Zeswegen gebouwd. „Maar daar is nooit een hechte band ontstaan. Als er zondags 40 mensen naar de kerk komen, is het veel", zegt zuster Bertina.

Receptie

De broeders Franciskanen moeten binnen een half jaar een nieuwe functie voor het klooster hebben gevonden, anders zal het gesloopt worden. Momenteel zijn de broeders druk doende om een of andere sociale instelling te vinden, die het klooster wil betrekken. Zondag krijgen de zusters van het kerkbestuur een receptie aangeboden in het parochiehuis aan de Beersdalweg. Daarvoor wordt er eerst om 11 uur een mis gehouden in de kerk.

†

Tot ons groot verdriet moesten wij, geheel onverwacht, voorgoed afscheid nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Alice Bergh-Bours

weduwe van

Jac Bergh

op de leeftijd van 67 jaar.

Leunen: **Hub Bergh**
Jo Bergh-Lemmens
Stella
Berg a.d. Maas: **Wilma Wenmaekers-Bergh**
Herman Wenmaekers
Veronique, Inez
Nuth: **C. Wijermans-Smeets**
J. Wijermans
Nuth: **J. Wijermans-Smeets**
N. Wijermans
neven en nichten
Familie Bours
Familie Bergh

22 oktober 1985
Vorstenstraat 1, Heerlen
Corr.adres: Tiendstraat 25, 6361 XP Nuth

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden zaterdag 26 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.

Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Avondmis vrijdag 25 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Alice is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg); gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een liefdevolle verpleging in de St.-Janskliniek te Geleen is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jozef Hubertus Jonkhout

begiftigd met de eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje-Nassau
oud-raadslid der gemeente Geulle
echtgenoot van

Theresia Wilhelmina Margaretha Wijnen

Geulle: **mevr. Th.W.M. Jonkhout-Wijnen**
Geulle: **Hetty Jonkhout**
Elsloo: **Paul en Anita Jonkhout-Bormans**
Geulle: **Agnes Jonkhout**
Geulle: **Henny Jonkhout**
Familie Jonkhout
Familie Wijnen

6243 AZ Geulle, 22 oktober 1985
Moorveld 40

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden vrijdag 25 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Moorveld-Geulle.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondwake donderdag om 19.30 uur in de parochiekerk.

Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen, van 18.00 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alles wat hij voor mij betekend heeft, geef ik met droefheid kennis dat, heden, na een langdurige ziekte, van mij is heengegaan, mijn lieve man, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Nicolaas Joseph Janssen

echtgenoot van

Maria Johanna Dijkmans

Hij overleed op de leeftijd van 78 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Brunssum: **M.J. Janssen-Dijkmans**
Familie Janssen
Familie Dijkmans

6441 VR Brunssum, 22 oktober 1985
Europalaan 543

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 26 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Brunssum-Noord, waarna crematie om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in voornoemde kerk.

Avondwake donderdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 82 jaar,

Paula Elisabeth Hegmann

weduwe van

Heinrich Nicolaas Puijn

De familie

Heerlen, 21 oktober 1985, Treubstraat 8
Corr.adres: Fam. Stroeks, Jagerspad 16
6381 CX Ubach over Worms

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 25 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerlen, waarna om 12.30 uur de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen heden, woensdag, en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

Mevrouw Elise Snijders,
zijn echtgenote,
mevrouw Snijders-Cohnen,
zijn moeder,
de heer en mevrouw Dal Borgo-Snijders
en hun zoon Albin,
de heer en mevrouw Snijders-Hanssen,
de heer en mevrouw Snijders-Joskin,
zijn kinderen,
de families Snijders-Jeukens,
Sior-Snijders,
Snijders-Bauwens,
Snijders-Verbeke,
Humblet-Jeukens,
zijn broers, zuster, schoonzusters en schoonbroer,
alsmede de aanverwante familie,

geven met grote droefheid kennis van het overlijden van de heer

Willy Snijders

directeur van „HOLLANDIA" B.V.
te Vivegnis België

De dierbare overledene werd geboren te Luik, 11 april 1923, en overleed in vrede te Oupeye (B) op 20 oktober 1985 op de leeftijd van 62 jaar.

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 24 oktober te 11.00 uur in de kerk van St.-Pierre te Vivegnis. Daarna vindt bijzetting plaats in het familiegraf op het kerkhof te Oupeye.

Bijeenkomst aan het sterfhuis, Rue du Moulin 187, Oupeye, om 9.30 uur.

Een laatste eerbetoon zal hem worden bewezen op de binnenplaats van de fabriek „HOLLANDIA" B.V. om 10.30 uur.

De overledene is thuis, Rue du Moulin 187, Oupeye, opgebaard. Gelegenheid tot bezoek van 14.00 uur tot 19.00 uur.

Wij betuigen u onze oprechte en welgemeende dank voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader en opa

Gijsbertus Draaisma

weduwnaar van

Margaretha geurts

Namens de kinderen

Limbricht, oktober 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 26 oktober om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven.

Hartverwarmend was uw medeleven, persoonlijk of schriftelijk en in de vorm van bloemen, muziek, gebeden en h.h. missen, bij het zo plotseling overlijden en de begrafenis van mijn goede man en onze zorgzame vader

Jan Poels

Voor deze mooie herinnering betuigen wij u onze oprechte dank.

Majel Poels-Winters
en kinderen

6411 BR Heerlen, oktober 1985
Kruisstraat 57

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve zus, schoonzus, onze tante en nicht

Anna-Barbara Bodelier

weduwe van

Karel Theunissen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Theunissen-Bodelier
Familie Heiligers-Bodelier

Spekholzerheide, oktober 1985

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 27 oktober 1985 in de St.-Martinuskerk om 10.00 uur te Spekholzerheide.

†

Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u bedroefd mede, dat heden, na een kortstondige ziekte, na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud en zorgzaamheid, in de hoge leeftijd van 94 jaar, voorzien van het laatste h.h. sacrament, van ons is heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, pleegvader, opa, overgrootvader, zwager, oom en neef

Jan Habets

echtgenoot van wijlen

Hubertina Theunissen

Nieuwenhagen: **Frans Habets**
Mia Habets-Reumkens
Ubachsberg: **Maria Ortmans-Habets**
Jan Ortmans
Wijlre: **Jozefina Hensgens-Habets**
Alphons Hensgens
Ubachsberg: **Sophia Hensgens-Habets**
Hub Hensgens
Eys: **Tinie Huynen-Theunissen**
Hub Huynen
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Habets
Familie Theunissen

6367 HD Ubachsberg, 22 oktober 1985
Oude Schoolstraat 12

Wij nodigen u uit, samen met ons, de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op zaterdag 26 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag zal er, mede tot intentie van de dierbare overledene, om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" te Ubachsberg.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op 17 oktober ll. is overleden

A.H.C. Heltzel

Op verzoek van de overledene heeft de crematie in stilte plaatsgevonden.

De eerste jaardienst voor onze broer, oom en neef

Jo Hermans

zal plaatsvinden op zondag 27 oktober as. om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

Familie Hermans

De belangstelling van zovelen, familie, vrienden, bekenden, buurtgenoten en oud-buurtgenoten, bij het overlijden en de crematie van

Hendrika Antonia Hoekstra-van Melis

heeft ons goedgedaan.
Hartelijk dank voor uw medeleven.

Kinderen Hoekstra
[illegible]

De zeswekendienst te harer nagedachtenis vindt plaats op zaterdag 26 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek.

†

Hiermede geven wij kennis van het overlijd[en]

Stefan Staducki

echtgenoot van

Greta Brummelkamp

op de leeftijd van 73 jaar,
vader, schoonvader en opa van:

Hanny en Jan
Liane en Albert
Ralph
Margriet en Jürgen
Walter en Coby
Monique
Annelies en Lei
Betsie en Wichert
Patrick
Familie Staducki
Familie Brummelkamp

6413 PP Heerlen, 22 oktober 1985
Beukstraat 50

De plechtige eucharistieviering zal worden ... den op vrijdag 25 oktober as. om 12.00 uur in ... Pauluskerk, De Wieër te Heerlen, gevolgd d... crematie in het crematorium te Heerlen, Im... derweg 10, om 13.30 uur.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen co... ren, wel gelegenheid tot schriftelijke condo... achter in de kerk.

Donderdagavond om 18.45 uur rozenkrans ... gevolgd door avondmis in bovengenoemde ...

Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum ... man, Spoorsingel 4 te Heerlen; bezoekuren ... lijks van 19.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvang... lieven deze annonce als zodanig te willen be... wen.

RECTIFICATIE

In de overlijdensadvertentie van

Maria Jurgens

weduwe van

Everardus Antonius Th...

is abusievelijk de aanvangstijd van de av... vergeten. Dit moet zijn:

De avondmis wordt gehouden heden, woens... oktober, om **19.00 uur** in de parochiekerk va... Jozef te Waubach.

officiële mededeling
GEMEENTE BEEK (L)

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Beek (L), maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 10 oktober 1985 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:
een gedeelte van een perceel, gelegen aan de Van Dijckstraat, zoals op de bij dit besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening rood omlijnd is aangegeven.
Bedoeld besluit ligt met ingang van 24 oktober 1985 ter gemeentesekretarie (afdeling Ruimtelijke Ordening, Pr. Mauritslaan 49 te Beek) voor eenieder ter inzage.

Beek (L), 23 oktober 1985

De burgemeester voornoemd,
A.G.J. van Goethem

KUNST KIJKEN

door theo pasing

Ben P.W.Leenen

Galerie Signature in Maastricht brengt vanaf 20 oktober werk van de Tegelse kunstenaar Ben P.W.Leenen, een man, die sinds 1982 uitsluitend in Maastricht geëxposeerd heeft. Ben Leenen heeft zich laten fascineren door zuid-oost Engeland, de kust van Kent en Sussex. Als tekenaar, graficus en schilder wil Ben Leenen een heel persoonlijk portret van een stad oproepen. De expositie loopt tot en met 10 november.

Art & Projekt

Van 22 oktober tot 6 november besteedt de Jan van Eyckacademie aandacht aan de inmiddels 18 jaar oude activiteiten van de Amsterdamse galerie Art & en Project, een galerie, die op internationaal niveau werkzaam is. De bulletins, die deze galerie bij de exposities liet verschijnen zijn het onderwerp van deze expositie. De exposerende kunstenaar vervaardigden meestal zelf het bulletin. Bovendien wordt er werk getoond van enkele jonge kunstenaars, die door Art & Project gepromoot worden. Op dinsdag 22 oktober zijn de beide galeriehouders aanwezig bij de opening, die om 15 uur wordt gehouden. Geert van Beijeren leidt de expositie in.

Marianne Aarsten

Als er in de jongste tijd een kunstenaar als een komeet in de artiestenhemel is geschoten dan is dat wel Marianne Aartsen. Wie kennis maakt met haar werk raakt danig onder de indruk. Het is pas zes jaar geleden, dat Marianne Aartsen met haar grafisch werk in de Maastrichtse schouwburg debuteerde. Het debuut werd al snel gevolgd door tal van exposities in binnen- en buitenland. Momenteel zijn haar zeefdrukken en etsen in de Kijkdoos in Heerlen, de galerie die in de Heerlense Stadsschouwburg is gevestigd. Volgens de exploitant van de Kijkdoos, Henk Fonville, is de wereld van Marianne Aartsen een en al verwondering. Zorgvuldig zoekt zij haar materialen uit waarmee zij met minieme hoeveelheden wonderen verricht. Het zijn vooral gevoelens en stemmingen, die Marianne Aartsen in beeld probeert te brengen. 'In haar gemengde technieken schildert zij fijne lagen aquarelverf over de sfeertekening heen, waardoor de gevoelsspanning hoog wordt opgevoerd. In haar kleine olieverfschilderijen vind je een transparante helderheid, rust en stilte, van de wereld afgewende figuren, openbaringen van intense zeggingskracht'.
Het werk blijft tot 22 november in De Kijkdoos. De galerie is open van maandag tot en met vrijdag 12 - 15 uur en tijdens de voorstellingen.

Hilde Möhring en Appie Drielsma

Vrijdag 25 oktober wordt om 20.30 uur door Fred van Leeuwen een tentoonstelling van grafisch werk van Hilde Möhring en beelden van Appie Drielsma in atelier Jac Vinken in Nuth geopend. Beide kunstenaars zijn de laatste tijd in de actualiteit gekomen. Hilde Möhring door haar serie grafisch werk, dat ze maakte van de Noorderbrug in Maastricht en Appie Drielsma vanwege zijn opdracht om het Nederlands monument voor Mauthausen te maken. De expositie loop tot en met 23 november. Men kan er terecht van dinsdag tot en met vrijdag 9 - 18 uur en zaterdag van 9 - 17 uur.

● Zeefdruk van Hilde Möhreing van de in aanbouw zijnde Noorderbrug.

Kermis met Frits van Hensberg

In het Casino Valkenburg hangen schilderijen en aquarellen van Frits van Hensberg uit Melick, die zich met het thema kermis bezighoudt. Het zijn vooral de oude kermisattracties, die zijn hart gestolen hebben. Hij werkt op houten panelen, die door hun vorm en toepassing van ornamenten het thema versterken. Frits van Hensberg is docent creatieve vakken aan een scholengemeenschap in Roermond. Men kan het werk dagelijks bezichtigen tussen 14 en 2 uur. Tot 6 december.

Jef Diederen

Belangrijk grafisch werk van een belangrijk Limburgs kunstenaar kan men in galerie Signe aan de Akerstraat in Heerlen zien. Het is Jef Diederen, die na vele omzwervingen in zijn geboorteplaats Heerlen is teruggekeerd. Vanaf 1950 heeft het werk van Diederen in de grootste Europese plaatsen gehangen, zoals Berlijn, Warschau, Wenen, Amsterdam en daarbuiten in Australië, Nieuw Zeeland en de Verenigde Staten. De expositie loopt t... met 17 november. Galerie Signe is ... van woensdag tot en met zondag 14 ... uur.

● Marianne Aartsen in haar werkplaats.

Eerste Limburgse CACIB-show in Geulhal

Ruim 1500 honden naar Valkenburg

VALKENBURG - Ruim 1500 inschrijvingen heeft de Maastrichtse Hondensport Vereniging binnengekregen voor de internationale hondententoonstelling in de Valkenburgse Geulhal op 1, 2 en 3 november. Een team van 30 keurmeesters uit verschillende landen zal de honden vanaf 10 uur keuren. De Dobermann Pinchers, Bouviers, Rottweilers en Bobtails zijn het best vertegenwoordigd. Burgemeester Paul Gilissen van Valkenburg zal de show vrijdag 1 november om 10 uur op feestelijke wijze openen. Zondagmiddag 3 november wordt omstreeks 16 uur de beste hond van de tentoonstelling gekozen door de Mexicaan Louis Teixeira.

Een aantal zeer speciale en zeldzame rassen zijn de in de Geulhal aanwezig zoals een Boheemse Terrier, de Joegoslavische herder Sarplaninac, een Westsiberische Laika en een Mexicaanse Naakthond. De verste inschrijving is uit Polen: een Duitse Staande hond.

De deelnemende honden zijn vrijwel gelijk verdeeld over de drie dagen. Op vrijdag zijn de dogachtigen, pinchers en schnauzers en de terriers te zien. Zaterdag is het de beurt aan de herdershonden, poolhonden en keesachtigen en gezelschapshonden. Op zondag verschijnen de windhonden, staande jachthonden, spaniels en retrievers, lopende honden en dashonden in de ringen. De eerste prijswinnaars van de groepen die op vrijdag en zaterdag gekeurd worden, kunnen op zondag tussen 13 en 14 terugkomen voor de eindkeuring voor beste hond van de tentoonstelling.

Nationa[l]... Donorwe[ek]

LEIDEN - Nederland sta... week in het teken van de N... Donorweek. De Werkgroep ... werving hoopt met deze ac... stens een miljoen codicil... erbij te krijgen. Uit een on... is namelijk gebleken dat ... cent van de ondervraagden ... gelijkheid om anderen na ... ven weer levensgeluk te ge... mooie gedachte vonden.

Een nierpatiënt die be... wordt met behulp van de ku... minimaal twee keer per we... rende soms 4 à 6 uur, is er... handicapt in zijn persoonlij... ciaal leven. Een patiënt met ... stige leverziekte is er nog e... toe omdat er geen kunstl... handeling bestaat. Velen ... zouden geholpen kunnen ... door middel van een transp... Ook patiënten met brand... kunnen hierdoor sneller ... minder pijn geholpen ... Transplantatie is echter pas... lijk indien iemand door mid... een donorcodicil organen e... sels na het leven hiervoor ... baar heeft gesteld.

Belangstellenden die na hu... organen of weefsels besc... willen stellen kunnen bij d... groep Donorwerving een ... aanvragen. Het adres is: ... 9600, 2300 RC Leiden.

...RICHT – Zowel ...sche als de Amerikaanse televisie zullen ...zijn op het congres van Nobelprijswinnaars in Maastricht. ...hebben zich tot ...ook de NOS en de ...televisie gemeld. ...tieve lijst van ...ers aan dit congres gewijd is aan het ...Vrede, het beste ...aat', telt zestien ...ureaten.

...ernationale bijeenkomst van formaat zal ter eerste ontmoeting van vertegenwoordigers van de internationa-

TIJDENS VREDESCONGRES

Russische en Amerikaanse tv in Maastricht

le organisatie van artsen ter voorkoming van een kernoorlog, waaraan de Nobelprijs voor de Vrede 1985 is toegekend. Dat zijn de mede-oprichter van deze organisatie Yevgeni Tsjazov uit Moskou en de vice-voorzitter Lars Engstedt uit Stockholm.

Aan het congres zal ook worden deelgenomen door een aantal internationale wetenschappelijke autoriteiten op het gebied van vredesvraagstukken. Daarnaast hebben 26 Nobelprijswinnaars als deelnemers 'in absentia' inmiddels de opzet van dit congres ondersteund met een adhesiebetuiging.

Het onder dak brengen van de drie congressisten uit Moskou stuitte aanvankelijk op nogal wat problemen. De Congresdienst Maastricht kreeg vorige week te horen dat de drie Moskovieten telkens 's avonds na afloop van de sessies zouden worden ondergebracht in de Russische ambassade in Den Haag. Gistermiddag volgde echter de mededeling dat de drie Russen samen met overige congressisten toch in Hotel Maastricht zullen logeren.

Komende vrijdagavond om zeven uur zal het internationale gezelschap van vredes-congressisten officieel worden ontvangen in het Maastrichts stadhuis.

PROVINCIAAL BEJAARDENBELEID:

Het leven naar eigen inzicht blijven inrichten

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – Het provinciaal bestuur gaat voor een te voeren bejaardenbeleid uit van drie doelstellingen. Allereerst dient het (welzijns)beleid voor ouderen gericht te zijn op het totstandbrengen van een situatie waarin zij volledig een eigen plaats innemen en vanuit hun specifieke positie deelnemen aan het maatschappelijk gebeuren. Mede in dat verband dient het beleid vooral aandacht te schenken aan het ondersteunen en bevorderen van een zo zelfstandig mogelijke levenswijze in een zoveel mogelijk zelf gekozen omgeving.

De oudere mens moet het recht behouden het leven naar eigen inzicht in te richten, ook wanneer hij door omstandigheden is aangewezen op ondersteuning van welke aard ook.

Teneinde dit te verwezenlijken, zal gezorgd dienen te worden voor voldoende, al dan niet aangepaste woningen voor 'zelfstandig' levende ouderen alsmede aanleunwoningen en serviceflats.

In de verzorgingssfeer behoort een adequaat voorzieningenpakket in stand te worden gehouden, zoals gezinszorg en wijkverpleging, maar ook een sterk gemotiveerd vrijwilligerswerk. Afhankelijk van de mate waarin hij of zij verzorging behoeft, zal de bejaarde ook terecht moeten kunnen in een bejaardenoord of verpleeghuis. Op dit soort voorzieningen zal vooral een beroep worden gedaan vanuit de sterk groeiende categorie hoogbejaarden. De gemiddelde leeftijd van bewoners van bejaardenoorden bedraagt thans 81 jaar.

Ondanks de te verwachten groei van het aantal aanmeldingen bepleit het provinciaal bestuur een verlaging van de relatieve capaciteit van bejaardenoorden, zulks in verband met het gekozen uitgangspunt bejaarden zo lang mogelijk in hun eigen omgeving te laten funktioneren.

...nit-Kroes tweede op VVD-kandidatenlijst

Jos van Rey nu op verkiesbare plaats

...HAAG – Het hoofdbestuur van de VVD heeft het zittende ...mondse Tweede Kamerlid Jos van Rey van een 29ste op de voorlopige kandidatenlijst voor de Tweede Kamer ...hooggehaald naar een 21ste. Dat is stellig een directe ...bare plaats. Het hoofdbestuur zegt deze opschuiving te hebben gebracht vanuit drie motieven: ten eerste het groot belang hecht aan Limburg, ten tweede omdat ...tweede Limburgse kandidaat Max Tripels zich enige ...en geleden heeft teruggetrokken en ten derde omdat ...ey zich in de afgelopen periode zeer verdienstelijk ...emaakt voor de sectoren midden- en kleinbedrijf en ...ort.

...was op de 29ste plaats ge...adat vorige week de regio...eslijsten waren ontvangen. ...dere opzienbarende ver...gen bracht het hoofdbe...n. Zo werd mevrouw N. ...es, minister van Verkeer ...staat op de tweede plaats ...andidatenlijst gezet. In de ...advieslijsten stond zij nog ...rde plaats, omdat de afde...ingen haar vanwege haar ...zake de PTT-verhuizing op ...e plaats had gezet.

...in alle andere afdelingen ...erd (na Nijpels), vond het ...en tweede plaats op de de...ist gerechtvaardigd. Smit...ukt met haar promotie fi...specialist De Korte van de ...plaats. Hij staat nu derde. ...Schoo schoof na ingrijpen ...VVD-hoofdbestuur van de ...e de 10de plaats. Een grote ...aakte ook staatssecretaris ...huizen die van 32 naar 18 ...diaspecialist Keja promo...n nummer 37 naar 35. De ...rde zal 14 december door ...ezingsraad definitief wor...esteld. Belangrijke wijzi...orden dan niet meer ver-

Jos van Rey verklaarde blij te zijn zo'n 'uitstekende sprong' te hebben gemaakt: „Ik denk dat het te maken heeft met het streven om uit Limburg een goede vertegenwoordiging te hebben. En ik heb sectoren behandeld die voor Limburg belangrijk zijn, neem bv. transport. Tenslotte ben ik nogal bezig geweest met zaken als controle op de uitgaven, de Rekenkamer onder meer, dat is eigenlijk iets nieuws geweest en dat heeft goed gewerkt."

Van Rey ziet nu verder af van een kandidatuur voor de Roermondse gemeenteraad waarvan hij ... zo spoedig mogelijk overleg plegen met de kandideringscommissie en fractievoorzitter Ketelaars. Ik wil niet méér dan hoogstens een onverkiesbare plaats. Tenzij de Roermondse raad wil gaan vergaderen op andere dagen dan de Tweede Kamer, maar dat zie ik niet komen. In elk geval: dat gaat niet samen, dat is me wel gebleken."



● Het vaarwel op het kerkhof Oostermaas......

Maastricht nam afscheid: 'Adie, Jacques'

MAASTRICHT – 'Maastricht' bracht gisteren een van haar markante zonen naar diens laatste rustplaats: ereburger Jacques Chappin. Velen verzamelden zich in de Koepelkerk om 'menier Chappin' een laatste groet te brengen. Tijdens een eucharistieviering vol zang – van de vrijwel voltallige 'Mastreechter Staar', het mannenkoor waarvan Chappin vele jaren voorzitter is geweest waarna deze praeses tot buitengewoon erelid werd uitgeroepen – en vol muzikale klanken, ten gehore gebracht door hoornblazers van fanfare 'St. Joezep', als laatste welluidend afscheid van een van hun bestuursleden.

Velen waren gekomen: vrienden, zakenrelaties, De Tempeleers, Maastrichtsen en Maastrichtenaren. Getroffen door het definitieve afscheid van een figuur die levenslustig, joviaal en welbespraakt als zakenman, als president van De Tempeleers en/of 'Mastreechter Staar' en in vele andere hoedanigheden zijn stad, waarvan hij zoveel hield, uitgedragen had tot ver over de landsgrenzen heen.

'Menier Chappin' was een bijzondere Maastrichtenaar. Zo blijft hij ook in de herinnering voortleven. „Jacques, adie en tot zeens es Godbleef in 't ieuwig thoes!", luidt de laatste alinea van de tekst op Jacques Chappins doodsprentje. Iedereen die Chappin gekend en meegemaakt heeft, sluit zich bij die wens aan......

Dodelijk verkeersongeval

Vrijspraak van schuld

MAASTRICHT – Conform de eis van de officier van Justitie heeft de rechtbank te Maastricht de 21-jarige N. H. uit Susteren vrijgesproken van grove schuld aan een verkeersongeval op de Maaseikerweg in Dieteren waarbij op 8 november van vorig jaar de 49-jarige Zef Smeets uit Echt om het leven kwam.

Smeets had naast de bestuurder gezeten en was tijdens het kantelen van de wagen bekneld geraakt. Ter terechtzitting veertien dagen geleden zeiden H. en diens mede-inzittende W. T. zich niet te kunnen herinneren wie ten tijde van het nachtelijke ongeval de auto had bestuurd.

Verdachte weliswaar vrijsprekend van de primair tenlastegelegde grove schuld aan het ongeval als zodanig was de rechtbank, andermaal in navolging van de officier, niettemin van mening dat H. de veiligheid op de weg in gevaar heeft gebracht. Overeenkomstig de eis legde zij de jongeman daarvoor een boete op van 1500 gulden of dertig dagen hechtenis alsmede zes maanden ontzegging van de rijbevoegdheid.

Gebrek aan inkomen belangrijkste reden vraag kwijtschelding

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – De meeste verzoekers hebben als klemmende reden het onvermogen om te betalen wegens gebrek aan inkomen. Voorzitter ir. B.C.E. Janssen van het schap wijst er echter op, dat huishoudelijke verontreinigingsheffing volgens de Kroon een zo gebruikelijk onderdeel van de uitgaven is, dat zij wordt geacht in de normen van de bijstands- en andere uitkeringen te zijn verwerkt. Verder redeneert het schap dat de verontreinigingsheffing gezien wordt als een vergoeding voor een verleende dienst, namelijk het schoonhouden van het water. „Deze soort van heffingen lenen zich naar hun aard niet voor kwijtschelding" aldus het dagelijks bestuur van het schap.

Tenslotte: de heffingplichtigen kunnen ook geen beroep doen op 'buitengewoon bezwaar', aldus het schap; zij betalen immers via de termijnnota's van de nutsbedrijven en anders kunnen zij een betalingsregeling treffen. Wat 't het schap zou kosten wanneer er wèl kwijtschelding zou worden verleend heeft het bestuur nagegaan: dat zou ƒ 2.680.000,– per jaar zijn wanneer de kwijtscheldingsregels van de onroerendgoed-belasting werden gehanteerd en ƒ 1.135.000,– wanneer iets strengere regels zouden gelden.

Dit zou betekenen, dat de wel-betalers méér zouden moeten gaan betalen, in eerstgenoemd geval ƒ 5,46 per gezin en in het tweede ƒ 2,28. Intussen is er wèl iets anders dan kwijtschelding mogelijk bij het schap: een verklaring van oninbaarheid van de heffing. Maar dan is er al het een en ander aan aanmaningen, dwangbevelen en deurwaardersbezoek aan voorafgegaan. Toch is er een relatief groot percentage on-inbaarheid bij het schap: drie procent – 40.000 vervuilingseenheden, hetgeen een jaarlijkse 'strop' betekent van 2,2 miljoen gulden. „Dat zijn praktisch allemaal bedrijven, die failliet zijn 'gegaan" aldus ir. Janssen.

De heffing voor 1986 bedraagt per gezin ƒ 164,88 (vj. ƒ 160,92); voor een alleenwonende ƒ 54.96 (vj. ƒ 53,64) per jaar.

Voor doodslag op vriendin 2½ jaar cel

MAASTRICHT – De rechtbank te Maastricht heeft een 44-jarige inwoner van Stein wegens doodslag veroordeeld tot een gevangenisstraf van 2½ jaar, zes maanden minder dan de officier van Justitie had geëist.

Herhaalde conflictsituaties tussen de veroordeelde en diens vriendin bereikten in de vroegste ochtenduren van 25 juni een dramatisch hoogtepunt toen de man bemerkte dat de vrouw hem wilde verlaten. In een opwelling greep hij een zware asbak en sloeg haar daarmee op het hoofd. De teweeggebrachte verwondingen bleken dodelijk.

De officier van Justitie achtte sprake van voorwaardelijke opzet om een ander van het leven te beroven.

Zelfstandigheid Vertalersschool mag

'LNO Sittard moet eigenlijk fuseren'

DEN HAAG – Minister Deetman van Onderwijs is het niet eens met de voltijdse dagopleiding van de Stichting Katholieke Lerarenopleiding in Sittard als dependance van de Stichting Katholieke Leergangen in Tilburg. Het is geen nevenvestiging op redelijke afstand. Sittard zou naar Tilburg moeten verhuizen. De minister vindt dat uit een oogpunt van spreiding echter niet goed. De school in Sittard moet in een regionaal cluster opgaan.

Hij vindt persoonlijk ook dat de Rijkshogeschool voor Vertaler in Maastricht als school met minder dan 600 leerlingen, per 15 september volgend jaar zou moeten fuseren met een cluster van andere scholen voor hoger beroepsonderwijs, maar hij accepteert dat de school zelf vooralsnog zelfstandig wil blijven. Een toekomstige fusie blijft echter nastrevenswaardig. Maar een verplichting daartoe, zoals is geadviseerd door de Onderwijsraad, vindt de minister niet oppertuun.

Een en ander blijkt uit de reactie van Deetman over de fusieplannen bij het hoger beroepsonderwijs ter vorming van hoge scholen. De minister gaat zo goed als akkoord met de plannen in Limburg.

De Hogere Hotelschool te Maastricht en de Wachtendonk te Heerlen hebben echter nog geen vestigingsplaats genoemd voor het nieuwe cluster. Als dat per 15 september volgend jaar niet is gebeurd, zullen ze beschouwd worden als zelfstandige scholen waarvoor de opheffingsnorm van minimaal 600 leerlingen telt.

Veel spanning in superieure afdeling

Twaalf korpsen op derde bondsconcours

VLODROP – Het derde en laatste bondsconcours van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen wordt gehouden in de Roerhal in Vlodrop. Organisator is de plaatselijke fanfare Wilhelmina, die naast de juryleden Laro, Claessens en Van Ossenbruggen en vele honderden toeschouwers twaalf deelnemende korpsen mag verwelkomen. Het belooft spannend te worden op dit laatste bondsconcours, vooral in de afdeling superieur, waarin vijf fanfareorkesten en drie harmonie-orkesten uitkomen.

De indeling van het concours ziet er als volgt uit:

11.00 uur, eerste afdeling: harmonie Crescendo Beegden o.l.v. A. Lamerigts. Verplicht werk: Ouverture pour une Fête Populaire – Thiry; keuzewerk: Four contrast for wind – Ford.

11.30 uur, afdeling uitmuntendheid: fanfare St. Joseph Helden-Beringe o.l.v. J. Ficker. Verplicht werk: Lamento Pacis – Boekel; keuzewerk: Festa ouverture – Poot. Harmonie 'de Nederlanden' Amstenrade o.l.v. H. Schaeps. Verplicht werk: Suite Romantique – Boekel; keuzewerk: Irish Suite – Boedijn.

12.40 uur, afdeling ere: fanfare St. Liduina Kelpen-Oler o.l.v. L. Straetmans. Verplicht werk: Canadian Impressions – Segers; keuzewerk: concertsuite voor fanfare – Stalmeier.

13.15 uur: pauze

13.40 uur, afdeling superieur: fanfare St. Martinus Urmond o.l.v. A. Thissen. Verplicht werk: Cappricio – Van den Booren; keuzewerk: Prometheus ontboeid – Bantock. Fanfare St. Joseph Pey-Echt o.l.v. M. Scheffer. Verplicht werk: Prometheus ontboeid – Bantock; keuzewerk: Dionysos – Poot. Fanfare St. Martinus Stein o.l.v. L. Wolffs. Verplicht werk: Images – Badings; keuzewerk: Images d'Ete – Moerenhout. Fanfare Eensgezindheid Maasbracht o.l.v. J. Sassen. Verplicht werk: Capriccio – Van den Booren; keuzewerk: Introductie, elegie en capriccio – Boekel. Fanfare St. Callixtus Neerbeek o.l.v. H. Boermans. Verplicht werk: Concertsuite voor fanfare – Stalmeier; keuzewerk: der Dämon – Huber.

18.00 uur: pauze

20.00 uur: Philharmonisch Gezelschap Reuver o.l.v. J. Vossen. Verplicht werk: Poème de feu – Gotkovski; keuzewerk: Symphony nr. 1 for band – Smith. Harmonie Wilhelmina Posterholt o.l.v. D. Schreurs. Verplicht werk: Symphonie 'X' – Gillis; keuzewerk: Hary Janos Suite – Kodaly. Harmonie St. Aemiliaan Blijerheide o.l.v. P. Jansen. Verplicht werk: Le chant de l'arbre – Lancen; keuzewerk: Armenian Dances Nr. 1 – Reed.

VAN ONDERZOEK NOG GEEN RESULTAAT BEKEND

Landsadvocaat rechtvaardigt optreden Duitse lokagenten

door jan a. c. de klerk

DEN HAAG/ROERMOND – Nog voor donderdag zal de president van de Haagse rechtbank laten weten of een optreden van een provocateur van de West-Duitse politie in ons land rechtmatig is geweest. De Duitse lokagent ging, nadat zijn Duitse 'prooi' in Keulen kon worden aangehouden op verzoek van het Openbaar Ministerie in Dordrecht nog met zijn werk in ons land door om ook een stuk of zeven drugshandelaren in handen van de Nederlandse politie en Justitie te spelen. Landsadvocaat mr. Bouma vindt dat het Openbaar Ministerie daarmee niet over de schreef is gegaan.

Het optreden van Duitse undercoveragenten en politieprovocateurs in ons land neemt hand over hand toe. Al maanden geleden heeft het ministerie van Justitie in Den Haag aan de Roermondse advocaat mr. Chr. Noordhuis beloofd de omvang van die opsporingsmethode door de Nederlandse ambassadeur in de Bondsrepubliek te zullen laten onderzoeken. Ondanks herhaalde navraag door mr. Noordhuis bij het ministerie van Justitie is over dat onderzoek nog geen boekje open gedaan. In Limburg is inmiddels een flink aantal gevallen van Duits undercover-werk bekend geworden.

Landsadvocaat mr. Bouma rechtvaardigde het Duitse optreden in ons land dinsdag tijdens een kort geding waarbij de Utrechtse advocaat mr. Doedens ook eiste dat minister mr. Korthals van Justitie en dr. van den Broek van Buitenlandse Zaken een onderzoek moeten instellen naar het optreden van de Duitsers in ons land. Met het resultaat van dat onderzoek wil hij tijdens de behandeling van strafzaken tegen twee van zijn cliënten de onrechtmatigheid van die opsporingsmethode aantonen. Die strafzitting vindt morgen in Dordrecht plaats.

Mr. Doedens vindt dat hij daarbij niet genoeg heeft aan een brief van de Procureur-Generaal bij het Gerechtshof in Den Haag waarin die het Duitse optreden rechtmatig noemt. De Hoge Raad in ons land heeft eerder in deze methode toegestemd als het gebeurt onder streng toezicht van een officier van Justitie en als alle andere opsporingsmaatregelen hebben gefaald.

Oratoriumkoor Sittard 40 jaar

SITTARD – De Oratorium Vereniging Sittard viert zaterdag haar veertigjarig bestaan. Het koor luistert om 18 uur een dankdienst in de Petruskerk. Aansluitend houdt de Oratorium Vereniging Sittard in zaal Ober Bayern receptie van 19.30 tot 21 uur.

Hulp aan kinderen

SCHINNEN – Hulp voor de kinderen in Afghanistan en Iran. Daarvoor ijvert de Stichting 'International Programme Orphans Children Iran and Afghanistan' vanuit Schinnen en met name de heer Posma die Limburgers wil aanzetten om te kiezen voor een financiële adoptie. Ook kleren en levensmiddelen wil deze Stichting naar deze landen transporteren. Voor meer informatie: 04492-1369 (dagelijks tussen 18.00 en 19.00 uur).

● Pater Krasenbrink tijdens zijn referaat over de betekenis van Ravensbos in de missie van Namibië.

'Instandhouding dank zij broeders'

Klooster Ravensbos een levend monument

VALKENBURG – Het klooster Ravenbos, wat afzijdig gelegen bij het gelijknamige bos achter het dorpje Arensgenhout, blijkt of in herinnering dan wel in daadwerkelijke belangstelling van veel mensen nog altijd een centrale plaats in te nemen. Dat werd gisteren duidelijk bij de viering van het honderdjarig bestaan. Van heinde en ver waren missionarissen of oud-studenten, maar ook velen uit de naaste omgeving, die zich op een of andere wijze betrokken voelen met de kloostergemeenschap samengekomen om het feest te vieren.

Hoogtepunt van de viering was een academische zitting in aanwezigheid van onder andere generaal overste van de paters Oblaten Ferdinand Jetté, mgr Beel, Valkenburgs burgemeester Paul Gilissen en wethouder René Simons, missionarissen uit Haïti, Zambia, Suriname en Texas. In zijn dankwoord aan de velen, die de instandhouding van het klooster gedurende honderd jaar hadden mogelijk gemaakt, noemde provinciaal overste Kuster speciaal de broeders van het klooster. „Zonder hun uitstekende werk had dit huis niet meer bestaan," aldus pater Kusters.

De oblaat pater dr Josef Krasenbrink ging nader in op de betekenis van het vroegere Sankt Karel, bakermat in de eerste plaats van de Duitse provincie der Oblaten, voor de missie in Zuid-West Afrika, thans Namibië. Het schetste vooral de grote problemen, die missionarissen uit een door Franse paters gesticht Duits klooster gelegen in Nederland hadden om eindelijk vaste voet te kunnen zetten in de vroegere Duitse kolonie. Als inleiding gaf hij een interessant beeld van de missiegeschiedenis, opgesplitst in drie geheel verschillende perioden.

Ter gelegenheid van het eeuwfeest had pater Krasenbrink samen met pater Piet Souren uit Klimmen een historisch overzicht van het klooster Ravensbos samengesteld dat als herinnering aan de bezoekers werd uitgereikt, evenals een populaire schets van het honderdjarig bestaan van het klooster door Huub Keulen, zijnde een overdruk uit het periodiek Geulrand.

De bewoners van Arensgenhout, voor wie de kapel van het klooster min of meer de parochiekerk is, schonken bij deze gelegenheid een geluidsinstallatie.

LSO beëindigde Berlijn-reis

BERLIJN/MAASTRICHT – Het LSO heeft zijn tiendaagse tournee naar Berlijn beëindigd. Zaterdagavond werkte het orkest mee aan het sluitingsconcert van het Festival Europäischer Musik in het Congrescentrum van Berlijn, zondagavond arriveerden de musici na een busreis van twaalf uur, rond negen uur in Maastricht.

Op het concert van zaterdag werd o.l.v. Roland Bader in concertvorm de opera I Lombardi van Verdi uitgevoerd. Ook nu weer werd er aan deze uitvoering door zo'n 550 musici en zangers meegewerkt en ook nu kun je je afvragen of zo'n werk geschikt is voor een dergelijk massale uitvoering. Bovendien was het koor eigenlijk veel te goed voor deze opera en zou het in een andere werk veel beter tot zijn recht zijn gekomen.

In ieder geval bleek Roland Bader wel de ideale man om een grootopgezette uitvoering als deze in goede banen te leiden. Er was dan ook weinig op de uitvoering als zodanig aan te merken. Alleen speelde het uiterst correct musicerend orkest (het LSO en de Staatsphilharmonie Krakau) bij de begeleiding van de solisten te hard. Voor het overige werd deze Verdi-opera heel boeiend verklankt met de sopraan Yoko Kawahara en de bas Giuseppe LaMazza als absolute uitblinkers.

Met genoegen keek onderdirecteur Jan Nijsten terug op deze zeer geslaagde LSO-trip: „Deze reis heeft het orkest veel goed gedaan. Er komt heel wat bij kijken om in zo'n immense zaal met zoveel publiek te spelen. Gelukkig was men zich bewust van de verantwoordelijkheid en de verplichtingen, zodat in muzikaal opzicht alles vlekkeloos verlopen is.

Bovendien is deze reis heel goed geweest voor de band binnen het orkest. De musici waren nu verplicht de hele dag met elkaar op te trekken en dat is erg goed gebleken voor de teamgeest. Wij zullen in de toekomst dan ook proberen, iets dergelijks te herhalen".



● Vier van de vijf vrouwen eendrachtig rond de vleugel. V.l.n.r. Meta Drummen, Gaudia Schillings, Desirée Schillings en Karin Beugels.

De muze in quadraat: eerste programma

Vijf Limburgse vrouwen in romantische 'Medaillon'

door theo pasing

HEERLEN – Vijf Limburgse vrouwen hebben een nieuw ensemble opgericht. Het draagt de welluidende naam 'Medaillon' en zoals de naam klinkt zo willen deze vrouwen ook het eerste programma 'De muze in Quadraat' laten klinken. Het is een programma vol muziek, proza en poëzie. Onder de ervaren artistieke leiding van Leny Malherbe hebben zich in 'Medaillon' geschaard: de sopraan Karin Beugels, de mezzo-sopraan Gaudia Schillings, de pianiste Meta Drummen en de voordrachtskunstenares Desirée Schillings. Leny Malherbe: „Het is louter toeval en een kwestie van erfelijke belasting, dat twee dochters van mij bij Medaillon zijn'. Vrijdag 25 oktober om 20.30 uur is 'Medaillon' in Podium Posjet, het theater gevestigd in Vijverdal in Maastricht, te zien en te beluisteren.

Het idee van 'Medaillon' is van Leny Malherbe afkomstig. Zij is niet alleen belast met de regie, maar zij neemt ook de verbindende teksten voor haar rekening. Bovendien heeft zij enkele teksten voor het programma geschreven. De thematiek van 'De muze in Quadraat' is 'de vrouw'. In anderhalf uur worden een grote hoeveelheid teksten van o.a. Aafjes, Masoch, Speenhof, Scheltema en Leny Malberbe op muziek gezet van Satie, Offenbach, Humperdinck e.a. voor het voetlicht gebracht.

Leny Malherbe: 'Het was niet gemakkelijk om deze vier jonge mensen bijeen te brengen. Buiten vakmanschap en artisticiteit moest de groep ook emotioneel bij elkaar passen. Hoge eisen dus. In theaterkringen trok men een bedenkelijk gezicht. Of ik wel begreep wat het betekende met vier jonge vrouwen te werken met de gebruikelijke jaloezie de métier en meer van dergelijke 'vrouwonvriendelijke' uitspraken. Van dit alles is niets waar gebleken. Integendeel. De groep is zeer nauw met elkaar verbonden. Zij heeft een uitstekende onderlinge relatie en ze werkt erg hard. Dat zijn waardevolle aspecten om produkties te realiseren'.

De pianiste Meta Drummen uit Maastricht is een leerlinge van Jo Dusseldorp. In 1982 behaalde zij het diploma uitvoerend musicus, waarna zij zich in het ensemblespel specialiseerde. Desirée Schillings uit Amsterdam is vele jaren actrice aan jeugdtheatergezelschappen verbonden geweest. Sinds 1980 heeft ze voordrachtskunst het solo-toneel haar belangstelling. In 198[illegible] schreef zij haar eerste theaterproduktie 'La[illegible] als ... vroeger toen ...' die vele malen met succes werd uitgevoerd. De sopraan Karin Beugels uit Sittard studeerde de solozang aan het Maastrichts Conservatorium. Na het behalen van haar diploma met onderscheiding in 19[illegible] was zij enige tijd aan Opera Forum in Enschede verbonden. Met het operettegezelschap Orpheus trad zij diverse keren op. De mezzo-sopraan Gaudia Schillings studeerde ook solozang aan het Maastrichts Conservatorium. Na deze opleiding heeft zij tal van keren in operetteprodukties gestaan.

Het doel van 'Medaillon' is om in weer zwaar beladen teksten en muziek in een speelse vorm te presenteren waardoor de luisteraar er gemakkelijker mee kan omgaan. Leny Malherbe: 'We dragen geen boodschap uit en zijn van maatschappij-kritische opstellingen. We gaan 'gewoon' om met de materie, die op ter beschikking staat, weven ons eigen patroon. Het programma is geënsceneerd voor kleine theaters'. De muze in quadraat is een Mignon Produktie. Belangstellende organisatoren van culturele avonden kunnen met Leny Malherbe, Burg. Kortenstraat [illegible] Herten, tel. 04750-30112, in verbinding stellen.

VERKEKEN OP WERKELIJKE KOSTEN

Aanpak Generaalshuis kost 1½ miljoen meer

MAASTRICHT – De inmiddels in gang gezette restauratie van het Generaalshuis aan het Vrijthof in Maastricht kost bijna anderhalf miljoen gulden meer dan aanvankelijk was berekend. Een jaar geleden gaf de kleinst mogelijke meerderheid van de gemeenteraad zijn fiat aan het toch al omstreden voorstel een bedrag van zes miljoen gulden uit te trekken voor het zodanig opknappen van het monumentale pand dat het in de toekomst tevens benut kan worden als 'voorbouw' van het geplande Muziekhuis. Het college van B. en W. heeft thans bij de gemeenteraad aangeklopt met het verzoek aan dit bedrag een kleine anderhalf miljoen gulden toe te voegen, omdat het zich verkeken heeft op de werkelijke kosten.

In hun argumentatie om extra in de gemeentelijke geldbuidel te tasten stellen B. en W. dat het betreffende raadsbesluit van het vorig jaar 'niet helder' is geweest en dat 'de betrokkenen verschillende disciplines van elkaar afwijkende uitgangspunten hebben gehanteerd'.

Een van de oorzaken van deze financiële tegenvaller is dat er bij het berekenen van de restauratiekosten van de tweede verdieping kortsluiting blijkt te zijn geweest omtrent de bestemming van deze ruimte. Bij handhaving van het oorspronkelijke bedrag van zes miljoen gulden zou het opknappen van die verdieping niet meer kunnen behelzen dan een simpel repareren van de dakconstructie en de vloeren.

De raad besloot echter enkele maanden later tot het inrichten van deze verdieping als onderdak voor de theatergroep Het Vervolg. Met deze aanpassing blijkt financieel geen rekening te zijn gehouden. Ook de toestand van de fundamenten van het Generaalshuis blijkt slechter dan oorspronkelijk gedacht. B. en W. komen er rond voor uit deze gang van zaken te betreuren.

Met het voorstel anderhalf miljoen gulden extra op tafel te leggen, wordt de kwestie Muziekhuis opnieuw in de schijnwerpers geplaatst. Dat het Generaalshuis nodig aan restauratie toe is om te voorkomen dat dit monumentale en historische gebouw in het hart van de stad tot een bouwval verwordt, is voor de gemeenteraad unaniem een uitgemaakt zaak. Dat geldt ook voor de bestemming van het Generaalshuis als onderdak voor culturele instellingen in Maastricht.

De meningen binnen het gemeentebestuur zijn echter haaks op elkaar komen te staan bij de vraag of het Generaalshuis door in de toekomst te plegen aanvullende nieuwbouw al of niet moet gaan dienen als ziekhuis, een geïntegreerde combinatie van theater en concertzaal. Bij de restauratie van thans is kent dat een kwestie van een halve miljoen gulden aan kosten meer of minder.

Slechts de kleinst mogelijke meerderheid van de raad en zelfs het college van B. en W. betoonde zich voorstander van restauratie van Generaalshuis als aanzet tot een komstig Muziekhuis, waarvan uiteindelijke realisatie is gepland op minstens dertig miljoen gulden.

De kleinst mogelijke minderheid van het gemeentebestuur toen zijn voorkeur uit voor restauratie van het Generaalshuis, verder afzien van de bestemming als Muziekhuis. Voor minder kan elders in de stad een veel betere concertaccommodatie worden gerealiseerd, werd daarbij geneerd.

Dit laatste was vooral benadrukt door de CBCB, het culturele adviesorgaan van B. en W. dat zich af aan geopteerd heeft voor aparte concertzaal in plaats van een gecombineerde theater- en concertaccommodatie. In dit laatste geval zou in eerste aanleg bijna half miljoen gulden aan restauratiekosten zijn bespaard aan een bouw, waarvan volgens de plannen van het Muziekhuis de bouwing tot muziektheater als voorbaat achterhaald en tevens veel te duur wordt beschouwd.

...erk voor tweehonderd Kerkraadse werklozen

...PENING LEGERDEPOT ...PAS OP 26 NOVEMBER

...LSHOVEN – Op 26 no-...r, later dan aanvanke-...pland, wordt het leger-...in Eygelshoven in aan-...eid van veel militaire ...iele gasten officieel ge-... Burgemeester Smeets ...rkrade, die ook een uitnodiging heeft ontvangen, zal waarschijnlijk worden gevraagd de openingsceremonie te verrichten.

Maart 1984 is met de bouw van het Eygelshovense legerdepot begonnen. Het complex wijkt niet af van de vier andere depots die gebouwd zijn in Brunssum, Ter Apel, Vriezenveen en Coevorden. Het depot Eygelshoven – dat evenals alle andere depots in Nederland aan de Westduitse grens ligt – krijgt echter wel een andere bestemming. In tegenstelling tot de andere opslagplaatsen worden hier alleen reserve-onderdelen opgeslagen die gebruikt worden ter vervanging van tijdens oefeningen kapotgegaan materieel.

Het depot waar reeds vanaf begin dit jaar gewerkt wordt, biedt aan tweehonderd werklozen uit de gemeente Kerkrade werk. De laatste vacatures worden momenteel ingevuld. Het legerdepot is voorzien van een spoorwegaansluiting waar ladingen wiel- en tankvoertuigen kunnen binnenkomen om daarna in het depot gestald te worden of om van daaruit over de weg doorgestuurd te worden naar het depot in Brunssum. Voor het laatst gebeurde dat op grote schaal na de laatste jaarwisseling toen een grote Amerikaanse legeroefening plaatsvond onder meer in de Oostelijke Mijnstreek.

...strictscommandanten wijzen minister op verantwoordelijkheid

...imburgse RP-staven geraken in het slop

door jan a. c. de klerk

...STRICHT – De staf van het Rijkspolitiedistrict Maas-... en de daaronder ressorterende centrale diensten – on-...der recherche- en verkeersgroep – zijn door de al jaren ...udende vakaturestop zo uitgehold dat van een goed ...de dienstuitvoering geen sprake meer kan zijn. Dis-...ommandant kolonel W. Schaafsma (58) plaatst daar-...aagtekens bij zijn verdere verantwoordelijkheid daar-... Zijn collega-districtscommandant overste P. Leers van ...istrict Roermond denkt er net zo over. Om uit de impas-...geraken hebben ze samen hebben hun hoogste baas mi-... mr. Korthals Altes van Justitie gewezen op diens uit-...lijke verantwoordelijkheid voor het personeelsbeleid ...e Rijkspolitie in Limburg.

...anger doorgaan op de huidige ...is niet wel aanvaardbaar", ...en de twee RP-chefs hun ...an de minister.

...e RP-commandanten in Lim-...ebben de minister van Justi-... gewezen dat hij ook zonder ...ging van het parlement kan ...en of de twee districten Roer-...en Maastricht al of niet sa-...voegd worden. De minister ...oor het bepalen van de gren-... een RP-district alleenrecht ...en in de huidige politiewet.

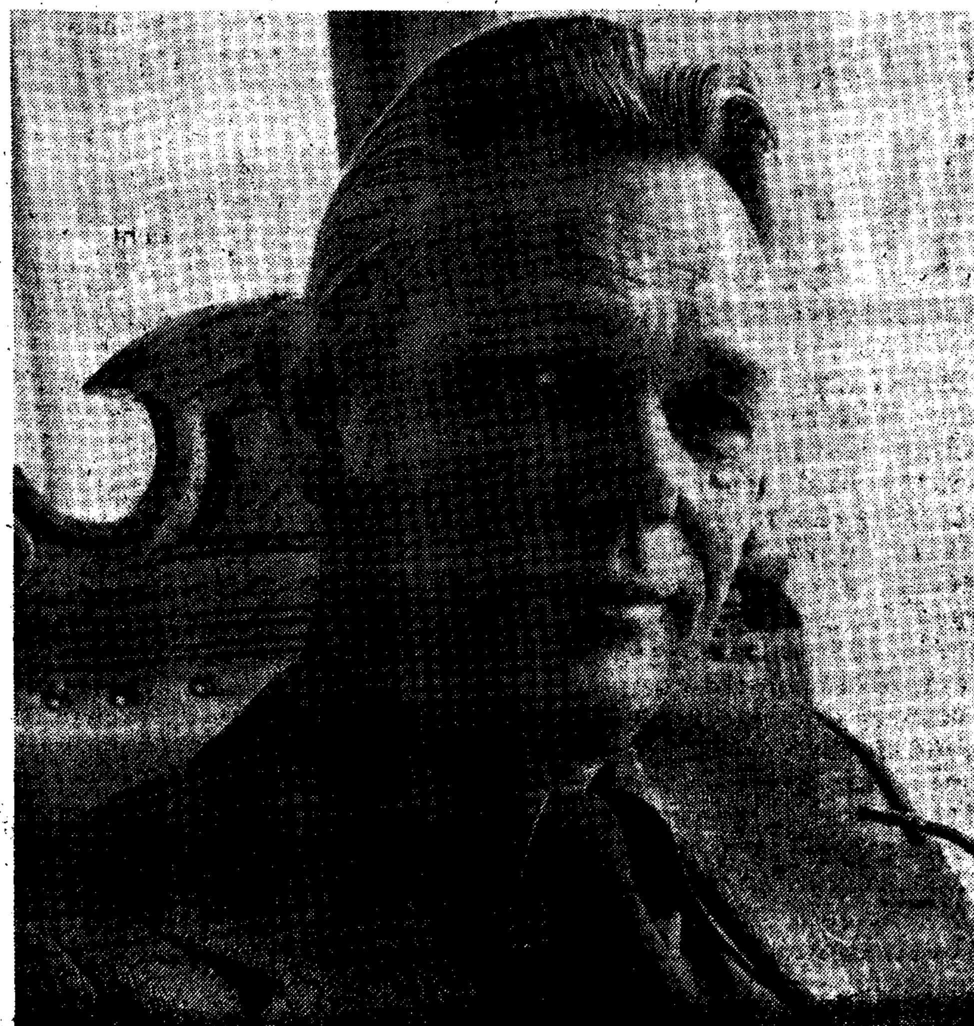
...menvoeging van de twee ...se districten is een grote ...weg geworden", stelt kolo-...afsma vast. Hij was – met ...ere commandant overste ...mans van het district Roer-... zelf initiatiefnemer voor de ...oeging. De operatie werd ...kelijk vooruitgeschoven ...t de gemeentelijke herinde-... de daarmee samenhangende reorganisatie van de RP-landgroepen in zuid-Limburg af te wachten.

„De zaak is vastgelopen toen de minister het parlement er in betrok. Ik denk dat hij daar nu wel veel spijt van zal hebben. Nu is het Limburgse vraagstuk weer vastgeknoopt aan de nieuwste voorstellen tot wijziging van de politiewet. Het is een grote lijdensweg geworden", zegt kolonel Schaafsma. Hij vindt dat er nog beter vandaag dan morgen over belsist kan worden. Hoe die beslissing dan ook uitvalt.

Bij dat standpunt speelt de met de [illegible] lende personeelsstop een belangrijke rol. De staf en de centrale diensten in Maastricht tellen al 27 vakatures. Belangrijke functies zijn daardoor niet bezet. Aan de landgroepen – gemiddeld in Limburg groter dan elders in het land – gaat het probleem goeddeels zonder strubbelingen voorbij. Hoewel bij de ondersteuning daarvan door centrale diensten al heel wat veren zijn moeten laten. Bovendien hebben de vele vakatures al geleid tot onvoldoende contact tussen groepen en staf en tot lacunes in het centrale beleid.

Met de Algemene Inspectie van het korps Rijkspolitie is vorige week – na het zoveelste uitstel van de samenvoeging – overleg geopend om de meest dringende vakatures te kunnen opvullen.

Niet alleen de personeelsproblematiek groeit de commandanten boven het hoofd; ook de materiële uitrusting en huisvesting zijn in het slop geraakt. De staf van het district Roermond zit over acht lokaties verspreid en die van Maastricht in zes verschillende panden. Als het tot samenvoeging komt moet er huisvesting voor een centraal in Limburg gelegen stafbureau gezocht worden. De gemeente Born heeft daar een terrein aan de autoweg bij Born voor beschikbaar gesteld. Een organisatie- en projectbureau heeft de bouwplannen daarvoor al uitgewerkt. Voorlopig ziet het er naar uit dat gekozen zal worden voor een kantoor-flat 'op de heide' tussen Roermond en Herkenbosch.



● *Kolonel W. Schaafsma.*

Samenvoeging en regiovorming die in de nieuwe politiewet gestalte moeten gaan krijgen, bestaan in Limburg al lang. De Zuidl-Limburgse politiekorpsen werken al samen bij de regionale identificatiecentrale in Heerlen, in een regionaal observatieteam en een regionale verdovende middelen-groep. Tussen de regio's Zuid- en Midden-/Noord-Limburg bestaan ook al enkele vormnen van samenwerking.

„De regionale samenwerking die de regering voor ogen staat is in Limburg vanuit de behoefte in het werkveld in het verleden vanzelf al gegroeid. Voordeel daarbij was dat Limburg geen al te grote en dominerende politiekorpsen kent", zegt kolonel Schaafsma daarover. „Limburg neemt op het stuk van samenwerking in het land een uitzonderlijke positie in."

...weedehands ...oeken en ...stenen in ...oensbroek

...BROEK – In de remise van ... Hoensbroek wordt zondag ...mber van 11 - 17 uur een ...ands boeken- en stenen-...houden. De beurs is be-...oor lezers/amateurboekver-... die teveel boeken in hun ...ben of boeken die zij nooit ...r hand nemen, terwijl ze ...aardevol voor een ander ...zijn. Datzelfde geldt voor ...elders van stenen, minera-...ssielen. De beurs is niet ...lijk voor handelaars.

...oe hebben zich reeds vijf-...housiaste boekenisten en ...ologen aangemeld. Er is ...s voor enkele deelnemers. ... een geringe vergoeding ...sten gevraagd.

Harmonieën van Treebeek en Wessem werken samen

Damian Luca solist in gezamenlijk concert

HEERLEN – Harmonie Concordia uit Treebeek, ongetwijfeld het meest besproken blaasorkest van de laatste maanden naar aanleiding van haar omstreden deelname aan het WMC in Kerkrade, heeft een heel bijzonder concert op haar programma gezet. Op zondag 3 november in de Oranjerie van Roermond en een week later in de Stadsschouwburg van Heerlen geeft dit orkest, samen met de Harmonie Eendracht Maakt Macht uit Wessem, een uitvoering van een door dirigent Hardy Mertens gearrangeerde compositie van de Roemeense panfluitist Damian Luca. 'Dit werk zal door de orkesten gezamenlijk worden uitgevoerd met de componist als solist.



● *De Roemeense panfluitist Damian Luca, solist bij dit blaasmuziek-concert.*

Deze in Boekarest geboren panfluitist is momenteel als docent verbonden aan de muziekschool van Heerlen. Ook 'The Pineapple Pollsuite' van Arthur Sullivan en de Finale van de Derde Symphonie van Mahler worden door beide orkesten samen uitgevoerd. Dit immense orkest zal dan bestaan uit ongeveer 150 muzikanten.

Vooráfgaande aan dit gezamenlijk concert geven beide orkesten ook afzonderlijk een kort optreden. De harmonie van Wessem speelt Introductie en Thema uit Richard Strauss' symphonisch gedicht 'Also sprach Zarathustra' en Mutanza van Jim Curnow. Treebeek speelt Cortège uit de Petite Suite van Debussy en Cyrano de Bergerac van Wagenaar. Beide orkesten staan onder leiding van Hardy Mertens. Entreekaarten kosten zes gulden en kunnen vanaf 1 november worden besteld bij penningmeester Jan Hesse, ☎ 045–217737.

Containerbrand kost 75 mille

MAASTRICHT – Brand in een materiaalcontainer van het bouwbedrijf Wilma, die aan de Weerhuisgaard in Maastricht stond, heeft een schade berokkend van 75.000 gulden. In de aluminium container waren houten raamkozijnen en deuren opgeslagen.

De Maastrichtse brandweer, die de in lichter laaie staande brandstapel niet meer kon redden, wist echter net op tijd erger te voorkomen. Naast de container stond nog een ander exemplaar dat bedreigd werd door de enorme hitte. Na het openbreken van deze container ontdekte de brandweer dat daarin flessen zuurstof en gas waren opgeslagen. Door het zeer explosieve spul ijlings te verwijderen, werd het gevaar van een enorme plof afgewend.

De oorzaak van de brand is niet bekend al acht de politie brandstichting niet uitgesloten.

VNO wil snel klaarheid over sociaal stelsel

ROERMOND – Het kabinet moet snel duidelijkheid verschaffen over z'n plannen met het stelsel van sociale zekerheid en ophouden een 'schimmenspel' op te voeren door allerlei compromissen aan te dragen. Dat zei de voorzitter van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen, mr. C.J.A. van Lede, gisteren tijdens een regionale VNO-vergadering in Roermond.

Van Lede kritiseerde vooral het feit dat het kabinet de Tweede Kamer toestaat de plannen met de sociale zekerheid zodanig aan te passen, dat het stelsel 550 miljoen duurder wordt. Een deel van het kabinet is bereid de voorgestelde halfjaarlijkse verlaging van de nieuwe ww-uitkeringen achterwege te laten. Het VNO vindt die verlaging ook onjuist, maar meent dat het niet nodig is de herziening van het stelsel van sociale zekerheid duurder uit te laten vallen.

„De bezuinigingen die het kabinet op de uitkeringen wilde realiseren, meer dan drie miljard gulden, waren immers een van de belangrijkste argumenten voor de operatie", aldus Van Lede. De VNO-voorman rekende zijn gehoor voor dat de werkelijke besparingen pas in de jaren '90 zullen optreden, terwijl direct na de invoering van de stelselherziening de werkloosheidsuitkeringen niet meer mede door de overheid, maar nog slechts uitsluitend door het bedrijfsleven moeten worden betaald. Voor de bedrijven zal dat volgens Van Lede in 1987 een lastenverzwaring van ruim één miljard met zich mee brengen.

De grootste vakcentrale, de FNV, blijft tegenstander van de door het kabinet voorgestane ingreep in de sociale zekerheid. De FNV is niet bereid mee te denken over de verschillende compromissen zoals die momenteel in politiek Den Haag circuleren. De FNV weet nog niet wat voor positie ze in zal nemen wanneer de herziening van de sociale zekerheid doorgaat. De centrale overweegt dan te proberen de ergste gevolgen van de ingreep bij de cao-onderhandelingen te verzachten.

'Niet schuldig aan autodiefstallen'

Verdachten en advokaten in hoger beroep

DEN BOSCH – Zowel tegen de 28-jarige Hanssen uit Voerendaal als tegen de 33-jarige Van Thuil uit Heerlen eiste de Procureur-Generaal mr. R. Wolfs een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van twee jaar met aftrek van voorarrest. De PG bij het Gerechtshof in 's-Hertogenbosch vroeg hiermee, gisteren, bevestiging van het vonnis dat door de rechtbank van Maastricht op 2 april van dit jaar aan de beide verdachten werd opgelegd, een en ander omdat de Rechtbank bewezen geacht had dat de verdachten zich schuldig zouden hebben gemaakt aan een aantal autodiefstallen.

In totaal waren vier autodiefstallen ten laste gelegd, namelijk op 11 december 1984, op 31 oktober 1984, in de periode van 8 tot en met 12 december 1984, en nog eens op of omstreeks 7 november 1984. Al deze auto's, van verschillende merken met ook Porsches, werden omgebouwd om daarna in de illegale handel te verdwijnen.

De beide verdachten hadden hoger beroep tegen hun straf aangetekend omdat zij zich niet schuldig achtten aan deze diefstallen. Ook de beide advocaten van de verdachten, de heren mr. Hiddema uit Maastricht en zijn collega mr. H. Ruysink uit Maastricht bepleitten het onschuldig zijn van hun cliënten aan diefstal. Zij meenden dan ook dat de tenlastelegging door de Procureur-Generaal niet op de juiste manier was uitgebracht en dat hun cliënten onmiddellijk in vrijheid dienden te worden gesteld. Een verzoek dat door de het Gerechtshof in Den Bosch werd afgewezen.

De Procureur-Generaal meende dat wel degelijk was komen vast te staan dat de twee verdachten zich samen met anderen schuldig hadden gemaakt aan het stelen van auto's, c.q. heling c.q. schuldheling hadden gepleegd. Hij vond dat de in Maastricht opgelegde straf overeenkomstig de ernst van het feit was en putte zijn bewijsvoering ondermeer uit de getuigenverklaring van anderen die allen bevestigden dat de auto's die omgebouwd dienden te worden door de twee verdachten waren aangebracht.

Het Hof in 's-Hertogenbosch doet in deze ingewikkelde zaak over 14 dagen uitspraak.

VAN BESTUURSLEDEN REGIONALE OMROEP

Benoemingsbevoegdheid alleen bij GS

DEN HAAG – Zoals de ontwerp-Omroepwet thans luidt zullen Provinciale Staten van Limburg niet de bestuursleden van een nieuwe regionale omroep Limburg kunnen benoemen. Minister Brinkman deelt dit de Tweede Kamer mee in antwoord op eind juni ingediende, schriftelijke vragen van het PPR-Kamerlid Lankhorst.

In zijn vragen wees Lankhorst erop dat het besluit van Provinciale Staten van 20 juni over een nieuwe regionale omroep wel voorziet in benoeming van de bestuursleden door het provinciebestuur. Ze zouden worden voorgedragen door de, door de werkgroep regionale omroep aan te zoeken, voorzitter en vice-voorzitter van de nieuwe omroep.

Voor de goede orde merkt de minister nog op dat ook de huidige Omroepwet niet toestaat dat de provinciale overheid de leden van het bestuur benoemt. Er wordt vanuit gegaan dat lokale en provinciale omroepen onafhankelijk van het gemeentelijke, respectievelijk provinciale bestuur moeten kunnen opereren.

Onder de huidige Omroepwet bepaalt de minister of een regionale omroep voldoet aan de wettelijke eisen. In de nieuwe constellatie is dat het Commissariaat voor de media. Provinciale Staten brengen daarbij advies uit over de representativiteit van de omroep.

Brits politiepersoneel vreemde eend in Venlose bijt

Europa-route E3 symbool politiefeest

door jan a. c. de klerk

VENLO – Bij het tienjarig bestaan van het district Noord-Limburg van de 'International Police Association' (IPA) is de Europese noord-zuidroute E3 van het Finse Vaalima naar Lissabon in Portugal het symbool van de verbondenheid van politieambtenaren en hun gezinnen in alle E3-landen. Politiefunctionarissen uit alle door de E3 doosneden landen – Finland, Zweden, Denemarken, West-Duitsland, Nederland, België, Frankrijk, Spanje en Portugal – komen vandaag naar Venlo om het jubileum mee te vieren. Een Britse vertegenwoordiging viert als een wat vreemde eend in de bijt het feest van de politie in Noord-Limburg mee.

De International Police Association is een wereldomspannende organisatie van politieambtenaren. Niet de handhaving van openbare orde, noch de misdaadbestrijding zijn de belangrijkste punten in het IPA-credo. Veel meer is dat het menselijk contact tussen de collega's en lotgenoten met hun gezinnen in de hele wereld. Verbroedering die kan bijdragen aan de samenwerkingsgedachte bij de dienstuitvoering. 'Servo per Amikeco – dienen door vriendschap – is het IPA-parool.

Het IPA-district Noord-Limburg heeft binnen de internationale organisatie de hoogste lidmaatschapsdichtheid en onderhoudt meer contacten met buitenlandse districten dan welk andere Nederlandse afdeling ook. Vooral daarom is de E3 als vlag voor het lustrumfeest gekozen. Die weg door al die landen geldt bovendien als een welvaartsweg. Over die 4000 kilometer lange autoroute snellen dagelijks duizenden vrachtcombinaties en tankwagens als schakels in de internationale handel en industrie en dragen een steen bij aan het welzijn van de mensen in de negen E3 landen.

De E3 is bovendien nog een van de drukst bereden routes in het Europese toeristenverkeer. Venlo is wat dat dubbele gebruik van de E3 betreft een van de belangrijkste haltes. In 1984 reisden over die weg 9½ miljoen mensen Nederland binnen en verlieten zelfs nog wat meer – 9,7 miljoen – mensen ons land.

De Noord-Limburgse IPA is net op tijd om het tien-jarig feest aan de negen landen verbindende E3 op te hangen. De uit 1950 stammende aanduiding E3 staat op het punt te worden gesplitst in een aantal deelroutes die werkelijk de koers noordzuid volgen en een aantal verbindingswegen die van die koers wat afwijken. Daardoor wordt het traject Antwerpen-Eindhoven-Venlo-Oberhausen onder nummer E34 bij de laatste categorie ingedeeld. De Economische Commissie voor Europa (ECE) van de Verenigde Naties is tien jaar bezig geweest aan de papieren herstructurering van het Europse wegennet.

De deelnemers aan het Noord-Limburgse IPA-feest zullen na vandaag bezoeken brengen aan collega's en de gemeentebesturen in Weert, Tegelen en Venray en getuigen zijn van een receptie en feestavond in Blerick/Venlo. In het lijvige jubileumboek dat ook als feestgids dient, worden de deelnemers van tien nationaliteiten ieder in zijn eigen taal welkom geheten.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Mad Max, 2e week, 12 jr. dag. 15, 19 en 21 uur.
Rivoli: Lifeforce, 16 jr. dag. 16, 19.35 en 21.30 uur. Donald Ducks verjaardagspartijtje, dag. 14 uur.
H 5: Het jaar van de draak, 16 jr. dag. 14.30, 18.30 en 21 uur. Gwendoline, dag. 14, 18.30 en 20.45 uur. The last dragon, dag. 14, 18.30 en 20.45 uur. A view to a kill, dag. 13.45, 18.30 en 20.45 uur. Out of order, dag. 18.45 en 21.45 uur. Billy Turf, haantje de voorste, do t/m zo en wo 14 uur.
Passagetheater: Kruistocht voor hete koppels, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 14 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Rambo, 2e week, 12 jr. do t/m wo 20 uur. Histoire d'O, 16 jr. ma t/m wo 22.15 uur.

THEATERS

OKTOBER

WOENSDAG 23
Jozef van den Berg - Heerlen - Stadsschouwburg: 14.30 uur - Het geluk van morgen (schoolvoorstelling)
Jozef van den Berg - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - De geliefden
In wankel evenwicht - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - Haagse Comedie
The skin of our teeth - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Lamda Londen. (Engelstalig)
Die Czardasfürstin - Sittard Stadsschouwburg: 20 uur - operette door Opera Forum
Het Boomspook - Maastricht - Podium Posjet: 14.30 uur - Magisch kindertheater Pepijn.
Vuurrood - Brunssum - D'r Brikkeoave: 14.30 uur - Theater Sirkel
Lunchpauzeconcert - Maastricht Stadsschouwburg: 12.30 uur - Pieter Leblanc met Barokfluit (Duitse luitmuziek uit de 17e en 18e eeuw.)

DONDERDAG 24
Josef van den Berg - Heerlen - Stadsschouwburg: 10 + 14.30 uur - Het geluk van morgen (schoolvoorstelling)
Limburgs Projekt Theater - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Wanneer worden de bloemen geboeid
Raphael Kwartet - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - kamermuziek met werken van Mozart, Shostakovich en Van Beethoven.

VRIJDAG 25
Jango Edwards - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur
I Colombaioni - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - clownerie - met korting voor Vrienden van het Limburgs Dagblad
Willem Nijholt - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - one man show
De broek - Sittard - Sirkeltheater: 21 uur - Het Vervolg
Es de wèndj zich dreejt - Sittard Stadsschouwburg: 20 uur - première Limburgs Toneel Sittard.
De muze in quadraat - Maastricht - Podium Posjet: 20.30 uur - collage van proza, poëzie en zang gepresenteerd door Karin Beugels, Gaudia Schillings, Meta Drummen en Desiree Schillings.
Es hängt in der Luft etwas... - Maastricht Stadsschouwburg: 23 uur - Cabaretske Duitse chansons uit de jaren twintig en dertig, gepresenteerd door Petra van de Veen en Paul Voncken.

ZATERDAG 26
Amazones - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - Brasil Tropical
Chris Hinze - Maastricht Staargebouw: 20 uur - concert
Een trouwring mag niet knellen - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Theater van de Lach.
De broek - Sittard Sirkeltheater: 21 uur - Het Vervolg
De geliefden - Sittard Stadsschouwburg: 20 uur - Jozef van den Berg
Een mannetje dat niet slapen kon - Maastricht - Podium Posjet: 14.30 uur - Poppentejater Jejem Piron VZW (voor kinderen van 7 - 10 jaar).

ZONDAG 27
Australia Ensemble - Heerlen - Stadsschouwburg: 12 uur
Scapino Ballet - Heerlen - Stadsschouwburg: 14.30 uur - Jubileumprogramma
Familie-Opera-Middag - Maastricht Stadsschouwburg: 14.30 uur - Conservatorium Maastricht.
Jozef van den Berg - Sittard Stadsschouwburg: 14.30 uur - Jeugd Theatre festival.
Ruben's Poppenkasttheater - Maastricht Podium Posjet: 14.15 uur

MAANDAG 28
Scapino Ballet - Heerlen - Stadsschouwburg: 10 + 14 uur - (schoolvoorstelling)

DINSDAG 29
Scapino Ballet - Heerlen - Stadsschouwburg: 10 + 14 uur - (schoolvoorstelling)
Hubert Lampo - Sittard Sirkeltheater: 20 uur - literaire avond

EXPOSITIES

HEERLEN

Thermenmuseum: Piranesi en Rome; etsen uit de 13e eeuw. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 3 november.
Stadsschouwburg: Heinrich Heine, een ontmoeting. Werk van diverse Nederlandse en Duitse kunstenaars. Open ma t/m vr 12 - 15 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 30 oktober.
Galerie Signe, Akerstraat 86: grafisch werk van Jef Diederen. Open wo t/m zo 14 - 17 uur. Tot en met 17 november.
De Broodjesbrouwer, Geleenstraat: olieverven, gouaches, aquarellen en verschillende mengtechnieken van Lars Erik Rob. Tijdens winkeluren. Tot 31 oktober.
De Kijkdoos, Stadsschouwburg: zeefdrukken en etsen van Marianne Aartsen. Open ma t/m vr 12 - 15 uur. Tot 22 november.

BRUNSSUM

Brikke-Oave: werk van Duitse grafische kunstenaars. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. T/m 27 oktober.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: werk van Nol Pepermans Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 november.
Kasteel: transavantgardistische kunst van Steven van der Kruit. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 27 oktober.
Fotogalerie 68: kleurenfoto's van Frederic Karikese. Open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. Tot en met 17 november.
De Klas, Kastanjelaan 14: olieverven van Jos Slijpen. Open ma t/m vr 9 - 17 uur. Tot 31 oktober.

KERKRADE

Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: Ban Chiang keramiek en Olifanten. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot 3 november.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: werk van Wim Claessen. Open do t/m zo 13 - 17 uur. Van 26 oktober tot 1 december.

Haof um haof

In koel woeët jezaat dat der Daachdekkesj Lei inne jantse woar in 't zukke van elektriesje sjtüroenge. Der Lei woar inne vromme en brave maan. Vroaget 'm inne wie 't koam dat heë zoeë jauw ing sjtüroeng vong, dan zaat heë, datte ziech óngerweëgs ummer an de modderjoades beënet en wós dan reëtsouw wat kapot woar.

In de elektriesje abtailoeng woar der Lei vuurman. De verlofsjiechte hauw heë nuëdieg vuur heem erum. Waal jong heë jiddes joar van der verbank oes noa Sjpaubeek óp retrait. Doavuur kroog heë dan ekstra verlofsjiechte. Zoeë braaf wie heë oavenóp woar, zoeë inne jauner woar heë in koel. Wente noa ing sjtüroeng moeët joa en hauw inne lieërjong bij ziech, dan sjikket heë dem ummer voet um jetsuug tse hoale.

Koam deë dan tseruk dan woar der Lei mieëtstens al veëdieg en vertsellet dan jants jewiechtieg wat jeweë woar en datte zie jantse rejister hauw mósse óptrekke um die sjtüroeng tse kenne verhelpe. Óch dong 't ziech al ins vuur dat inne angere oes zieng abtailoeng an ing sjtüroeng an 't wirke woar. Went der Lei dan derbij koam zaat heë: „Jong, huër óp. Die bis jants verkieërd an 't zukke, jank miech mar ins der baco hoale."

Heë moeët dan ummer ee sjtuk jetsuug han wat der jong jraat nit bij ziech hauw. Went der jong evvel tseruk koam, woar de kas ummer tsouw en der kloemmel lofet werm. Maachet der jong noaderhanks went der Lei voet woar de kas nog ins óp, zoog heë dat der Lei 't jenauw zoeë jemaat hauw, wie heë 't zelver óch al jeplaant hauw. Doabij koam óch nog dat der Lei de vies jewunde hauw alle sjroeve en moddere zoeë vas tse drieëne dat inne angere ze koalieg los kroog. In koel sjprooch me dan óch van 'Daachekkesj vas', went jet zieër sjleët los tse kriege woar.

De lü in der sjtreeb vonge der Lei inne jantse, mar de eeje jonge wósse wal besser. Der Lei wool óch ummer tjeënuvver anger lü tseeje wie sjlauw dat heë woar. Ins vroaget heë an der Kophoots Lambeët: „Wen iech durch ing hóngeder laitoeng doezend liter wasser kan pómpe, wieveul liter kan iech dan in dezelfde tsiet durch ing tswaihóngeder pómpe?"

„Dat is doch kloar en duutliech," zaat der Lambeët. „Dat is tswaidoezend."

Der Lei bloof dan bij der Lambeët bisdat heë dem oes-jelaat hauw woarum 't veerdoezend woar.

De lü kiekkete dan noa der Lei óp, alswente 't sjwats jaar hauw oesvónge. Evvel ins ing kieër enderet dat. Wie heë durch der sjtreeb van abtailoeng drei kroeffet, vroaget heë an der Wasserbraus Sjeng: „Zaag ins Sjeng, wits doe óch wieveul ee haof moal ee haof is?"

„Joa", zeët deë, „dat is ee!"

„Nee," zaat der Lei, „dat is ee vieëdel" en yong dat der Sjeng oeseree tse legke.

Der Sjeng, ing trui zök die al mieë wie drissieg joar van de lieëjere sjoeël aaf woar, bejrieffet dat nit en zaat: „Lei, doe kans miech nog mieë vertselle, wen iech inne haove jèk han en nog inne haove jèk, dan han iech inne zoeë wie doe bis, nemliech inne jantse jèk."

De jonge in der sjtreeb, die ziech dat hauwe aa-jehoeët, keëkete van der laach en hauwe sjpas. Tsaitdeem neumete ze der Lei óp de Domaniaal der Haof um Hoaf en van zoeë inne bijnaam kunste óppen koel nit mieë aaf!

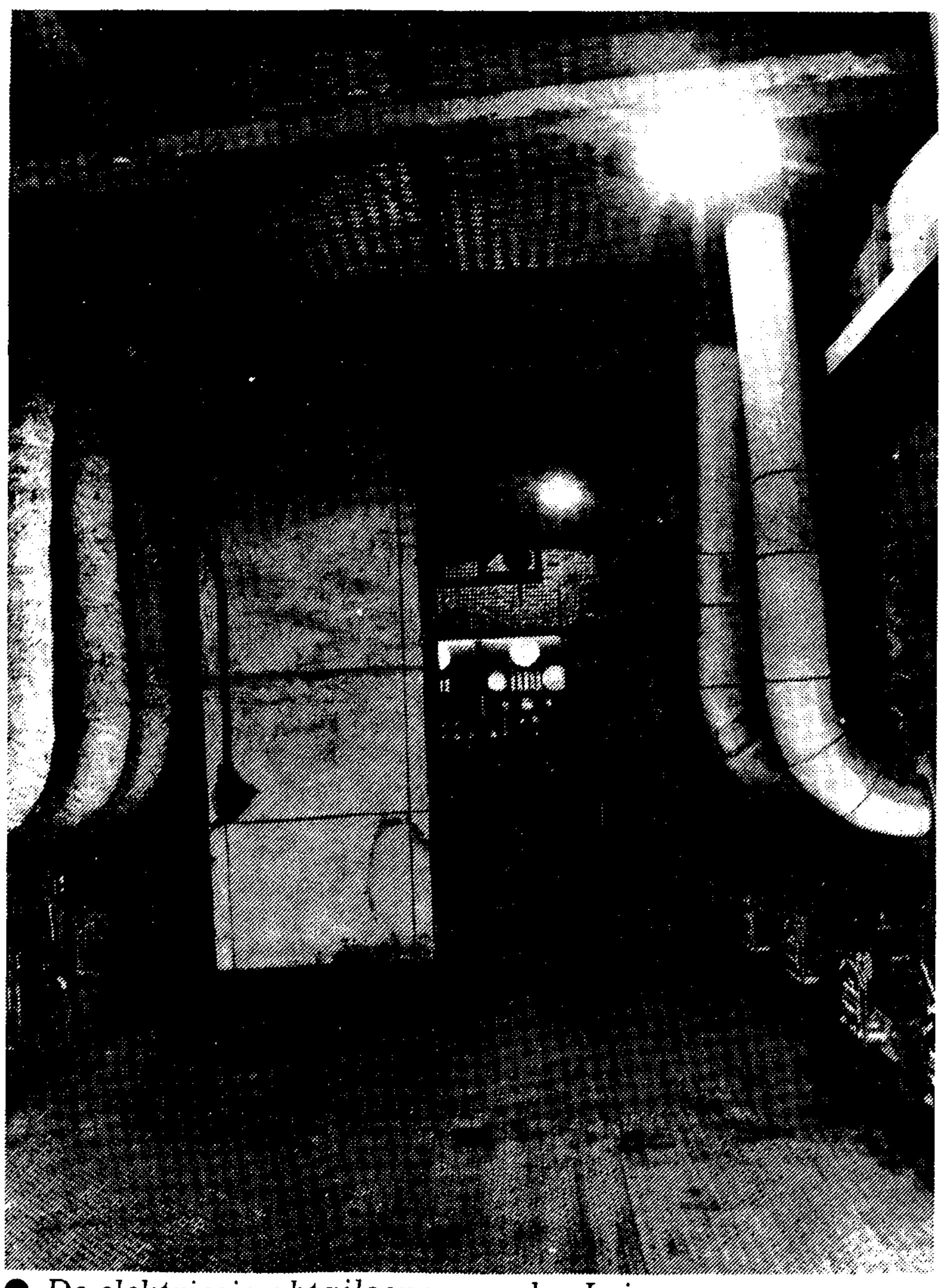
Der Lei wós óch datte dat an zieng eeje proetsjerij tse danke hauw. Heë vólt dat de kómpele 'm nit vuur vol nome, zicher nit zieng kammerade oes de elektriesje abtailoeng. Van ieëlend is heë doe mer noa ing anger koel jejange, woa heë de lü jing rèchenprobleme mieë hat ópjejeëve.

Thei Smeets

VAN EN OVER MIJNWERKERS

Mijnwerkersverhalen verzameld door het Mijnmuseum Kerkrade





● De elektriesje abtailoeng van der Lei

Brachiopode[n] in Heerlen

HEERLEN — „Brachiopoden, vr[oe]ger – nu" is de titel van een tento[on]stelling die van vandaag tot en [m]et 30 januari in het Geologisch [Mu]seum in Heerlen wordt gehoud[en]. Brachiopoden of Armpotigen [zijn] schelpdieren die sedert 500 milj[oen] jaar de zeeën van de aarde bewon[en].

Deze zeedieren, veelal van klein[e af]meting, zijn afkomstig uit de pa[rti]culiere collectie van de Westdui[tser] H. Jungheim. De openingstij[den] zijn op werkdagen van 9.00 tot 12 en van 14.00 tot 16.00 uur. De [toe]gang is gratis.

FC Sjup winna[ar] 'Sport In '85'

KERKRADE – De FC Sjup is w[in]naar geworden van het voetb[al]toernooi dat in sporthal Rol[duc] werd gehouden in het kader v[an] Sport In 1985, de door de Sticht[ing] Sportraad Kerkrade in nauwe [sa]menwerking met het bu[reau] Sport- en Recreatiezaken geor[ga]niseerde traditionele wedstrij[d]reeks in de herfstvakantie. De Sjup bleek de beste van 27 tea[ms].

De Sport In werd afgesloten [met] een zeskamp. Ook daarbij bleek Sjup de sterkste te zijn. Div[erse] takken van sport werden o[nder] deskundige leiding van vijf C[IOS]-studenten in toernooivorm.



● Het echtpaar Driessen met de dertien kinderen

Familie Driessen houdt reünie

NUTH – De familie Driessen, nazaten van Frans Adam Driessen en Maria Catharina Peters, houdt zaterdag een grote reünie in Nuth.
Bijzonder aan de reünie is dat er liefst vier generaties bijeenkomen.

Het echtpaar Driessen, grootouders en overgrootouders van de familieleden, kwam uit Hoensbroek en vestigde zich vorige eeuw in Swier, Wijnandsrade. Dertien kinderen werden uit het huwelijk geboren, die op hun beurt weer voor het nodige kroost zorgden. Inmiddels telt de familie zo'n 550 personen, woonachtig in onder andere Nederland, België, Duitsland, Denemarkten, Ned.-Antillen, Australië en Italië. Daarvan komen er 275 naar de zaterdag te houden reünie, die begint met een H.Mis om 16 uur in de St. Bavokerk van Nuth. Die mis wordt opgeluisterd door familieleden zelf. De mis wordt opgedragen door familielid Pierre Moonen, Vicaris van het bisdom Roermond. Na de mis is er in zaal Driessen een koffietafel en rond zeven uur start een grote feestavond.

Uitspraak Kroon gevraagd over kwestie-Caumerbee[k]

Waterschappen blijven ruzieë[n]

HEERLEN – De besturen van het Waterschap Zuiveringschap Limburg en van het waterschap Roer en Overmaas liggen onveranderd met elkaar overhoop over de naweeën van de in 1973/1974 over een lengte van zes kilometer overkluisde Caumerbeek. Beiden proberen elkaar daarvan de resterende kosten – een dikke twee miljoen gulden – aan de broek te smeren. Het bedrag is kennelijk hoog genoeg om het been flink strak te houden. Dat doen beide partijen dan ook. Eén troost: de makers van de gesaneerde en dichtgemetselde beek hebben intussen hun geld allang gekregen. Wat er rest, dat is een schuld. Plus rente, over elf jaren.

Eigenlijk heeft het waterschap Roer en Overmaas er maar weinig mee te maken. Alleen dit: het is de wettige erfgenaam van het oude waterschap Geleen en Vlootbeek. En dit was de rechtsopvolger van het nog langer verdwenen waterschap Geleen- en Molenbeek met zijtakken (WGM). Dit laatste heeft het spel met de Caumerbeek in feite in het garen gehangen. Het ingewikkelde verhaal komt erop neer, dat twaalf jaar geleden bij het projecteren van de toevoerleiding van afvalwater naar de zuiveringsinstallatie Hoensbroek werd besloten daarvoor de Caumerbeek te gebruiken. Om deze in hartje Heerlen niet te laten verworden tot een stinksloot van allure besliste men dat ze zou worden overkluisd.

Caumerbeek

Zo is het gebeurd en vele Heerlenaren weten momenteel helemaal niet, dat er langs het Groene Boord en verder zoiets als een Caumerbeek voortpruttelt, want die vervult daar zijn dankbare doch onwelriekende taak ondergronds. In 1974 zijn de eerste gesprekken gevoerd over wie dat moest betalen en wie verder financieel verantwoordelijk zou zijn voor het onderhoud: Geleen- en Molenbeek mitsgaders zijtakken of het pas-opgerichte waterschap Zuiveringschap. De werken aan zuiveringsinstallatie en beek waren gaande en krachtens de wet moest het Zuiveringschap de in aanmerking komende overnemen. Geleen- en Molenbeek erkenden het beheersaspect van de beek en er werd een principe-akkoord bereikt, waarbij 27/34 van de kosten van overkluizing voor het Zuvering-schap zouden zijn en 7/34 voor Geleen- en Molenbeek.

'Onnodig'

Tijdens de daarop volgende bestuursvergadering van het schap Geleen- en Molenbeel accepteerden de hoofdingelanden het akkoord niet; zij vonden dat de Caumerbeek al die drukte niet hoefde te heb[ben]. Ze kon gewoon open blijven en [dan] kostte het niets. Sindsdien heb[ben] de hoofdingelanden van dit Zu[id-]limburgse waterschap en [zijn] rechtsopvolgers dit standpunt [ge]handhaafd; zij zeggen nu dat [de] overkluizing van de beek onnodi[g is] geweest en door het Zuiver[ing]schap maar bij de kosten van de [in]stallatie in Hoensbroek moet [wor]den betrokken. Zulks, terwijl [...] als Zuiveringschapvoorzitter B.Janssen dinsdag nog verklaar[de dat] de dagelijkse besturen van de [water]schappen het allang met elkaar [eens] zijn.

Een bemiddelingspoging van [ge]deputeerde Staten heeft tot [niets] geleid. Daarop zijn de geschil[len] ten voorgelegd aan de Kroon[. De] uitspraak hierover moet nog [ko]men.

Oostelijke Mijnstreek ☎ Redactie: 739282

JOURNAAL

Schinveld

● Toneelvereniging Vondel uit Schinveld houdt vrijdag van 20.00 tot 21.30 uur een receptie ter gelegenheid van haar veertig jarig bestaan in gemeenschapshuis 't Kloeëster in Schinveld. Dan worden tevens de twee jubilarissen Sjeng Hendriks en Pierre Rademakers, die beiden veertig jaar lid zijn en al vijftig jaar toneelspelen, gehuldigd. Op 26 en 27 oktober vindt, eveneens in 't Kloeëster, vanaf 19.30 uur de julileumuitvoering plaats. Dan wordt het blijspel in drie bedrijven 'Im Weissen Rössl' opgevoerd. De entree bedraagt ƒ7,50.

Heerlen

● In het bejaardencentrum Douvenrade vindt vrijdag de jaarlijkse welfare-tentoonstelling plaats. De officiële opening is om 10 uur. Van 13.30 tot 18 uur is er gelegenheid tot het kopen van werkstukken.

● Vrijdag wordt er om 19.30 uur een oecumenisch avondgebed gehouden in de kapel van het St. Joseph rustoord aan de Gasthuistraat 6. De voorbereiding is in handen van de Dekenale Funktiegroep Wereldkerk, die in deze streek de landelijke vanstenaktie organiseert. Het avondgebed duurt een half uur en daarna is er koffie. Iedereen is van harte welkom.

Vaesrade

● De vijfjarige Pascal Bernaards ontsteekt vrijdagavond om 19.30 uur de nieuwe veldverlichting van het tweede speel- en oefenveld van de V.V. Vaesrade. In het kader van de ingebruikname van de verlichting wordt er een Mix-toernooi gehouden. Na de prijsuitreiking worden vijf heren gehuldigd die 20 jaar lang onafgebroken lid zijn geweest van de V.V. Vaesrade.

Nieuwenhagen

● De aquariumvereniging De Tropen in Huis houdt vrijdag om 20 uur een informatieve bijeenkomst over 'filteren' in verenigingslokaal Hoefveldje aan de Belvauer 58. Ook nietleden zijn van harte welkom.

Schaesberg

● De voetbalvereniging R.K.O.N.S. houdt vrijdag om 18.30 uur haar jaarvegadering in de sportkantine. Tijdens de vergadering vindt de huldiging plaats van twee robijnen en een zilveren jubilaris.

Hoensbroek

● In de ABN-bank in Hartje Hoensbroek is tot en met 15 november een klein deel van de verzamelingen van kasteel Hoensbroek tentoon gesteld.

Ubach over Worms

● De ouderen en gepensioneerden uit Ubach over Worms zijn vrijdag om 19.30 uur van harte welkom op de jaarlijkse conctactavond die wordt gehouden in gemeenschapshuis 't Stroatje aan de Eygelshovenerweg.

Voerendaal

● In het kader van haar dertig jarig bestaan houdt de vogelvereniging Ka-In-Tro het komend weekeinde een kringtentoonstelling van de Kring Samenwerking Mijnstreek, waarbij twaalf verenigingen zijn aangesloten. De tentoonstelling wordt gehouden in het trefcentrum Kunderhoes en is vrijdag vanaf 19 uur en zaterdag en zondag vanaf 10 uur geopend.

Terwinselen

● Samen met het damescomité houdt het fluit- en tamboerkorps Odeon zaterdag van 11 tot 18 uur een snuffelmarkt met fancy-fair in het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat.

Rimburg

● De cv De Wespelle houdt zaterdag vanaf 20.30 uur haar jaarlijkse wijndruivenbal in zaal d'r Eck. In de loop van de avond wordt de opvolgster van wijnkoningin Ingeborg Nickel uitgeroepen. Als altijd is er gelegenheid om 'droeve te klouwe'. Het orkest The Explosions verzorgt de muziek en de entree bedraagt f 3,-.

Brunssum

● Theater Sirkel speelt vandaag om 14.30 uur in d'r Brikke-oave het jeugdtheaterstuk 'Vuurrood'. De entree bedraagt f 3,- en de zaal is open om 14 uur.

● De Overleggroep Marokkanen-Nederlanders houdt zaterdag van 14 tot 20 uur voor de derde keer een Marokko-markt in het Irenehuis, Heugerstraat 31. Er zijn informatie- en verkoopstands, films, marokkanse hapjes enzovoort. Bovendien is er een kinderopvang met allerlei activiteiten.

● In het WEB-gebouw aan de Raadhuisstraat in Brunssum houdt Willem Burgmans, morgenavond een inleiding over literatuur in de Derde Wereld. Het gaat met name over schrijvers in Zuid-Amerika, waar al diverse Nobelprijswinnaars voor literatuur vandaan zijn gekomen. Aanvang acht uur, entree 2,50 gulden.

André Brauers volgt Lei Heyenrath als 'frontman' op

Nieuwe lijsttrekker PPR een verrassing

KERKRADE – De PPR in Kerkrade heeft maandag tijdens haar algemene ledenvergadering André Brauers, momenteel voorzitter van de actieve buurtraad Nulland, gekozen tot lijsttrekker van die partij bij de komende gemeenteraadsverkiezingen. Brauers neemt daarmee de plaats in van raadslid Lei Heyenrath, die steeds minder tijd voor de raadswerkzaamheden kan vrijmaken. Na dertien jaar keert Lei Heyenrath de actieve politiek de rug toe.

Lei Heyenrath is al geruime tijd geleden benoemd tot directeur van de HEAO in Sittard, een tijdrovende functie waarmee hij zijn raadslidmaatschap niet optimaal denkt te kunnen combineren. Aangezien hij vindt alleen dan in de raad te moeten gaan zitten als hij zich voor honderd procent voor zijn taak kan inzetten, geeft hij het roer over aan een ander. De PPR Kerkrade respecteert Heyenraths beslissing ondanks het feit dat zij het betreurt dat zijn kennis als wapen in de raad verloren gaat. Lei Heyenrath zal wel in de partij actief blijven.



● Lei Heyenrath ...te druk...

Die ander is dus André Brauers geworden, de man die vorige week nog in zijn hoedanigheid van voorzitter van buurtraad Nulland onverholen kritiek leverde op de huidige raadsleden die zitting hebben in de commissie welzijnszaken, waar de resultaten van de inspraakronde aangaande het concept-jaarprogramma specifiek welzijn niet de moeite van het bespreken waard werden gevonden.

André Brauers is geen onbekende op het politieke vlak, aangezien hij al jaren als voorzitter van de PPR in Kerkrade functioneert. Met hem meent de PPR dan ook een goede keuze te hebben gedaan. Tijdens zijn dankwoord maandagavond zei Brauers de hoop te koesteren dat hij evenveel vertrouwen zal krijgen als zijn voorganger.

VVD Voerendaal pessimistisch

VOERENDAAL – „Ik zie het duister in. Ik denk niet dat ik bij de volgende raadsverkiezingen nog terugkom in de raad." Deze wat pessimistische „maar wel realistische uitspraak", zoals hij dat zelf zegt, doet het Voerendaalse raadslid G. Voogt. Voor de VVD zit hij momenteel in de Voerendaalse gemeenteraad. „De landelijke opiniepeilingen over de grote partijen vallen nu een keer negatief uit voor de VVD en ik denk dat je je dat goed moet realiseren," aldus Voogt. Hij blijft hopen op twee zetels, maar voorspelt er slechts één.

CDA

Van de vijf raadsleden die in de Voerendaalse raad deel uitmaken van het CDA, zal er één zeker niet op de verkiezingslijst staan. Het is het raadslid G.J.E. van Laar. „De verstandhouding binnen het CDA is niet meer zoals die geweest is," zegt Van Laar. „Het zijn vijf raadsleden die één partij moeten vormen, maar in werkelijkheid blijven het individuen." Van Laar zal nu op de lijst Moonen als tweede geplaatst worden. Moonen denkt op zijn beurt dat Van Laar een echte stemmentrekker wordt. Hij voorspelt dan ook een stijging naar twee zetels.

Terpstra en Beckers samen

LANDGRAAF – Weer nieuws uit politiek Landgraaf. Daar heeft Jan Terpstra, ooit de enige raadsvertegenwoordiger voor D'66 en sinds korte tijd op persoonlijke titel, besloten om niet meer terug te [keren] met een eigen lijst. Dat Jan de[ze] niet meer zou aanvoeren, was [n]meer bekend omdat hij zich a[n]der bedankte als lid van deze [...] In de politieke wandelgangen [...] iedereen dat Jan Terpstra me[t een] eigen lijst de verkiezingsstrij[d] ingaan. Maar de voormalige [D'66-demo]craat handelde anders. Hij ga[at sa]men een lijst vormen met Sji[r Bec]kers. En die kennen we van [Land]graaf '81. Vorige week werd be[kend] dat Sjir zijn huidige partij zou [verla]ten, maar hij verzweeg dat hi[j een] politiek huwelijk begint me[t] Terpstra. De argumenten van [Terp]stra zijn gelijk (hoe kan het o[n]ders) aan die Beckers. „Ik vin[d dat] een plaatselijke partij meer [...] heeft dan een landelijke, want [daar] wordt je te veel gestuurd door [het] hoofdbestuur. We zoeken me[nsen] uit de drie kernen Schaesb[erg,] Nieuwenhagen en Ubach o[ver] Worms en streven naar twee zet[els]," aldus Jan. Alleen een naam moe[t] nog bedacht worden voor de p[artij]. En dan nog even zijn staat[s]dienst. De 46-jarige voormalige [de]mocraat was 16 jaar raadslid [in] Ubach over Worms, waarvan a[nder]half jaar wethouder. En dat la[atste] samen met Sjir Beckers. „Ik wil [nog] een periode raadslid zijn en [dan] stop ik er definitief mee", luid[t de] toekomstvisie van Jan Terpstra.



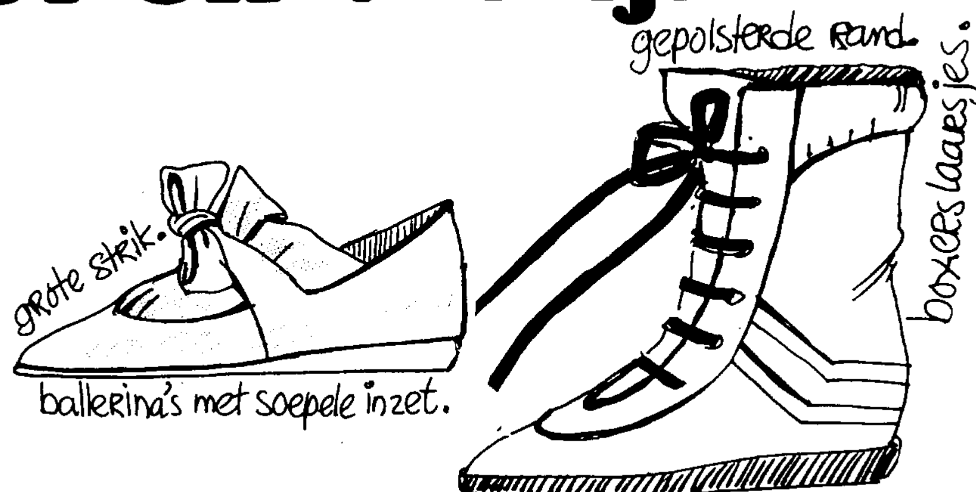


● G. Voogt ...pessimistisch...

MODE Journaal



De wintermode is mooi en vrolijk



…kelend door de modewereld …en we ogen te kort. Mooie, vro… …e winterkleding die het sombere …er in de winkelstraten gauw doet …geten. De krachtige kleuren …n denken aan Chinees vuur…rk. De mode-ontwerpers heb… zich uitgelaten in glim en …s, opvallende dessins en rus…e tweeds in rijke kleurschake…gen. Maar ook diepe,donkere …uren kregen de aandacht en …den, hetzij uitgelaten of heel …oudend, opgefleurd. Door dit … zijn de combinatiemogelijkhe… talrijk geworden waarmee …een zijn eigen stijl van kleden … accenturen. Het combineren, …mixen' zoals dat in modevakter…n heet, staat centraal deze win…

…g én kort, glanzend én dof, ge…d én geweven, verschillende …ts én dessins worden samen …zet om vorm, kleur en sfeer te …en aan de wintermode. Een …de die, zoals we al opmerkten, …eel combinatiemogelijkheden biedt dat de grenzen tussen sjiek en sportief zelfs vervagen. De geklede mode is minder formeel, terwijl de sportieve kleding de sjieke kant op gaat. Zo kunnen extra ruime tunieken van soepele sweatstof – opgesierd door een dessin van bladeren en bloemen – gedragen worden op sluike, lange tricotrokken. Maar ook uitstekend gecombineerd worden met een sportieve skibroek. Kledingstukken in verschillende lengtes vullen laag-over-laag gedragen het nieuwe modieuze silhouet in: lang en slank onder verbrede schouders. Het modebeeld van deze winter volgt zoveel mogelijk de natuurlijke lichaamslijn. In coupe gesneden jassen en jasjes leggen het accent weer op de vrouwelijke taille.

De kracht van kleur

De nieuwe mode zorgt ook voor onverwachte kleurcombinaties: fuchsia, cyclaam, pauwblauw, kobalt, emeraldgroen, paars en okergeel kunnen niet alleen samen gedragen worden maar zijn ook te combineren met een donkere basiskleur als zwart of antraciet. Een extra dimensie krijgt de mode door een uitgebreide, kleurrijke schoenencollectie zoals suède molières in fuchsia-rose, emerald-groen of okergeel, sierlijke queenie-schoenen in rose of zwart, pumps met slanke hoge hak in glanzend paars of fuchsia. In ons mode-journaal komen we nog op de schoenencollectie terug.

Tweed

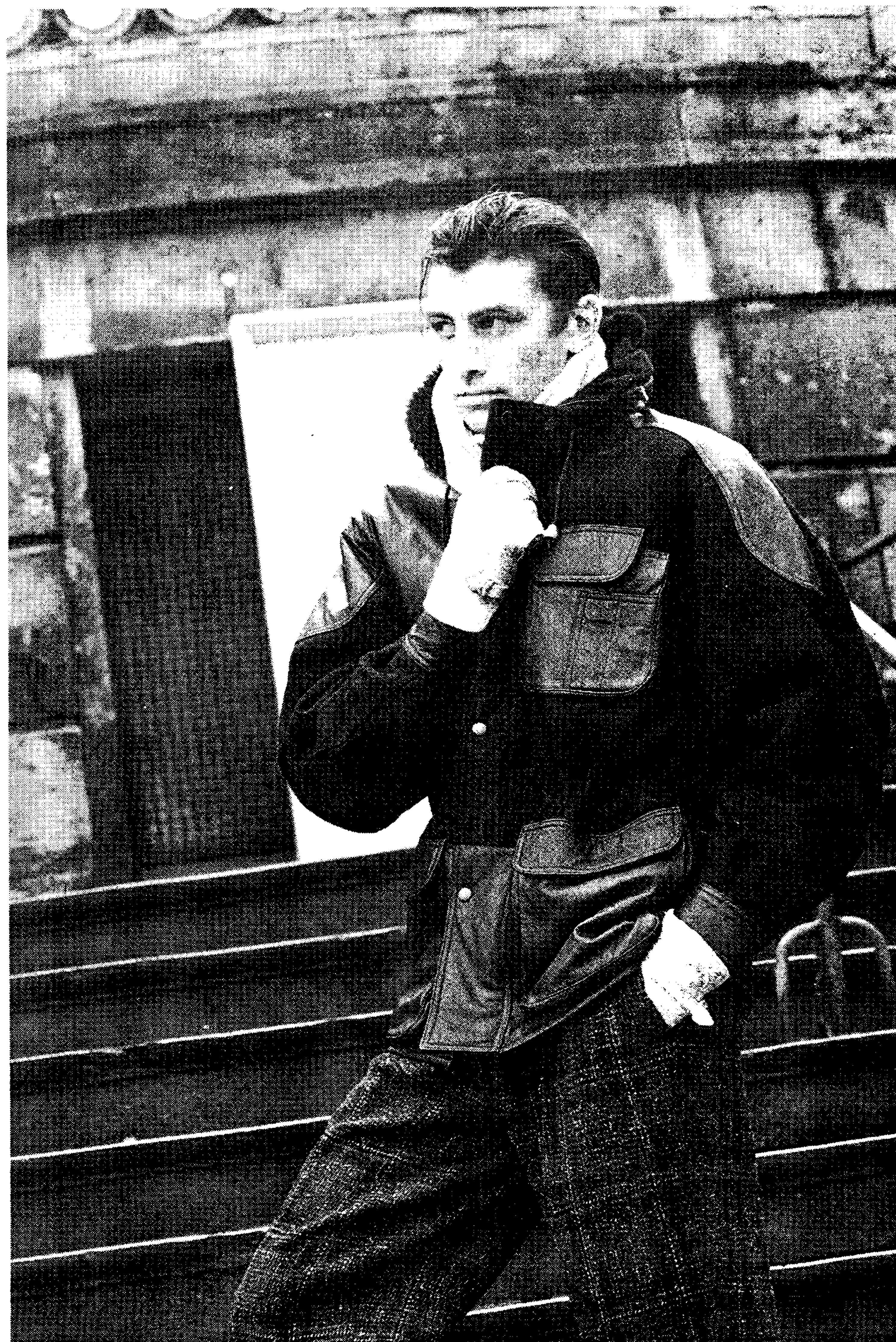
De natuurlijke materialen winnen steeds meer terrein in de modewereld. Wol bepaald het beeld en wordt vertaald in tweed. Stond 'tweed' vroeger voor een nogal stevige wollen stof die prima geschikt was voor robuuste mantelpakken en nogal zware winterjassen, de nieuwe tweeds hebben hun mooie uitstraling behouden maar zijn verder veel lichter, zacht en soepel. Een modetrend die we niet alleen terugzien in de mannen- maar ook in de vrouwenkleding. Op alle momenten van de dag ziet de eigentijdse man of vrouw er niet alleen comfortabel maar ook verzorgd uit.

Een van de Nederlandse ontwerpsters heeft het zelfs aangedurfd om garens uit geweven tweedstoffen te gebruiken voor pullovers en vesten.

De tweed speelt binnen de mannenmode dit jaar een hoofdrol. Verschillende dessins als ruit, streep en visgraat kunnen laag-over-laag gedragen worden. Tweedcolberts op tweedpantalons en over vestjes en truine in tweedgarens gaan gedeeltelijk schuil onde rhet nieuwe model overjas, het 'outdoor-jacket'.

Fun-furjassen

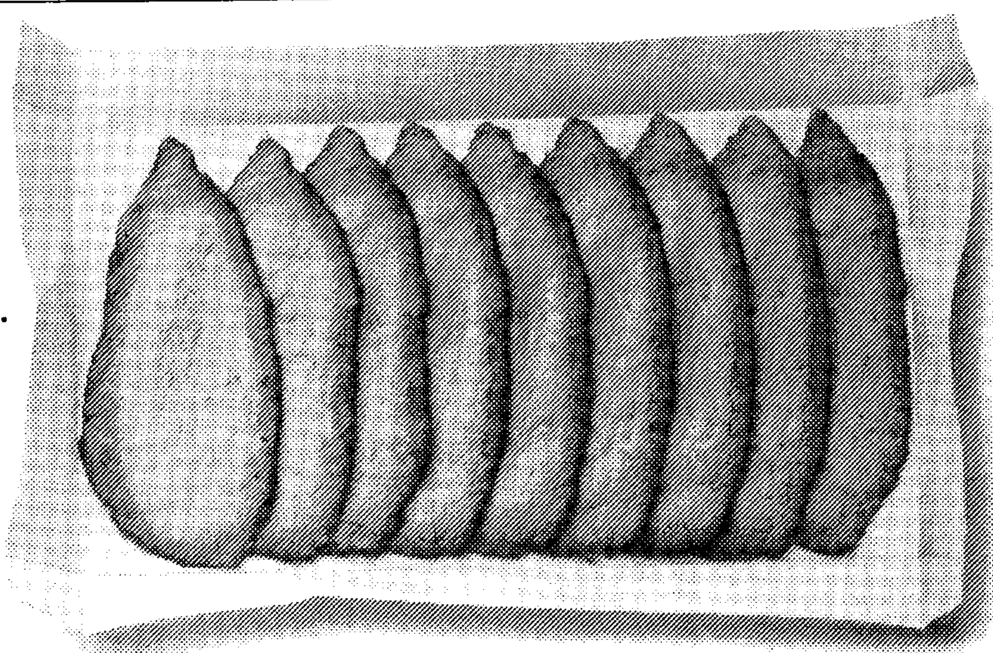
Voor de vrouw is de keus nog groter. Sportieve ¾ jassen, ⅞ mantels, riante kuitlange en zelfs enkellange modellen in prachtige wollen stoffen of in fun-fur-kwaliteiten (imitatiebont) in opvallende kleuren. De langere jassen lopen soms wijdklokkend uit en de rechte mantels krijgen een verlaagd taille-effect door een rugceintuur (de zogenaamde martingale). De imitatiebont- of fun-fur-jassen beschermen in de vrolijke kleuren emeraldgroen of fuchsia-rose tegen de winterkou.



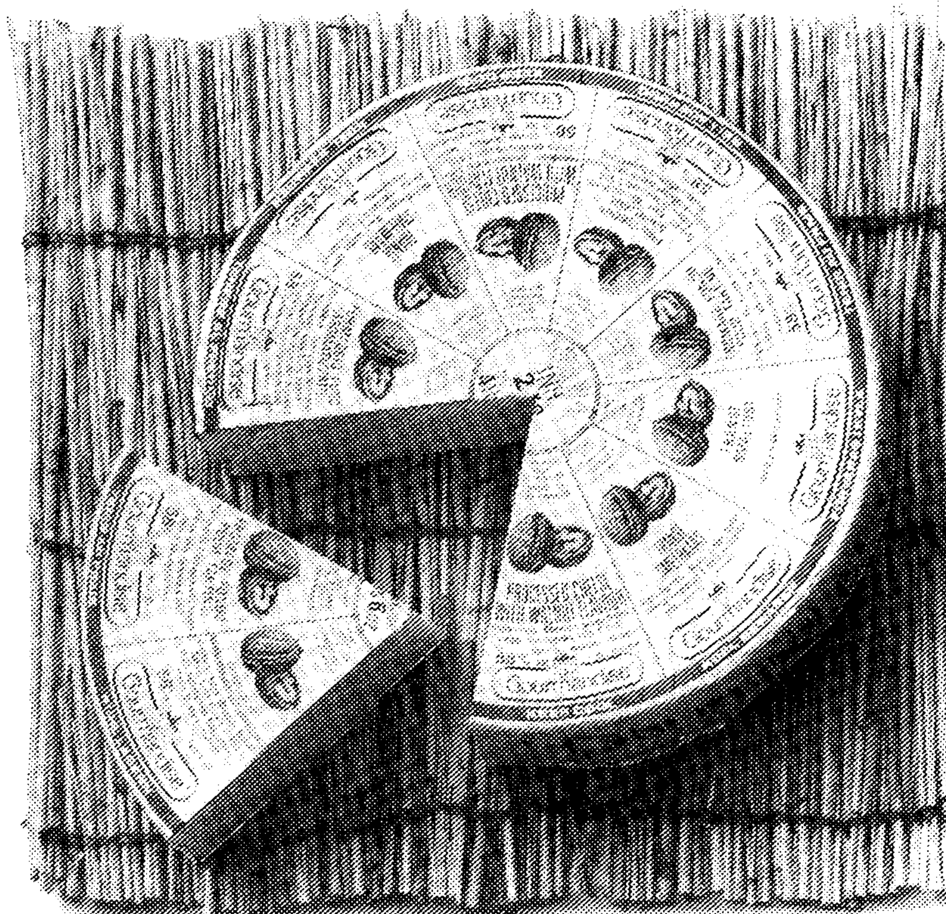
GRANDMÈRE PATÉ
Vers van het mes.
100 gram ~~0.99~~ 0.89
Gratis proeven op do. vr. en zat.



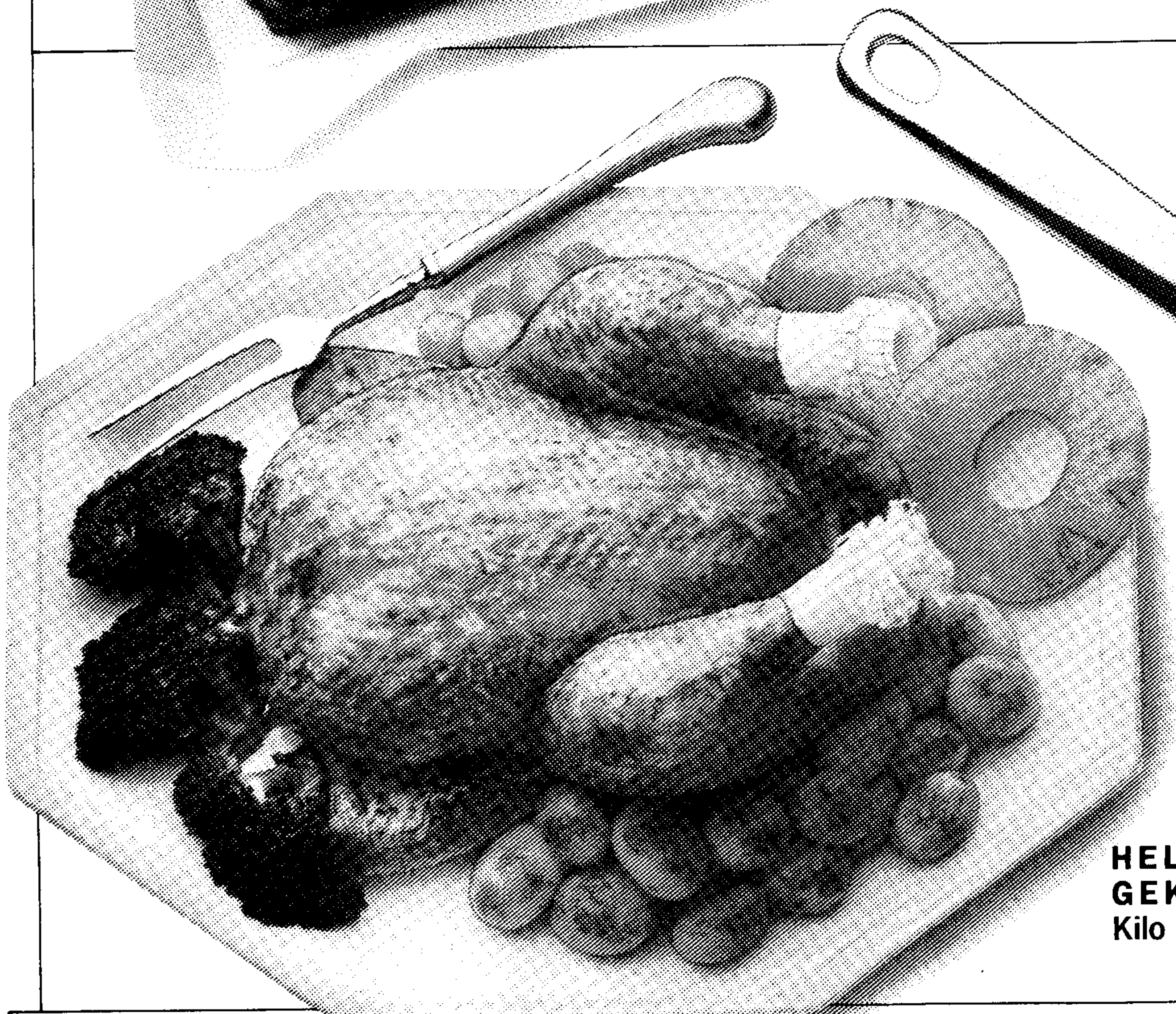
MEESTER ROSBIEF
Vers van het mes.
100 gram ~~2.95~~
2.49

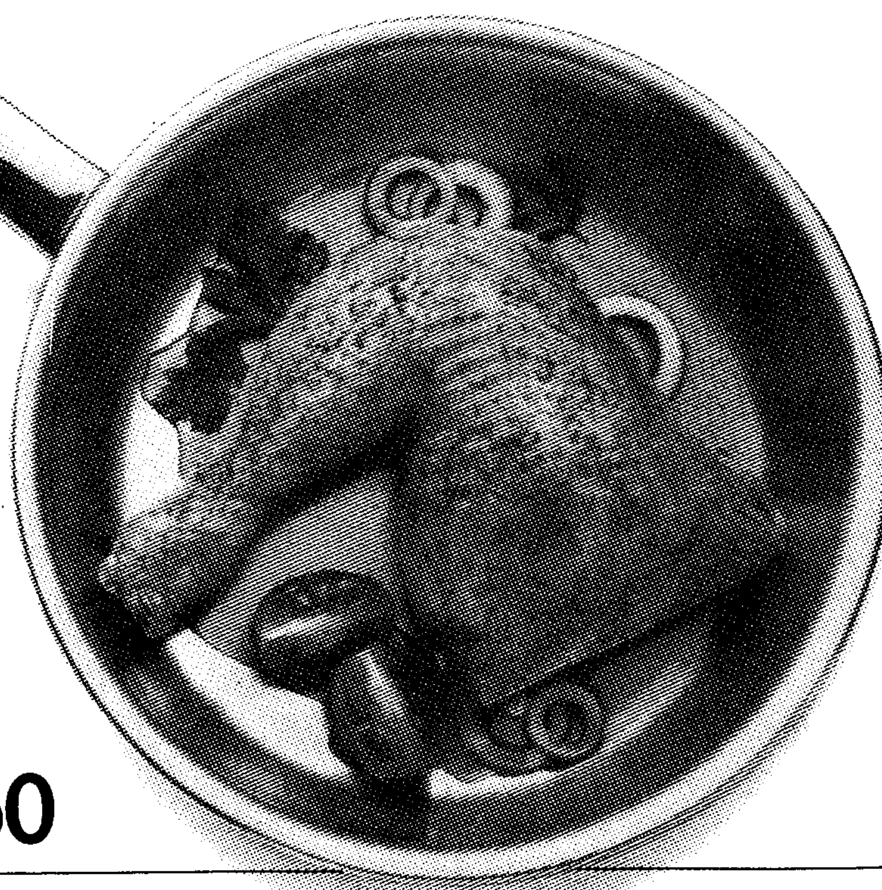


GOURMANDISE
Vers van het mes.
Kers of noot. 100 gram ~~1.98~~ 1.69



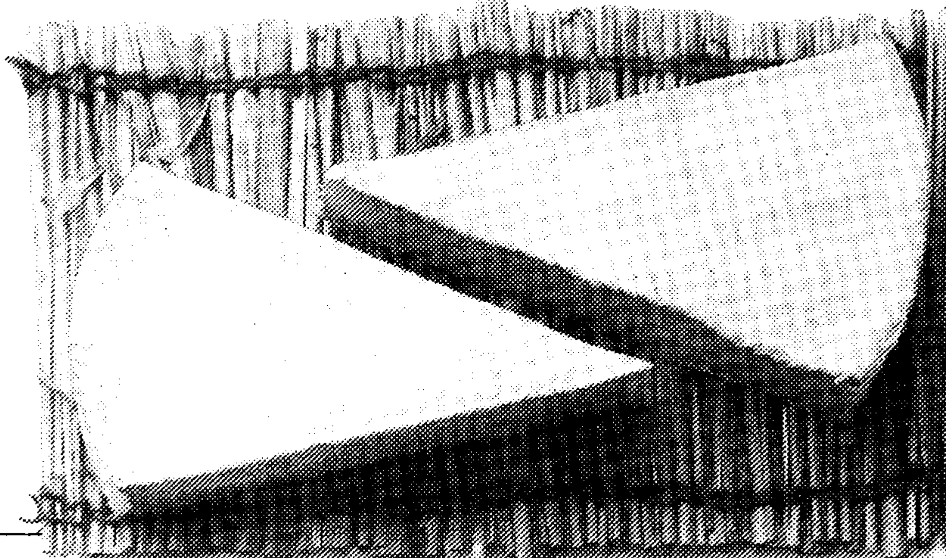
KIPPEBOUT
6 stuks ca. 1.6 kilo 10.-





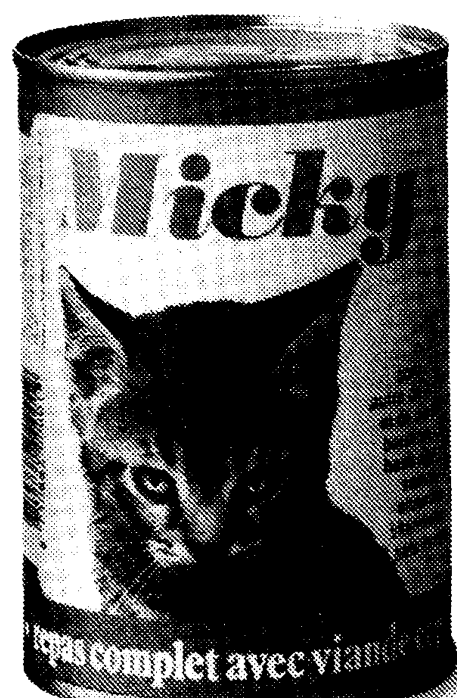
HELE KIP GEKRUID
Kilo 6.50

MINIBRIE
400 gram ~~6.50~~ 4.95



SAT
Net
2.

Onze heerlijke paté Grand
onze voordelige Micky paté v



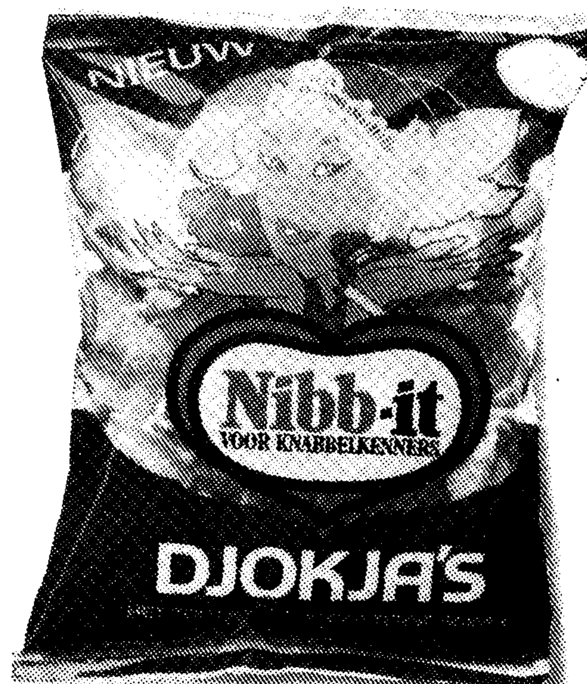
MICKY PATÉ VOOR DE KAT
420 gram ~~0.69~~ 0.59



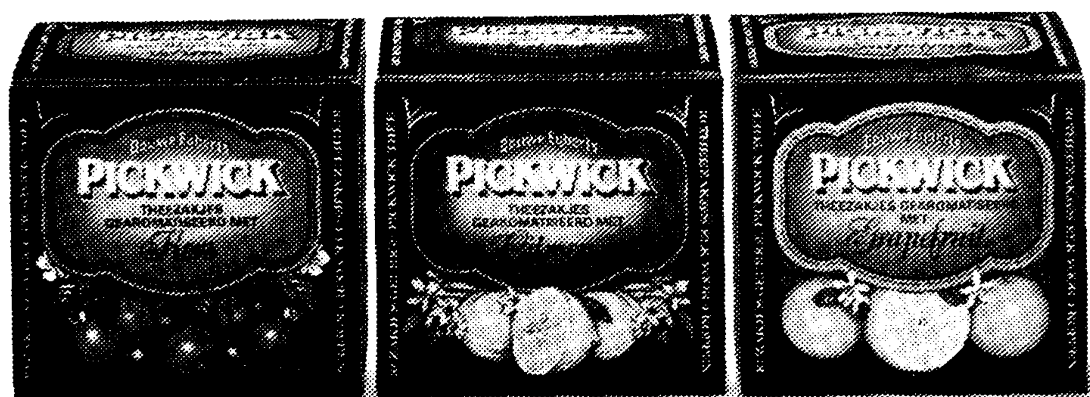
1983 CHÂTEAU DES KARANTES
COTEAUX DU LANGUEDOC
6 flessen à 0.7 liter
25.-



STEGEMAN KOOKWORST
3 soorten 250 gram ~~3.59~~ 2.98

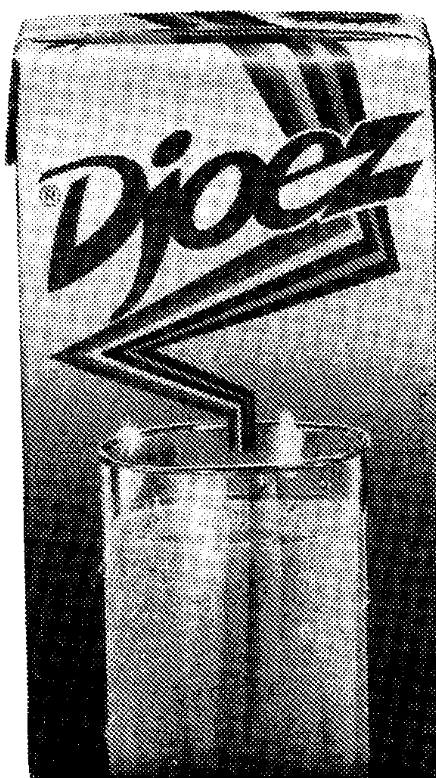


NIBB-IT DJOKJA'S
75 gram
~~1.78~~ 1.49

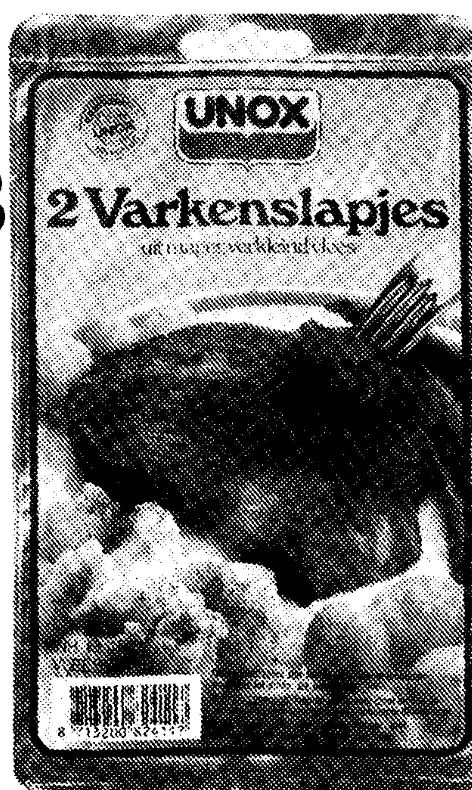


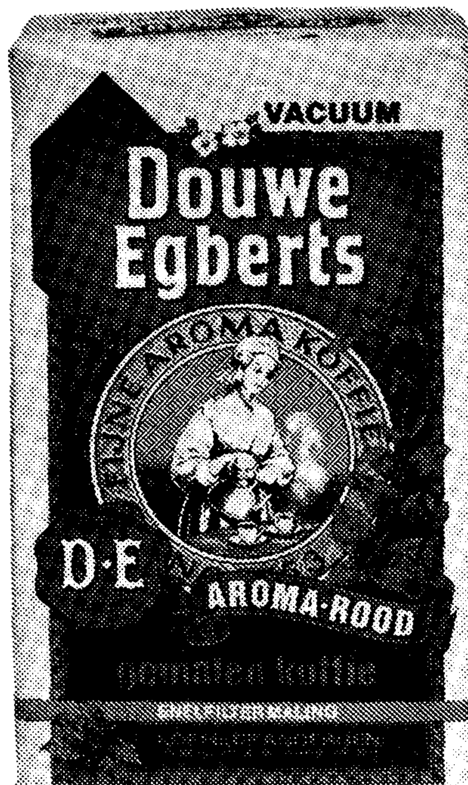
PICKWICK VRUCHTEN THEE 1.39
Diverse smaken, 10 zakjes à 4 gram

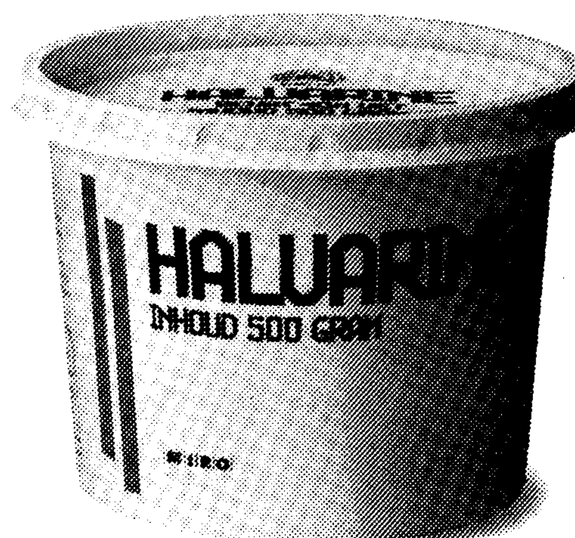
RIEDEL DJOEZ
Liter ~~1.49~~
1.29



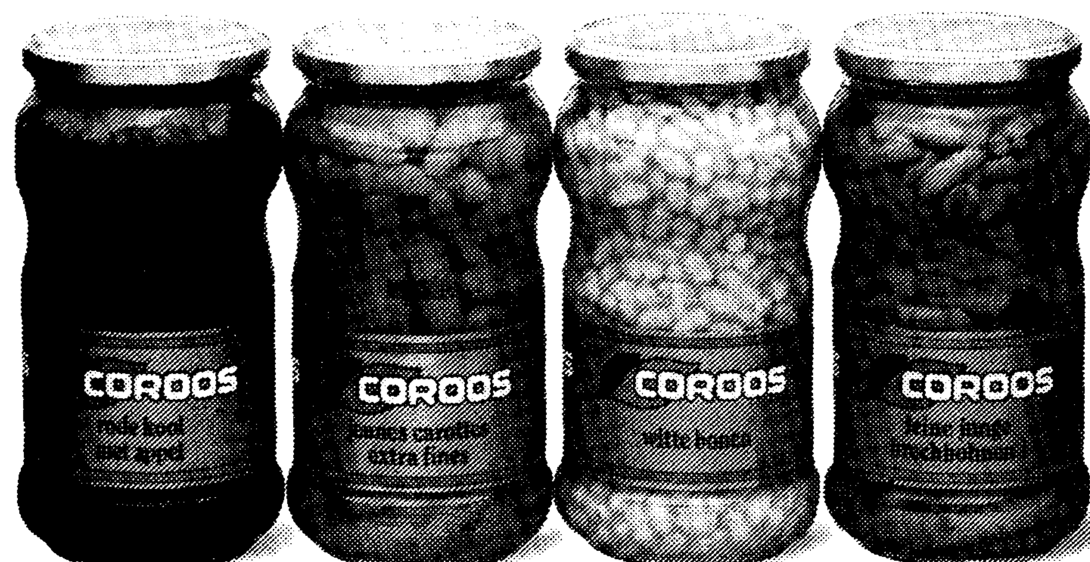
UNOX VARKENSLAPJES
2 x 80 gram
~~3.49~~ 2.98







MIRO
HALV
500 gr
~~0.90~~



COROOS GROENTECONSERVEN
Sperziebonen, rode kool, witte bonen of wortelen. 3/4 pot 0.99

D.E. ROODMERK KOFFIE
Gewoon of snelfiltermaling
250 gram
3.99



De nieuwe Miro maakt boodscha

BOLLETJES
Uit onze bakkerij.
5 soorten, per
5 stuks ~~1.95~~ 1.79

GEVULDE KOEKEN
Uit onze bakkerij.
3 stuks à 55 gram ~~2.37~~ 1.98

VERSE SCHOL 5.-
3 stuks

SPRUITEN
Net ± 750 gram
0.88

PALINGFILET
100 gram 5.50

ère is voor u bedoeld, maar
r uw miauwende huisgenoot.

NHEIMER
LBERG KABINETT
ter ~~5.25~~ 3.95

COTE D'OR BONBONS
500 gram ~~12.50~~ 9.95

ANANAS-
VLAAI
950 gram ~~5.98~~
4.98

ZWITSAL ZEEP
4 stukken à
90 gram ~~4.50~~ 4.25

ROBIJN
WASVERZACHTER
2 flacons à
1.45 liter ~~5.18~~ 4.98

HEREN
SOKKEN
In actuele kleuren
one size. 4 paar
7.95

WITTE REUS
+ 10% gratis inhoud 5.98

VOLNIJ HALFVOLLE MELK
Houdbaar. 15 flacons à
1 liter ~~15.-~~ 12.-

KOTEX
BREVIA
INLEG-
KRUISJES
50 stuks ~~3.37~~
2.85

MERCI VIELFALT
3 soorten,
200 gram ~~4.98~~ 3.98

MIRO GOUDSE
JONGE KAAS
Verpakt, kilo ~~9.50~~ 7.90

TELEFOONHASPEL
Met 7 meter
snoer ~~17.50~~ 12.50

BONDUELLE SPINAZIE
BOULETS
Uit de diepvries.
1000 gram ~~2.98~~ 2.49

ARTIC IJS
Uit de diepvries
3 smaken,
liter ~~2.25~~ 1.89

DANOONTJE
6 stuks à
50 gram ~~2.75~~ 1.98

CASINO WIT- OF
TARWEBROOD
Ambachtelijk
800 gram ~~2.29~~ 1.86

FRICO KOLLUMERKAAS
Vers van het mes.
500 gram ~~7.45~~ 5.45

MIRO SPECULAAS
400 gram ~~1.39~~ 1.19

DOMO HOUDBARE VLA
5 soorten,
liter ~~1.39~~ 1.29

MAGERE RUNDER-
LAPPEN
Kilo 13.90

GEHAKT
HALF-OM-HALF
Kilo 6.90

PIZZA BOLOGNESE,
LOMBARDE
OF MARGHERITTA
Uit onze slagerij.
Per stuk ca. 325 g 3.50

COX'S ORANGE 3.75
Zak ± 2 kilo

ORCHIDEE
In aardewerk vaasje.
~~4.95~~ 3.95

VISFRITES
100 gram 1.49

n doen weer leuk. MIRO

Aanbiedingen gelden
t/m zaterdag 26 oktober.

Miro Center, Weth. Sangersstraat 57, Beek.



De modieuze rok

afgelijnd en toch komfortabel

De rok, jarenlang door veel vrouwen naar de achtergrond geschoven, vraagt heel modieus om de aandacht. Geen wijde cirkelrokken, maar slank aflijnende modellen. Effen of in fraaie ruiten en kleurrijke dessins. Veel rokken ogen, zo op het eerste gezicht, recht maar door geraffineerde modekneepjes krijgt de draagster toch een optimale bewegingsvrijheid. Jong en modieus zijn ze soepel draagbaar door ingestreken plooien, platte heupstukken met rondom plooien of recht van belijning met ingestikte plooien.

De roklengte is wisselend maar zal toch het belangrijkst blijven tussen de knie en de enkel. Voor de sportieve sluike tricot-rok in breed ribbreisel of effen materiaal, maar ook voor onder het mantelpak of op de populaire ski-broek, zijn er lange blouses. Effen of met grote patronen. Ruim en sterkglanzende satijnen blouses in diep blauw, paars of flessegroen. Het zijn echter niet alleen lange blouses – soms zelfs in extra lange jaquetvorm met sierlijke zwaluwstaart – die uit glanzende stoffen zijn gemaakt, ook fraai belijnde mantelpakken of broekjasjes-combinaties zijn voorzien van glans of glanzende dessins.

Levendig

De wintermode is dus bijzonder levendig. Dessins, prints en jacquardpatronen vrolijken het geheel op. Grote en kleine paisley motieven, grafische dessins, Chinese tapijt- en bloempatronen zien we op shirts, rokken, japonnen, tunieken en truien. Zelfs de winterjeans variëert in paarse of diepdonker blauwe taillejasjes met broeken en rokken met ingewezen bloemmotieven.

Outfit

Nieuw in de mannenmode is de dessinmix binnen één outfit. De belijning is ruimer met brede schouders. Onder royale jasjes worden tweedtruien gedragen en een felgekleurde sjaal mag de modebewuste man zeker niet vergeten. Voor wie het kolbertje liever in de kast laat hangen zijn er prachtige trui-vestcombinaties in mooie zwart, grijs en wit tonen die een gekleed aanzien geven en comfortabel zitten. Over wit gesproken, naast het China-blue-jeans valt het nieuwe winterwit op als kleur in zeer sportieve, warme kleding voor mannen.

Accessoires

Het modebeeld van deze winter zou niet compleet zijn als er geen ruime keuze in accessoires zou zijn. Zo zijn er uni en gedessineerde sjaals in paisley's, cashmere en ruiten. Vaak heel fel op de mode toegespitste kleuren. Dasjes in unie en paisley's. Kettingen, kralen, armbanden, oorbellen in rijke kleuren, materialen en stenen. Brede en smalle seintuurs waarbij lak de boventoon voert en dasspelden met stenen en stras. En dan nog de losse, gebreide cols.





MODE Journaal





wingin' Sixties

jaren zestig keren vooral in de gerenmode terug. Nieuwe in-raties op de 'swingin' sixties', ns met een sterke tendens naar op-art mode uit 1965. Lange tu-ktruien in geometrische motie-n worden wijd over skibroeken dragen of als mini op leggings of urige mallots. De op-art zien we ug in beweeglijke dessins in ntrastrijke zwartwit op twinsets. k al geeft de wintermode – zoals overal wordt gepresenteerd — rk de indruk dat ze erg volwas-n is, glanzende pakjes in sierlijke emdessins zijn er ook voor de ugd in alle maten en kleuren te op. Daarbij is een prachtige mbinatie van jas met broek of k sportief genoeg om naar hool gedragen te worden. Vooral de jongerenmode zijn de vrolijke euren van fuchsia, kobalt en eraldgroen terug te vinden. eelal met zwart of donkerblauw s ondergrond.

ode in het klein

k voor de allerkleinsten speelt nieuwe wintermode met zijn eurenpracht een grote rol. Mate-len, modellen, dessins en ac-ssoires zijn er voor de jongsten te kust en te keur. De mode, veelal gelijk aan die voor volwassenen, maakt van jongens 'little-lords' en van meisjes 'little-lady's op hun eigen, sportieve maar ook romantische wijze. Katoenen bloesjes zijn bedrukt met paisley-dessins. Hetzelfde motief komt terug op kraagjes en boordjes van jurkjes of als vrolijke tegenvoering van warme winterjasjes. Maar deze vertaalde en verkleinde wintermode vormt beslist niet het enige nieuws voor kinderen. Ook voor hen is er een ruime keuze in winterse tweedbroeken, kleurige jasjes en jacks. Borg- en fun fur-jassen voor meisjes. Sportieve jacks, vol grappige én functionele details. Fuchsia, groen en kobalt, veelal met zwarte contrastaccenten vormen de belangrijkste nieuwe – en vooral vrolijke modekleuren – voor de kinderen.

De bruid

De belangrijkste dag van de bruid stond jarenlang in het teken van de pasteltinten, de laatste tijd stijgt echter weer de vraag naar wit. Bruidstoiletten van Sissi-modellen tot strak en lang. Voor iedere smaak van de jonge vrouw is er wel iets te vinden. Of ze nu in een heel romantisch toilet, eventueel met sleep en sluier, het jawoord uit wil spreken of eenvoudig of sportief. Iedere vraag kan worden beantwoord.

De modetendens in de bruidswereld wordt vooral door Italië, Spanje en Frankrijk aangegeven. Nederland wordt daarbij steeds belangrijker, ofschoon het de ontwerpers nog altijd niet gelukt is de zuiderlingen van hun vooraanstaande plaats te verdrijven. De zuidelijke landen voeren de boventoon als het erom gaat de bruid het gevoel te geven dat een bepaalde compositie voor háár gemaakt is.

Zijde en jersey – jarenlang de belangrijkse materialen voor een bruidskleed – heeft plaats moeten maken voor tule, taft en satijn. De sleep is naar de achtergrond gedrongen en de kanten jurkjes zijn uit de gratie. Nu is er veel vraag naar modellen met enorme, wijde rokken. Deze rokken zijn vervaardigd uit meters tule, veelal variërend van 12 tot 92 meter. Laag over laag is de tule aangebracht waardoor een prachtig effect ontstaat. Ook het bovenlijfje is aan de hedendaagse mode aangepast. De sleep is verdwenen en daarvoor in de plaats zijn de eenvoudige of bewerkte kragen gekomen. Diepe decolleté's, soms op het randje van het toelaatbare, geven diverse toiletten een romantisch cachet. De jurken worden verfraaid met palletjes, lovertjes en pareltjes.

Veel bruiden laten de sluier voor wat ze eens was en kiezen voor een eenvoudig hoedje of kroontje. Deze kroontjes worden in het haar verwerkt en zijn veelal gemaakt van lovertjes en palletjes.

De bruidegom

Kreeg de bruid vroeger alle aandacht en verscheen de bruidegom 'gewoon' in jacket met hoge hoed of donker pak voor ambtenaar-/pastoor, nu wordt er wel degelijk rekening gehouden met de aanstaande echtgenoot. Ook hij verschijnt heel modieus aan de zijde van de bruid en draagt – aangepast aan het bruidskleed – een combinatie of pak. Momenteel heeft grijs de voorkeur terwijl een donkere broek met een licht jasje de man eveneens sjiek kleedt. Het witte hemd wordt verfraaid met een zogenaamde 'vadermoordenaar' en gecompleteerd met een strik.

De korte jasjes hebben een aparte snit en kunnen – evenals de broek – na de grote dag nog voor iedere gelegenheid gedragen worden.



Tassen en schoenen

Ook in dit mode-journaal aandacht voor de tassen en schoenen, producten die steeds meer de belangstelling van de vrouw trekken omdat daarmee haar modieuze kleding wordt gecompleteerd. Behalve hun functionele taak zijn deze artikelen het laatst en dikwijls het belangrijkste accent dat het totaal tot één harmonisch geheel maakt. Ook de nieuwe mode in tassen en schoenen bedient zich van diverse stijlen en thema's. Daarvoor wordt een grote verscheidenheid aan materialen gebruikt – traditionele en moderne vormgevingen – terwijl het kleurenpalet, evenals bij de rest van de mode, nog nooit zo groot was.

Tassen voor de jonge, moderne of meer klassieke vrouw variërend van de grote, forse modellen tot de algemene strakkere vormgeving en de sjieke avondmodellen. De diverse soorten tassen zijn dit seizoen gemaakt van soepele leersoorten met natuurlijke structuren, glans en velours of combinaties hiervan. Ook is er mooi dun en fijn materiaal gebruikt: lak met matleer, glad leer met een zijdeglans of met een vleugje metalic en velours. De kleuren spelen daarbij een grote rol. Intensieve bloemenkleuren – zoals fuchsia, kobal en mint – of de zachte Shetlandtinten en het meer klassiek donkere kleurenpalet.

Deze winter een gevariëerde en interessante schoenmode die tegemoet komt aan iedere smaak en behoefte en die duidelijk is afgestemd op de kledingmode. Daarbij wordt een duidelijk verschil gemaakt tussen de 'overlevingsmode' – een schoen die in kwaliteit en kleur jaren mee kan gaan – en de aan de huidige modekleuren aangepast schoen. Laatstgenoemde is verrassend in styling, materiaal en kleur maar zij is snel populair en verdwijnt even vlug als ze gekomen is.

Tussen de casual en de sportschoen heeft zich een nieuwe ontwikkeling voorgedaan, een sportieve schoen die jonge-sport genoemd wordt. Deze jonge-sport heeft een duidelijk eigen inzicht en is gericht op de jeugd met een progressieve, althans moderne, keuze. De modellen zijn zeer eenvoudig en ongecompliceerd, dikwijls alleen maar van contour en zet de styling wat betreft de 'platte' mode door met een platte hak of aalleen een achterlap. Veelal fantasiën en variaties op een hoog opgesneden muil, voorzien van elastieksluiting of van de populaire veter. In dit kader vindt men om dit moment vooral het progressief enkellaarsje.



Te koop gevraagd

TOURCARAVANS t.k. gevr. va. '77 t/m '85. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. loop-, schade-, SLOOPAUTO'S, ijzer + metaal. Bet. red. pr. 045-750794.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Gevr. BEDRIJFSWAGENS en bussen 045-727742 b.g.g. 723076.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit b.v. Beëdigd taxateur. Nobelstr. 41 Heerlen tel. 045-710571.

Hoogste prijs voor alle goud, MUNTEN, postzegels. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6, zat. 10-5 u.

Te k. gevr. BANKSTELLEN, eiken kasten, en eethoeken. Bellen tijdens kantooruren, tel. 045-215716.

Te k. gevr. 2e hands sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-712497.

Alleen van winkeliers, restanten en opruimingen, textiel, gordijnstoffen, babykleding enz. enz. Bel of schrijf Hubert Bloemenmarkt 8 Geleen 04494-42760.

Te k. gevr. GASHAARD, gevelkachel en papegaai, tel. 045-321231.

2e hands boekwinkel antiquariaat
't Raethuys
Raadhuisplein 13 te Heerlen vraagt boeken te koop. Literatuur, geschiedenis, filosofie, kunst. Limburgensa, tel. 045-415988.

De allerhoogste pr. voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video, ktv, stereo-app. Kl. defect geen bezwaar. Tel. 045-727342.

GOUD, zilv., munten, postzeg., brilj., bestek etc. Vrijbl. taxatie, contante bet. Voor verz. gevr. goud, munten buitenl. Hoogste prijs antiek zilver, boven z.pr. Groenstraat 109, Geleen.

Oud ijzer en metalen en SLOOPAUTO'S te k. gevr. Tel. 045-752215.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, tel. 045-319784.

Autosloperij vr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S teen een goede prijs en vrijwaringsbew. Bel nu tel. 045-751325.

Wij geven de hoogste prijs voor uw DIEPVRIESKAST, -kist, koelkast, video-, KTV-, stereoinstall. Klein defect geen bezwaar. Tel. 045-224225.

OUD IJZER en metalen en sloopauto's. Tel. 045-753336.

Gevr. KLEUREN-TV's; video's. Defect geen bezw. Tel. 045-224855, -228825.

Gevr. eik. BANKSTELLEN; kasten; eethoeken. Tel. 045-224855, -228825.

Een tweedehands handelaar die niks inkoopt, heeft niks te verkopen. Wij betalen een vlotte prijs, zijn overal in geïnteresseerd, discrete afwikkeling. Speciaal gevr. naast kleine spullen, zoals boeken en platen, duurdere en betere huisraad, gereedschap, speelgoed, audio-, video-, foto- en doka-apparatuur. JOEP ROEK TSOEK, Kleine Staat 3-5, Maastricht, 043-211872.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Ook luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

Centrum HOENSBROEK winkelruimte te huur 50 m2, tel. 04405-2000.

Te huur
kamers
niet voor permanente bew. met of zonder ontbijt. Pension Soureth, Beitel 92, Heerlen, tel. 045-415794.

Te h. BOVENWONING met 3 slpk. Te bevr. 045-463532.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche, te Kerkrade. Tel. 045-443380.

KAMER te h. centr. Kerkrade met gebr. luxe badk., keuken, c.v. 045-460142.

APPARTEMENT t.h. bij het centr. v. Heerlen. Inl. Akerstr. 34, Heerlen.

Te h. wk., slpk., w.c., keuk., douche, terras, tuin, c.v., CAI, tel. (voor net perso(o)n(en) 045-310706 na 19.00 uur.

Te h. KAMERS ± ƒ 200,– p.mnd. Tel. 045-726169.

Te h. APP. omg. Hrl. v. alleenst. vr. of stel h. ƒ 525,– p.mnd. all-in, doch excl. electr. Tel. 045-412359.

Gem. KAMERS te h. in Geleen en Born. Tel. 04498-53474.

Te h. WINKELPAND Bokstraat Heerlerheide. Inl. tel. 04492-2680.

Te h. gem. KAMERS met c.v. Coriovallumstr. 51 centr. Heerlen.

Te h. centr. KERKRADE woning m. 3 slpk., gr. woonk., geh. gerenov. Fa. Ploem, tel. 045-452841.

Gemeub. KAMERS te huur Holzkuilenstr. 1, Eygelshoven.

Te h. gemeub. KAMER met c.v. en gebruik van keuken en douche, eigen opg. ƒ 400,– p.mnd. 045-212755.

KAMERS te huur in centrum van Geleen alle comfort aanwezig. Inl. na 17.00 uur Graaf Hyunlaan 2B.

In centr. Hrl. KAMERS te h. m. eig. ingerichte keukentje, w. + k. water. Tel. gebr. v. bad + w.c., eig. opgang, t.v.-aansl., ook gesch. v. oudere pers. Tel. 045-721147 b.g.g. 045-718413.

Te h. gr. 1-pers. gemeub. ZIT-SLPK., wc. c.v. te Chèvremont. 045-456014.

Te huur gevraagd

HUIS in Heerlen gezocht m. 2 of 3 slpk., tuin of balkon, huur tot ƒ 750,–; Tel. 045-711700.

Jong stel m. 2 kind. zkt. op zeer korte termijn WONING m. 3 slpk., liefst te Kerkrade-West. Tel. 045-419686.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te k. bij de bijkantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet, BINGOKAARTEN voor maar ƒ 3,50! Elke week kans op ƒ 5.000,–! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Wij **ZOEKEN** met spoed woningen te koop in alle prijsklassen in Geleen en direkte omgeving. Peters & Partners Makelaardij, Geleen. Tel. 04494-48191.

TAXATIES binnen 24 uur. Cornelius Brorens, Makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

Ubach o. Worms, Groenstr. 191 te k. ouder WOONH. met tuin. Vr.pr. ƒ 75.000,- k.k. Inl. 045-321334.

Wonen in Vaals telkens attraktiever

Aantrekkelijke souterrainwoningen met opmerkelijk veel leefruimte. Ind.: zeer grote inpandige garage gekombineerd met berging in het souterrain (ca. 30 m2).
Op de begane grond een royale L-vormige woonkamer met verscholen gelegen keuken (ca. 35 m2).
Het niveau van de woonkamer sluit aan op de achtertuin dus optimaal tuinkontakt. De verdieping telt een ruime overloop met bergkast, 3 flinke slaapkamers en een badkamer met douche en vaste wastafel.
Door de nieuwe premie A-regeling een
Konstante woonlast ca. ƒ 595,–
Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v.
tel. 045-712255.

Schinveld in centrum te koop HALFVRIJSTAAND woonhuis, verbouwd in 2 appartementen. Benedenappartement verhuurd. Interessante aflossing via huur. Hoevenaars Assurantie b.v. Merkelbeekerstr. 31 Brunssum, tel. 045-252109.

Te k. halfvrijst. woonh., woonk. m. bar ± 40 m2, keuken 14 m2, badk. m. ligb., 3 slpk., gr. zolder, kelder, c.v., gar., v.- en a-tuin. Vraagpr. ƒ 125.000,– k.k. Steegstr. 4, Munstergel. Tel. 04490-21142 na 17 uur.

BRUNSSUM Het Ambacht royaal woonh. m. gar. en c.v. Ind. o.m. entree, toilet, woonk. m. open haard, open keuken; 1e verd.: 3 ruime slpk., badk. m. ligb., toilet en v.w.; 2e verd.: zolder bereikb. via vaste trap. Aanv. dir. Pr. ƒ 129.000,– k.k.. Inl. Kramer makelaardij o.g. en verzekeringen. Makelaar taxateur o.g. Lid NVM, Elsstr. 1, 6191 JW Beek, tel. 04402-73601.

Valkenburg centrum APPARTEMENT met fraaie keuken, c.v., berging, douche en 1 slpk. Pr. ƒ 47.000,– k.k. Info. Troost Onr. Goed Heerlen, tel. 045-717976.

Hoensbroek te k. TUSS.-WONING m. c.v., woonk., open keuk., 3 slpkrs., badkr., zolder, mooie tuin met overd. terras, barbecue en stal. Vr.pr. ƒ 98.000,- k.k. Tel. 045-227889. Na 18.00 uur.

Te k. SPAUBEEK halfvrijst. woning met gar. en c.v., perc.opp. ± 750 m2. Vraagpr. ƒ 128.000,– k.k. Tel. 04450-3217.

NUTH te k. ver onder de prijs vrijstaand woonhuis m. c.v., garage, 3 slpkrs. i.g.st. v. onderh. Koopprijs ƒ 129.900,-. Tel. 04492-3500.

Kerkrade-West. Nieuw ruim APPARTEMENT met s slpks. Pr. ƒ 75.000,–. (Oorspr. verk. pr. ƒ 135.000,–). Info. Troost Ont. Goed Heerlen, tel. 045-717976.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G. 045-324133.

SCHAESBERG prima gel. halfvrijst. mijnwerkerswoning m. berging en centr. verw. Prijs ƒ 82.500,– k.k. Aanv. dec. '85. Inl. tel. 043-645352.

Huwelijk kennismaking

Ser. kennismak. gezocht door HEER, 49 jr., goed verzorgd en sportief, eigen bedrijf, met jonge z. nette dame tot 39 jr. z. aanhang. Br.o.nr. met foto op erew. ret. HO 795, L.D. Kouvenderstr. 215, 6413 HE HOensbroek.

charm. weduwe 53 jr. Norm. post. Geen bar-danstype zkt. alleenst. lieve sport. MAN. Min. lengte 1.75 m om duurza. relatie op te bouwen. Br. o. no. KE 100 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Erkend door de Raad van Toezicht.
Ingesteld door het ministerie van WVC.
Stichting Relatievorming Limburg
Het Limburgse bemiddelingsbureau met garantiefonds.
Vraagt vrijblijvend inlichtingen.
Heerlen: mevr. T. Reulen 045-412847; Sittard: mevr. Kompier 04490-23450; Maastricht: mevr. A. Driessen 043-476677; Roermond en omg.: mevr. A. Riley 04740-3903; mevr. Sillekens 04750-25035; hoofdkantoor Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-476677.

Charmante jonge vrouw 33 jr. met 2 kind. uit keurig milieu zkt. nette LEVENSPARTNER tot 40 jr. ook uit net milieu v. langdur. relatie. Br.m. foto o.e.r. Br.o.nr. SB 326 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Iedere donderdag SOLO-BAL met orkest. Deze week Deux Chevaux. Bar-Dancing El-Dorado, Bongerd 5 Spaubeek.

RTV muziek

Dat klinkt als muziek in je oren als je ƒ 5000,– wint met Limburgs Dagblad BINGO. Speel mee en win. Elke week kans.

PIANO'S/vleugels, bij v. Urk gegar. de laagste prijzen v. Ned. Keuze uit 33 mrkn. Huurpr. v.a. ƒ 600,– p.j. V. Urk, Westersgl. 42, R'dam. Bel 010-363500.

PIANO'S te h. v/a ƒ 50,-. Revisiebedrijf Schetters. Fort Willemweg 28 Maastricht. Tel. 043-217700.

Kunst/antiek

STOOMGELOOGD uw oude meubilair ook geverfde deuren, blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan 045-416957.

Diversen

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philipsservice. Vooraf prijsopgave. Aben, Honigmanstraat 55, Heerlen. Tel. 045-716830.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/-724303

Diversen

SONYVIDEOSNELSERVICE; reparatie alle Sony-videoapp. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard, 04490-10987.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

WERKKLEDING en werkschoenen voor prijzen waar je niet lang voor hoeft te werken. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-220769.

Ontstoppen
en reinigen van riool of afvoer. Riarex Heerlen, tel. 045-716425.

KUNSTGEBIT-REPARATIES. Klaar terwijl u wacht. Duyzings Beylkensweg 14 Oirsbeek tel. 04492-4615.

Vrienden en VRIENDINNENLIJN 075-314337, 075-352046, 075-352829.

PARAGNOSTE met int. bekendheid voor ziektes, opsporingen, problemen (ook zakelijk), tel. 04490-21933.

Is uw TV defect dan belt u ons, geen voorrijkosten, tel. 045-224855/228825.

Voor alle KOELKASTEN en diepvriezersreparaties. Vroko. Tel. 045-441566.

Gevr. MEERIJDERS Veronica's rocknight retour 60,–. Bel na 17 u. 04407-1933 vragen naar Henk.

Wij REPAREREN al uw sieraden, ook goud en zilver. D'r Samler, Einderstr. 28 Kerkrade. 045-461753

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad



Kaarten voor de voorstelling in Sittard en Kerkrade zijn inmiddels verkrijgbaar.

Vriendenprijs
ƒ 12,50
i.v.p. ƒ 15,-

Gereduceerde kaarten, alleen in voorverkoop, verkrijgbaar op vertoon van uw vriendenpas bij de Limburgs Dagblad-kantoren in Heerlen, Kerkrade, Schaesberg, Hoensbroek, Brunssum, Sittard en Geleen.
Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

Limburgs Dagblad



Woensdag 23 oktober 1985 ● Pagina 27

Onthullingen over stortingen op bankrekening in West-Duitsland

Karpov zwaar aangeslagen

MOSKOU – Er begint tijdens de schaaktweekamp om de wereldtitel in Moskou een zekere wanhoop in het spel van Anatoli Karpov te sluipen. De vermoeid ogende titelverdediger deed dinsdag in de achttiende partij tegen Gari Kasparov een verwoede poging de achterstand van een punt ongedaan te maken, maar moest na 23 zetten tegen de zelfverzekerde uitdager volstaan met remise.

De opening met de koningspion van Karpov (e2-e4) was een teken van aggressiviteit. Karpov herhaalde daarmee het begin van de zestiende partij, die hij verloor tegen de Siciliaanse verdediging van Kasparov, die toen antwoordde met de Tajmanov-variant. Ditmaal verkoos hij de Scheveninger vorm. Dertien zetten verviel Karpov in herhaling. Daarna speelde hij Pd4-b3. Het antwoord van Kasparov was voorzichtig (Lc8-d7), maar de zwarte stelling was overzichtelijk. Terwijl de secondanten van Karpov met strakke gezichten de situatie volgden vanaf een televisie-monitor in de bar van de Tsjaikovski-hal, maakte het gevolg van Kasparov een ontspannen indruk. Na 23 zetten was de remise een feit. Kasparov heeft nu nog drie punten uit zes partijen nodig voor de overneming van de titel.

Het publiek, bij elke partij is de bezoekerszaal gevuld met duizend belangstellenden, gelooft inmiddels in de eindzege van Kasparov, die met zijn 22 jaar de jongste wereldkampioen aller tijden zou worden. De ontvangst van Kasparov was weer eens uiterst hartelijk, het applaus voor Karpov gereserveerd.

Volgens bronnen in de omgeving van Karpov is de 34-jarige wereldkampioen mentaal aangeslagen door de onthulling, dat hij heeft geprobeerd ongeveer anderhalf miljoen gulden aan royalties op een rekening in de Bondsrepubliek Duitsland te storten. Ook de voorkeur van het publiek vreet aan de anders zo onbewogen Moskoviet. Lichamelijk vergaat het Karpov eveneens minder dan zijn tegenstander. Hij is, net als een half jaar geleden na de reeks van 48 partijen, zwaar afgevallen. Zijn gezichtsuitdrukking voorspelt niet veel goeds; die is mat.

Het zettenverloop: wit: Karpov zwart: Kasparov 1. e2-e4 c7-c5 2. Pg1-f3 d7-d6 3. d2-d4 c5xd4 4. Pf3xd4 Pg8-f6 5. Pb1-c3 a7-a6 6. Lf1-e2 e7-e6 7. 0-0 Lf8-e7 8. f2-f4 0-0 9. Kg1-h1 Dd8-c7 10. a2-a4 Pb8-c6 11. Lc1-e3 Tf8-e8 12. Le2-f3 Ta8-b8 13. Dd1-d2 Lc8-d7 14. Pd4-b3 b7-b6 15. Le3-f2 Ld7-c8 16. Lf2-g3 Pf6-d7 17. Ta1-e1 Lc8-b7 18. e4-e5 Tb8-d8 19. Dd2-f2 Te8-f8 20. Lf3-e4 d6-e5 21. f4xe5 Pd7-c5 22. Pb3xc5 b6xc5 23. Lg3-f4 remise.

MONTPELLIER – Jan Timman heeft bij het kandidatenschaaktoernooi even de leiding gehad. Midden tijdens de partij Lajos Portisch - Jan Timman kwam Spasski langsgelopen. Hij schudde de Nederlandse grootmeester de hand, keek naar het publiek, wees naar zichzelf en maakte met de andere hand het gebaar: duim naar beneden. Zo kwam er een einde aan een zeeslag, die meer dan twaalf uur en 98 zetten in beslag had genomen. Timman klom ermee in het algemeen klassement naar een met Joesoepov gedeelde eerste positie.

Lang heeft de Nederlandse grootmeester daar niet van mogen genieten. De geprikkelde Portisch revancheerde zich voor twee achtereenvolgende nederlagen en won op de 41ste zet. Voor Timman was er de schrale troost, dat het duel naar alle waarschijnlijkheid tot de mooiste partij van het toernooi zal worden uitgeroepen. De Nederlandse en Hongaarse grootmeester inspireren elkaar. Dat dateert al van de tijden, toen Portisch in Wijk aan Zee een welgezien badgast was, al hield hij zich dan meer op in het Amsterdamse Concertgebouw dan aan het strand van IJmuiden.

Het zettenverloop: wit: Lajos Portisch (Hon) zwart: Jan Timman (Ned) 1. d2-d4 Pg8-f6 2. c2-c4 e7-e6 3. Pg1-f3 b7-b6 4. e2-e3 Lc8-b7 5. Lf1-d3 Lf8-b4 + 6. Pb1-d2 0-0 7. a2-a3 Lb4xd2 + 8. Dd1xd2 c7-c5 9. b2-b4 d7-d6 10. Lc1-b2 Pb8-d7 11. 0-0 Ta8-c8 12. d4xc5 b6xc5 13. b4-b5 e6-e5 14. Ld3-f5 g7-g6 15. Lf5-c2 Pd7-b6 16. Dd2-e2 Pf6-e4 17. a3-a4 Dd8-e7 18. a4-a5 Pb6-d7 19. Ta1-d1 Tc8-d8 20. Pf3-d2 f7-f5 21. Tf1-e1 Pd7-f6 22. f2-f3 Pe4-g5 23. De2-f2 Pg5-e6 24. f3-f4 Pf6-e4 25. Pd2xe4 f5xe4 26. Df2-g3 e5xf4 27. e3xf4 Tf8xf4 28. Lb2-c1 Tf4-h4 29. Td1-d5 e4-e3 30. Lc1-e3 Th4xc4 31. Le3-g5 De7-d7 32. Td5-d2 Pe6xg5 33. Lc2-b3 Pg5-e4 34. Lb3xc4 Kg8-h8 35. Dg3-h4 Td8-e8 36. Td2-f2 Dd7-g7 37. Tf2-f7 Dg7-d4+ 38. Kg1-h1 h6-h5 39. Dh4-f4 g6-g5 40. Tf7-f8+ Te8xf8 41. Df4xf8+ zwart geeft het op.

Uitslagen: Spasski (Fra) - Timman (Ned) 0-1, Nogueiras (Cub) - Tsjernin (Sov)0.5-0.5, Portisch (Hon) - Timman (Ned) 1-0, Vaganjan (Sov) - Ribli (Hon) afg., Tal (Sov) - Kortsjnoj (Zwi) 1-0, Joesoepov (Sov) - Spasski (Fra) 1-0, Seirawan (Vst) - Short (Eng) afg., Spraggett (Can) - Beljavski (Sov) 0-1, Nogueiras (Cub) - Tsjernin (Sov) 0,5-0,5, Sokolov (Sov) - Smislov (Sov) 1-0.

De stand: 1. Joesoepov 5,5, 2. Tal en Sokolov 5, 4. Timman, Nogueiras, Portisch en Beljavski 4,5, 8. Vaganjan 3,5 en 2, 9. Tsjernin 4, 10. Ribli, Seirawan en Short 3.5 en 1, 13. Smislov 3,5, 14. Spasski 2,5 en 1, 15. Kortsjnoj 2,5, 16. Spraggett 1.



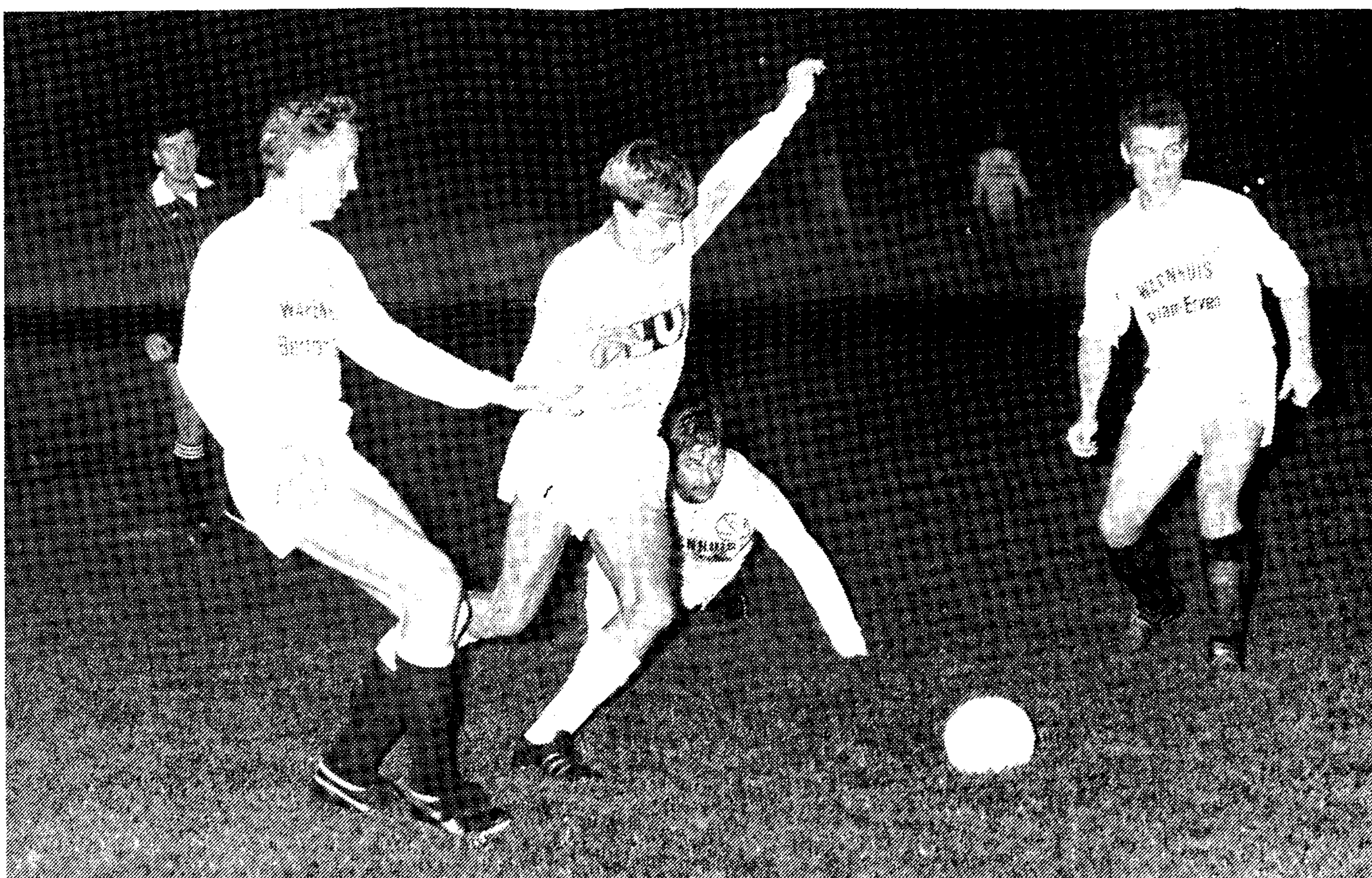
● *Anatoli Karpov teneinde raad.*

Michel Haan scoort aan de lopende band

Chris Körver: rood

TARD – Je zit als reseveper al een half uur in de out te koukleumen, als de eidsrechter de tegenstan- een strafschop toekent en elijkertijd de eerste doel- de rode kaart toont. Tijd r een warming up is er t: je moet meteen tussen palen. Vervolgens stomp je bal na de niet slecht geno- penalty buiten je eigen lgebied. Dat allemaal rkwam gisteravond in de ndert Rick Swart van una's tweede elftal, dat elde tegen NAC. In zijn iste dromen zal het niet voorgekomen.

feiten: Chris Körver vangt na Bredase aanval de bal, ziet een uitgestoken been op zich afko- en loopt opzettelijk tegen zijn onent op. Vervolgens trekt eidsrechter Slikkerveer het drovende kartonnetje. Ongeeld een naar de letter van de genomen beslissing. Er werd nog gevoetbald. Tot aan ge- nd incident door NAC veel be- an door de Fortunezen. Vooral de rust (0–0) knokten de geel- nen – met tien man uiteraard – iedere meter. Er deden zich in periode voor hen zelfs enkele elijkheden voor om op voor- ng te komen. Zover kwam het Na een half uur kopte Gabriëls in. De Sittardenaren waren even tijd nog wel dicht bij de gelijk- er, maar de twee punten gingen naar de Brabanders. NAC-spe- Van Dynsen werd na een over- ing tegen Frank Slangen ook uit veld gestuurd, omdat hij eerder eel had geoogst.



● *In het licht van de nieuwe schijnwerpers slalomt Wout Holverda tussen drie spelers van Sportclub door.* Foto: FRANS RADE

rtuna Sittard: rplicht werk

Van onze medewerker

HOLTZ – Fortuna Sittard bij de in gebruikname van de we lichtinstallatie van vierasser Sportclub'25, ondanks 1–6 zege, weinig knetterend werk afgestoken. De schijners aan de gloednieuwe lichtn maakten al ras duidelijk dat de Fortunezen de komende competitiebelangen hogere prioriteit wensen te verlenen en alle overige besognes, inclusief het spelen van oefenpartijtjes, daaraan ondergeschikt wilden maken.

Geen moment werd de eveneens incomplete Bocholtze ploeg door het in de tweede versnelling acterende Fortuna overklast. Tot verbazing van vriend en vijand nam de ploeg zelfs de leiding, via een schitterende actie van Peter Spirk die Gerrie Schrijnemakers en André van Gerven op het verkeerde been zette: 1–0.

Sportclub'25-Fortuna S. 1–6 (1–3). 20. P. Spirk 1–0; 22. Linford 1–1; 30. Eleveld 1–2; 37. Evers 1–3; 56. Suvrijn 1–4; 83. Hoyer 1–5; 85. Holverda 1–6. Scheidsrechter: W. Sangen. Toeschouwers: 400.

● NIJMEGEN – De reserveploeg van Roda JC, die de grootste moeite heeft in thuiswedstrijden de halve, laat staan volle winst te behalen blijkt buiten Kaalheide de successformule te hebben gevonden. In de bitterkoude Goffert werd NEC gisteravond in een overigens matige wedstrijd met 1–3 verslagen.

Vlak voor rust zag het daar zeker nog niet naar uit, want Eric van Rossum, omgetoverd van back tot centrumspits, gaf Frolichs na een voorzet van rechts het nakijken: 1–0. Op slag van rust echter tikte Pierre Blättler met een pegel van 30 meter de stand weer gelijk. Na de hervatting zagen de 300 kijkers een sterkere gastenploeg. Roda JC buitte het overwicht al spoedig uit door Michel Haan die een voorzet van Raymond Smeets afrondde: 1–2. De spanning bleef in de wedstrijd tot voor kort voor het laatste fluitsignaal van arbiter Baar, die de Meens overigens geel voortoverde. Michel Haan besliste de wedstrijd na een fraaie solo definitief in Kerkraads voordeel: 1–3.

Roda JC 2: Frolichs, Meens, Klein, Cremer, Trost, Grassi, Henssen, Blättler, Verwest (80. Erkens), Haan, Smeets.

Reserve divisie C

NEC - Roda JC	1-3
Eindhoven - Helmond Sport	7-2
RBC - VVV	3-1
Willem II - PSV	1-9
Fortuna S. - NAC	0-1

Burgemeester verbiedt Spakenburg-FC Den Haag

BUNSCHOTEN – Burgemeester Groen van Bunschoten heeft gisteravond de wedstrijd Spakenburg-FC Den Haag in de tweede ronde van de KNVB-beker verboden. Hij nam dit besluit na overleg met politie en alle fractievoorzitters van de gemeente Bunschoten/Spakenburg. De burgemeester is vooral bevreesd voor ernstige verstoringen van de openbare orde op 23 november en is verder van mening dat de veiligheid van de burgers in Bunschoten en Spakenburg niet valt te garanderen.

„Om de wedstrijd op zaterdagavond te laten spelen was onmogelijk", deelde Groen desgevraagd mee, „terwijl de middag afviel vanwege de te verwachten problemen op de markt en bij het winkelcentrum. Daarom, hoe vervelend het ook is, bleef ons niets anders over dan het duel te verbieden".

Clark/Oersted vooraan in West-Berlijn

WEST-BERLIJN – Het Australisch/Deense wielerduo Clark/Oersted heeft dinsdagavond bij de profs de Zesdaagse van West-Berlijn gewonnen. De Nederlander René Pijnen werd met zijn partner Moreno Argentin uit Italië vijfde. Ralf Elshof eindigde met de Westduitser Uwe Bolten als tiende.

'Skil-geding': geen uitspraak

Van onze sportredactie

BREDA – De president van de arrondissementsrechtbank te Breda, mr. B. Pronk, heeft gisteren nog geen uitspraak gedaan in het kort geding dat de renners van Skil tegen hun sponsor hadden aangespannen. De rechter wil maandag in een tweede zitting eerst Kees van Beek nog als getuige horen, omdat hij namens het Bredase bedrijf als de centrale figuur is opgetreden in de onderhandelingen met de renners. Van Beek, half augustus door zijn werkgever op staande voet ontslagen, was gisteren niet aanwezig in de rechtzaal.

Door onder meer de gesprekken met Van Beek, die zoals gisteren naar voren kwam steeds onderhandelde namens de nergens officieel geregistreerde Stichting Skil Wielersport, gingen de renners er steeds van uit dat Skil in 1986 met of zonder co-sponsor zijn sponsoractiviteiten zou voortzetten. Dat laatste werd fel bestreden door mr. Van Mierlo, de advocaat van het Bredase bedrijf.

Hij probeerde de rechter ervan te overtuigen dat Skil de renners heeft voorgehouden onder bepaalde voorwaarden door te willen gaan. „Met behulp van co-sponsors, een sterke internationale ploeg en in een stichtingsvorm. Skil wilde zelf 1,5 miljoen in de ploeg stoppen, maar met zo'n bedrag tel je internationaal niet mee. Meerdere sponsors waren dus noodzakelijk", aldus Van Mierlo die er nog aan toevoegde dat de renners buiten de schuld van Skil enkele mogelijkheden onbenut lieten. Hij beëindigde zijn betoog met de opmerking dat de renners niets te eisen hebben. „Want het is ook nog eens zo dat er door de renners overeenkomsten zijn gesloten met een niet-bestaande stichting".

Namens de tegenpartij verklaarde mr. Van den Heuvel dat er door Skil in de eerste onderhandelingen met geen woord over een co-sponsor is gerept. „Pas tijdens de bespreking met de renners op 12 september bracht directeur Leo van Dijk dat voor het eerst naar buiten. Daaruit leid ik af dat het bedrijf steeds de intentie heeft gehad om door te gaan met sponsoring. Uit alles blijkt dat Skil zich nu plotseling probeert te onttrekken aan al haar verplichtingen. De sponsor probeert op allerlei manieren de bal terug te spelen naar de renners, die kennelijk te lang vertrouwen hebben gehad in de zogenaamde goede bedoelingen van de werkgever".

SPORT KORT

Nieuw in Mannschaft

FRANKFURT – Franz Beckenbauer heeft twee nieuwelingen opgenomen in de uit vijfentwintig spelers bestaande Westduitse voetbalselectie, die begin volgende week bijeen komt voor een centrale training in Herzogenaurach. Het zijn Stefan Reuter (FC Nürnberg) en Jurgen Kohler (SVW Mannheim).

VCH langs Zonhoven

HEERLEN – De volleybalsters van Pancratiusbank/VCH behaalden gisteravond een vrij gemakkelijke en ruime overwinning op het Belgische VC Zonhoven: 3-0 (6-15, 15-3, 15-7, 15-9). De Heerlense ploeg manifesteerde zich opnieuw traag spelend hetgeen trainer Ger Spijkers rangschikte onder 'startproblemen'.

Averij

DEN HAAG – Het noodlot blijft het schip van Pleun van der Lugt in de zeilwedstrijd rond de wereld achtervolgen. Nadat vrijdag het groot zeil onherstelbaar werd beschadigd, meldde de schipper dinsdagmorgen schade aan de mast. De middelste zaling aan bakboordzijde is afgebroken, waardoor hij gedwongen moet uitwijken naar Liberia of Sierra Leone voor reparaties. Van der Lugt, nog aan de leiding in de klasse van de kleinere schepen (d-divisie), bevond zich dinsdag 200 mijl westelijk voor Monrovia (Liberia) ter hoogte van de evenaar. De Innovator van Dirk Nauta verloor de leiding in het klassement aan l'Esprit d'Equipe.

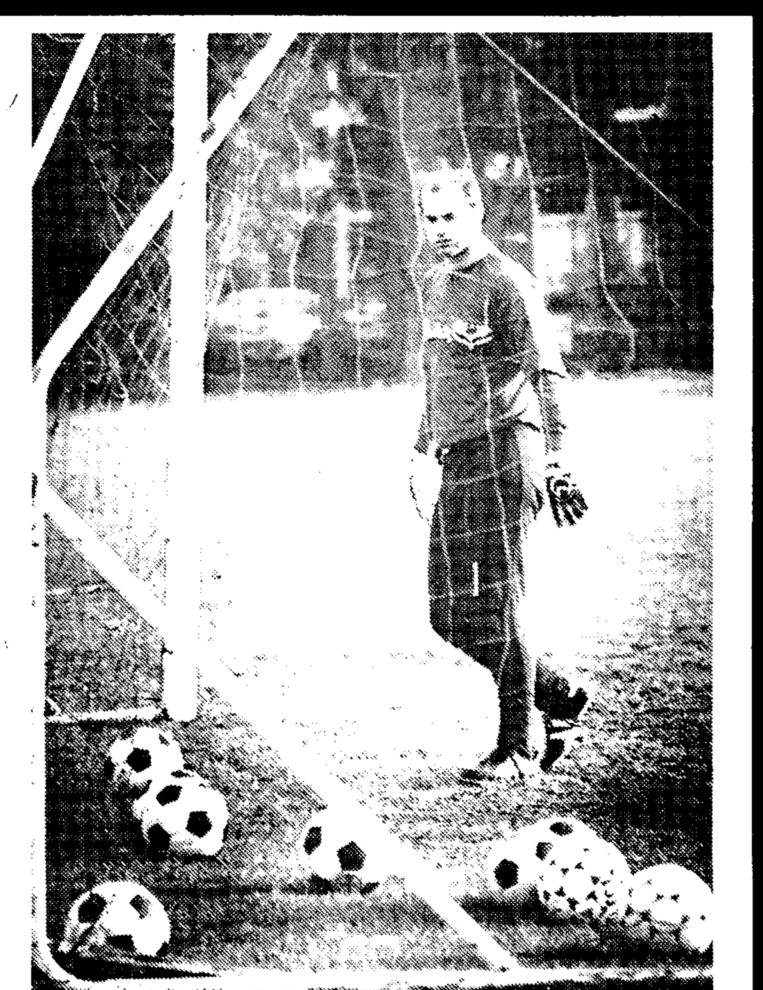
EUROPACUP VANDAAG

Vandaag zijn de eerste wedstrijden voor de tweede ronde van de Europacuptoernooien.

● LANDSKAMPIOENEN
Anderlecht-Omonia Nicosia
Barcelona-FC Porto
Bayern München-Austria Wien
Honved-Steaua Boekarest
IFK Gøteborg-Fenerbahce
Hellas Verona-Juventus
Zenith Leningrad-Kuusysi
Servette-FC Aberdeen

● BEKERWINNAARS
Dukla Praag-AIK Stockholm
Benfica-Sampdoria
Rapid Wien-Fram Reykjavik
Lyngby-Rode Ster Belgrado
Uni Craiova-Dynamo Kiev
Bangor City-Atletico Madrid
HJK Helsinki-Dynamo Dresden
Galatasaray-Bayer Uerdingen

● UEFACUP
PSV-Dnjepropetrovks
Waregem-Osasuna
AC Milan-Lokomotiv Leipzig
Partizan Belgrado-Nantes
Linzer ASK-Inter Milan
FC Köln-Bohemians Praag
Dundee United-Vardar Skolpje
Spartak Moskou-Club Brugge
Real Madrid-Tsjernomorets
Szekesfehervar-Legia Warschau
Hammarby-St. Mirren
Sparta-Borussia M'gladbach
Lokomotive Sofia-Neuchâtel
FC Luik-Atletico Bilbao
AC Torino-Hajduk Split
Tirana-Sporting Lissabon



● *Sparta-doelman Bas van Noordwijk bezig aan de laatste voorbereidingen voor het Europacuptreffen tegen Borussia Mönchengladbach.*

Nieuwzeelanders op de vlucht

FC Zürich: broedertwist

ICH – Bij FC Zürich is grote ering ontstaan over de terug- van de Nieuwzeelandse rs Wynton en Shane Rufer hun geboorteland. Tegen de ukkelijke wil van de clublei- in keerde het tweetal naar and terug om zich te voegen nationale selectie, die zich ereidt op de beslissende icatiewedstrijden voor de onde van het wereldkamschap in Mexico.

Nieuw-Zeeland heeft de slotronde in de Oceanische zone bereikt en kan door overwinningen in de wedstrijden tegen Israel (aanstaande zaterdag) en Australië (3 november) winnaar van de Oceanische groep worden. In dat geval speelt Nieuw-Zeeland twee wedstrijden tegen Schotland om één ticket voor de eindronde. Wynton en Shane Rufer hebben het nationale belang laten prevaleren boven het clubbelang. Vice-voorzitter Sven Hotz van FC Zürich had maandag beide broers desgevraagd het standpunt van de club medegedeeld. Dat hield in, dat het tweetal geen permissie kreeg terug te keren naar Nieuw-Zeeland. In de contracten was geen bepaling opgenomen, die de club verplichtte beide internationale vrij te geven.

Desondanks vlogen beide spelers een dag later terug naar hun land. In het geheim hadden zij hun vlucht al geboekt. De eerste klas tickets waren ter beschikking gesteld door de Nieuwzeelandse voetbalbond. Hotz heeft woensdag de Nieuwzeelandse bond verwittigd, dat FC Zürich bezwaar aantekent tegen het eventueel opstellen van beide broers in de wedstrijden tegen Israel en Australië. De vlucht van aanvaller Wynton en verdediger Shane wordt hoog opgenomen door de clubleiding.

Beiden worden beschuldigd van contractbreuk. Indien het duo toch in actie komt voor het Nieuwzeelandse elftal, zal de club stappen ondernemen bij de wereldvoetbalfederatie (FIFA).

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Jonge HENNEN te k. Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

Te k. BIETENPULP en perspulp. N.J. Slenter, tel. 04450-1550.

SORTEERMACHINES. Alles v. aardapp. + uien. N. Kallen 045-716364 v.m.

VOERWORTELEN en koolraben te k. 04493-2723.

Gebr. MENGMESTVERSPREIDERS Welgro 1600 ltr., Kaweco 2500 ltr., Ipsam 3600 ltr., Ipsam 5000 ltr., Colfra 3600 ltr., Record 4200 ltr., diverse mestverspreiders van 4 tot 8 ton. Collé Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Wegens inruil op nieuwe Lemken ploegen kunnen wij onderstaande wentelploegen met hydraulische wenteling aanbieden. 4 Schaar Rabe, 3 Schaar Krone, 3 Schaar Huard, 2 Schaar Goudland, 3 Schaar Niemeyer. Lemken 2 Schaar DEMONSTRATIEPLOEG, tevens ruime keuze uit een 20-tal ploegenmet handwenteling. Collé, Nusterweg 90 Sittard, tel. 04490-19980.

Gevonden verloren

Zal je toch niet gebeuren, dat je je Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN verliest: Wes er zuinig op. Elke week kans op ƒ 5000,–! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

VERLOREN op zond. 6 okt. jl. schrijfblok V&D, zakagenda en notenboek bij verenigingsgeb. Caumerbron Heerlerb. of parkeerpl. A.H. te Kerkrade. De eerl. vinder wordt verz. te bel. n. 452267. De spullen worden afgeh. met flinke beloning.

Vakantie recreatie

SUNNYRIANTHOMES caravanbouw bouwt voor u rechtstreeks af fabriek, reeds vanaf ƒ 20.000,– een Redsedar chalet of stacaravan. Ook ruilen wij uw boot of caravan in voor gegarandeerd de hoogste inruilprijs op uw nieuwe caravan. Techniekweg 14, Ysselstein (U) ± 50 m gelegen van zendmast Lopik. Geopend ma. t/m za. van 9.00-17.00 uur. Vrijdag koopavond tot 21.00 uur. Tel. 03408-87710.

Met ƒ 5000,– kunt u eindelijk dat antieke kunstwerk kopen. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Elke week kans op ƒ 5000,–.

Een dag zonder krant is een ekster zonder oog.

Wacht niet storm in uw MAIS. Bel 045-313263.

Caravans tenten/ boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

Voor maar ƒ 3,50 gaat u de boot niet in! U maakt elke week kans op ƒ 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Bingo-kaarten verkrijgbaar bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet en alle bijkantoren van deze krant.

Caravan-Import Feijts VOUWWAGENS: Alpen-Kreuzer en Trigano nu met winterkorting tot 20%. Tourcaravans: Burstner, Hobby en Knaus nu reeds enkele 1986 modellen in onze showroom, diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Stacaravans in diverse maten in voorraad. Grote keuze in gebruikte caravans, tevens reparatie, remmentest en schaderegeling. Hoofdstraat 84, Amstenrade 04492-1860.

CARAVANSHOW Ubachs. Munsterland, Lord, Hehn, Casita, Digue v.a. 370 kg, v.a. ƒ 8.495,– (met gratis voortent). Vele occasions. Stalling ƒ 125,– p.j. Caravan Import Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Home Car TOERCARAVAN 532 fabr.nw. bj. '84. Nw.pr. ƒ19.500,- nu ƒ 13.500,-. Inr. ook mogel. 045-752747.

Caravanhandel biedt aan ± 10 TOERCAR. Alle merken v.a. ƒ 750,-. In de Cramer 106 Heerlen. Ook ink. 045-752747 of 753039.

Contacten clubs

CLUB LA FERME, geopend van 11 tot 2 uur 's nachts, 's zaterdags van 11 tot 18 uur. Lemmensstr. 73 Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Rijksweg Maastricht-Vaals, 800 m voorbij afslag Noorbeek, 1e weg links na 100 m rechts.

COUNTRY CLUB. Geop. va. 14.00 uur. Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921. Inschr. dames gratis.

PRIVÉ en escort in Roermond, tel. 04750-31693.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372, v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

ESCORTSERVICE 045-320371 ook voor paren en lesb.

DONNA-Christien en nieuw Isabella. Tevens kamers te huur. Inl. 045-227734.

MIRANDA-Silvie en Wanda, inl. 045-228738.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geopend 14 u. tot 3.00 uur, ma. t/m vri. 045-241592.

Bemidd.bureau VENUS interservice. Tel. 045-219922.

LET OP! Topclub va. 14 u. met Sabrina, Sandra, Anita, Tanja en Dyana. Na 20 uur tev. Ling en Cindy. Geop. tot 4 u. 's nachts. Tel. 045-321580/323399.

Nieuw PRIVÉ. Nieuw, geopend van 11-24 u. Ook 's zaterdags en 's zondags. 043-218884. Kapoenstr. 29, Maastricht.

SARINA, Diana, Domina van 11 tot 10 uur privé + escort. Tev. assistente gevr. 04490-25098.

"RIJANCO" bemidd.buro, privé-adres bemidd. Inschr. mog. 04749-4258.

Vera PRIVÉ. Tel. 04754-3325.

PRIVÉ 045-463750.

Privé bij ANITA ook zaterdag, tel. 045-352543.

Privé bij PLEASURE-CHANNEL met Iris. Nw. openingstijden t/m 2 u. 045-353769.

NANCY is verhuisd naar 04494-45098 met nieuw Kim, Rosy en Chantalle. Dag. v. 10 t. 23 u. zat. t. 18 uur.

BEMIDDELING film- kamerverhuur bij Contactburo "Privé", Stationstraat 31, Sittard.

CONTACTBURO "Privé" voor bemidd. en film op verzoek, 04494-48933.

JESSICA, Kitty en Sylvia v.a. 9.00 uur, 04490-23491.

NIEUW in Geleen Tamara met Daniëlla, Maria en Daggi privé van ma. t/m zon. vanaf 's-morgens tot 24.00 u. Jacelien en Dorien vanaf 24 uur t/m 4 uur 's-nachts. 04494-42313.

Bar DE GOUDEN STER, Koning Albertlaan 74 nabij centrum Maaseik. Tel. 09-3211567870.

MARCEL verhuist van Brunssum naar Hoensbroek. Tel. 045-213043.

ESCORTSERVICE m. Silvia, Bianca + Anita. Bel dag + nacht 045-222802.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht 045-225599.

Club TAMARA nu met Peggy, Brigitte en Tanja. Tevens escort. Tel. 043-431440.

Privé JESSICA van 11.00-17.00 uur, tel. 045-252427.

PRIVÉ-HUIS José en Eva, Claudia en nieuw Ester, zat. en zond. gesl. 045-222356.

Club PARIS, ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

BAR MI AMORE: Sittard, Leyenbroekerweg 160, tel. 04490-19534 geop. v. 14.00 tot 3.00 uur.

CLUB PALLAST Rijksweg 1, Lemiers-Vaals, tel. 04454-1195.

Nieuw in Aken: LE MIRAGE CLUB. Alleen voor paren. Iedere woensd., vrij., zat., zond., 18.00-4.00 uur. 5100 Aken-Brand, industriegebied-nrd., Eilendorfer Str. (naast Obi-Baumarkt), Tel. 09-49241527272. S.v.p. bel ons.

ESCORTSERVICE bij u thuis of in hotel van 19 tot 3 uur. Tel. 045-718033.

MARGO, Cora en nieuw Anja en Sado v. ma. t/m zat. 045-213080.

Bar LA STRADA met nieuwe meisjes. Dag. open v. 14.00 tot 2.00 u. Zat. v. 18.00 tot 2.00 u. Pr. Hendrikln. 178, Brunssum.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

NIEUW. Daisy, privé van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-422564.

Privé en ESCORTSERVICE v. dag en nacht. M. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

SITTARD: van maand. t/m vrijd. van 11 tot 23 uur, tel. 04490-28256.

Nieuw: PRIVÉ, ma. t/m vr. van 11 tot 22 uur, iets nieuws!!! Tel. 045-424255.

CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade. Tel. 045-425100.

Nieuw! Nieuw! AZIANA, escort van 20.00 u. t/m 03.00 u. 045-222642.

PRIVÉHUIS. 4 meisjes ontvangen u privé. Ook 's zaterdags. Tel. 043-435259.

NIEUW Escortservice van 19 tot 3 uur. 045-320905.

Nieuw: privé/escort Brigitte, Mira, JESSICA, 11-23 u. Ook zaterd. 04492-4518. Ass. gevr.

Privé MARIA en Chamilla van maand. t/m vrijd. vanaf 04499-3828.

De echtelieden **Peter Hendrikus Leenaerts** en **Wilhelmina Josephina Gerarda Alberti,** beiden wonende te Born aan de Heirweg 9, hebben de Arrondissementsrechtbank te Maastricht verzocht het maken van huwelijkse voorwaarden volgens een ter Griffie van die Rechtbank ter inzage liggend ontwerp goed te keuren.
De Rechtbank zal op donderdag 14 november 1985 te 12.00 uur de eventuele schuldeisers over dit verzoek horen.

Mr. P.J.H. Keulers
Elisabethstraat 14,
Postbus 239
6160 AE Geleen

Stamsnijder en Liboton staken extraatjes op zak

Super Prestige geeft cachet aan veldritten

door wiel verheesen

USSEL – Niet alleen de grenners hebben een Super estige-klassement. Voor de drijders is enkele jaren gele- n een soortgelijk (officieus) reldkampioenschap op pun- gecreëerd. Twee maal legde ze landgenoot Hennie Stam- ijder op de eindzege beslag. rig jaar glorieerde de Belg land Liboton.

het winterseizoen 1982/1983, toen or het eerst een Super-rangschik- g werd opgemaakt, zat een be- g van 400.000 Belgische francs ewel circa 23.000 gulden in de zenpot. Tijdens de komende anden zijn 850.000 francs oftewel n 48.000 gulden te verdienen. ervan gaat driekwart naar de rossers (profs én topamateurs). resterende bedrag is voor ama- rs.

n Hennie Stamsnijder op de eer- prijs beslag legde, kon hij tel- male achtduizend gulden in ont- gst nemen. De overwinning van boton werd al gehonoreerd met mille.

Als na enkele maanden opnieuw het eindklassement wordt opgemaakt, is de winnaar ruim elfduizend gulden rijker. Nummer twee krijgt acht mille, nummer drie 5½ mille, enzovoort. De zege in het zogenaamde B-klassement levert net zoveel op als de vijfde prijs bij de toppers: 3400 gulden.

Voor het Superklassement komen zeven wedstrijden in aanmerking: Valkenswaard (24 november), Rome (8 december), Oss (15 december) en vervolgens vier in België, waar enkele jaren geleden ook het initiatief voor invoering van deze extra-kompetitie werd genomen: Overijse (22 december), Diegem (29 december), Zillebeke (11 januari) en Asper (12 januari).

In het vorige seizoen telde ook de cross van Zürich mee. Verminderde interesse voor het veldrijden in Zwitserland, nadat Albert Zweifel uit de internationale top wegviel, noodzaakte de organisatoren in Zürich de zaken minder groot aan te pakken.

De nationale kampioenschappen noch de strijd om de wereldtitel komen voor het Superklassement in aanmerking. Het WK wordt 25 en 26 januari in Lembeke (België) verreden.

Tijdens de gisteren in Brussel gehouden persconferentie van de Verenigde Veldritorganisatoren was ondermeer de Oostbrabantse crosser Frank van Bakel eregast. Hij kon zijn prijs als eindwinnaar vorig jaar bij de amateurs in ontvangst nemen.

Frank van Bakel heeft inmiddels zijn profdebuut gemaakt. Evenals Liboton, Stamsnijder, regerend wereldkampioen Thaler, Ghyllebert, Groenendaal, Van der Poel en andere topcrossers wordt hij voor alle zeven Super-veldritten gecontracteerd. De als derde in het WK geëindigde Luxemburgse prof Claude Michely niet. 'Behalve in de strijd om de wereldtitel, heeft hij nauwelijks een rol kunnen spelen', aldus de Verenigde Veldritorganisatoren. 'Uiteraard mag Michely in onze wedstrijden zijn kans wagen, maar hij komt niet in aanmerking voor startgeld. Liboton en de anderen worden gecontracteerd voor álle koersen die meetelklen voor de Super Prestige'.

Tsjechen

Overigens zal de Tsjechische inbreng dit keer minder groot zijn dan in vorige seizoenen. Peter Hric en de tweevoudige wereldkampioen bij de amateurs, Radomir Simunek, krijgen van de autoriteiten in hun land geen toestemming om veel in West-Europa te rijden.

Het ziet er naar uit, dat het tweetal slechts in één cross van de Superrangschikking start: Rome.



● *Na twee keer de Super Prestige voor veldrijders gewonnen te hebben, moest Hennie Stamsnijder in het vorige seizoen met de tweede plaats tevreden zijn.* Foto: 3POOT

Andoni Goikoetxea: „Moet ik soms applaudisseren"

Club Luik niet bang voor Baskisch terreur

Van onze medewerker IVO OP DEN CAMP

LUIK – Vanavond (aanvang 20.00 uur) staat Club Luik, dat jarenlang in de schaduw van stadgenoot Standard acteerde, in de tweede ronde van het UEFA-cuptoernooi de zware krachtmeting met het Spaanse, of wellicht beter Baskische, Athletic de Bilbao te wachten. De internationaal onervaren Walen kunnen hun borst nat maken, want de Baskische formatie is niet alleen een van de topclubs in eigen land, maar bovendien een door de wol geverfde profploeg die in de harde Spaanse competitie wel voor heter vuren heeft gestaan.

Club Luik slaagde er afgelopen seizoen voor het eerst na vele jaren in de hegemonie van Standard te doorbreken. Het door omkoopschandalen geteisterde Standard wist zich niet te plaatsen voor een van de Europese toernooien, terwijl Club Luik niet alleen derde werd in de competitie, maar ook nog eens de halve finale bereikte in het nationale bekertoernooi. Die derde plaats gaf de ploeg van Robert Waseige voor het eerst sinds achttien jaar weer het recht zich op Europees niveau te presenteren. De eerste klip, Wacker Innsbrück, werd tegen ieders verwachting met gemak omzeild (zowel thuis als uit een overwinning).

In de confrontatie met Athletic Bilbao in de tweede ronde zullen de Walen het heel wat minder makkelijk krijgen. Trainer Robert Waseige was afgelopen zondag getuige van de nederlaag die de Basken in het Bernabeu-stadion leden tegen Real Madrid. „De ploeg maakte op mij, ondanks die nederlaag, een gedegen indruk. Ze moeten het vooral van een sterk collectief hebben. In verdedigend opzicht zijn ze ijzersterk. Een uitstekende doelman, met daarvoor een stel keiharde verdedigers, met aan het hoofd de beruchte Goikoetxea. We zijn duidelijk de underdog, maar ik zie toch perspectief. Quaranta is weer van de partij, hetgeen betekent dat we in de sterkst mogelijke opstelling kunnen beginnen. We moeten proberen koel te blijven en niet op eventueel provocerende acties van de Spanjaarden reageren".

De Basken arriveerden gisteren rond het middaguur per chartertoestel op de Luikse luchthaven Bierset, waarna de ploeg zich meteen terugtrok in het nabij de Luikse kermis gelegen hotel Ramada. Athletic de Bilbao heeft in tegenstelling tot Club Luik al heel wat successen op haar naam staan. Achtmaal werd de ploeg landskampioen (onder meer in 1983 en 1984) en met 23 bekertriomfen is de formatie van de jongste Spaanse trainer Javier Clemente zelfs recordhouder in Spanje. Athletic de Bilbao was nagenoeg ieder jaar vertegenwoordigd in een van de Europese toernooien, zonder overigens tot werkelijk eclatante successen te komen. Alleen in het seizoen 1976-77 werd de finale van het UEFA-cuptoernooi bereikt, waarin men tegen Juventus het onderspit moest delven.

De gezichten van de Basken oogden gisteren somber. „Vind je het gek", memoreerde Andoni Goikoetxea, de keiharde voorstopper van Athletic en het Spaanse nationale team. „We hebben zondag verloren van onze aartsrivaal Real Madrid, waardoor we de aansluiting met hen enigszins verloren hebben. Bovendien hebben we twee aanvallers in de lappenmand. Dat zijn nu niet bepaald zaken die je optimistisch stemmen".

Andoni Goikoetxea zorgde twee jaar geleden voor wereldnieuws, door de toenmalige halfgod van FC Barcelona Diego Maradona voor zes maanden uit de roulatie te schoppen, na twee jaar eerder hetzelfde 'kunststukje' bij Bernd Schuster klaargespeeld te hebben. Sindsdien gaat de 29-jarige Bask door het leven als 'de slager van Bilbao', een benaming die hij maar moeilijk kan appreciëren. „De Catalaanse pers heeft dat allemaal opgeblazen. In beide gevallen betrof het een ongelukkige samenloop van omstandigheden. Ik ben nu eenmaal geen kunstenaar en sta in het veld om het aanvalsspel van de tegenstander te ontregelen. Dat doe ik op een harde maar sportieve wijze. Moet ik soms voor een figuur als Maradona gaan applaudisseren als hij gaat dribbelen. Ik dat geval zou ik niet met mijn beroep bezig zijn, dat nu eenmaal profvoetballer is. Voor de uitoefening van dat vak wordt ik goed betaald, maar dan mag mijn werkgever ook 100% inzet van mijn kant verwachten", aldus de 24-voudige internatinal, die vanavond in Rocourt ongetwijfeld weer zijn mannetje zal staan.

Club Luik (opstelling): Drouguet; Wegria, Giusto, de Sart, Quaranta; Lipka, Sljivo, Thans; François, Geurts, Ernes.

Athletic Bilbao (vermoedelijke opstelling): Zubizarreta; Urkiaga, De La Fuente, Lizeranzu, Goikoetxea; De Andres, Endika, Gallego; Sarabia, Urtubi, Noriega.



● *Andoni Goikoetxea, toonbeeld van Baskische onverzettelijkheid.*

SPORT KORT

oorverkoop MVV-Roda JC

AASTRICHT – Voor de wedstrijd MVV-Roda JC is de voorverkoop gestart. Op de bekende adressen zijn entreekaarten verkrijgen. De Limburgse rby vindt zaterdagavond m 19.30 uur in de Geusselt laats.

elterhofloop

EERLEN – Zondag om 10.30 ur houdt Achilles-Top rond- n de Welterhof in Heerlen- elten de derde Welterho- op. Start en finish is bij de oofdingang van Welterhof n de Kennedylaan. De deel- emers kunnen een keuze ma- n uit de afstanden 2,5 en 7,5 . Het inschrijfgeld be- aagt vier gulden en iedereen tvangt een medaille. Voor lichtingen kan men terecht j Mieke Faessen, ☎ 045- 9543.

astheer onidas

AASTRICHT – Vanavond l het Maastrichtse Leonidas n voetbalwedstrijd spelen en het Hongaarse Halladas t Szondathly. De wedstrijd gint om 19.00 uur op het Leo- das terrein. Halladas komt t in de Hongaarse eerste-di- sie.

she op straat

HICAGO – Er komt een einde n het dienstverband van Ar- ur Ashe bij de Amerikaanse nnisbond. De verbintenis et de begeleider van het na- onale team, dat jaarlijks uit- omt in het toernooi om de Da- is-beker, wordt door de bond erbroken.

she wordt een gebrekkige oorbereiding verweten voor e halve eindstrijd tegen de ondsrepubliek Duitsland, aarin de Verenigde Staten erd uitgeschakeld. Boven- ien was, volgens ingewijden, e discipline van sommige elers beneden de maat.

Loting handbalbeker

ZALTBOMMEL – Gisteren had te Zaltbommel de loting plaats voor de derde ronde om de Nederlandse handbalbeker bij de dames. Het resultaat van de Limburgse ploegen. Caesar-Iason, Mosam-DES, Swift R.-Posterholt, Vriendschap-V en L, SVM-Swift A.2, IVS-BHV, en Mosam 2-Arnhemia. De wedstrijden moeten gespeeld worden in de periode die ligt tussen 25 en 29 november 1985.

De competitiewedstrijd in de eredivisie zaalhandbal heren tussen Sittardia en Enzico Swift, die oorspronkelijk gepland stond voor zondag 26 oktober is, in verband met de voetbalwedstrijd Fortuna - Den Bosch, verplaatst naar zaterdagavond 19.45 uur.

LOTTO/TOTO

DEN HAAG – **Lotto 42** eerste prijs: 2 winnaars, die ieder f. 172.186,60 ontvangen tweede prijs: 3 winnaars, die ieder f. 50.000,-- ontvangen derde prijs: 139 winnaars, die ieder f. 1.238,70 ontvangen vierde prijs: 4.473 winnaars, die ieder f. 38,40 ontvangen vijfde prijs: 62.481 winnaars, die ieder f. 5.-- ontvangen. **Toto 42** eerste prijs: 6 winnaars, die ieder f. 7.436,30 ontvangen tweede prijs: 142 winnaars, die ieder f. 155,10 ontvangen derde prijs: 1.801 winnaars, die ieder f. 30,50 ontvangen. **Toto-gelijk 42** eerste prijs: 1 winnaar, die f. 4.104,50 ontvangt tweede prijs: 1 winnaar, die f. 529,20 ontvangt derde prijs: 34 winnaars, die ieder f. 77,80 ontvangen vierde prijs: 966 winnaars, die ieder f. 4,30 ontvangen.

Echo's uit het peloton

BRUSSEL – Flup van den Brande heeft zich nog steeds niet neergelegd bij de sprintnederlaag tegen Adrie van der Poel in de klassieker Parijs-Brussel. Nadat eerdere protesten van de Belg over een zwieper van onze landgenoot werden afgewezen, wil Van den Brande in hoger beroep alsnog de eerste plaats toegewezen krijgen ● Donderdagavond vergadert in de Geulhemmermolen, Berg en Terblijt, het bestuur van het district Limburg KNWU. Ondermeer wordt de beleidsnota van de wielrenunie behandeld ● De kans is groot dat Lucien van Impe volgend jaar voor de Spaanse ploeg Dormilon uitkomt ● Guy Merlin, een schatrijke Franse zakenman en sponsor van de Tour de France, is geldschieter geworden van ACBB, de bekendste wielerclub in zijn land. ACBB geldt als leerschool voor buitenlandse jongeren. Ondermeer Phil Anderson en Stephen Roche zijn vóór hun profloopbaan lid geweest van de Parijse wielerclub ● Onder auspicien van de NWB wordt zondag om half twee een cyclecross gehouden in Diergaarde/Echt ● Veertien profs maken volgend seizoen deel uit van de Zwitserse merkenploeg Cilo-Aufina. Tot het team behoren o.a. Gisiger, Demierre, Grezet en Schmutz ● Veel amateurs uit Denemarken hebben het voorbeeld van hun landgenoot Kim Andersen gevolgd. Zij vestigen zich evenals de Deense prof in Luxemburg, o.a. Bjorne Riis, Per Pedersen, Jan Joergensen, Kim Kronberg, Alex Pedersen en Jan Ostergard alsmede de Zweed Steffan Andersson ● Met 24 overwinningen werd Eric Vanderaerden 'zegekoning' van het Belgische profkorps 1985. Tweede Eddy Planckaert (12 overwinningen), gevolgd door Noël de Jonckheere (10), Rudy Matthijs (10), William Tackaert (10), Marc Maertens (9), Dirk Heirweg (8) en Ludo Peeters (7) ● In de Westfalenhalle begint donderdagavond de zesdaagse van Dortmund. Aan de start o.a. Pijnen-Knetemann, Rinklin-Kristen, Clark-Oersted, Schutz-Vallet en Hofeditz-Wiggins.

Van Boekel ronde verder

TOKIO – Huub van Boeckel heeft in het tennistoernooi van Tokio de tweede ronde bereikt. Op de openingsdag versloeg hij de Egyptenaar Ahmed el Mehelmy in twee sets: 6-3, 6-3. De overwinning heeft door het hoge prijzengeld van 1.125.000 gulden financiëel een aantrekkelijk tintje.

Mats Wilander en Boris Becker kwalificeerden zich eveneens. De Zweed won met 6-2, 6-2 van de Amerikaan Rickey Brown, de Westduitse winnaar van Wimbledon had geen moeite met de Amerikaan Bud Schultz (6-2,6-0). Vitas Gerulaitis bewees andermaal dat hij op zijn retour is. Tegen Tim Mayotte sloeg de blonde New Yorker slechts drie games bij elkaar (1-6, 2-6).

Menno Oosting bleef in de eerste ronde steken. Hij leed een eervolle nederlaag tegen Andres Gomez uit Ecuador: 6-7 5-7. Tot de verliezers in de eerste ronde behoorden voorts de Tsjechoslowaak Tomas Smid (2-6 6-7 tegen de Amerikaan Vince van Patten) en de Amerikaan Jimmy Arias (3-6 3-6 tegen zijn landgenoot John Sadri).

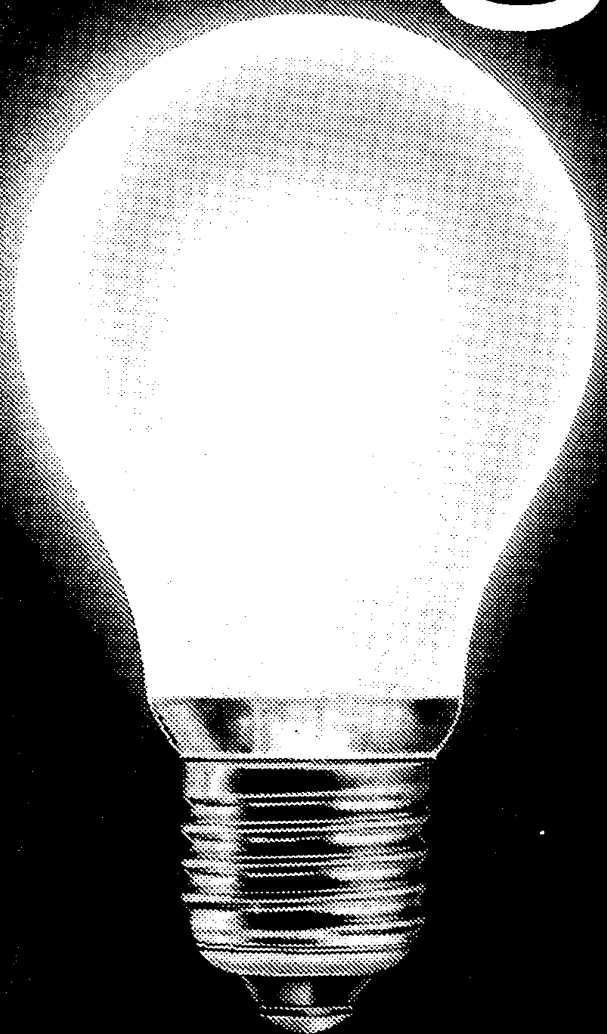
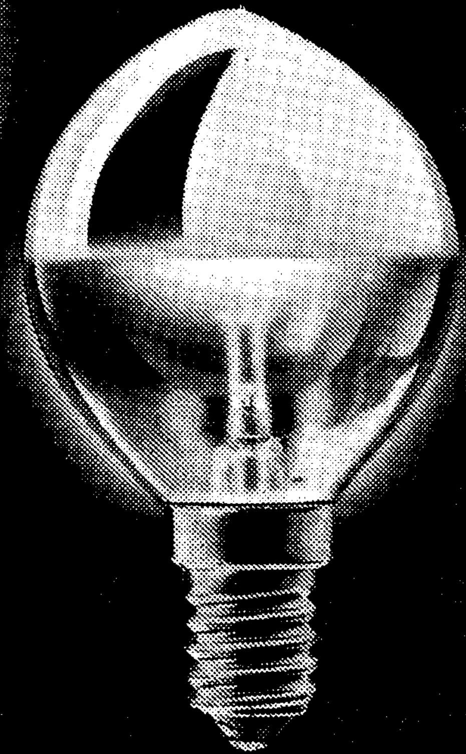
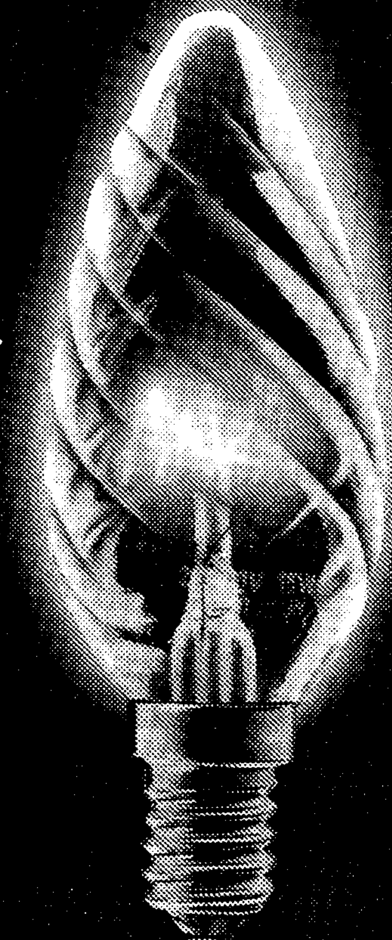
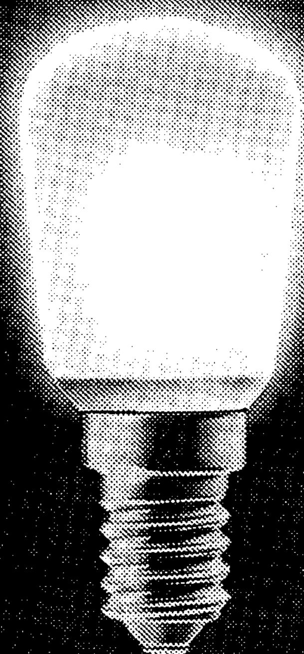
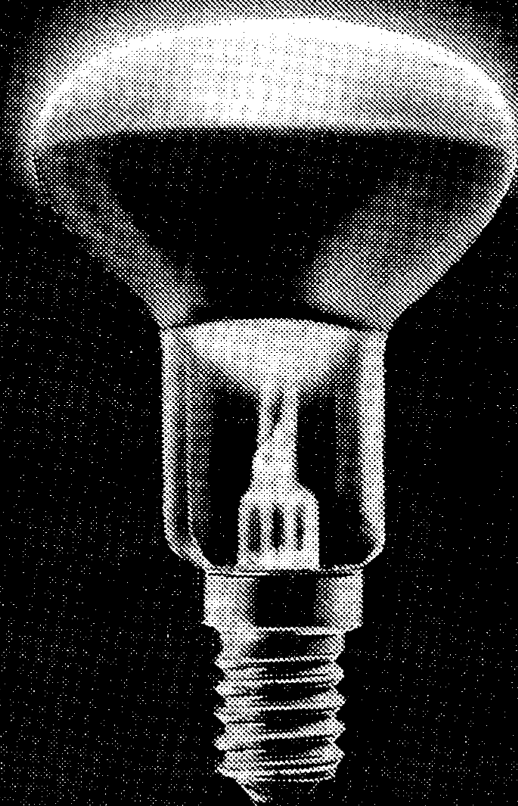
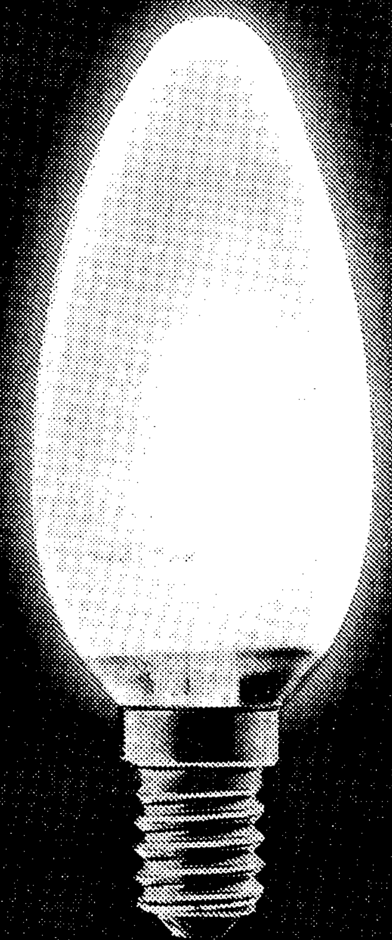
Theo Hoek

● TILBURG – Voor Theo Hoek uit Venlo is het derde toernooi van het Philips Satellite Circuit al na de eerste ronde van de kwalificatie afgelopen. De Amerikaan Doug Stone was met 7–6; 6–2 de betere. Voor Marc Albert uit Eijsden is de kwalificatie spannend gebleven. Hij had met zijn vier circuitpunten nog net voldoende om ex aequo met enige andere spelers als laatste tot het toernooi toegelaten te worden, zodat hij pas vandaag behoeft aan te treden.

Oefenvoetbal

Sweikhuizer Boys-Voerendaal 1-1

Onze mooiste peertjes liggen deze week niet op de groente-afdeling.

Gloeilamp mat, 15, 25, 40, 60, 75 of 100 watt, normale fitting ~~79~~ 69

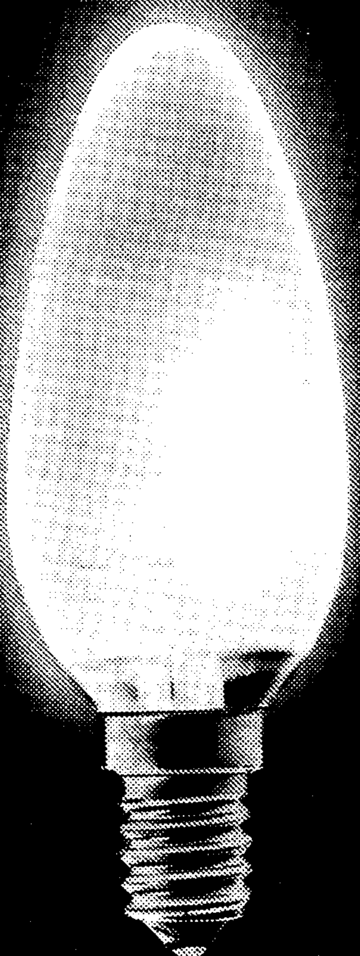
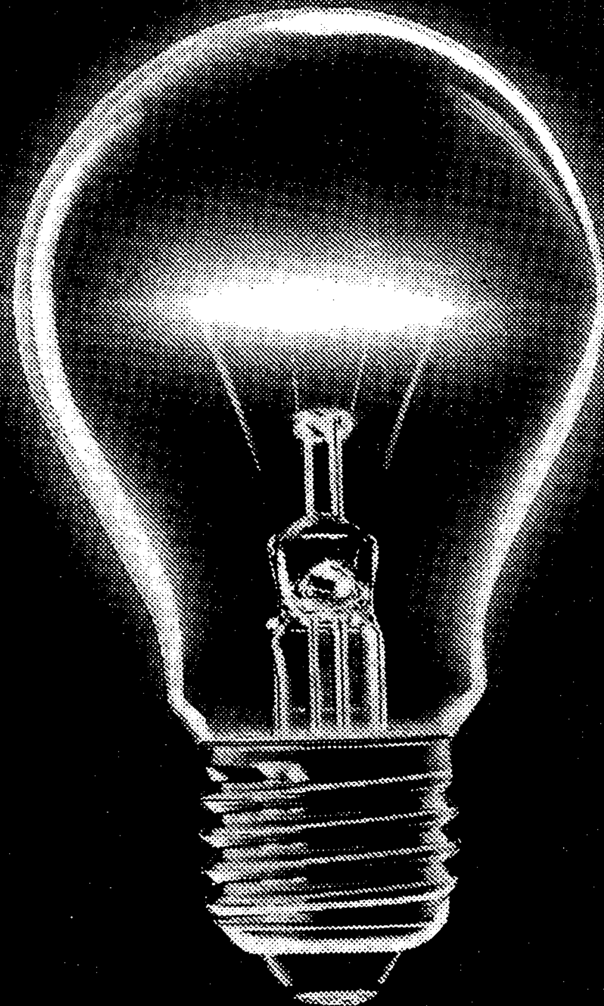
Kopspiegellamp, 25 watt, kleine fitting ~~3.25~~ 2.95

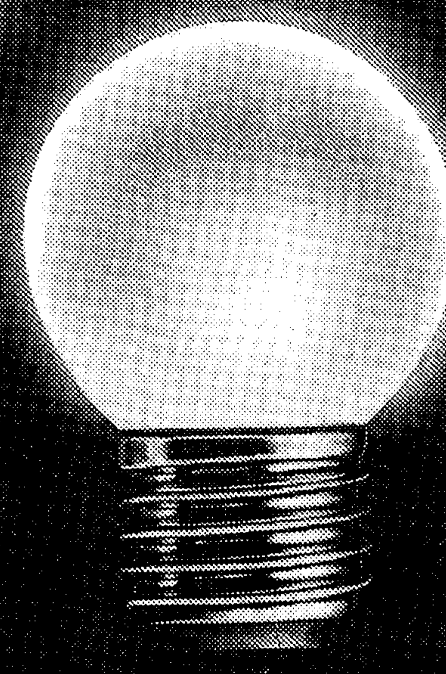
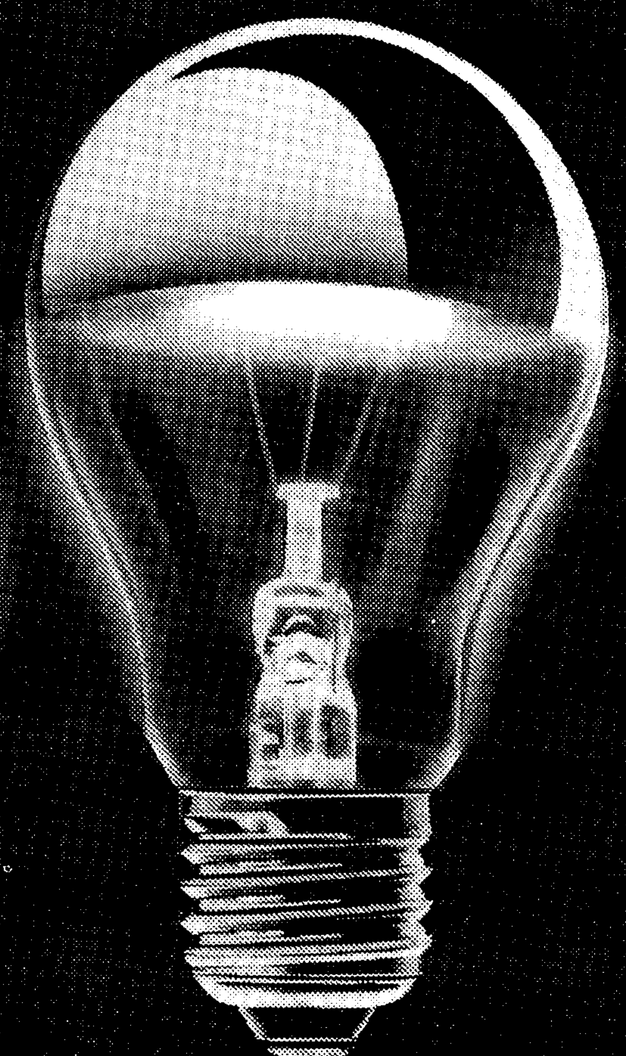
Kaarslamp gedraaid, 15 watt, kleine fitting ~~1.75~~ 1.50

Parfumlamp, 25 watt, kleine fitting ~~1.50~~ 1.25

Reflectorlamp, 50 mm, 40 watt, kleine fitting ~~3.95~~ 3.50

Kaarslamp mat, 15, 25 of 40 watt, kleine fitting ~~115~~ 99

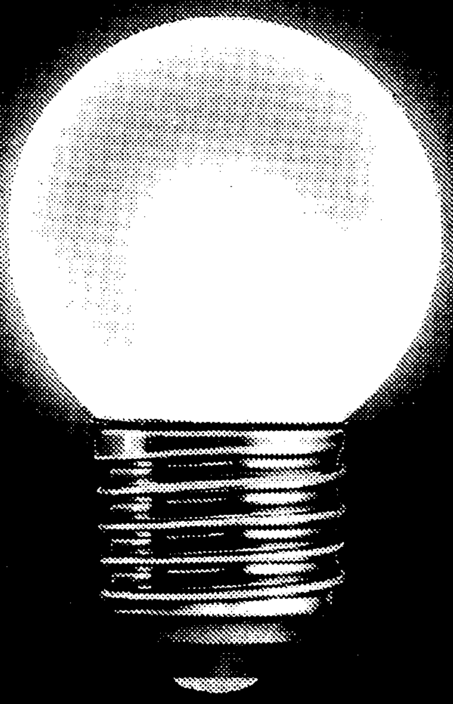
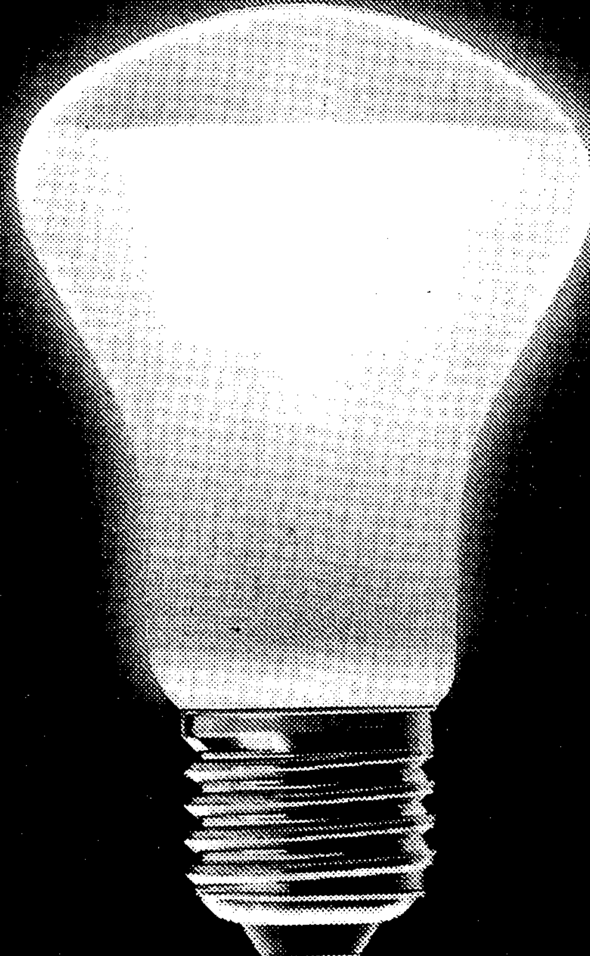
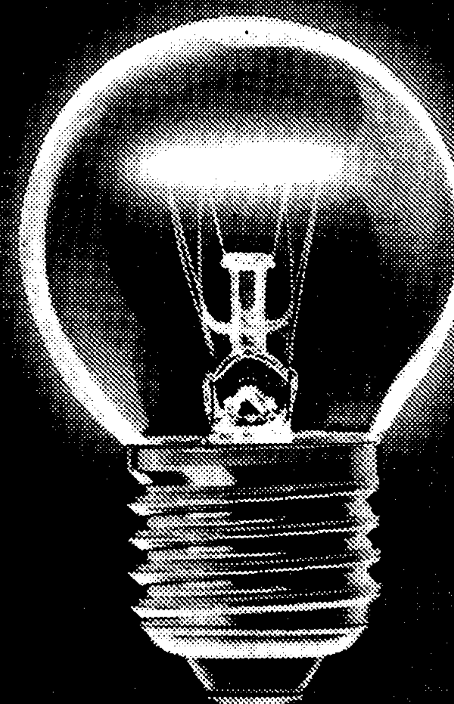
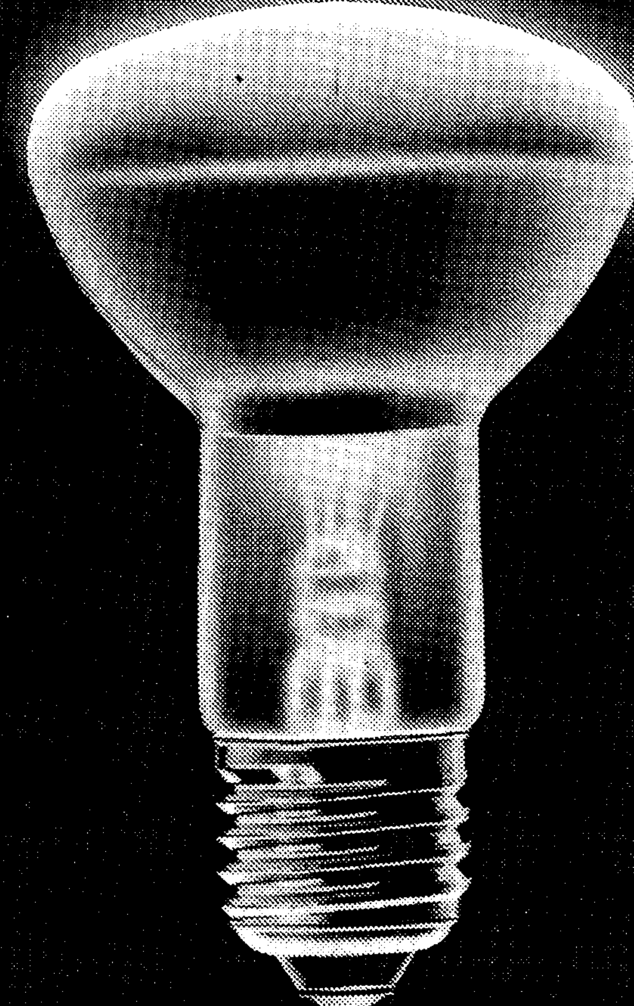
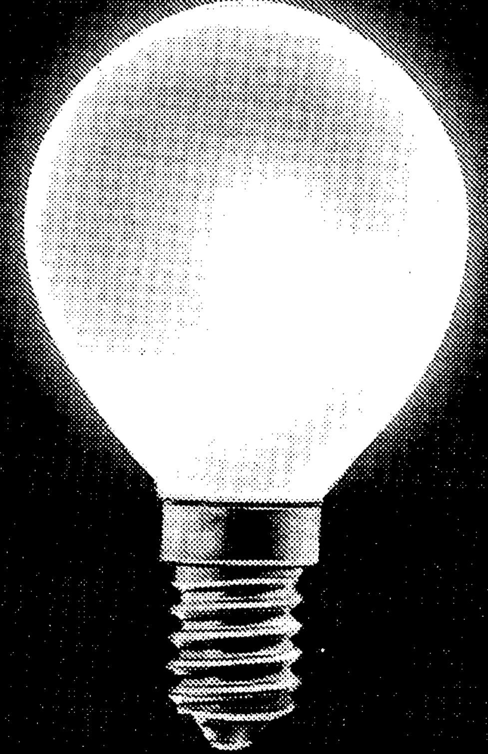
Kaarslamp opaal, 40 watt, kleine fitting ~~1.75~~ 1.50

Gloeilamp helder, 40 of 60 watt, normale fitting ~~99~~ 89

Lichtvensterlamp, 40 of 60 watt, normale fitting ~~1.95~~ 1.75

Kogellamp flame, 40 watt, normale fitting ~~1.95~~ 1.75

Kopspiegellamp, 60 watt, normale fitting ~~3.50~~ 2.95

Kogellamp mat, 15, 25 of 40 watt, normale fitting ~~115~~ 99

Lichtvensterlamp, 75 of 100 watt, normale fitting ~~2.25~~ 1.95

Kogellamp helder, 40 watt, normale fitting ~~1.25~~ 99

Reflectorlamp, 63 mm, 40 of 60 watt, normale fitting ~~3.95~~ 3.50

Kogellamp mat, 15, 25 of 40 watt, kleine fitting ~~115~~ 99

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

De artikelen in deze advertentie kunt u kopen in AH winkels waar het cijfer 3, 4 of 5 op de deur staat. Aanbiedingen gelden van woensdag 23 t/m zaterdag 26 oktober a.s.